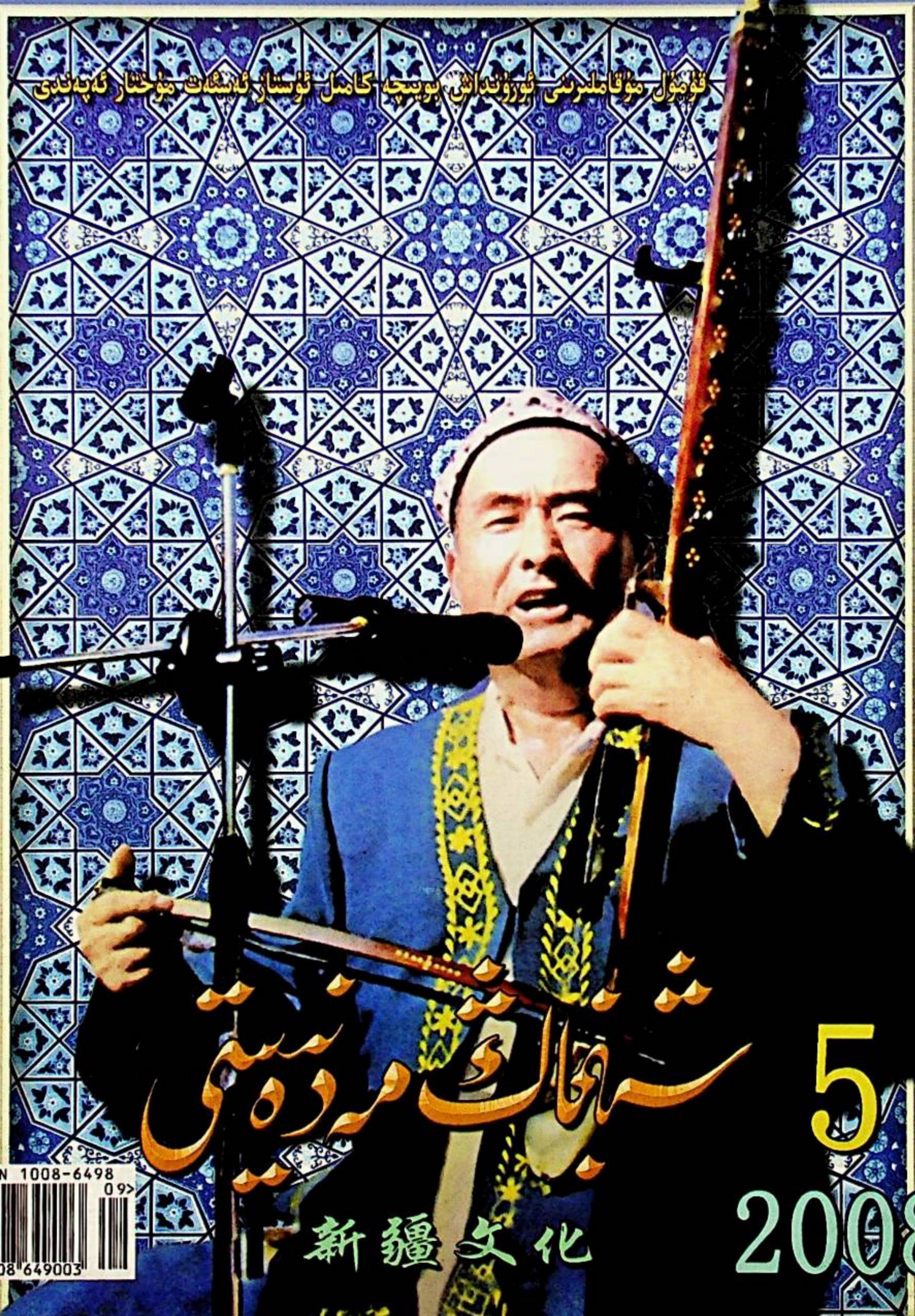


«جوڭگو سەرخىل ژۇرناللار سېپى»دىكى نەشرىي نەپكار  
 入选《中国期刊方阵》的刊物  
 «شىنجاڭ ژۇرنال مۇكاپاتى»غا تەرىشكەن نەشرىي نەپكار  
 荣获《新疆期刊奖》的刊物



●XINJIANG CIVILIZATION●СИНДЯНСКАЯ КУЛЬТУРА●シンチヨラ  
 杂志 文化 新疆

قۇمۇل مۇقاملىرىنى ئېرۇنداش بويىچە كامىل ئۇستاز ئانىئات مۇختار ئەپەندى



سەھەلە مۇقامى

5

新疆文化

2008

ISSN 1008-6498  
 09  
  
 9 771008 649003



«تۇمانلىق ئۇيۇق»، «زامانداشلار»، «قىسمەت»، «يېگانە دۇنيا» قاتارلىق رومانلار؛ «يۇلتۇزلار جىمىرلايدۇ»، «خىلۋەتتىكى بىنا»، «يىغلىما قىز» قاتارلىق پوۋېستلار توپلاملىرى؛ «دەسلەپكى مۇھەببەت»، «تەقدىر»، «ھەر كاللىدا بىر خىيال»، «ئۆيمەھەللىنىڭ ئادەملىرى» قاتارلىق ھېكايىلەر توپلاملىرىنىڭ مۇئەللىپى، يازغۇچى، ژۇرنالىست ئالىمجان ئىسمائىل ئەپەندى

● شوئارىمىز: خەلقچىللىق، ئىلمىيلىك، ئاممىبايلىق، ئوقۇشچانلىق ●

# بۇ سانددا

زامان تەقەززا پىكىرلەر

«ئۆگىنىش جەمئىيىتى» گە كىرىش ..... دىلمۇراد مەھمۇد 2

« ئۆزۈڭنى تونۇ! »

بەدىن، مودا ۋە كىملىك ..... زۇلپىقار بارات ئۆزباش 14

تارىخ سەپىرىدە

لايدىن ياسالغان قەلئەنىڭ سىرى ..... يالقۇن روزى 29

كۆڭۈل ئىزھارى

ئىشقىي ۋەتەن ۋە پىراقىي يارەن ..... نۇرىمۇھەممەت توختى 39

روھ چۇقانلىرى

يېڭى ئىدىيە ..... ئورفات 46

يېڭى ئىدىيە جۆيلۈمىسى ..... ئابدۇقادىر جالالىدىن 47

ئەقىدە غەلىيانلىرى

داستىخان ..... نۇرىمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن 48

«بولدىغان زىرائەت كۆكىدىن مەلۇم»

غورتەك ..... (ھېكايە) ..... ئالتۇنگۈل رەجەپ 53

تەپەككۈر كۆزى

تەپەككۈر مېۋىلىرى ..... يارىمۇھەممەت پەرھاد قاتارلىقلار 56

تەرجىمە كۆزىڭكى

«تىلماچلار چايخانىسى» دىكى پاراڭلار .... ئا. ئوسمان ھەقىيار قاتارلىقلار تەرجىمىسى 65

ھەرگىم ھەرخىل ھەۋەستە

تېلېۋىزىيە ئېكرانى ۋە «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» ..... زەمىرە مىجىت 73

«ھەسنىكام ئاچچىق، ئامۇتى ئاتلىق» مۇ؟

ئاتقا مىنگۈزگەنلەرنى ئۈتتۈمايلى ..... مۇھەممەتجان راشىدىن 77

## شىنجاڭ مەدەنىيىتى

(57- يىل نەشرى)

قوش ئايلىق ئۈنۈپرسال ئەدەبىي ژۇرنال  
2008- يىل 5- سان  
(ئومۇمىي 293- سان)

باش مۇھەررىر:  
زۇنۇن باقى (قوشۇمچە)  
(ئى ئۇ ئا ر مەدەنىيەت نازارىتى  
ئىختىساسنىڭ باشقارما دەرىجىلىك خادىمى)

دائىمىي ئىشلارغا مەسئۇل  
ئىجرائىيە مۇئاۋىن باش مۇھەررىر:  
قۇربان مامۇت  
(ئالىي مۇھەررىر)

مۇئاۋىن باش مۇھەررىر:  
رىسالەت مۇھەممەت  
(كاندىدات، ئالىي مۇھەررىر)

تەكلىپلىك مۇھەررىر:  
نۇرىمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن  
(ئەدەبىيات ماگىستىر ئاسپرانتى)

تەكلىپلىك گۈزەل سەنئەت  
لايىھىلىگۈچى  
بەھرام قۇربان سىنتاش

بۇ ساننىڭ ئىجرائىيە مەسئۇل مۇھەررىرى ۋە تېخنىداكتورى: قۇربان مامۇت

● شونارمىز: خەلقچىللىق، ئىلمىيلىك، ئاممىبايلىق، ئوقۇشچانلىق ●

# بۇ سانددا

زامان تەقەززا پىكىرلەر

«ئۆگىنىش جەمئىيىتى» گە كىرىش ..... دىلمۇراد مەھمۇد 2

« ئۆزۈڭنى تونۇ! »

بەدەن، مودا ۋە كىملىك ..... زۇلپىقار بارات ئۆزباش 14

تارىخ سەپىرىدە

لايدىن ياسالغان قەلئەنىڭ سىرى ..... يالقۇن روزى 29

كۆڭۈل ئىزھارى

ئىشقىي ۋەتەن ۋە پىراقىي يارمىن ..... نۇرمۇھەممەت توختى 39

روھ چۇقانلىرى

يېڭى ئىدىيە ..... ئورفات 46

يېڭى ئىدىيە جۆيلۈمىسى ..... ئابدۇقادىر جالالىدىن 47

ئەقىدە غەلىيانلىرى

داستىخان ..... نۇرمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن 48

«بولدىغان زىرائەت كۆكىدىن مەلۇم»

غورتەك ..... (ھېكايە) ..... ئالتۇنكۈل رەجەپ 53

تەپەككۈر كۆزى

تەپەككۈر مېۋىلىرى ..... يارمۇھەممەت پەرھاد قاتارلىقلار 56

تەرجىمە كۆزىڭكى

«تىلماچىلار چايخانىسى» دىكى پاراڭلار .... ئا. ئوسمان ھەقىيار قاتارلىقلار تەرجىمىسى 65

ھەرگىم ھەرخىل ھەۋەستە

تېلېۋىزىيە ئېكرانى ۋە «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» ..... زەھىرە مەجىت 73

«ھەسنىكام ئاچچىق، ئاموتى قاتلىق» مۇ؟

ئاتقا مىنگۈزگەنلەرنى ئۈنتۈمايلى ..... مۇھەممەتجان راشىدىن 77

## شىنجاڭ مەدەنىيىتى

(57- يىل نەشرى)

قوش ئايلىق ئۈنۈپرسال ئەدەبىي ژۇرنال 2008- يىل 5- سان (ئومۇمىي 293- سان)

باش مۇھەررىر: زۇنۇن باقى (قوشۇمچە) (ش ئۇ ئا ر مەدەنىيەت نازارىتى ئىشخانىسىنىڭ باشقارما دەرىجىلىك خادىمى)

دائىمىي ئىشلارغا مەسئۇل ئىجرائىيە مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: قۇربان مامۇت (ئالىي مۇھەررىر)

مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: رسالەت مۇھەممەت (كاندىدات، ئالىي مۇھەررىر)

تەكلىپلىك مۇھەررىر: نۇرمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن (ئەدەبىيات ماگىستىر ئاسپىرانتى)

تەكلىپلىك گۈزەل سەنئەت لايىھىلىگۈچى: بەھرام قۇربان سىنتاش

بۇ ساننىڭ ئىجرائىيە مەسئۇل مۇھەررىرى ۋە تېخنىداكتورى: قۇربان مامۇت



كېيىنكى ئەسىردە ئىقتىسادتا ئوتتۇق قازانغۇچى ئىللەر ئۆگىنىش جەريانىنىڭ ئايانغانلار، ھەممىسى ئۈنۈملۈك ئوقۇتۇش ۋە يېتەكلەش ئارقىلىق ئۆمۈر بويى ئۆگىنىشكە ئالاقىدە كۆڭۈل بۆلگەنلەر بولۇپ چىقىدۇ.

— بىر سانىيە دۆلەتلىك ئالىي مائارىپنى تەكشۈرۈش كومىتېتى روكلاسى (1997)

مۇشۇ بىلىم كېيىنكى يۈتكۈل ئوقۇتۇشۇم ۋە ھاياتىمغا يېتىپ ئاشىدۇ.

— ئالىي مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان جىغمىزدا بىر كومپيۇتېر ئوقۇتقۇچىمىزنىڭ دەرس ئارىلىقىدا بىزنىڭ ھۆرۈنلۈقمىزنى تەنقىد قىلىپ، ئۆزىنى تىرىشچانلىق ۋە مۇۋەپپەقىيەتنىڭ ئۈلگىسى سۈپىتىدە كۆرسىتىپ بەرگەن سۆزى.

### بىر جىددىي زۆرۈرىيەت

بىرنەچچە يىل ئالىي مەكتەپتە ئوقۇش ئارقىلىق ئېرىشكەن دىپلوم ۋە گۇۋاھنامىلەر بىر كىشىنىڭ يۈتكۈل ھاياتىنىڭ سۈپىتىگە كاپالەتلىك قىلالامدۇ؟ بىلىمگە تايىنىشچانلىقى كۈنسىرى ئۆسۈۋاتقان ۋە تېز سۈرئەتتە ئۆزگىرىۋاتقان دۇنيادا كىشىلەر پەقەت دەسلەپكى ھاياتىدا جۇغلانغان بىلىملىرىگە تايىنىپ تۇرۇپ ئۆزلىرىنى ساق ۋە بىخەتەر ھېس قىلالامدۇ؟ ئىنسانىيەت يالغۇز ئەنئەنىۋى باشلانغۇچ، ئوتتۇرا ۋە ئالىي مەكتەپ مائارىپى ئارقىلىق ئومۇميۈزلۈك تەرەققىياتقا ئېرىشەلمەيدۇ. يوق؟ مانا بۇ سوئاللارنىڭ ھەممىسى مائارىپتىكى بىر ئىسلاھات — «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش» (Lifelong learning, 终身学习) پروگراممىسىنى زۆرۈرىيەت بىلەن تەمىنلەيدۇ. ئاددىي قىلىپ

ئېيتقاندا «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش» — «كىشىلەر ئۆگىنىشتە ھەرگىز بەك بالدۇر ياكى بەك كېچىككەن بولمايدۇ» دېگەن ئۇقۇمدىن ئىبارەت. دېمەك ئۇ بىر خىل پوزىتسىيە تۈسىنى ئالغان بولۇپ، بىراۋنىڭ يېڭى ئىدىيىلەر، قارارلار، ئىقتىدارلار ۋە يۈرۈش-تۇرۇشلارغا ئاكتىپ يۈزلىنىش مۇمكىنچىلىكىنىڭ چوقۇم بارلىقى ھەم شۇنداق قىلىشى لازىملىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. ئۇ، «قېرى ئىتقا يېڭى ماھارەتلەرنى ئۆگەتكىلى بولماس» دېگەن تېئورىيەنى كۈچتىن قالدۇرىدۇ. ئۇ، كىشىلەرنى ھاياتىنىڭ دەسلەپكى چاغلىرىدىلا ئەمەس، ھاياتىنىڭ ھەممە باسقۇچىدا، مەكتەپلەردىلا ئەمەس، يەنە مەكتەپلەردىن ھالقىغان كۈنتەككىستلاردا، يەنى خىزمەتتە، ئۆيدە ۋە ياكى كۆڭۈل ئېچىش جەريانىلىرىدىمۇ ئۆگىنىش پۇرسەتلىرىگە ئېرىشىشنى ئالغا سۈرىدۇ. ئەھمىيەتتە، دېمىسىمۇ ھەممىمىز ھەر كۈنى يېڭى نەرسىلەرنى ئۆگىنىش ئىچىدە بولىمىز. بۇ جەريان «بۆشۈكتىن گۆرگىچە» داۋاملىشىدۇ. بىراق «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش» نى بۇنداق ئاددىي چۈشىنىشكە بولمايدۇ. ئۇنىڭ مېغىزلىق مەنىسى شەخسى تەرەققىيات ۋە لايىقەت ئۈچۈن پايدىلىق، زامانغا ماس



داۋاملىشىدۇ. ئالىي مائارىپنى قوشقاندا بۇ ئەڭ كۆپ بولغاندا 14-18 يىلغا يېتىدۇ. لېكىن كۈنسېرى تېز سۈرئەتتە يېڭىلىنىۋاتقان ۋە رىقابەتكە تولۇۋاتقان دۇنيادا كىشىلەر داۋاملىق پۈت تىرىپ تۇرىمەن دەيدىكەن، ئاشۇ ئون نەچچە يىللىق ئۆگىنىش ھاياتىدا ئېرىشكەن بىلىم ۋە ماھارەتلەرنى كۆشىپ ئولتۇرسا مەڭگۈ ئالغا باسالمايدۇ. يەنى، بۈگۈنكى دۇنيادا مەكتەپتىن، ئوقۇتقۇچىلاردىن ئايرىلغاندىن كېيىنلا ئۆگىنىشنى داۋاملاشتۇرالمىدىغان كىشى زامانىۋى ساۋاتسىزغا ئايلنىدۇ. شۇڭا ئەمدى قېرىپ مۇكچىيىپ كەتسىمۇ ئۆگىنىشنى توختاتماسلىق بىر خىل پەزىلەت بولۇپلا قالماي، بەلكى بىر زۆرۈرىيەت سانىلىشى كېرەك. يەنە كېلىپ ئەنئەنىۋى مائارىپ جەمئىيەت تەرەققىياتىغا تولۇق ماسلىشالمىي قالغان بۈگۈنكى كۈندە «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» پروگراممىلىرى ۋە پائالىيەتلىرى دەۋرنىڭ تەقەززاسىغا ئايلانماي قالمايدۇ. مەسىلەن، «نۆۋەتتە جۇڭگودا ئېغىرلىشىپ بېرىۋاتقان ئالىي مەكتەپلەرنى پۈتتۈرگۈچىلەرنىڭ ئىشىز قېلىشى ئىقتىدار بىلەن تەلەپ ئارىسىدىكى ماسلاشماسلىقتىن، ئالىي مائارىپنىڭ جەمئىيەتتىن ئايرىلىپ قېلىۋاتقانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. بۇ ۋەزىيەتنى ئاساسلىق ناچار دەرس لايىھىسى، زاماندىن قالغان تەربىيەلەش مېتودلىرى، ناچار تۈزۈلگەن دەرس تەرتىپى، ناچار ئۇچۇر مۇلازىمىتى ۋە كەمتۈك خىزمەت بازىرى قاتارلىقلار كەلتۈرۈپ چىقارماقتا، دەيدۇ دۇنيا بانكىسى ئىقتىسادشۇناسى ۋاڭ شۇيلىن.» [5] دەرۋەقە، نۆۋەتتە جۇڭگودا ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئالىي مەكتەپلەرگە كىرىش نىسبىتى يىلدىن يىلغا ئاشماقتا. بۇ ئەلۋەتتە ياخشى ئىش. بىراق بۇ يەنىلا تەلەپتىن يىراق. «جۇڭگو ئالىي مەكتەپلەر خەۋەرلەر تورى» نىڭ 2007-يىلى 12-سېنتەبىردىكى خەۋىرىگە ئاساسلانغاندا، 2007-يىلى جۇڭگودا ياشلارنىڭ ئالىي مەكتەپلەرگە كىرىش نىسبىتى 23 پىرسەنتكە يەتكەن. [6] شىنجاڭدا بۇ نىسبەت 1998-يىلى 8 پىرسەنت بولۇپ، 2005-يىلى 18.1 پىرسەنتكە يەتكەن. [7] ھالبۇكى، ھازىر دۇنيادا ياشلارنىڭ ئالىي مەكتەپلەرگە كىرىش نىسبىتى 35 پىرسەنتتىن ئاشىدىغان دۆلەتتىن 29 ى بار. كانادا، ئاۋسترالىيە، فىنلاندىيە، يېڭى زېلاندىيە ۋە نورۋېگىيىدە بۇ سان 50 پىرسەنتتىن ئاشىدۇ. ئامېرىكا بىلەن كورىيىدە بولسا 80 پىرسەنتتىن ئارتۇق. [8] دېمەك، بۇ پۈتكۈل دۇنيا نوپۇسىنىڭ بەشتىن بىرىنى تەشكىل قىلىدىغان جۇڭگودا ياشلارنىڭ ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇش نىسبىتى پۈتكۈل مەملىكەتتىكى ئالىي مەكتەپلەرگە كىرىش يېشىدىكى ياشلارنىڭ تېخى تۆتتە ئۈچىدىن كۆپرەكىگە نېسىپ بولمىدى، دېگەن گەپ. شىنجاڭدا بولسا بۇ نىسبەت تېخىمۇ تۆۋەن. شۇنداق تۇرۇقلۇق كۈنسېرى كەسكىنلىشىۋاتقان خىزمەت تېپىش مەسىلىسى بۇ يەردە مەلۇم چاتاقلارنىڭ بارلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

ھەم ھاياتقا پايدىلىق بولغان يېڭى بىلىملەرنى ئىزچىل ئۆگىنىپ مېڭىش دېمەكتۇر. خۇددى مائارىپشۇناس سۇچودولسكى ئېيتقاندەك: «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» ئۇقۇمى - ئىنساننىڭ ئىزچىل تەرەققىياتى ئۇنىڭ مەۋجۇدلىقىنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان بىر بۆلىكىگە ئايلنىشىدىن ئىبارەت ئىدىيە ئۈستىگە قۇرۇلغاندۇر. [1] مائارىپشۇناس پالپېورنىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا، «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» دېمەك، ئۆگىنىش پۇرسەتلىرىگە مەكتەپ سىستېمىلىرى سىرتىدا ئېرىشىشنىڭ مۇمكىنلىكى، قۇرامغا يەتكەنلەرنىڭ خىزمەت ئورۇنلىرىنىڭ تېز ئۆزگىرىۋاتقان تەلەپلىرىگە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن ئىزچىل ئۆگىنىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ. [2] مائارىپشۇناس لوڭۋورس نورماننىڭ ئىزاھاتى بۇنىڭ مەنىسى ۋە ئەھمىيىتىنى يەنىمۇ ئىچكىرىلەپ ئايدىڭلاشتۇرىدۇ. ئۇ مۇنداق دەيدۇ: «(ئۆمۈربويى ئۆگىنىش) ئۈزلۈكسىز داۋاملىشىدىغان ئىجابىي جەريان ئارقىلىق ئىنساننىڭ يوشۇرۇن كۈچىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن ئىبارەت. بۇ جەرياندا شەخسلەر پۈتكۈل ھاياتىدا تەلەپ قىلىنىدىغان بارلىق بىلىم، قىممەت، ماھارەت ۋە چۈشىنىشكە ئىگە بولۇشقا قوزغىتىلىدۇ ھەمدە شۇلارنى بارلىق ئەھۋال ۋە شارائىتقا ئىشەنچ، ئىجادچانلىق ۋە ھۇزۇر بىلەن قوللىنىش ئىمكانىيىتىگە ئېرىشىدۇ.» [3] داڭلىق مائارىپشۇناس جون دېۋېي بولسا «بۆشۈكتىكىلەر» نىڭ، يەنى ئوقۇش يېشىغا يەتمىگەنلەرنىڭ تەربىيىسىگە كۆڭۈل بۆلۈشنىڭ مۇھىملىقىنى تەكىتلەپ مۇنداق دەيدۇ: «ئۇلارنى كەلگۈسى ھاياتقا تەييارلاندىرۇش دېمەك، ئۇلارنى ئۆزىگە قوماندان بولۇشنى ئۆگىتىش دېمەكتۇر. شۇنداق بولغاندا ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ قابىلىيەتلىرىنى تولۇق ھەم تەييار ئىشلىتەلەيدىغان بولىدۇ.» [4] روشەنكى، بۇ رەسمىي مائارىپ باشلىنىش ئالدىدىكى غەيرىي رەسمىي مائارىپ، يەنى «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» جەريانىنىڭ يەنە بىر مۇھىم قىسمى بولغان گۆدەكلەر مائارىپىنىڭ ئەڭ مۇھىم نىشانى بولۇشى كېرەك.

شۈبھىسىزكى، بالىلىق ۋە ياشلىق دەۋرلىرىمىزدە ئائىلىمىزدە، مەكتەپلەردە ئۆگەنگەنلىرىمىز ئۆمۈر بويى يەتمەيدۇ، يەنى ئۇلار تېزلا زاماندىن قالىدۇ. بۈگۈنكى رېئاللىقتا بۇ جەرياننىڭ تېزلىكى تارىختىكى ئەڭ زور رېكورتىنى ياراتتى دېيىشكە بولىدۇ. شۇڭا ئالىي مەكتەپنى پۈتتۈرۈپ خىزمەت تاپالماسلىق ياكى تاپقان خىزمىتىنى ئۈزۈنغىچە داۋاملاشتۇرالماسلىق، مەلۇم جەھەتتىن ئالغاندا دەل مۇشۇ سەۋەبتىن كېلىپ چىققاقتا. ئەلۋەتتە بازار ئىگىلىكى دولقۇنى بۇ جەھەتتىكى نېگىزلىك سەۋەبتۇر. شۇڭا بىز غەرب ئەللىرىدە نېمە ئۈچۈن «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» دولقۇنلىرىنىڭ ئەڭ بالىدۇر كۆتۈرۈلگەنلىكىدىن ئەجەبلەنمىسەكمۇ بولىدۇ. ئەنئەنىۋى مائارىپ مەيلى قايسى ئەلدە بولسۇن پەقەت ئون نەچچە يىل

دېققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان يېرى شۇكى، گىبون ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشنى رەسمىي مائارىپتىنمۇ ئۈستۈن ئورۇنغا قويغان. ئۇشۇ نەقىل كىرگۈزۈلگەن، شوتلاندىيەنىڭ داڭلىق ئەخلاقشۇناسى ۋە مۇۋەپپەقىيەت شۇناسلىق ئىلمىنىڭ ئاتىسى سەمۇئېل سىمپلىس (1812-1904) نىڭ مەشھۇر ئەسىرى «ئۆزىنى ئۆزى قۇتقۇزۇش» مۇھەررىشىدا ئۆزىگە تايىنىشنىڭ مۇھىملىقىنى شەرھلەشكە بېغىشلانغان ئەسەردۇر. ئامېرىكىنىڭ مائارىپ پسخولوگى كارل روگېرسنىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا «ئىنساننى ھەرىكەتكە ئۆتۈشكە ئۈندەيدىغان بىرلا خىل ئۆگىنىش ئۇسۇلى بار، ئۇ بولسىمۇ ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشتۇر.» [12] روگېرسنىڭ ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشنى روھىيەت نۇقتىسىدىن بۇنداق يۇقىرى باھالىشى كىشىگە ھەقىقەتەن ناھايىتى زور ئىلھام بېرىدۇ. بۇ يەنە ئەلۋەتتە «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» روھىغا ئىنتايىن ماس كېلىدىغان پوزىتسىيىدۇر. روشەنكى، تارىختا ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىپ ئۇتۇق قازانغانلار ھەقىقىدىكى مىساللار كۆرمىگەن. بۇ يەردە مىسال كەلتۈرۈپ ئولتۇرۇش ھاجەتسىز. بىز پەقەت ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشنىڭ ئەزەلدىن ئەڭ ئاچقۇچلۇق جەريان بولمىگەنلىكى، ھەمدە بۇنىڭدىن كېيىنكى جەمئىيەت يۈزلىنىشىدە تېخىمۇ مۇھىم ئورۇنغا ئوتىدىغانلىقىنى ئۈنۈمساقلا بولدى. «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» نىڭ يەنە بىر خىل شەكلى دەل ئەنئەنىۋى مائارىپقا ئوخشاش باشقىلاردىن قوبۇل قىلىش شەكلىدە ئېلىپ بېرىلىدۇ. لېكىن قوبۇل قىلىشنىڭ ئۇسۇللىرىدا مۇئەييەن پەرقلەر بولىدۇ. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» روھىغا لايىقلىشىپ مەيدانغا كەلگەن «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» (lifelong education, 终身教育) دەل مۇشۇنداق مائارىپتۇر. بۇ يەردە ئۇنىڭ كونكرېت شەكىللىرى بولغان «ئۆزۈڭۈزگىز مائارىپ» (education continuing, 继续教育)، «چوڭلار مائارىپى» (adulte ducation, 成人教育)، «يىراقتىن ئوقۇتۇش» (distance learning, 远程教育) ياكى «ئېلېكترونلۇق ئوقۇتۇش» (e-learning, 网上学习)، «ئۆيىدە ئوقۇتۇش» (home schooling, 家庭学校)، «خەت-ئالاقە دەرسلىرى» (correspondence courses, 函授课程) قاتارلىقلارنى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش مۇمكىن. ئېھتىمال، بۇلارنىڭ ئىچىدىكى بەزىلىرى بىزگە ناتونۇش بولسا كېرەك. «1728-يىلى كالىپ فىللىپس ئىسىملىك بىر تېز خاتىرىلەش ماھارىتى ئوقۇتقۇچىسى (بوستون گېزىتى) دە ھەپتىدە بىر قېتىم ئەۋەتىلىدىغان دەرسلىكلەر ئۈچۈن ئوقۇغۇچى ئىزدەپ ئېلان چىقىرىدۇ. (يىراقتىن ئوقۇتۇش) نىڭ تارىخى ئەنە شۇ چاغدىن باشلىنىدۇ.» [13] «ئېلېكترونلۇق ئوقۇتۇش» بولسا كومپيۇتېر تېخنىكىسىنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئىنتېرنېت تورى ئارقىلىق تەربىيە ئېلىپ بېرىش شەكلى بولۇپ، ئۇ ئەمەلىيەتتە يىراقتىن ئوقۇتۇش

«مائارىپ مىنىستىرلىكىنىڭ ستاتىستىكىسىغا ئاساسلانغاندا، 2008-يىلى ئالىي مەكتەپلەرنى پۈتتۈرگەنلەر 5.5 مىليوندىن كۆپرەك بولۇپ، ئۆتكەن يىلدىكىدىن 500 مىڭ ئاشقان. جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ ستاتىستىكىسىغا قارىغاندا، 2007-يىلى ئالىي مەكتەپلەرنى پۈتتۈرگەن 5 مىليون ئوقۇغۇچىنىڭ ئىچىدە بىر مىليونى ھازىرغىچە خىزمەت تاپالمىغان.» [9] دەرۋەقە، مەلۇم جەمئىيەتتە خىزمەتكە ئېرىشەلمىگەن كىشىلەرنى مۇتلەق ھالدا بىلىمىزىلەر بىلەن بىر قاتارغا تىزىشقا بولمايدۇ. بىراق ئابدۇرېھىم دۆلەت ئېيتقاندا «بىر ئادەمنىڭ ئۆگەنگەنلىرى، بىلىدىغانلىرى كۆپ، ئەمما يەنىلا ئۆز جەمئىيىتىنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرالماسا، ئۇنى بىلىملىك دېگىلى بولمايدۇ. ئېھتىياجىنىڭ ئۆزۈڭۈزگىز كۈچىيىشى ۋە يېڭىلىنىشى شەخسنىڭ بىلىم ئىزدىشى، ئىلگىرىلىشى، تەتقىقات يۈزلىنىشى، كەسىپ تاللىشىغا دەرھال، بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئەگەر مەلۇم جەمئىيەتتىكى بۇ خىل ئېھتىياج شۇ جەمئىيەتنىڭ بىلىم-مائارىپ سىستېمىسىدا جايىدا، مۇۋاپىق ئىنكاسقا ئېرىشەلمىسە، بۇ جەمئىيەتنىڭ بىلىملىك كىشىلىرى ئورگانلارغا نىسبەتەن بىلىملىك ھېسابلىنىدۇ، ئەمما ئەمەلىي ئېھتىياجغا نىسبەتەن تولمۇ ناپايىلىقنى ئاشكارىلاپ قويدۇ.» [10] ھالبۇكى، ئېھتىياجىلارنىڭ كۈچىيىشى ۋە يېڭىلىنىشى ھەممە كىشىنىڭ ئۆگىنىشى، تەتقىقاتى ۋە كەسىپ تاللىشىغا ئوخشىمىغان تەسىر كۆرسىتىدۇ. بۇ، كىشىلەرنىڭ سەۋىيىسى ۋە ھوشيارلىقىدىن باشقا، شۇ جەمئىيەتتىكى مائارىپ سىستېمىلىرىنىڭ سۈپىتىگە باغلىقتۇر. ئەنئەنىۋى مائارىپ ئەلۋەتتە ھەرقانداق بىر ئەلدە كەم-كۈتسىز ئەمەس. يۇقىرىقى مەسىلىلەر يەنە نۇرغۇن مەملىكەتتە خىلمۇخىل دەرىجىدە مەۋجۇد. بۇ مەسىلىلەرنى تېز ھەم ئۈنۈملۈك ھەل قىلىش ھەرگىزمۇ ئاسانغا توختمايدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا ئەنئەنىۋى مائارىپقا يەنە ئارتۇقچە تايىنىۋېلىشنىڭ ھەرگىز پايدا ئەكەلمەيدىغانلىقىنى بىلىش كېرەك. شۇنداق ئىكەن، «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» روھى ۋە پائالىيىتى ئىنسانىيەتنىڭ داۋاملىق تەرەققىي قىلىشى ئۈچۈن زۆرۈر بولغان مۇھىم تاللاش بويىقىلىدۇ.

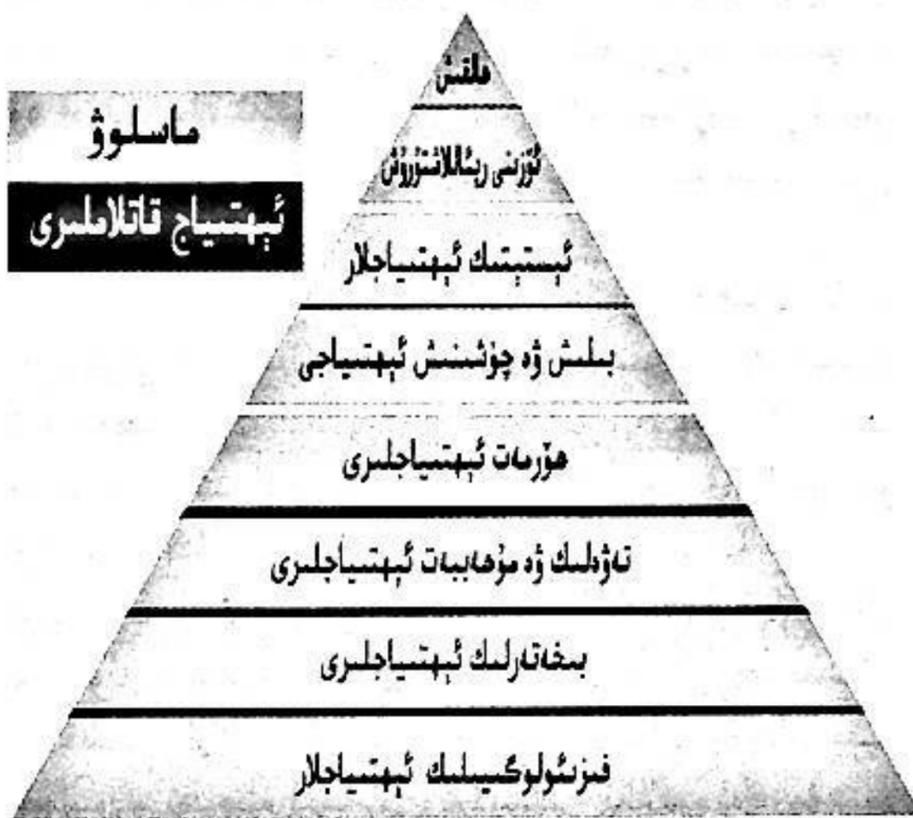
### «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» نىڭ يوللىرى

«ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» زادى قانداق كونكرېت ھالدا بولۇشى كېرەك؟ بۇنى ئىككى ياقىدىن كۆزىتىش مۇمكىن. بۇنىڭ بىرى، ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشتۇر. بۇ، بىراۋنىڭ ھېچكىمنىڭ ياردىمىسىز ھەم مەكتەپتىن سىرت ئۆگىنىشىنى كۆرسىتىدۇ. ئىنگلىز تارىخچىسى ئېدۋارد گىبوننىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا «ھەر بىر كىشىنىڭ ئېرىشىدىغان ئىككى خىل مائارىپى بولىدۇ، بۇنىڭ بىرىنى ئۇ باشقىلاردىن قوبۇل قىلىدۇ، تېخىمۇ مۇھىم بولغان يەنە بىرىنى بولسا ئۇ ئۆزىگە ئۆزى بېرىدۇ.» [11]

«ئۆمۈرلۈك ماڭارپ» ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرىدىغان كونكرېت يوللارنىڭ بىرىدۇر. بۇ خىل ماڭارپ شەكلى ئەنئەنىۋى ماڭارپقا ئوخشاش مۇستەقىل سىستېمىغا ئىگە بولۇشقا قاراپ يۈزلەنمەكتە. ئۇ، ئەنئەنىۋى ماڭارپنىڭ بىر يېڭى ھەمراھى سۈپىتىدە ماڭارپ سىستېمىسىدا ھەۋجۇد بولۇپ تۇرغان مەسىلىلەرنى ئوڭشاشقا ياردەم بېرىدۇ. ئۇ ئەنئەنىۋى ماڭارپقا سېلىشتۇرغاندا تېخىمۇ ئىزچىل، تەرەققىياتقا ماسلىشىشچان، دائىرىسى كەڭ، قوللىنىشچان، سەزگۈر ۋە ۋاقىت ئېڭى يۇقىرى بولۇش ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن كۈنسېرى ئۆزىنىڭ مۇھىم ئەھمىيىتىنى ئاشكارىلىماقتا.

### ئۆگىنىشنىڭ پىسخىكىلىق شەرىھى ۋە باشقىلار

جەمئىيەت نۇقتىسىدىن ئالغاندا يېڭى نەرسىلەرنى توختىماي ئۆگىنىش ئىنسان ئۈچۈن زۆرۈرىيەت بولسا، پىسخولوگىيە نۇقتىسىدىن ئۇ ئىنساننىڭ ئەڭ مۇھىم مەنىۋى ئېھتىياجلىرىدىن بىرىدۇر. ئۇ ئەقەللىي ماددىي ۋە مەنىۋى ئېھتىياجلىرى قانغان ھەرقانداق بىر ئىنساندا تەبئىي ھالدا ئويغىنىدۇ. پىسخولوگ ئابراھام ماسلوۋ ئوتتۇرىغا قويغان ئىنساننىڭ ئېھتىياج پىرامىداسىغا قارايدۇ.



ئۇ ئىنسان ئېھتىياجلىرىنى پىرامىدا شەكلىدە سەككىز قەۋەتكە تىزىدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە بىرىنچىسى فىزىئولوگىيەلىك، يەنى قورساق، تەن ئېھتىياجلىرىدۇر. ئىككىنچىسى، بىخەتەرلىك (تۇرالغۇ، ئۆي) ئېھتىياجىدۇر. ئۈچىنچىسى، تەۋەلىك ۋە مۇھەببەت، يەنى باشقىلار بىلەن بىر گەۋدىلىشىش، باشقىلارنىڭ قوبۇل قىلىشى، قەدىرلىشىگە ئېرىشىش ئېھتىياجلىرىدۇر. تۆتىنچىسى، ھۆرمەت، يەنى باشقىلارنىڭ ئېتىراپ قىلىشى، ھۆرمىتى ۋە تونۇشىغا ئېرىشىش ئېھتىياجلىرىدۇر. بەشىنچىسى، ئۆگىنىش ئېھتىياجى، يەنى يېڭى نەرسىلەرنى بىلىش، چۈشىنىش ۋە تەتقىق قىلىش ئېھتىياجىدۇر. ئالتىنچىسى، ئېستېتىك

ئۇسۇلىنىڭ بىر زامانىۋى شەكلىدۇر. ئىنتېرنېت ۋە كۆپ ۋاسىتىلىك تېخنىكىلاردىكى تەرەققىياتلار بۇ خىل ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى ئاساس بىلەن تەمىنلەيدۇ. بۈگۈن ئىنتېرنېت تورىدا ئوقۇتىدىغان، ھەم «تور ئۈنۋانى» (online degree) بېرىدىغان ئالىي مەكتەپلەر كۆپلەپ مەيدانغا كەلمەكتە. نۇرغۇن ئالىي مەكتەپتە بۇ خىل ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى قوشۇمچە يولغا قويۇشقا كىرىشمەكتە. بۇ خىل ئوقۇتۇش شەكلى تايىنىدىغان تېخنىكىلارمۇ كۈنسېرى يۈكسەلمەكتە. دېمەك بۇ مېتودنىڭ يېقىن كەلگۈسىدە تېخىمۇ تېز تەرەققىياتقا ئېرىشىشكە گەپ يوق. «ستاتىستىكىغا ئاساسلانغاندا 2006-يىلى كۈزگىچە ئامېرىكىدا ئىنتېرنېت تورىدا ئالىي ماڭارپ تەربىيىسى قوبۇل قىلىۋاتقانلار 3.5 مىليونغا يەتكەن. بۇ سان ئالدىنقى يىلدىكىدىن 10 پىرسەنت ئاشقان. 2001-يىلدىن 2006-يىلىغىچە بولغان بەش يىل ئىچىدىكى يىللىق ئوتتۇرىچە ئېشىش نىسبىتى 9.7 پىرسەنت بولۇپ، ئومۇمىي ئالىي ماڭارپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ يىللىق ئېشىش نىسبىتى (1.5 پىرسەنت) دىن زور دەرىجىدە ئېشىپ كەتكەن.» [14] «ئۆيدە ئوقۇتۇش» بالىلارنى مەكتەپلەردە ئەمەس، بەلكى ئۆيدە ئاتا-ئانىلار ياكى كەسپىي تەربىيىچىلەرنىڭ ياردىمى بىلەن ئوقۇتۇشنى كۆرسىتىدۇ. بۇ خىل ئوقۇتۇش ئۆتكەن ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ غەربتە مەيدانغا كېلىشكە باشلىغان يېڭىچە ئوقۇتۇش شەكلى بولۇپ، ئۇ، «مەجبۇرىيەت ماڭارپى» تۈزۈمى ئاستىدا پەرزەنتلىرىگە باشلانغۇچ ۋە ئوتتۇرا مەكتەپ ماڭارپى تەربىيىسىنى ئۆيدە بېرىشنى ئەۋزەل دەپ بىلگەن ئاتا-ئانىلارنىڭ ئۇزۇن يىللىق تىرىشچانلىقلار ئارقىلىق قولغا كەلتۈرگەن ھوقۇقى ئىدى. 1964-يىلى جون كالدۋېل خولت ئەنئەنىۋى مەكتەپلەرنى تەنقىد قىلىدىغان «بالىلار قانداق مەغلۇب بولىدۇ» ناملىق كىتابنى يازىدۇ. ئۇ، مەكتەپتىكى بېسىملار بالىلارنىڭ مەغلۇبىيىتىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ، دەپ قارايدۇ. ئۇ، 1967-يىلى نەشر قىلدۇرغان «بالىلار قانداق ئۆگىنىدۇ» دېگەن كىتابىدا بالىلارنىڭ ئۆگىنىش جەريانى ۋە بۇ جەرياننىڭ مەكتەپلەردە قاتتىق توسالغۇغا ئۇچرايدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن غەربتە ئەنئەنىۋى ماڭارپنىڭ ئاجىزلىقلىرىنى قانچىلايدىغان نۇرغۇن تەنقىد بولىدۇ. مۇشۇ جەرياندا غەربتىكى نۇرغۇن دۆلەتتە پەرزەنتلەرنى ئائىلىدە ئوقۇتۇش ھۆكۈمەتلەرنىڭ ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشىدۇ. نۆۋەتتە، بۇ تەرەققىي تاپقان نۇرغۇن دۆلەتتە، ھەتتا تەرەققىي قىلىۋاتقان بەزى دۆلەتلەردىكى ئەنئەنىۋى مەكتەپ ۋە ئوقۇتۇش قۇرۇلمىلىرى، ھەزمۇنلىرى، شۇنىڭدەك مۇھىتلىرىغا نارازى بولغان بىر تۈركۈم ئاتا-ئانىنىڭ قانۇنلۇق ئاللىشى بويىچە بولسا، دېمەك، «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» بىر خىل ئىدىيە بولسا،

جەمئىيەتتە بولسا ئەھۋال ئومۇمەن باشقىچە بولىدۇ. كىشىلەر پەقەت جان ساقلاش ياكى ياشاش ئۈچۈن مەلۇم نەرسىلەرنى ئۆگەنمەيدۇ. بەلكى ئۆزى ياقىتىرىغان ۋە ھۆزۈرلىنىدىغان بىلىملەرنى ئۆگىنىش ئارقىلىق يېڭى نەرسىلەرنى بىلىش ئېھتىياجىنى ھەقىقىي تۈردە قاندۇرىدۇ. ئۇلارغا نىسبەتەن ئۆگىنىش ۋە خىزمەت تۇرمۇش بىلەن تەبىئىي ھەم دوستانە رەۋىشتە بىر گەۋدىگە ئايلانغان. لېكىن تەرەققىياتتا ئارقىدا قالغانلار ئۈچۈن بۇلارنى بىر يەرگە قويۇش خېلى تەس. ئۇلارنىڭ ئۆگىنىشى ۋە خىزمەت قىلىشى پەقەت تۇرمۇشنى كاپالەتكە ئىگە قىلىش ئۈچۈن، خالاس. ئۇلارغا نىسبەتەن ئۆگىنىش ۋە خىزمەت تۇرمۇش بىلەن ئايرىم-ئايرىم، ھەتتا كىشى زىددىيەتلىك ئىككى تەرەپتۈر. ئېھتىمال، بۇ خىل ھالەتنىڭ ئېغىر-يېنىكلىك دەرىجىسى جەمئىيەت تەرەققىياتىنى ئۆلچەيدىغان بىر ئۆلچەم بولالماي مۇمكىن. تەرەققىياتتا ئارقىدا قالغانلار بولسا ئۆزى ئەمەس بەلكى جەمئىيەت جىددىي تەقەززا بولۇۋاتقان بىلىملەرنى بىرىنچى ئورۇنغا قويۇشى كېرەك. مىسالەن، باي ئەلدىكى مەلۇم بىر كىشى رەسساملىقنى ياخشى كۆرگەن بولسا دەل شۇنى ئۆگىنەلەيدۇ. ئۇ بەلكىم شۇ كەسپنى ئۆگىنىپ كەلگۈسىدە ئىش تاپالماي قېلىشىدىن ئەنسىرىمەسلىكى مۇمكىن. چۈنكى، ئۇ ياشاۋاتقان جەمئىيەتتىكى مۇتلەق كۆپ قىسىم كىشىنىڭ ئېستېتىك ئېھتىياجى ئويغاق ھالەتتە بولغاچقا، ئۇنىڭ يەنىلا چىقىش يولى بولىدۇ. بۇ بىر ئىجابىي ئايلنىش جەريانىدۇر. لېكىن تەرەققىي قىلىۋاتقان مۇتلەق كۆپ ساندىكى ئەلدە ئەھۋال ئۇنداق بولمايدۇ. بۇ جەمئىيەتلەردىكى كىشىلەرنىڭ ئۆزلىرى ھەقىقىي ياقىتىرىدىغان ھەم تەبىئىي تالانتى بولغان كەسىپلەرنى تاللاش مۇمكىنچىلىكى بەكمۇ تۆۋەن بولىدۇ. ئۇلار ھەتتا ئۆزلىرىنىڭ نېمىنى ھەقىقىي ياخشى كۆرىدىغانلىقى ۋە نېمىدە ئالاھىدىلىكى بارلىقىنى بايقاشمۇ قۇربى يەتمەسلىكى مۇمكىن. دېمەك، ئۇلارنىڭ بۇ جەھەتتە تۆلەيدىغان بەدەللىرى كىشىنى ئېچىندۇرماي قالمىدۇ.

ھالبۇكى بۇ، تەرەققىي تاپقان ئەللەردىكى رىقابەتنىڭ كۈچلۈك ئەمەسلىكىدىن دېرەك بەرمەيدۇ. ئەمەلىيەتتە زامانىۋى رىقابەت يېڭى دەل غەربلىكلەردىن كەلگەن. ئۇلاردا ماددىي ئېھتىياجلىرىنىڭ كاپالەتكە ئېرىشكەنلىكىنىڭ ئۆزىلا، ئۇلاردا بىلىم ئېلىش رىقابىتىنىڭ كەم بولۇشىدىن دېرەك بەرمەيدۇ. بۇنى ئىككى جەھەتتىن تەھلىل قىلىش مۇمكىن: بىرى، ئاتالمىش ماددىي كاپالەت زادى قانچىلىك دەرىجىدە بولىدۇ؟ قورساق تويما، ئۈستۈش پۈتۈن بولسا، بىخەتەر تۇرالغۇ بولسا بولغىنىمۇ؟ بۇنىڭغا بىر نېمە دېمەك تەس. كىشىلەر بۇنى ئۆزلىرىنىڭ سۈبېكتىپ قارىشى بويىچە باھالايدۇ ھەمدە ئۆزلىرى مۇۋاپىق دەپ ھېس قىلغان ئۆلچەملەرگە ئاساسەن تىرىشىپ رىقابەتلىشىدۇ ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن تېخىمۇ كۆپلەپ

ئېھتىياج، يەنى سىمپتىرىكلىك، تەرتىپ ۋە گۈزەللىككە بولغان ئېھتىياجىدۇر. يەتتىنچىسى، ئۆزىنى رېئاللاشتۇرۇش ئېھتىياجى، يەنى ئۆز غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئېھتىياجى ۋە ئۆزىنىڭ تالانتى، يوشۇرۇن ئىقتىدارىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش ئېھتىياجىدۇر. سەككىزىنچىسى بولسا ئۆزىدىن ھالقىش ئېھتىياجى، يەنى «ئۆزلۈك» تىن ھالقىغان ئوبيېكتلارغا باغلىنىش ئارقىلىق ئۆز ھاياتىغا تولۇق مەنە ئىزدەش ئېھتىياجىدۇر. ماسلوۋنىڭ قارىشىچە، دەسلەپكى قاتلامدىكى ئېھتىياجىلار قانمىغان ئەھۋالدا يۇقىرى قاتلامدىكى ئېھتىياجىلار ئوتتۇرىغا چىقمايدۇ. يەنى ئۇلار ئۇيغۇن ھالىتىدە قالىدۇ. مىسالەن، قورساق ۋە بىخەتەرلىك ئېھتىياجلىرى قانمىغان ئىنساندا مۇھەببەت ياكى يېڭى نەرسىلەرنى ئۆگىنىش ئېھتىياجى ئويغىنمايدۇ. ئاددىي بىر مىسال ئالساق، بىر بوۋاق قورسىقى توق ۋە بىخەتەر ھەمدە مۇھەببەتكە تولۇق قانغان شارائىتتا ئاندىن ئانىسىنىڭ ئېتىكىدىن چۈشۈپ يېڭى شەيئىلەرنى تۇتۇپ، كۆرۈپ ۋە بىلىپ بېقىش ئىستىكىدە بولىدۇ. ئانىسى كۆزدىن يىتكەن ھامان ئۇنىڭ بۇ خىل يېڭى نەرسىلەرنى «قىدىرىش» ئىستىكى غايىب بولىدۇ ھەم ئانىسى قايتىپ كەلمىگەنچە ئەسلىگە كەلمەيدۇ. ماسلوۋنىڭ گېيى بويىچە ئېيتقاندا «يېڭى نەرسىلەرنى بىلىشكە بولغان قىزىقىشنىڭ كەم بولۇشى تەشۋىش ۋە قورقۇنچىنىڭ ئاكتىپ ياكى پەسسىپ ئىپادىسىدۇر. قورقۇنچى كۈچەيتىدىغان بارلىق ئامىل بىلىشكە بولغان ئىنتىلىشىمىزنى قىرغىدۇ» [15]

روشنەنكى، ھەر بىر ئىنساندا تۇغما مەۋجۇد بولغان يېڭى نەرسىلەرنى بىلىش، ئۆگىنىش ئېھتىياجى دۇنيا تەرەققىياتىنىڭ ئەڭ مۇھىم ھەرىكەتلەندۈرگۈچ كۈچىدۇر. خوش، ئۇنداقتا بىلىش ۋە ئۆگىنىشنىڭ ئالدىنقى شەرت ئېھتىياجلىرى قانغان بىر جەمئىيەتتە كىشىلەر قانداق ئۆگىنىشى كېرەك؟ مانا بۇ ئىزچىل تەرەققىيات ۋە يۈكسىلىش ئۈچۈن جاۋاب بەرمەسە بولمايدىغان بىر سوئال. كىشىلەر خالىغان نەرسىنى ئۆگىنىش ۋە بىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولۇۋاتقان ھەم كۈنسىرى يېڭىلىنىۋاتقان بىر جەمئىيەتتە ئەلۋەتتە نېمىلەرنى ئۆگىنىشنى تاللاش ئەڭ مۇھىم مەسىلە بولمايدۇ. دەرۋەقە، غەرب ئەللىرىدە ۋە مۇئەييەن تەرەققىياتقا ئېرىشكەن شەرق ئەللىرىدە ئەھۋال كۆپىنچە شۇنداق. ئۇلار تەرەققىياتتا ئارقىدا قالغانلارغا قارىغاندا ئۆزى ياخشى كۆرگەن، خالىغان كەسىپلەر ياكى بىلىملەرنى تاللاپ ئۆگىنىش ئىمكانىيىتىگە كۆپرەك ئىگە. شەرقلىقلەر بولسا بۇ جەھەتتە يەنىلا كۆپلەپ قۇربانلىق بېرىشى كېرەك. چۈنكى ئۇلار ياشاۋاتقان جەمئىيەتتىكى ماددىي ئېھتىياجلىرىنىڭ كاپالىتى يەنىلا تۇراقسىز. شۇڭا ئۇلار شۇ ئېھتىياجىنى قوغداپ قېلىش ئۈچۈن بولسىمۇ ئۆزى خالىمايدىغان بىلىملەرنى ئۆگىنىشكە مەجبۇر بولىدۇ. ماددىي پاراۋانلىقلار تولۇق كاپالەتكە ئېرىشكەن بىر

«بولۇش شەكلىدىكى ھايات» دەپ ئىككىگە ئايرىدۇ. «ئېرىشىش شەكلىدىكى ھايات» تا ياشاۋاتقان كىشىلەر پەقەت كۆپرەك نەرسىگە ئىگە بولۇشنى ئىستەيدۇ. ھالبۇكى، فروم تەشەببۇس قىلغان «بولۇش شەكلىدىكى ھايات» تا كىشىلەر ماددىي ئېھتىياجلىرى قانغان ھامان ئۇنى يەنە ئەڭ مۇھىم دەپ قارىمايدۇ. ئۇلار شۇنىڭدىن كېيىن ھاياتنىڭ مەنئىي نەرسىلەرنى ئىچكىرىلەپ قىدىرىشقا باشلايدۇ. تۈگمەس ئېرىشىش ئىستەكلىرىنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىۋەرمەيدۇ. «ئېرىشىش شەكلىدىكى ھايات» تا بىركىمنىڭ بەختى ئۇنىڭ مەلۇم جەھەتلەردە باشقىلاردىن ئۈستۈن تۇرۇشى، ئۇنىڭ ئابروى، كۈچى ۋە ھوقۇقى ياكى باشقىلارنى بويسۇندۇرۇش ئىقتىدارى قاتارلىقلارغا باغلىق بولىدۇ. «بولۇش شەكلىدىكى ھايات» بولسا بەخت، مۇھەببەت تەڭ بەھرىمەن بولماق ۋە بەرمەك ئىچىدە بولىدۇ. «ئەگەر مەن ئېرىشكەن نەرسىلەر بىلەن تەڭ بولسام، ئۇ نەرسىلەر يوقالسا، ئۇنداقتا مەن زادى نېمە بولىمەن؟» [19] دەپ كىنايە قىلىدۇ فروم يەنە. بۇ، كىشىگە نەرسىدىن ئەپەندىدىن ئۆز باھاسىنى سورىغان پادىشاھنىڭ ئېرىشكەن جاۋابىنى ئەسلىتىپ قويدۇ. دەۋرۋەقە، بۇ پسخولوگ تەشەببۇس قىلىۋاتقان ھايات دەل بىز ئۇشبۇ مۇلاھىزىدە ئىلگىرى سۈرمەكچى بولغان «ئۆگىنىش جەمئىيىتى» نىڭ روھىغا ئوخشىشىپ قالىدۇ. روشەنكى، بىز ئېرىچ فرومنىڭ ئىستېمالزىمغا بولغان تەنقىدى ئارقىلىق باي ئەللەردىكى رىقابەتنىڭ ئومۇمىي خاراكتېرى ۋە مەقسىتىنى چوڭقۇرلاپ چۈشىنىشىمىز مۇمكىن.

ئېرىچ فروم يەنە ئۆگىنىشىمۇ «ئېرىشىش» ۋە «بولۇش» شەكلى بويىچە كۆزىتىدۇ. ئوقۇغۇچىلار لېكسىيە ئاڭلايدۇ، دەرسنىڭ لوگىكىلىق قۇرۇلمىسى ۋە مەنىسىنى چۈشىنىدۇ. ئۇلار يەنە دەرس مەزمۇنىدىن سۆزمۇسۆز خاتىرە قالدۇرىدۇ. كېيىن مۇشۇ خاتىرىلەرنى يادقا ئېلىپ ئىمتىھانلاردىن ئۆتۈپ كېتەلەيدۇ. بىراق لېكسىيەلەرنىڭ مەزمۇنى ئۇلارنىڭ تەپەككۈر سىستېمىسىنىڭ بىر قىسمىغا ئايلانمايدۇ. بۇنداق ئوقۇغۇچىلار خاتىرە دەپتەرلىرىنى چىڭ ساقلايدۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىلىملەرگە ھەقىقىي ئىگە بولالمايدۇ، يېڭى پىكىر، ئىدىيىلەرنى يارىتالمايدۇ. ئەمەلىيەتتە ئۇلار يېڭى ئىدىيىلەر ۋە ئۆزگىرىشلەردىن قورقىدۇ. چۈنكى بۇ ئۇلارنىڭ جاپادا يىققان كونا ئىدىيە ۋە بىلىملەرنى گۇمان ئىچىدە قالدۇرىدۇ. مانا بۇ «ئېرىشىش شەكلىدە ئۆگەنگۈچىلەر» نىڭ ئالاھىدىلىكىدۇر. «بولۇش شەكلىدە ئۆگەنگۈچىلەر» بولسا بۇنىڭغا پۈتۈنلەي ئوخشىمايدۇ. ئۇلارمۇ لېكسىيەلەرگە قاتنىشىدۇ، لېكىن دەرسكە كىرىشنىڭ ئالدىدا ئۆتۈلمەكچى بولغان مەزمۇن ھەققىدە ئاللىبۇرۇن مەلۇم كۆزقاراشلار ۋە سوئاللارغا ئىگە بولغان بولىدۇ. ئۇلار دەرسنى قىزىقىش ئىچىدە قوبۇل قىلىش بىلەن بىرگە، ئۇنىڭغا ئاكتىپ ۋە ئىجادىي رەۋىشتە ئىنكاس قايتۇرىدۇ.

ئۆگىنىشى زۆرۈر بولىدۇ. روشەنكى، غەرب ئەللىرىدىكى كىشىلەرنىڭ ماددىي جەھەتتە تويۇنغانلىقى، ئۇلارنىڭ يەنە ئىقتىساد ئۈچۈن تىرىشمايدىغانلىقىدىن دېرەك بەرمەيدۇ. تېخىمۇ كۆپلەپ كاپىتالغا ئېرىشىش ئىستىكى دەل بۈگۈنكى دۇنياۋى ئاساسلىق ئېقىمدۇر. شۇڭا غەربلىكلەرمۇ ئوخشاشلا يەنە ئۆزى سۆيگەن كەسپ بىلەن كۆپلەپ پۇل تاپقىلى بولىدىغان كەسپ ئارىسىدا مۇرەسسە قىلىشقا مەجبۇر بولىدۇ. نەچچە يىلنىڭ ئالدىدا بىر ئامېرىكىلىق جەمئىيەتشۇناسلىق ئىلمى دوكتورى ھەم ئالىي مەكتەپ پروفېسسورى ئامېرىكىدا ئىقتىساد پەنلىرى بويىچە دوكتورلۇقتا ئوقۇپ، ھازىر بوستوندا ئىشلەپ تۇرۇۋاتقان قەيسەر مەجىتىنىڭ ئۆزىدىن بىر ھەسسە ئارتۇق مائاش ئالىدىغانلىقىنى تىلغا ئالغانىدى. ئۇ يەنە «ناۋادا كۆپرەك پۇل تېپىشنى مەقسەت قىلغان بولسام ئۆزۈم ياخشى كۆرگەن جەمئىيەتشۇناسلىق كەسپىنى ئەمەس، باشقا كەسپنى تاللىغان بولاتتىم» دېگەنىدى. دەۋرۋەقە، بۇ پروفېسسور بۇ يەردە پۇلنى ئەمەس، ئۆز قىزىقىشىنى بىرىنچى ئورۇنغا قويغان. ھالبۇكى، غەربتىكى ئومۇمىي ئېقىمغا قارايدىغان بولساق، بۈگۈنكى ئالىي مەكتەپلەردىكى ئەڭ جەلپكار كەسپ سودا باشقۇرۇش بولۇپ چىقىدۇ. [16] بەزى تولۇقسىز مەلۇماتلارغا ئاساسلانغاندا، ئامېرىكىدا خىزمەت تېپىش ئەڭ تەس دەپ قارالغان ئون ئالىي مەكتەپ كەسپى ئىچىدە دىنشۇناسلىق بىرىنچى ئورۇندا تۇرغان. بۇنىڭ ئىچىدە پەلسەپە كەسپى 9-ئورۇنغا تىزىلغان. [17] دېمەك غەربتە سودا باشقۇرۇش كەسپىنىڭ شۇ قەدەر نوپۇزلۇق بولۇشى، ئۇلاردا ئىقتىسادىي ناننى داۋاملىق چوڭايتىش ئىستىكىنىڭ يەنىلا كۈچىيىپ بېرىۋاتقانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ. ئۇلارنىڭ كۆپلەپ بىلىم ئېلىشى پەقەت كۆپلەپ ئىقتىسادىي مەنپەئەتكە ئېرىشىش ئۈچۈندۇر. مانا بۇ غەرب دۇنياسىدا كۈنىسى كۈچىيىۋاتقان ئىستېمالزىمنىڭ بىر ئىپادىسى. روشەنكى، بۇ خىل يۈزلىنىش ئەركىن بازار كاپىتالزىمغا ئەگىشىۋاتقان شەرق ئەللىرىدىمۇ ئاللىبۇرۇن باش كۆتۈرۈپ بولدى. «ئىستېمال قىلىش ئېرىشىشنىڭ بىر خىلىدۇر. ئېھتىمال بۇ بۈگۈنكى سانائەتلەشكەن جەمئىيەتلەرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا ئەڭ مۇھىم بولغان بىر تۈرلۈك ئېرىشىشتۇر. ئۇنىڭ خاراكتېرى كىشىنى قايىمۇقتۇرىدۇ. ئۇ تەشۋىشنى پەسەيتىدۇ... بىراق كىشىلەر تېخىمۇ كۆپ نەرسىنى ئىستېمال قىلمىسا بولمايدۇ. چۈنكى ئالدىنقى قېتىملىق ئىستېمال ئۇزۇنغا قالماي ئۆزىنىڭ رازى قىلىش ئىقتىدارىنى يوقىتىدۇ. زامانىۋى ئىستېمالچىلار ئۆزلىرىگە تۆۋەندىكىدەك فورمۇلا ئارقىلىق ئېنىقلىما بېرىشى مۇمكىن: مەن = مەن ئېرىشكەن ۋە مەن ئىستېمال قىلغان نەرسىلەر.» [18] روشەنكى، پسخولوگ ئېرىچ فروم غەرب دۇنياسىدىكى ماددىي ئىستېمالزىم ھادىسىسىنى قاتتىق تەنقىد قىلغان. ئۇ ئىنسان ھاياتىنى «ئېرىشىش شەكلىدىكى ھايات» ۋە

ئىقتىدارلارنى ئالاھىدە تىلغا ئالدى. [21] روشەنكى، ئاكتىپ گراژدان بولماق دەل مۇشۇدۇر. ئۇ، بىراۋنىڭ يالغۇز مەلۇم بىر جەمئىيەتنىڭ ئەزاسى بولۇپلا قالماي، بەلكى ئەڭ مۇھىمى، شۇ جەمئىيەتنى چۈشىنىدىغان، ئۇنىڭغا كۆڭۈل بۆلىدىغان، ئۆزلۈكسىز تەسىر كۆرسىتىدىغان ۋە يېتەكچىلىك قىلىدىغان ئاكتىپ قاتناشقۇچى بولۇشنى كۆرسىتىدۇ. بۇ، گراژدانلارنىڭ گەرچە كونكرېت باشقۇرۇش ۋە كونترول قىلىش روللىرى بولمىسىمۇ، جەمئىيەت ۋە مۇھىتقا نىسبەتەن مۇئەييەن روللىرى ۋە جاۋابكارلىقلىرى بارلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئاكتىپ گراژدان بولماق مەسئۇلىيەتچان گراژدان بولماقتىن ئىبارەت. بىراۋنىڭ جەمئىيەتتىن ئېرىشىدىغان ھوقۇق-مەنپەئەتلىرى بولىدۇ ھەم شۇنىڭدەك جەمئىيەتكە نىسبەتەن ئۈستىگە ئېلىشقا تېگىشلىك نۇرغۇن مەسئۇلىيەت بولىدۇ. ھالبۇكى، كىشىلەر كۆپىنچە ھوقۇق-مەنپەئەتلەردىن بەھرىلىنىپ، مەجبۇرىيەتلەرنى ئۈستىگە ئېلىشتا پاسسىپ كېلىدۇ. مىسالەن، سىياسىي ئاۋازغا ئىگە بولۇش خەلق ئۆتەشكە تېگىشلىك ناھايىتى مۇھىم مەجبۇرىيەتلەرنىڭ بىرىدۇر. بىراق نۇرغۇن كىشى ئۇنىڭغا قىزىقمايدۇ، ئۇنى ئاۋازچىلىك دەپ بىلىدۇ ھەم ئۇنىڭدىن قاچىدۇ. بۇ ھەم تەرەققىي تاپقان ھەم تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەرنىڭ ئورتاق مەسىلىسى. دەل مۇشۇنداق سايلامغا سوغۇق پوزىتسىيە تۇتۇش (بىلەت تاشلىغۇچىلارنىڭ ئاز بولۇشى) مەسىلىسىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن ئەنگىلىيە ھۆكۈمىتى نەچچە يىلنىڭ ئالدىدا گراژدانلىق تەربىيىسىنى يولغا قويدى. ھازىر بۇ دۆلەتتە گراژدانلىق تەربىيىسى 14 ياشقىچە مەجبۇرىي، ئۇنىڭدىن چوڭلار ئۈچۈن ئىختىيارىي ئېلىپ بېرىلىدىغان بولدى. ئاكتىپ گراژدان بولۇش شوتلاندىيەدە 1998-يىلدىن كېيىن ئۈچ تۈرلۈك مۇھىم جامائەت سىياسىتىنىڭ بىرى بۈپكەلمەكتە.

دەرۋەقە، ئاكتىپ گراژدان بولۇشنى پەقەت سىياسىي ئاۋازغا ئىگە بولۇشقا باغلىۋېلىشقا بولمايدۇ. گراژدانلار ئۆز دۆلىتى ئىچى ۋە خەلقئارادىكى يۈزلىنىشلەرگە، يېڭىلىقلارغا كۆڭۈل بۆلۈش بىلەن بىرگە جەمئىيەتتە مەۋجۇد بولۇۋاتقان مەسىلىلەر ھەققىدە ئويلىنىش، تالاش-تارتىش ئىچىدە بولۇشى كېرەك. شۇنداق بولغاندىلا ئۇلارنىڭ تاشقى دۇنياغا تەسىر كۆرسىتىش مۇمكىنچىلىكى بولىدۇ. مۇشۇنداق گراژدانلار قانچە كۆپ بولغانسېرى جەمئىيەت شۇنچە ساغلام تەرەققىياتقا ئېرىشىدۇ. ناۋادا ئۇلار ماددىي ئېھتىياجلىرى قانغان بولسىمۇ يەنىلا ماددىي ئىستېمالزەمدىن ھالقىپ كېتەلمەسە، ياكى ساغلام ۋە ساپ بولغان مەنىۋى ئېھتىياجلىرىغا ئەمەس، پۈچەك، تايىنى يوق ۋە بىنورمال مەنىۋى ئېھتىياجلىرىغا بېرىلسە ئۆزلىرىنىلا ئەمەس ئۆز جەمئىيىتىنىمۇ زالالەتكە باشلايدۇ. ئۇلار كۆپىنچە قايسى سورۇننىڭ قانداق قىزىغانلىقى، كىمنىڭ كىمنى قانداق

ئانگلىغان مەزمۇنلار ئۇلاردا يېڭى پىكىرلەرنى ئويغىتىدۇ. ھەرقېتىملىق لېكسىيىدىن كېيىن ئۇلاردا يېڭى ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىدۇ. دېمەك، بۇنداق ئوقۇغۇچىلار ئۆگەنگەن بىلىملىرىنى ئۆز ھاياتىنىڭ بىر بۆلىكىگە ئايلاندۇرالايدۇ. ئەنئەنىۋى مائارىپىمىزدا قايسى خىلدىكى ئۆگەنگۈچىلەرنىڭ كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدىغانلىقىنى دېمەسكەمۇ ھەممىگە ئايان. ۋەھالەنكى، «ئېرىشىش شەكلىدە ئۆگەنگۈچىلەر» كۆپ بولغانسېرى جەمئىيەتنىڭ تەرەققىيات ۋە يېڭىلىققا يۈزلىنىشى شۇنچە كۆپ توسالغۇغا ئۇچرايدۇ، ئەلۋەتتە. شۇڭا كىشىلەرنى بۇ خىل ئۆگىنىش شەكلىدىن ئازاد قىلىشتا ئاكتىپ ھەم ئىجابىي بولغان «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» سىستېمىلىرىغا تايىنىش تامامەن مۇمكىن. غەرب ئەللىرىدە ئۆگىنىش رىقابىتىنىڭ يەنىلا ناھايىتى كۈچلۈك ئىكەنلىكىنى يەنە بىر ياقىدىن كۆزەتسەك مەلۇم بولىدۇكى، يەنە نۇرغۇن كىشى ماددىي ئىستېمالزەم ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى مەنىۋى يۈكسىلىشلەر ئۈچۈن ئۆگىنىشتە بولىدۇ. ماسلوۋ كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك، ئىنسانلار تېخىمۇ يۇقىرى بولغان مەنىۋى ئېھتىياجلىرىنى قاندۇرۇش، يەنى ئۆز غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش، ئۆزىنى رېئاللاشتۇرۇشقا موھتاج. كۆپلەپ بىلىمگە ئېرىشىش ئاشۇ نىشانلارنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىدىكى ئاساس بولمايدۇ. مانا بۇ، يەنە ئېرىچ فروم ئوتتۇرىغا قويغان «بولۇش تىپىدىكى ھايات» نىڭ بىر تۈرلۈك ئالاھىدىلىكىدۇر. روشەنكى، ئۇ تەشەببۇس قىلغان «بېجىرىم جەمئىيەت» مۇ شۇنداق بىر پىرىنسىپنى ئالاھىدە تەكىتلەيدۇ. دېمەك، مەيلى قانداق ئەل بولسۇن، ئۇ ئاچارچىلىقتا قالغان، تۇرغۇن ياكى بېكىنمە بىر جەمئىيەت بولمىسا، كىشىلەر يېڭى نەرسىلەرنى ئۆگىنىشتە ئاكتىپلىقنى ساقلاپ تۇرىدۇ. بۇ خىل ئاكتىپلىقنىڭ دەرىجىسى ئۆز نۆۋىتىدە شۇ جەمئىيەتنىڭ تەرەققىيات سۈرئىتى بىلەن ئوڭ تاناسىپ بولىدۇ.

### «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» نىڭ نىشانى

ياۋروپا ئىتتىپاقى ۋەكىللىكىنىڭ كۆرسىتىشىچە، «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» نىڭ ئىككى تۈرلۈك مۇھىم نىشانى بار: بىرى، ئاكتىپ گراژدانلىق، يەنە بىرى ئىشقا ئورۇنلىشىشنى ئىلگىرى سۈرۈش. [20] دەرۋەقە، بۇ ئىككى تۈرلۈك نىشان ئەسلىي ئەنئەنىۋى مائارىپنىڭ نىشانى بولۇشى كېرەك ئىدى. لېكىن نۆۋەتتىكى رېئاللىق ئەنئەنىۋى مائارىپنىڭ بۇنىڭغا تولۇق قۇربى يەتمەيۋاتقانلىقىنى ئىسپاتلىدى. مائارىپشۇناس ئادامانىڭ دېيىشىچە، «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» نى نىشان قىلغان ئەڭ ھالقىلىق ئىقتىدارلار بىر ئىنسان ۋە بىر ئىجتىمائىي مەخلۇق، بىر گراژدان ۋە بىر ياللانغۇچى، بىر ئىشچى ۋە ياكى بىر كارخانىچى بولۇش سۈپىتى بىلەن غۇرۇرلۇق ياشاشتۇر. ئۇ، ئالاقىلىشىش، بىللە ياشاش، تەنقىدىي پىكىر قىلىش، ئۆزگىرىش ۋە ئۆزگىرىشكە ماسلىشىش، ھەمدە ئىجادچانلىق قاتارلىق

يەنە ئىش كۈتۈپ تۇرغان ياشلارغا زور خىرىس ئېپكېلىدۇ. مەيلى قانداق بولسۇن، جۇڭگودىكى ئىشسىزلىق مەسىلىسى ياشانغانلار كەلتۈرۈپ چىقىرىۋاتقان مەسىلە ئەمەس، بەلكى بۇ ئاساسلىقى مائارىپتىكى مەسىلە. بۇنداق ئەھۋالدا رەسمىي مائارىپ سىستېمىسىغا تېخىمۇ كۆپ كۆڭۈل بۆلۈش بىلەن بىرگە، ھەممە ياشتىكىلەرگە بىۋاسىتە ھەم ۋاقىتتا نەپ بېرىدىغان ئۆمۈرلۈك مائارىپنى كېڭەيتىش، جۈملىدىن ئۆگىنىش پۇرسەتلىرىنى كۆپەيتىش، نۆۋەتتىكى ئەڭ زۆرۈر ئىشلارنىڭ بىرى بويىچە بولىدۇ.

دەرۋەقە، ئىشسىزلىق مەسىلىسىنىڭ تۈپكى سەۋەبلىرى، شۇ ئەللەردىكى تارىخى، سىياسىي سەۋەبلەر، مائارىپنىڭ سۈپىتى ۋە جەمئىيەت قۇرۇلمىسىدىكى نابايلىقلاردىن باشقا، خەلقنىڭ ئۆزىدىدۇر. ناۋادا بىر ئەلنىڭ مائارىپ سېلىنىمى ۋە سۈپىتى تەلەپتىن يىراق بولسا، بۇ ھەم قىسقا ئارىلىقتا ھەل بولمىسا، ئۇ ھالدا پۇقرالار كۆپرەك ئۆزىگە تايانماي بولمايدۇ. ئەمەلىيەتتە تەرەققىي تاپقان نۇرغۇن ئەلدە ئۆمۈرلۈك مائارىپ بويىچە تەربىيىلىنىش كۆپىنچە پۇقراۋى ئورگانلارنىڭ تەشكىللىشى بىلەن بولىدۇ. بۇ ئورگانلار جەمئىيەتنىڭ جىددىي ئېھتىياجلىرىنى ئەڭ تېز، بىۋاسىتە ھەم ئۈنۈملۈك رەۋىشتە ھەل قىلىشتا زور تۆھپە قوشماقتا. نۆۋەتتە بىزدىمۇ ئەنە شۇنداق ئورگانلارنىڭ داۋاملىق كۆپلەپ مەيدانغا كېلىشى، ھەم ئۇلار ئارىسىدا سۈپەتكە كاپالەتلىك قىلغۇچى ساغلام رىقابەتلەرنىڭ بولۇشى تولىمۇ زۆرۈردۇر. مۇشۇنداق ئورگانلار بولغان، ھەم ئىقتىساد يار بەرگەن شارائىتتا كىشلەرنىڭ رەسمىي مائارىپتىن سىرت ئۆگىنىشى پۈتۈنلەي ئۆزىگە قالىدۇ، ئەلۋەتتە. ئۇلار ئۆگىنىشتە مەيلى مۇشۇ ئورگانلارغا تايانسۇن ياكى ئۆزىگە تايانسۇن، تاللاش، روھىي سىناق ۋە ئۇسۇل مەسىلىسىدە كەتكۈزۈپ قويسا بىھۇدە زىيانلارغا دۇچار بولۇشى مۇمكىن. تۆۋەندە بىز ئالىي مەكتەپ يېشىدىكى ياشلىرىمىزنىڭ مۇشۇ جەھەتتە باشتىن كەچۈرۈۋاتقان بەزى ئەھۋاللىرى ھەققىدە قىسقىچە تەھلىل قىلىپ باقايلى:

A ئەھۋال:

مۇلان چوڭ ئىشلارنى قىلىشنى كۆڭلىگە يۈككەن ياش ئىدى. شۇ ئالىي مەكتەپنىڭ ئەدەبىيات كىتابخانىسىدا ئولتۇرۇپ، ئۆزى مۇھىم ھەم ئىسقاتىدۇ دەپ قارىغان ئىنگلىز تىلىنى ئۆگىنىش ئۈچۈن ئالىي مەكتەپكە كىرىشتىن ۋاز كەچتى. ئۇ بىر يۇقىرى ئىككى يىل ئىنگلىز تىلىنى ئۆگەندى ھەمدە ئۆزى بىر كىلا قىزىققانلىقى ۋە قاتتىق تىرىشچانلىقى ئۈچۈن قىسقا ۋاقىت ئىچىدە خېلى يۇقىرى سۈپەتكە يەتتى. كېيىن شۇ بەزى تىرىشچانلىرىدىن بىرىدە ئوقۇتقۇچى بولۇپ ئىشلىدى ۋە بەلگىلىك ئېھتىياج ئېرىشتى. بىراق ئۇزۇن ئۆتمەي تايىقان يۈزىنىڭ بەزى دوستلىرىنىڭكىدىن ئازلىقىنى ھېس قىلىپ، رۇس تىلىنى ئۆگىنىشنى باشلىدى. رۇس تىلىدىن بىر-ئىككى كىتاب تۈگەتكەندىن كېيىن چېگرا سودىسى ساھەسىگە كىرىپ باقمىقى بولدى، لېكىن شۇ

كەلتۈرۈۋەتكەنلىكى، قايسى كىيىمنىڭ مودا بولۇۋاتقانلىقى ياكى قانداق تاۋارنىڭ قانچە پۇللىقى، كىملىرىنىڭ تۇرمۇشىدا قانداق ئۆزگىرىشلەر بويىچە تەكشۈرۈلۈشى، قايسى تېلېۋىزىيە فىلىمىدا ۋە قەلىپنىڭ قانداق بولۇۋاتقانلىقى، قايسى چولپاننىڭ قانداق ئىشلارنى قىلىۋاتقانلىرى، قايسى قىماردا كىمنىڭ قانداق ئۇتقانلىقى ياكى ئۇتتۇرغانلىرى قاتارلىقلار ئۈستىدىكى ئۈچۈر ۋە بىلىملەرنىلا ئالماشتۇرسا، ئىنتېرتورىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىشنى بىلمەسە، كىتاب، گېزىت-ژۇرنال كۆرمىسە، كۆرسىمۇ پەقەت تېپىز، كۆڭۈل ئېچىش تىپىدىكى مەزمۇنلارغىلا بېرىلسە، تېلېۋىزورنىمۇ شۇ يوسۇندا كۆرسە، توقۇلما ۋە خىيالىي تېلېۋىزىيە فىلىملىرىگە مەپتۇن بولۇپ، رېئال دۇنيانىڭ يېڭى يۈزلىنىشى ۋە ئۆزۈرلىرىنى بىلىشكە ئىنتىلمەسە، ئۇ ھالدا ئۇلار پەقەت جەمئىيەتنىڭ پاسسىپ ئەگەشكۈچىلىرى بويىچە بېرىدۇ، خالاس. ئۇلارنى ھەركۈنى يېڭى نەرسىلەرنى ئۆگەنمەيۋاتىدۇ دېيەلمەيمىز. لېكىن ئۇلارنىڭ ئۆگىنىۋاتقىنى ۋە بىلىۋاتقىنى ئەنە شۇنداق ساپلا پۈچەك نەرسىلەر. ئۇلار شۇ تۇرمۇشتىن رازىلىق تېپىشى ھەم ھۆزۈرلىنىشى مۇمكىن. چۈنكى ئۇلار شۇنداق ھاياتقا كۆنگەن. باشقىلارنىڭ يېڭىلىقلار، تەۋەككۈلچىلىكلەر ۋە چوڭ ئىشلارغا ئىنتىلىشىلىرى ئۇلارنىڭ نەزىرىدە ئارتۇقچە جاپا ياكى ئەخمىقانە ئىشلاردۇر. شۈبھىسىزكى، بىر جەمئىيەتتە ھەممىگە كۆنگەن مۇشۇنداق پاسسىپ ئەگەشكۈچى ماڭقۇرتسىمان ئىنسانلار قانچە كۆپ بولغانسېرى شۇ جەمئىيەت پاتقاققا شۇنچە چوڭقۇر پاتىدۇ. «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» تەشەببۇسلىرىنىڭ دەل بۈگۈنكى كۈندە ئەۋجىگە چىقىشى، پۇقرالارنى ئەنە شۇنداق ئۆمۈر بويى ئاكتىپ، ساغلام ۋە ئىجابىي ھاياتقا ئىگە قىلىش مەقسىتىنى نامايان قىلىدۇ. ھالبۇكى، ئەنئەنىۋى مائارىپنىڭ بۇنى يالقۇز ئورۇنداپ بولالمايدىغانلىقىدا گۇمان قالمىدى.

«ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش» نىڭ يەنە بىر نىشانى بولغان ئىشقا ئورۇنلىشىشنى ئىلگىرى سۈرۈش غەرب دۆلەتلىرىگە قارىغاندا شەرق دۆلەتلىرىدە كۆپرەك تەكىتلەنسە كېرەك. چۈنكى، ئىشسىزلىق بۈگۈنكى كۈندە كۆپىنچە تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەرنىڭ مەسىلىسى بولۇپ تۇرماقتا. جۇڭگو جەمئىيىتىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى بۇنىڭ تىپىك بىر ئىپادىسى. ئۇنىڭ ئۈستىگە جۇڭگونىڭ نوپۇسى ناھايىتى تېز سۈرئەتتە قېرىشقا يۈزلەنمەكتە. بۇنداق شارائىتتا پېنسىيە سىستېمىسىغا بولغان بېسىم تېخىمۇ زور دەرىجىدە ئېشىپ بارىدۇ. شۇنداق ئىكەن، جۇڭگو تەرەققىي تاپقان نۇرغۇن ئەلنىڭ پېنسىيە يېشىنى ئۇزارتىش ھەم ياشانغانلارنى خىزمەت قىلىشقا رىغبەتلەندۈرۈش چارىسىنى قوللانمىسا بولمايدۇ. روشەنكى، ياشانغانلار ئۆزگىرىشكە تولغان بۇ جەمئىيەتتە نورمال خىزمەت قىلالىشى ئۈچۈن ئۆمۈرلۈك مائارىپ سىستېمىلىرىغا مۇراجىئەت قىلىشى كېرەك. بىراق، بۇ

دەرسلەردە قىسقا ۋاقىت ئىچىدە ياراھلىق ئوقۇتقۇچى بولالمايدىغانلىقىغا كۆزۈم يەتتى.

C نەھۋال:

يىلقۇن 1992-يىلى ئالىي مەكتەپكە ئوقۇشقا كىرگەن ياش ئىدى. ئۇ تولۇق كۇرسنى پۈتتۈرگەندىن كېيىن ماگىستىرلىققا ئوقۇدى. ئۇ شۇ چاغدا يېزىق قىزىقىش يۈزىسىدىنلا شۇنداق قىلغانىدى. سۆزۋاھىشلىرى ۋە دوستلىرىنىڭ تولىشى ئۇنى ئىلتىپاتقا ئېرىشىش قىلىۋاتىدۇ، دەپ قارىدى. چۈنكى ئۇ مەزگىللەردە ئاسپىرانتلىققا ئوقۇشىمۇ بىرەر خىزمەتكە ئاسانلا ئېرىشكىلى بولاتتى. 2000-يىللارغا كىرگەندە، يىلقۇن نۇرغۇن ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىسىنىڭ خىزمەت ئۈچۈن ماگىستىرلىققا ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆردى.

ماگىستىرلىق ۋە دوكتورلۇقتا ئوقۇشۇمۇ «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» دائىرىسىگە كىرىدۇ. چۈنكى ئۇ ئالىي مەكتەپنى تاماملىغاندىن كېيىن ئىنسان ھاياتىنىڭ قايسى بۆلىكىدە بولسا بولۇۋېرىدىغان مائارىپ. شۇنچا ئىنگىلىز تىلىدا ئاسپىرانت «post graduate student»، يەنى «ئوقۇش پۈتتۈرگەندىن كېيىنكى ئوقۇغۇچى» دېيىلىدۇ. خەنزۇ تىلىدىكى «研究生» يەنى «تەتقىقاتچى ئوقۇغۇچى» ئەمەلىيەتتە ئەسلىي مەنىدىكى تەرجىمە ئەمەس. ھالبۇكى بۇ، ئاسپىرانتلىقتا ئوقۇشنىڭ ماھىيىتىنى ئىپادىلەپ بېرىدۇ. يەنى بۇ خىل ئوقۇش ئاساسەن تەتقىقات، ئوقۇتۇش ساھەلىرىگە كۆپرەك ماس كېلىدىغان تاللاشتۇر. بۇ ھەم يۈكسەك تەتقىقات تۈسىنى ئالغان دوكتورلۇق ئوقۇشنىڭ تەييارلىق باسقۇچىدۇر.

دەرۋەقە، ئاسپىرانتلىقتا ئوقۇش بۈگۈنكى نۇرغۇن ياشنىڭ خىزمەت تېپىشتىكى بىر مۇھىم تاللىشى بولماقتا. لېكىن بۇ، ئوقۇشقا كىرىشتىكى رىقابەت كۈنسېرى كەسكىنلىشىۋاتقان بۈگۈنكى ئەھۋالدا ياشلارنىڭ دەسلەپتلا ئىزچىل ھەم پۇختا تەييارلىق قىلىپ ھېكمىشى، كەسپىنى مۇۋاپىق تاللىشى ۋە مەغلۇبىيەتتىن قورقمايدىغان جاسارەتنى يېتىلدۈرۈشى بەكمۇ زۆرۈردۇر. ياشلىرىمىزنىڭ تولىسىدا يۇقىرىقىدەك تەييارلىقلار تولۇق ھازىرلانمىغانلىقى ئۈچۈن بۇ ئىشكتىن كىرەلمەيۋاتىدۇ.

D نەھۋال:

ئالىي مەكتەپكە مەلۇم سۆزۋاھىش بىلەن كىرەلمىدى. ئۇ، ئائىلىسىنىڭ يۈكسىل يېتىلگەن ئۈچۈن تىككۈچىلىك نۇقتىدا ئىشلىدى، بالا باقتۇچىمۇ بولدى. يەنە ئىچكىرى شۇكىلەرگە ئېشىنچا ئىشكە كۈچى سۈپىتىدە بېرىپمۇ ئىشلىدى. بۇ جەرياندا، دەرۋەقە ئۇ جىق نەرسىنى تۇتقۇن بولدى. ئۇنىڭ ئۆز ئالدىغا ھېچقانداق يىلانى يوق ئىدى.

ئۇلارنىڭ ئۆز ئالدىغا قارار چىقىرىش ھوقۇقى يوق، ھوقۇقى بولسىمۇ ئۇنى ئىشلىتىشتىن قورقىدۇ. ئۆز ئالدىغا ئىش قىلاي دېسە ئالدىدا خىلمۇخىل توساق بار. بۇ ئۇلارنىڭ روھىنى تېخىمۇ سۈندۈرىدۇ. سانىيە كەبىي ياشلارنىڭ مەسلىسىنى ھەرگىز قىسمەنلىك دېگىلى بولمايدۇ. «شىنخۇا تورى» نىڭ

بىردىكى شەخسەتلىك رىقابەت ئۇنى ئۈمىدسىزلىنىدۇ. كېيىن ئۇ چىت ئىلگە چىقىش ئاسانراق بولىدىكەن دەپ فرانسۇز تىلىنىمۇ بىر مەزگىل تۇتقۇندى. لېكىن بۇنىڭ يەنە نۇرغۇن يۈل بىلەن ھىل بولىدىغانلىقىنى بىلىپ سولشىپ قالدى. ئۇ جەرياندا ئۇ شويۇرلۇقىمۇ تۇتقۇنىپ قويسام ئىزىمۇ دەپ ئۇنىمۇ قولدىن بېرىدى.

يۇقىرىقى ئەھۋالدا بىز مۇئەييەنلەشتۈرۈشكە ئەرزىيدىغان بىرلا تەرەپ بار، ئۇ بولسىمۇ مەۋلاننىڭ ئىزچىل تۇتقۇنىش روھى. بۇ، «ئۆمۈربويى تۇتقۇنىش» نىڭ ئەڭ مۇھىم بىر ئاساسى. لېكىن تاللىغان نىشانىنىڭ مۇقىم بولماسلىقى، ئارتۇقچە ئالدىراقسانلىق ۋە روھىي ئاجىزلىق بۇ ياشنىڭ بىرەر ساھەدە تۇتۇپ چىقىشىنى توسۇپ تۇردى.

B نەھۋال:

پاتىمە ئالىي مەكتەپنىڭ مەلۇم بىر كەسپىدە ئوقۇش تۇتقۇنىشىنى قولغا ئالغاندىن كېيىن تولىمۇ سۈيۈنۈپ، كەلگۈسىنىڭ كاپالىتىگە ئېرىشىم، دەپ ئويلىدى ھەمدە نۆۋەتتە ئىشقا ئورۇنلىشىش نىسبىتى سۈزۈپ بولغان شۇ كەسپتە ئوقۇش ئۈچۈن ئىزچىل تۇتقۇنىش كىلدى. ئۇ بىر يىللىق ئوقۇشنى نۇرغۇن جاي بىلەن غەلبىلىك تاماملاپ يۇرتىغا قايتىپ كىلدى. قايتىپ كېلىپلا ئۇ ئۆز كەسپىگە ماس خىزمەتنىڭ بازىرى كىلات ئىكەنلىكىنى ھېس قىلدى. كېيىن ئۇ ھەرخىل تىرىشچانلىق بىلەن باشقا بىر كەسپتە ئوقۇتقۇچى بولۇش يۈزىسىگە ئېرىشتى. ئۆزى تۇتقۇنغان كەسپ بىلەن ئاسمان-زېمىن يېرىقلىنىدىغان بۇ كەسپنى ئۆزلىكىدىن تۇتقۇنىش ئۇنىڭغا بەكلا ئېغىر كىلدى. بۇ جەرياندا ئۇ خۇددى ئالىي مەكتەپنى قايتا ئوقۇغاندەك تۇيۇدا بولدى. ئىمدى خىزمەتتە ۋە كەسپتە تۇتۇپ چىقىش ئۇنىڭ ئۈچۈن چۈشكە ئايلىنىدى.

پاتىمەنىڭ ئەھۋالى ئوقۇتقۇچىلىق ئۈچۈن كەسپى ئىمتىھان يولغا قويۇلۇشتىن بۇرۇنقى تىپىك ھادىسە ئىدى. ئۇ ئۆزى دەسلەپتە ئوقۇغان كەسپنى ياقىتۇرۇشى ياكى ياقىتۇرماسلىقى مۇمكىن. پاتىمەنىڭ خىزمەتكە ئېرىشىش ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكى ئەھۋالى ئۆزى خالىمىغان رەۋىشتىكى «ئۆمۈربويى تۇتقۇنىش» نىڭ بىر مەسالىدۇر. لېكىن ئۇنىڭ ئەمدى شۇنداق قىلماي ئامالى يوق. ناۋادا ئۇ دەسلەپتە كەسپ تاللاش مەسلىسىدە ئەستايىدىلراق ياكى ئەمەلىيەتكە بولغان بولسا، كېيىن بۇنداق ئاۋارىچىلىقلارغا دۇچار بولمىغان بولاتتى. پېقىرنىڭ ئەھۋالىمۇ بۇنىڭغا سەل ئوخشاپ كېتىدۇ. يەنى، مەن ئەسلىي ئۆز كەسپىمنى ناھايىتى ياخشى كۆرۈپ ئوقۇغان، لېكىن مەكتەپ پۈتتۈرۈپ خىزمەتكە ئورۇنلاشقاندىن كېيىن تىلشۇناسلىق، تەرجىمە نەزەرىيىسى ۋە ئىنگىلىز تىلى بويىچە ئوقۇتقۇچى بولۇشقا مەجبۇر بولىدۇم. چۈنكى شىنجاڭ پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئەدەبىيات ۋە فولكلور كەسپىگە ئادەم لازىم ئەمەس ئىدى. ئىنگىلىز تىلى تۇتقۇنىشى ئىزچىل چىڭ تۇتۇپ كەلگەنمۇ ئۈچۈن بۇنىڭدا قىينالىمىدىم، لېكىن تىلشۇناسلىق ۋە تەرجىمە نەزەرىيىسىگە كەلگەندە جىق بەدەل تۆلىدىم ھەم بۇ

ئۆگىنىش» ياكى ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىش مەسىلىسىنى كۆپرەك شۇ بىر تۈركۈم ياشقا تەتبىقلاپ تۇرۇپ تەھلىل قىلىش نۆۋەتتە ئەڭ مۇھىم بولسا كېرەك.

يۇقىرىقى ئەھۋاللار پەقەت بىر قىسىم ياشنىڭ «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان جەريانلاردىكى تىپىك كەچۈرمىشلىرىدۇر. دەرۋەقە، رەسمىي مائارىپ بىلەن جەمئىيەت ئارىسىدىكى بەزى جىددىي مەسىلىلەر پات ئارىدا ھەل بولمايدىغان رېئاللىق ئالدىدا ئالغا بېسىش ياكى چېكىنىش كۆپىنچە شۇ ياشلارنىڭ ئۆزىگە باغلىق بوپقالدۇ.

### «ئۆگىنىش جەمئىيىتى» گە كىرىش

بىز «بىلىم ئىگىلىكى» (知识经济, Knowledge Economy) دېگەن ئاتالغۇنى ئاڭلىغىنىمىز ۋە ئىشلەتكىنىمىزگە خېلى بولدى. دەرۋەقە بۈگۈن دۆلەتلەر ئەنئەنىۋى مەھسۇلاتنى ئاساس قىلغان ئىگىلىكتىن بىلىمنى ئاساس قىلغان ئىگىلىككە قاراپ تەرەققىي قىلماقتا. ئەسلىيەتتە «ئۆگىنىش جەمئىيىتى» (learning society, 学习型社会) دەپ ئاتالغۇ «بىلىم ئىگىلىكى» دەۋرى تەقەززا بولىدىغان جەمئىيەتتۇر. «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» ئۇقۇمى «ئۆگىنىش جەمئىيىتى» نىڭ ئاچقۇچىدۇر. ئۇ ئۆمۈربويى داۋاملىشىدىغان، ھەممە قاتنىشىدىغان، ئېچىۋېتىلگەن، كۆپ خىللاشقان ئۆگىنىش ئىچىدىكى جەمئىيەتتۇر. بۇ ئۇقۇمنىڭ تۇغۇلۇشى ئۈچۈن نەزەرىيىۋى ئاساس تىكلەنگەن تەتقىقاتچىلار ئىچىدە ئامېرىكىلىق مائارىپشۇناس دونالد ئالان سچون (1930-1997) ئالاھىدە كۆزگە كۆرۈنىدۇ. ئۇ بىزنى ئۆزلۈكسىز ئۆزگىرىش ئىچىدە تۇرۇۋاتقان شارائىتتىكى ھايات كەچۈرمىشلىرى بىلەن ئۆگىنىشكە بولغان ئېھتىياجنى باغلايدىغان نەزەرىيىۋى قۇرۇلما بىلەن تەمىنلەيدۇ. ئۇ مۇنداق قارايدۇ: «تۇرغۇن ھالەتلەرنىڭ يوقىلىشى دېمەك، جەمئىيەت ۋە ئۇنىڭ بارلىق ئورگانىنىڭ ئۆزلۈكسىز ئۆزگىرىش جەريانى ئىچىدە تۇرغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. بىز ئەمدى پۈتكۈل ئۆمۈر بويى ئۆزگەرەي تۇرغۇن ھالەتنى ساقلايدىغان جەمئىيەتلەرنى كۈتۈپ ئولتۇرالمىمىز. بىز بۇ ئۆزگىرىشلەرنى چۈشىنىش، يېتەكلەش، ئۇلارغا تەسىر كۆرسىتىش ۋە ئۇلارنى باشقۇرۇشنى ئۆگىنىشىمىز كېرەك. بىز ئۇلارنى ئۆزلىرىمىز ۋە ئۆز ئورگانلىرىمىز بىلەن بىر گەۋدىگە ئايلاندۇرۇش ئىقتىدارىنى بەرپا قىلىشىمىز كېرەك. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا بىز ئۆگىنىشكە ماھىر بولۇشىمىز كېرەك. ئۆزگىرىۋاتقان شارائىت ۋە تەلەپلەرگە جاۋابەن ئورگانلىرىمىزنى ئۆزگەرتىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولۇپلا قالماي، يەنە ئۆگىنىش ئىچىدىكى سىستېمىلار بولمىش ئورگانلارنى بەرپا قىلىشىمىز ۋە تەرەققىي قىلدۇرۇشىمىز كېرەك.» [23] جەمئىيەت-شۇناس روبېرت. م. خۇتچىنىس 1968-يىلى ئەڭ دەسلەپ «ئۆگىنىش

خەۋەر قىلىشىچە، نۆۋەتتە جۇڭگودا ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇۋاتقانلارنىڭ سانى دۇنيا بويىچە بىرىنچى ئورۇندا تۇرغىنى بىلەن، ئالىي مائارىپ تەربىيىسى كۆرگەنلەر ئومۇمىي نوپۇسنىڭ ئاران بەش پىرسەنتىنى ئىگىلەيدىكەن. [22] روشەنكى، بۇنىڭدىن جۇڭگودا ئالىي مائارىپ تەربىيىسىگە ئېرىشەلمەيدۋاتقان ياشلارنىڭ نەقەدەر كۆپلۈكىنى تەسەۋۋۇر قىلىشقا بولىدۇ.

ئالىي مەكتەپلەرگە كىرەلمەي قالغان ياشلارنىڭ ھاياتى شۇنىڭ بىلەن گۈللىنىش پۇرسىتىدىن مەھرۇم بولامدۇ؟ بۇنىڭغا ھەئە دېيىشنىڭ ئۆزى مەكتەپلەرگە ئارتۇقچە ۋە قارىغۇلارچە چوقۇنۇشنىڭ بىر تىپىك ئىپادىسىدۇر. ئالىي مەكتەپلەرگە كىرەلمىگەن ياشلارمۇ تىرىكچىلىككە پايدىلىق يېڭى نەرسىلەرنى ئۆمۈر بويى ئۆگىنىپ مېڭىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە. بۈگۈنكى كۈندە مۇشۇنداق ياشلارنىڭ ئىچىدىن ھەر - ھەر داڭلىق ئالىي مەكتەپنى پۈتتۈرگەن ياشلاردىنمۇ ئېسىل سۈپەت ياشلار مەيدانغا چىقىۋاتىدۇ. مەن بۇ يەردە تۇرسۇنجان ئىسىملىك بىر دوستۇمنى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈشنى لايىق تاپتىم. ئۇ، كورلا يېزىلىرىنىڭ بىرىدە دېھقان ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. ئائىلىسى نامرات بولغاچقا ئاران تولۇق ئوتتۇرىغىچە ئوقۇيالىغان. كېيىن ئۇ بىر مەزگىل ئائىلىسىنىڭ دېھقانچىلىقىغا ياردەملەشكەن. بىراق، ئۇزۇن ئۆتمەي دېھقانچىلىقتىن قول ئۈزۈپ تىجارەت قىلغان. شۇنداقتىمۇ ئۇ ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىشنى تاشلىمىغان. مەن ئالىي مەكتەپتە ئوقۇۋاتقاندا ئۇنىڭ بىلەن تونۇشقاندىم. ئۇ ھەرقېتىم ئۈرۈمچىگە كەلگەندە نۇرغۇن كىتاب سېتىۋېلىپ قايتاتتى. كېيىن بىر پۇرسەت بولۇپ ئۇنىڭ كورلىدىكى ئۆيىگە بارغىنىمدا لىق تولىغان بىر چوڭ كىتاب ئىشكاپىنى كۆرۈپ ھەيران قالغاندىم. شۇ چاغدا مەندەك بىر كەمبەغەل ئوقۇغۇچىنىڭ كىتابىمۇ ئۈنچىلىك كۆپ ئەمەس ئىدى. تىجارىتى ئارىسال چاغلاردا ئۇ يەنە ئىنگىلىز تىلى، كومپيۇتېر ئۆگەندى. ئۇ خۇددى ئالىي مەكتەپتە ئوقۇيالىمىغان نەرسىلىرىنى تولۇقلىۋېلىشقا تىرىشىۋاتقان دەك تۇراتتى. تىجارەتتە بولسا ئۇ بىزنىڭ تەسەۋۋۇرىمىزدىن ھالقىغان جانلىق بىلىملەرنى ئۆگىنىۋاتاتتى. ئۇنىڭدا بىزدىكىدەك خىزمەت غېمى، تۇرمۇش غېمى دېگەنلەردىن ئەسەرمۇ يوق ئىدى. ئۇنىڭ بىر قېتىم: «سىلەر ئاسپىرانتلار نېمىدېگەن چۈشكۈن، سىلەرگە قاراپ ئۈمىدسىزلىنىپ قالدىم» دېگىنى ئېسىمدە تۇرۇپتۇ. دېمەك، يەنە ئۇنىڭدىكى كۆتۈرەڭگۈ روھ ۋە جاسارەت بىزنى قايىل قىلىپ تۇراتتى. ئارىدىن ئۇزۇن يىل ئۆتۈپ بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە مەن تۇرسۇنجاننىڭ «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» تە بىر ئەمەلىي ئۈلگە ياراتقانلىقىنى چوڭقۇر ھېس قىلدىم. بىز باشتىكى ستاتىستىكىدا كۆرگىنىمىزدەك جۇڭگودا ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇش پۇرسىتىدىن يىراق كىشىلەر مۇتلەق كۆپ قىسمىنى تەشكىل قىلىدۇ. مۇشۇ نىسبەت بويىچە ئېيتقاندا «ئۆمۈر بويى

جەمئىيەت ۋە ھاياتقا كېڭەيمەسە، نامرات ئەللەرنىڭ ئەسلىدىلا ئاجىز بولغان رەسمىي مائارىپلىرىغا تايىنىپ تۇرۇپ گۈللىنىش پۇرسەتلىرىگە ئېرىشىشى مۇمكىن ئەمەس. دەرۋەقە «پەن-تېخنىكىدىكى يۈكسىلىشلەر مائارىپىشۇناس تورىستىن خۇسپىن ئېيتقاندا كىشىلەرنى «ئۆگىنىش جەمئىيىتى» گە باشلاپ كىرىدىغان يەنە بىر مۇھىم ئامىلدۇر. ئۇنىڭچە بولغاندا، «بىلىمنىڭ پارتلىشى» غا ئەگىشىپ كەلگۈسىدە مائارىپ ئۆمۈربويى داۋاملىشىدىغان جەريانغا ئايلىنىدۇ. ئۇنىڭ مۇقىم كىرىش ھەم توختاش نۇقتىلىرى بولمايدۇ. ئۇ بارا-بارا تېخىمۇ كۆپ كىشى قوبۇل قىلالايدىغان غەيرىي رەسمىي خاراكتېرغا ئىگە بولۇشقا قاراپ يۈزلىنىدۇ، تېخىمۇ مەنىلىك ھەم ئەمەلىي قوللىنىشچان بولىدۇ.» [25]

دېمەك، نامرات ئەللەر باي ئەللەرنىڭ ئىلغار پەن-تېخنىكىلىرىنى قارىغۇلارچە سېتىۋېلىپ ئىشلىتىش بىلەنلا چەكلەنسە، تەييار بازىرى ئارقىلىق ياراتقان پايدىسىغا رازى بولۇپ ئولتۇرۇۋەرسە، ئۆز مائارىپلىرى ئارقىلىق يېڭى-يېڭى تېخنىكىلارنى يارىتىشقا تىرىشمەسە، بۇنىڭ ئاقىۋىتى خەيرلىك بولمايدۇ. شۇڭا جۇڭگو قاتارلىق تەرەققىي قىلىۋاتقان دۆلەتلەر ئۆلمىپىكتەك دۇنياۋى پائالىيەتلەرنى ئېلىپ بارالايدىغان قۇدرەتكە ئىگە بولغان بولسىمۇ، يەنىلا ئۆز مائارىپىغا ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلۈشى كېرەك. بۇ يەردە دېيىلىۋاتقان مائارىپ بىز تەكىتلەۋاتقان «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» نىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ، ئەلۋەتتە. شۇبھىسىزكى، يېقىن كەلگۈسىدە مەلۇم بىر ئەلنىڭ مائارىپ سۈپىتىنى تەكشۈرۈشتە پەقەت رەسمىي مائارىپنىلا تۇتقا قىلىش بارا-بارا تارىخقا ئايلىنىدۇ. «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» روھى ھەم پائالىيەتلىرى بولسا بىر جەمئىيەتنىڭ مەدەنىيەت ۋە تەرەققىيات سۈپىتىنى كۆرسىتىپ بېرىدىغان ئەڭ مۇھىم يېڭى نۇقتىلار بولمايدۇ. لېكىن بۇ ئاۋۋال رەسمىي مائارىپنى ياخشىلاپ بولۇپ ئاندىن «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» قا يۈرۈش قىلىش كېرەك دېگەنلىك ئەمەس. بىز باشتا دەپ ئۆتكىنىمىزدەك «ئۆمۈرلۈك مائارىپ» دەل رەسمىي مائارىپنىڭ بىر ھەمراھى سۈپىتىدە ئۇ ھەل قىلىپ بولالمايۋاتقان مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشتا مۇھىم رولغا ئىگە بولپكەلمەكتە. بۇ نۇقتىدىن ئالغاندا تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەر تەرەققىي قىلغان ئەللەرگە قارىغاندا بۇ خىل مائارىپقا تېخىمۇ جىددىي موھتاجدۇر. غەربلىكلەر بولسا ئۇنىڭ پايدىسىنى ئۆتكەنكى نەچچە ئون يىلدا خېلى كۆردى ھەم بۇنىڭدىن كېيىن داۋاملىق يەنە كۆرىدۇ. ھەيلى قانداق بولسۇن، تەرەققىياتنىڭ پۇرسەتلىرىنى قولدىن بەرمەسلىك ئۈچۈن، خۇددى مائارىپشۇناس ئېدگار فائۇرى ئېيتقانداك: «كەلگۈسىدە ئۆمۈرلۈك مائارىپ ھەم تەرەققىي تاپقان، ھەم تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەرنىڭ مائارىپ سىياسەتلىرى ئۈچۈن زۆرۈر بولغان ئۇقۇمغا ئايلىنىشى كېرەك.» [26]

جەمئىيىتى» نىڭ زۆرۈرىيەتكە ئايلانغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇنىڭچە بولغاندا، مائارىپ سىستېمىلىرى ئۆزلىرىگە قويۇلغان تەلەپلەرگە جاۋاب قايتۇرالمىدىغان بولالمايدۇ. ئۆگىنىش ئۆزگىرىشلەرنىڭ دەل مەركىزىدە ئېلىپ بېرىلىشى كېرەك دەيدىغان ئىدىيىگە يۈزلىنىش زۆرۈر بولالمايدۇ. «ئىككى ھالقىلىق پاكىت - ئېشىپ بېرىۋاتقان بىكار ۋاقىت ۋە ئۆزگىرىشلەرنىڭ تېزلىشىشى ئىچىدە كېيىنكىسى ئۆزلۈكسىز مائارىپنى تەلەپ قىلسا، ئالدىنقىسى ئۇنى مۇمكىنچىلىككە ئېرىشتۈرىدۇ» دەيدۇ ئۇ. [24]

بىز يۇقىرىدا ئۆزگىرىشلەرنىڭ تېزلىشىشى ۋە ئۇنىڭ «ئۆمۈربويى ئۆگىنىش» كە ئاساس بولۇشى ھەققىدە ئاز-تولا سۆزلىگەندىن ھالبۇكى، ئېشىپ بېرىۋاتقان بىكار ۋاقىت ھەققىدە توختالغاندا ئەھۋال سەل مۇرەككەپ بولۇشى مۇمكىن. بىكار ۋاقىت دېمەك يەنىلا بىر خىل نىسپىي ئۇقۇم بولۇپ، ناۋادا ئۇ ماددىي ئېھتىياجلىرى ئۈچۈن ئەمگەك قىلىپ ئېشىپ قالغان ۋاقىتنى كۆرسەتسە، ئۇ ھالدا تەرەققىي تاپقان ئەللەردىكى نۇرغۇن كىشىنىڭ بىكار ۋاقىتى تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەرنىڭكىدىن كۆپ بولغان بولىدۇ. ناۋادا ئۇ ھەرخىل مەنىۋى ئېھتىياج، جۈملىدىن ئۇتۇق ياكى ئابروي قازىنىش ئۈچۈن سەرب قىلىنغان ۋاقىتتىن سىرت ۋاقىتنى كۆرسەتسىچۇ؟ خۇتچىنى بۇ يەردە ئېھتىمال دەسلەپكى ئەھۋالنى كۆزدە تۇتقان بولسا كېرەك. دېمەك، ئۇنىڭچە بولغاندا، كىشىلەردە ئېشىنچا ۋاقىت كۆپ بولغانىسى ئۇلار يېڭى ۋە كېرەكلىك نەرسىلەرنى شۇنچە كۆپ ئۆگىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالايدۇ. بۇ ھېساب بويىچە قارىغاندا تەرەققىي تاپقان ئەللەرنىڭ تەرەققىياتى تېخىمۇ تېز بولۇشى كېرەك. دېمىسىمۇ، رېئاللىق شۇنداق. بۈگۈنكى كۈندە بايلارنىڭ داۋاملىق بېيىشى، نامراتلارنىڭ داۋاملىق نامراتلىشىشى دۇنياۋى ئاساسلىق ئېقىم بولۇشى دەل شۇنىڭ بىر ئىپادىسى. دېمەك، تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەر باشقىلارغا يېتىشىۋالمىدى دەيدىكەن، بۇ جەھەتتە تېخىمۇ زور بەدەل تۆلمەي بولمايدۇ. ئۇلار ئاران قولغا كەلگەن ئېشىنچا ۋاقىتلىرىنى غەربلىكلەرگە قارىغاندا تېخىمۇ قەدىرلىشى ۋە ئۇنىڭدىن ئەڭ زور دەرىجىدە پايدىلىنىشى بىلىشى كېرەك. بۇ، شەرقلىقلەرنىڭ تەرەققىي قىلىشىدىكى يەنە بىر مۇھىم زۆرۈر شەرتتۇر.

ھازىر تەرەققىي قىلىۋاتقان دۆلەتلەر تەرەققىي قىلغان باي ئەللەرنىڭ دەۋر بۆلگۈچ ئىلغار پەن-تېخنىكىلىرىنى تەييار پىتى ئەكېلىپ ئىشلىتىۋاتىدۇ. شۇڭا نەزەرىيە جەھەتتىن ئالغاندا نامرات ئەللەر باي ئەللەردىن تېزراق تەرەققىي قىلىشى كېرەك ئىدى. بىراق باي ئەللەر بىلەن نامرات ئەللەرنىڭ مائارىپلىرى ئارىسىدىكى بوشلۇق بەك زور بولسا (بۈگۈنكى ئومۇمىي ھالەت ئەنە شۇنداق) مۇشۇ پەن-تېخنىكىلارنىڭ ئىقتىسادنى يۈكسەلدۈرىدىغان كۈچكە ئايلىنىشى تەسكە توختايدۇ. شۇڭا ئۆگىنىش ئەنئەنىۋى مائارىپنىڭ چېگرىلىرىدىن ھالقىپ، پۈتكۈل

ستاتا مەنبەلىرى

[15] ئابراھام ماسلوۋ: «ئىنسان بىخىكىسى ھەققىدە». جون ۋىلېي سونس نەشرىياتى 1999-يىلى نەشرى. 78-بەت.

[16] مەنبە: [http://www.campusgrotto.com/most\\_popular\\_college\\_majors.html](http://www.campusgrotto.com/most_popular_college_majors.html)  
[17] مەنبە: [http://www.holytaco.com/2008/06/03/the\\_10\\_most\\_worthless\\_college\\_majors](http://www.holytaco.com/2008/06/03/the_10_most_worthless_college_majors)

[18]. [19] ئېرىخ فروم (Erich Fromm): «ئېرىشىش ياكى بولۇش؟» لوندون جىنئىل كىيىپ چىكىلىك شىركىتى نەشرىياتى 1992-يىلى نەشرى. 36، 111-بەتلەر.

[20] ياۋروپا ئىتتىپاقى ۋەكىللىكى: «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش ھەققىدە بىر ئەسلىمە». برۇسسېل، بېلگىيە 2000-يىلى 30-ئۆكتەبىر، 5-بەت.

[21] ئاداما ئوۋناتى (Ouane, Adama): «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش ئۈچۈن ھالقىلىق قابىلىيەتلەر». Madhu Singh نەشرىياتى 2001-يىلى تۈزۈلمەشتۈرۈش. ب د ت مائارىپ، ئىلىم-پەن ۋە مەدەنىيەت تەشكىلاتى مائارىپ ئىنستىتۇتى، ھامبورگ، 2002-يىلى، 340-بەت.

[22]: رىن چىنچىن: «جۇڭگو ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ خىزمەت تېپىش مەسلىسى جەمئىيەتتىكى ھەرقايسى ساھەنىڭ كۈچلۈك ئېتىبارىنى قوزغىدى». «شىنخۇا تورى» خەۋىرى 2008-يىلى 15-يانۋار.

[http://news.xinhuanet.com/newscenter/2008\\_01/15/content\\_7423532.htm](http://news.xinhuanet.com/newscenter/2008_01/15/content_7423532.htm)

[23] سچۈن. د. ئا (Schön, D. A): «تۇرغۇن ھالەتتىن ھالقىش: ئۆزگىرىۋاتقان جەمئىيەتتىكى ئاممىۋى ۋە شەخسى ئۆگىنىش». «پىنگۋىن» نەشرىياتى 1973-يىلى نەشرى. 28-بەت.

[24] خۇتچىن. ر. م (Hutchins, R. M): «ئۆگىنىش جەمئىيىتى». «پىنگۋىن» نەشرىياتى 1970-يىلى نەشرى. 130-بەت.

[25] تورستېن خۇسېن (Torsten Husen): «ئۆگىنىش جەمئىيىتى». لوندون «مېتۇئېن» نەشرىياتى 1974-يىلى نەشرى. 198-بەت.

[26] ئى. فائۇرى (E. Faure): «ئادەم بولۇشنى ئۆگىنىش». پارىژ، ب د ت مائارىپ، ئىلىم-پەن ۋە مەدەنىيەت تەشكىلاتى UNESCO 1972-يىلى نەشرى. 182-بەت.

ئاپتور: شىنجاڭ پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتىنىڭ لېكتورى، ئۇيغۇر فولكلورى بويىچە ماگىستىر، ھازىر لوندون ئۇنىۋېرسىتېتى مائارىپ ئىنستىتۇتىدا ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش: سىياسەت ۋە باشقۇرۇش ماگىستىرلىقى بويىچە ئىلىم تەھسىلىدە (M1)

[1] داۋې. ر. ك. خ (Dave, R. K. H): «ئۆمۈرلۈك مائارىپنىڭ ئاساسى». ئوكسفورد، «پېرگامون» نەشرىياتى 1976-يىلى نەشرى. 65-بەت.

[2] پالېپۇ. ر (Palepu, R): «تەرەققىي قىلىۋاتقان ئەللەردە ئۆمۈر بويى ئۆگىنىشنى ئىلگىرى سۈرۈش». «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش ھەققىدە خەلقئارالىق ئوقۇشلۇق» 2-قىسىم، ھوللاندىيە «ئاكادېمىك» نەشرىياتى 2001-يىلى نەشرى. 767-بەت.

[3] لوڭۋورس نورمان (Longworth Norman): «ئۆگىنىش ئەسرى ئۈچۈن ئۆگىنىش جەمئىيەتلىرىنى قۇرۇش»، «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش ھەققىدە خەلقئارالىق ئوقۇشلۇق» 2-قىسىم، ھوللاندىيە، «ئاكادېمىك» نەشرىياتى 2001-يىلى نەشرى. 592-بەت.

[4] جون دېۋېي (Dewey, J): «مائارىپ توغرىسىدا تاللانغان يازمىلار». ق. ۋ. گارلانخ تەھرىرلىگەن، لوندون Heinemann نەشرىياتى نەشرى 1966-يىلى نەشرى. 27-بەت.

[5] ۋاڭ يىڭ: «ئۆمۈر بويى ئۆگىنىش ئىقتىسادىي تەرەققىياتنىڭ ئاچقۇچى». «جۇڭگو گېزىتى» (ئىنگلىزچە نۇسخىسى) 2007-يىلى 20-ئىيۇن سانى.

[6] «جۇڭگو ئالىي مەكتەپلەر خەۋەر تورى»: <http://www.gxedu.org.cn/article/1/29/2298.html>

[7] جياڭ فۇئېر: «شىنجاڭدا ئالىي مەكتەپلەرگە قوبۇل قىلىنىش نىسبىتى 18.1 پىرسەنتكە يەتتى». «جۇڭگو مائارىپ گېزىتى» 2005-يىلى 1-ئۆكتەبىر سانى 1-بەت.

[8] تىيەن شىنرې: «خىزمەت بازىرى نېمىشقا شۇنچە باتپاراقچىلىققا توشۇپ كېتىدۇ؟». «جۇڭگو ئىقتىساد يېتەكچىسى گېزىتى» 2006-يىلى 28-ئۆكتەبىر سانى.

[9] بى يىڭ: «2008-يىلى 5 مىليون ستۇدېنت خىزمەت ئىزدەيدۇ: پىكىر بولسى ئۆزگەرتىپ سالماقلىق بىلەن ئىشقا ئورۇنلىشىش لازىم». «جۇڭگو ستۇدېنتلىرى تورى» <http://www.chinacampus.org/jy/ShowArticle.asp?ArticleID=973>

[10] ئابدۇرېھىم دۆلەت: «بىلىم ھەققىدە ئويلىغانلىرىم»، «مەدەنىيەت ۋە مەۋجۇدلوغىمىز»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2003-يىلى نەشرى. 174-بەت.

[11] سەمۇئېل سىملىس (Samuel Smiles): «ئۆزىنى ئۆزى قۇتقۇزۇش»، لوندون، 1859-يىلى، مادالۇ نەرجىمە قىلغان، ئىنگلىزچە-خەنزۇچە سېلىشتۇرما نۇسخا، شىنجاڭ پەن-تېخنىكا نەشرىياتى 2003-يىلى نەشرى. 382-بەت.

[12] كارل. ر. روكېرس (Carl, R. Rogers): «ئادەم بولۇش توغرىسىدا»، جۇڭگو خەلق ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى 2005-يىلى نەشرى. 253-بەت.

[13] خولمبېرگ. ب (Holmberg, B): «گېرمانىيە»-بىراقىن ئوقۇتۇشنىڭ تەدرىجىي تەرەققىي قىلىشى، پىرىنسىپلىرى ۋە ئەمەلىيىتى. ئولدىنپۇرگ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى 2005-يىلى نەشرى. 13-بەت.

[14] باسۇن تەكشۈرۈش ۋە تەتقىقات گۇرۇپپىسى (Babson Survey)

بۇ ساننىڭ مەسئۇل كوررېكتورى: قۇربان مامۇت؛ كومپيۇتېر مەشغۇلاتىدا: ماشىنىست ۋە بەتچى رىسالەت مۇھەممەت، نۇر مۇھەممەت ئۆمەر ئۈچكۈن

# بىر مودا ۋە كىملىك

— بەدەن جەمئىيەتشۇناسلىقى نۇقتىسىدىن شەھەرلەردىكى مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ كىملىكىگە نەزەر

## زۇلپىقار بارات ئۆزباش

كۈنلۈك كىيىشكە ئۇنىمىلىقى تۈپرىلىسى ھېسەت قىلغاندا تويىدىن بېنىۋالغانلىقىنى ئاڭلىغىنىدا ، كىللامدا ئىك ئاۋۋال «بۇ مەن ئىزدىنىۋاتقان تېغا ھەققىدىكى تىپىك ۋەقە ئىكەن!» دېگەن ئوي بىرىدا بولدى . قىز - يىگىت مەن تونۇيدىغان بىر جۈپلەر بولۇپ ، 2008 - يىلى ئاۋغۇستنىڭ بېشىدا توي قىلغانىچى ئىدى .

— تويۇڭلار ئىتلىس سەۋەبىدىن بۇزۇلدىمۇ؟ — سورىدىم بۇ ئىشتىن كېيىن كامالىدىننى زىيارەت قىلىپ ، — سىزچە ، مۇشۇنداق قىلىش ئىززەتدۇ؟

— ئىززەتدۇ . ئۇنىڭ توي كۈنى ئىتلىس كۈنلۈك كىيىشكە ئۇنىمىلىقى ئادىتى ئىش . ئىمما ، مانجا ئىتلىس كۈنلۈك كىيىشكە ئۇنىمىلىقىنىڭ كىيىشكە ئىدىيە قورقۇنچىلۇق تۈپۈلدى . مەن ئۆزىمىزنىڭ ئىتلىسىدىن چىققان قىز بىلەن قانداق ئوي تۇتمەن؟ ئۇنىڭ بىلەن كېيىمىز بىر يەردىن چىققانلىقىنى كېچىكىپ ئۆتۈم ، — كامالىدىننىڭ چىرايىدىن قاتتىق ئىچ بۇشۇقى تارتىۋاتقانلىقى ، رەلى بولغانلىقى چىقىپ تۇراتتى . ئۇ ئۈرۈمچىدىكى چوڭ بىر شىركەتتە ئىشلىدىغان يىگىت ئىدى . ھاراق ئىچىرىتىشى ، تاماكا چىكىرىتىشى .

— بۇ چاغقا كەلگەندە ئىشنى ياخشى تىرەپكە بۇراتتى ياكى قىزنى قايىل قىلىپ تويىنى قىلىۋېرىشىنى ئويلاشنىمۇ؟

— ئۇنى قايىل قىلىشقا تىرىشىم . ئىمما ، ئۇنىمىدى . «توي قىلىسام قىلمايمەنكى ، ئىتلىس كۈنلۈك كىيىمىمەن» دېگىنى يۈرۈمەندىن پىرقە چىققاندى . ياخشى ئۈتۈن چاغلارمىدا ، ئۇنىڭ

ھازىر ئانىلار شەھەردە بالىلار ، ھاقارەت كويىلاردا يۈرۈر يالغۇچ . سەمىيەت نەن تىلىرىدۇ ئورۇق ، ئاچ ، يېرىلغۇچە ئۈنلەيدۇ دۇتار ، ناخشا ئالساچ .

ئىز قۇياش ئاۋۋالغىدەكلا

تىرىقىن تىرىقىچە پاتقاندا .

سۈيۈگۈدە ھالدىن كىتىن يىگىتلەر

ناخشىچى بويىكتى كىچىك كۈلۈپتا .

— غوجىمۇھەممەت مۇھەممەتنىڭ «قۇم شەھەر» ناملىق تېخىرىدىن

## 1. كىرىشمە: مودىنىڭ كۈچى — ئەتلەس

### سەۋەبىدىن بۇزۇلغان توي

پاكت تەھلىلى (1)

بۇ بىر جۈپ قىز - يىگىتنىڭ تويى ئىتلىس جېدىلى تۈپرىلىسى بۇزۇلدى . تونۇتۇم كامالىدىننىڭ بولغۇسى ئايالىنىڭ توي كۈنى ئىتلىس

«ئۆزۈڭنى تونۇ!»

شەخسنىڭ ھەرىكىتى بىلەن جەمئىيەت ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت نۇقتىسىدىن چىقىش قىلىپ تۇرۇپ ئىجتىمائىي ئامىلنىڭ ئادەمگە كۆرسىتىدىغان تەسىرىنى كۆزىتىش. ئەتەس سەۋەبىدىن بۇزۇلغان توي ماڭا شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە ھېس قىلغىلى بولىدىغان ئەنئەنە بىلەن زامانىۋىلىق ئوتتۇرىسىدىكى سۈركىلىشنىڭ ئىخچام كۆرۈنۈشىدەك تۇيۇلدى. كالاھىدىكى سوئاللارغا جاۋاب تېپىش، ئويلىنىۋاتقان تېمىغا ماتېرىيال ئىزدەش مەقسىتىدە ئۈرۈمچىدە بولۇۋاتقان توي مۇراسىملىرىنى، توي كۆڭلىكى ساتىدىغان دۇكانلارنى، «پارلاق»، «سەردار»، «مەشرەپ»... رېستورانلىرىنىڭ زالىرىدا، لىفىتلىرىدا مودا كىيىنگەن ئۇيغۇر قىزلىرىنى كۆزەتتىم. كۆزىتىشلىرىم داۋامىدا مودىنىڭ كۈچىنى ھېس قىلدىم. مەن زىيارەت قىلغان قىزلار مودىنىڭ تەبىرىنى ئېيتىپ بېرەلمەيتتى! ئەمما ئۇنى كىيىم-كېچەك، ياشاش شەكلى نۇقتىسىدىن مەساللار بىلەن چۈشەندۈرەتتى. ھەر بىر پارنىڭدا مودا دېگەن گەپنى ئاغزىدىن چۈشۈرمەيتتى.

ئۈرۈمچىنىڭ ئاۋات يېرىگە جايلاشقان، توي كۆڭلىكىنى مەخسۇس ساتىدىغان بىر دۇكانغا كىردىم. دۇكاندا قولتۇقى ئوچۇق، مەيدە تەرىپى خېلى يەرلىرىگىچە ئويۇلغان ياۋروپاچە كۆڭلەكلەر كۆپ ئىدى.

— ئەتەس كۆڭلەك يوقمۇ؟ — سورىدىم مەن.  
— يوق، — دېدى پرىكازچىك قىز، — ھازىر ياۋروپاچە كىيىش مودا.

يەنە بىر دۇكاندا ئۈستى تەرىپىگە ئەتەس تۇتۇلغان توي كۆڭلەكلىرىنى كۆردۈم.  
— بۇ ئەتەس كۆڭلەكلەرنى ئىجارىگە ئالىدىغانلار بارمۇ؟ — سورىدىم مەن.

— ھازىر تويىنى ئەنئەنىچە قىلىمىز دەيدىغانلار خېلى چىقىۋاتىدۇ. ياۋروپاچە توي كۆڭلىكىنى تاللايدىغانلار كۆپرەك. ئەمما، ئەتەسنى ياخشى كۆرىدىغانلار، تويىنى مىللىيچە قىلىدىغانلارنى كۆزدە تۇتۇپ بۇندىقىدىنمۇ ئەكېلىۋاتىمىز. ھەر ئىككىسىنىڭ ئۆزىگە تۇشلۇق خېرىدارلىرى بار.

— مال كىرگۈزۈشتە نېمىنى ئۆلچەم قىلىسەلەر؟ — سورىدىم مەن.

— خېرىدار ئۆگىتىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە مودىنىڭ پاسونى يىلىدا ئۆزگىرىپ تۇرىدۇ. بازاردىكى مودا ئەھۋالىنى كۆزىتىمىز، — ئەسنايدىل جاۋاب بەردى پرىكازچىك قىز.

شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىنى ئوبدانراق كۆزەتكەن ئادەم ھاللىقراق ئۇيغۇر ئاياللىرى ئارىسىدا مودىنىڭ كۈچى، ئۇنىسىز قوماندانلىق رولىنى ھېس قىلىدۇ. ئادەم جەزىبىدارلىقى بىلەن يەنە بىر قاراشقا مەجبۇر قىلىدىغان تارتىملىق، خۇش پىچىم قىزلارنى كۆرگەندە، تەبىئىي ھالدا ئۇلارنىڭ گۈزەللىكىدىن ھۇزۇرلىنىدۇ. ئۇلارنىڭ ھۆسنىگە ھۆسن، گۈزەللىكىگە ئۆزگىچە جەلپكارلىق ئاتا قىلىۋاتقنى ئۇلارنىڭ كېلىشكەن بەدىنىدىن باشقا مودا پاسوندا كىيىنىشى. قىزلارنىڭ بەدىنى — مودىنىڭ

شۆھرەتلىرى، مەلىكىنىڭ ئېلىرى ئىكەنلىكىنى ئۇقسانمۇ، ئىدىيىسىنىڭ بۇنچىۋالا چاتاللىقىنى بىرەت ئويلىمىغانىكەنمەن. بىر يىل يۈرگەن بولساممۇ ئۇنى يېتىرلىك چۈشەنمىدىم.

— دوستلىرى، ئاتا-ئانىلىرى قىزغا گەپ قىلىۋاتىمۇ؟  
— گەپ قىلىش تۈگۈل، يەنە شۇنىڭكى راست قىلىۋاتىدۇ. دوستلىرى: «ئۆمرىدە بىر بولىدىغان توي تۇرسا، ياۋروپاچە توي كۆڭلىكى كىيىپ نېمە بوپتۇ؟ ئىتلىس دېگەننى دۇڭكۆۋرۈك، سىنشاڭخەندىكى بايلىق ساتىدىغان قىزلارمۇ كىيىدىغان تۇرسا» دەپ دوق قىلدى. ئاتا-ئانىسى: «ئىتلىسنى قىزىمىزدىن ئۈستۈن كۆرگەندىكىن، ئىتلىس بىلەن توي قىلىسۇن» دەپ گەپ شۇۋەتتۇ. مەنمۇ بوپتۇ ئىسىم دېدىم.

مەن كامالدىدىن بىلەن يېقىن ئۆتەتتىم. بۇ ئىش ئۈچۈن ئەپسۇسلانماي تۇرالمىدىم. ئەسلىدە توي قىلماقچى بولغان قىزنىمۇ زىيارەت قىلىش ئويۇم بار ئىدى. ئەمما، بۇنداق چاغدا زىيارەت قىلىپ بېرىش ئەپسىز ئىدى. ئىلاجسىزلىقتىن ئەتەس جېدىلى توغرىسىدا ئۈرۈمچى شەھىرىدىكى بىر نەچچە قىزدىن پىكىر ئالدىم.

— ۋاي-ۋاي، نىمانداق مەتۇ بالا ئۇ! — دېدى مەمۇرىي ئىدارىدە ئىشلەيدىغان بىر قىز، — ھەممە ئادەم تويدا ياۋروپاچە كىيىنىۋاتسا! تازىمۇ بىر، نەدە چوڭ بولغان بولمىكەن؟

— قىزنى چۈشەنسە بولمامدۇ؟ ئەتەس كىيىمىسە نېمە بوپتۇ؟ ھازىر ياۋروپاچە توي كۆڭلىكى كىيىش مودا تۇرسا، — دېدى ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇتقۇچىلىق قىلىدىغان بىر قىز.

— يىگىت بولغاندىكىن كەڭ قورساق بولمامدۇ! ئۆمرىدە بىر قېتىم كېلىدىغان توي تۇرسا، ئۆزى خالىغان ئۇسۇلدا كىيىنىشىگە يول قويۇشى كېرەكتە! كۆزى كىچىك بولمىكەن! ئۇ قىزنىڭ تويىدىن يېنىۋالغانلىقى ياخشى بوپتۇ؛ بۇنداق بالىلار قىزلارنى بەختلىك قىلالايدۇ، — دېدى ئۈنۈپرىستېنى يېڭىلا پۈتتۈرگەن بىر قىز ئوقۇغۇچۇم.

— ئەتەسنى داڭقىسى تۆۋەن قىزلار (ئورنى تۆۋەن قىزلار دېگەن مەنىدە) تولا كىيىپ كۆرسىنى چۈشۈرۈۋەتتى. ھازىر ئېقىۋاتقنى ياۋروپاچە كۆڭلەك تۇرسا! يېزىلاردىمۇ توي كۈنى ياۋروپاچە كۆڭلەكنى ئىجارىگە ئالىدىكەنمۇ! مودا شۇنداق تۇرسا! — دېدى بىر سېسترا قىز.

— ئۇ قىز بەك دۆتكەن، — دېدى 40 ياشلاردىكى بىر ئوقۇتقۇچى ئايال، — ئۆيىنى بولغۇسى ئېرى بىلەن تۇتىدىغان تۇرسا، ئېرىنىڭ دېگىنى بويىچە قىلسا بولمامدۇ؟ ئۇنىڭغا ئۆي تۇتۇشۇپ بېرىدىغىنى ئاتا-ئانىسى، دوستلىرى ئەمەستە!

يەنە پاراڭلاشسام يىگىتنىڭكى توغرا دەيدىغانلارمۇ، قىزنىڭ تەرىپىنى ئالىدىغانلارمۇ جىق چىقىشى مۇمكىن ئىدى. ئەمما، مەن مۇھاكىمە قىلماقچى بولغان تېمىنىڭ مەقسىتى «كىمىنىڭ توغرا، كىمىنىڭ خاتا» دەپ تارازىدا گۇناھ تارتىش ئەمەس ئىدى. جەمئىيەتشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ ئاساسىي مەقسىتى — تەنقىدلەش ئەمەس، بەلكى مەلۇم بىر ئىجتىمائىي پاكىتنىڭ كەينىگە يوشۇرۇنغان رېئاللىقنى ئېچىپ بېرىش ۋە

تەجرىبىخانىسى. بۇ تەجرىبىخانىدا كىيىم - كېچەك كارخانىچىلىرىنىڭ يېڭى - يېڭى ھۈنەر - تېخنىكىسىنى، سودىگەرلەرنىڭ ئارزۇسى ۋە تىجارەت نىشانىنى، ئەڭ مۇھىمى مودىنىڭ قۇدرىتىنى ھېس قىلغىلى بولىدۇ. شەھەردە مودا ئۇنىۋېرسىتېتى سۆزلەيدۇ: ئاجىزلىرى، كىرىمى ئازلىرى ئۇھ تارتقۇزىدۇ. شەھەردە مودا نامراتلارنى مەسخىرە قىلىدۇ؛ ئەنئەنىگە قاراپ مەسخىرىلىك ھېجىيدۇ. قىزلارنىڭ بەدىنىدە مودا ئارقىلىق نۇرغۇن ئۇچۇر تارقىلىدۇ. بۇ ئۇچۇرلار شۇ مودا ئىگىسىنىڭ مىللىتى، ئېستېتىك ھەۋىسى، ئەڭ مۇھىمى كىملىكى ھەققىدە بېشارەت بېرىدۇ.

«گوگول»، «بەيدۇ» قاتارلىق ئىزدەش خاراكتېرىدىكى ئىنتېرنېت تورلىرىغا «ئۇيغۇر قىزى(سۈرەتلىك)» دەپ خەت كىرگۈزسەك، شۇ ھامان ئەتلەس كۆڭلەك كىيگەن، دوپپا كىيگەن ۋە باشقىچە ئۇسۇلدا ئەنئەنچە ياسانغان قىزلارنىڭ سۈرىتىنى چىقىرىپ بېرىدۇ. دېمەك، ئىنتېرنېتتا شۇ سۈرەتلەرنى چىقارغۇچىلار ئەتلەس بىلەن دوپپىنى ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كىملىكىگە باغلاپ چۈشەنگەن ۋە شۇ ھۆكۈمى ئاساسىدا مەخسۇس شۇ خىلدىكى سۈرەتلەرنى كۆپرەك تاللىغان. بىز يەنە چوڭ باشلىقلار، ئەزىز مېھمانلار قەدەم تەشرىپ قىلغان سەنئەت كېچىلىكلىرىدە، يىغىلىشلاردا ئۇيغۇرلارنىڭ تەزىم بەجا كەلتۈرۈپ تۇرۇپ ئەر مېھمانلارغا دوپپىلارنى، ئايال مېھمانلارغا ئەتلەسلەرنى سوۋغا قىلغانلىقىنى كۆرگەن. پارىژدا ئوقۇۋاتقان ئۇيغۇر قىزى مۇقەددەس مەجىت سىنىپىدا ئۆز مىللىتىنى تونۇشتۇرۇپ سۆزلىگەندە، ئەڭ ئاۋۋال ئەتلەسنى ئوتتۇرىغا ئېلىپ چىقىدۇ. ئەتلەسنىڭ يىپەك، دوپپا قاتارلىق نۇرغۇن سىمۋوللۇق بەلگە قاتارىدا ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كىملىكىگە سىمۋول بويىچە پاكىت. بىزنىڭ ھاياتىمىز سىمۋوللۇق بەلگىلەر بىلەن ئورۇلۇپ تۇرىدۇ، چارلىز بولدىڭىز گېپى بويىچە «ئادەم - سىمۋول ئورمىنى». بىز سىمۋوللۇق بەلگىلەر ئارقىلىق مەنىلىك كارتىنا ھاسىل قىلىمىز، ئۆز كىملىكىمىز ھەققىدە باشقىلارغا ئۇچۇر بېرىمىز. ئەتلەستىن ئىبارەت سىمۋوللۇق بەلگىدە ئىپادە بولۇۋاتقىنى ئۇيغۇرنىڭ كىملىكى. ئەمما، باشقا مىللەتلەرگە ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كىملىكى ھەققىدە ئۇچۇر بېرىدىغان ئەتلەس ھەققىدىكى قىزىقارلىق بىر پاكىت شۇكى، نۇرغۇن ئۇيغۇر قىزى ئادەتتە ئەمەس، مۇراسىم سورۇنلىرىدىمۇ ئەتلەس كىيىشنى خالىمايدۇ. بۇ ھال ئۆزى كىيىمگەن ئەتلەسنى باشقىلارغا سوۋغا قىلىش كۆرۈنۈشى بىلەن قىزىقارلىق سېلىشتۇرما پەيدا قىلىپ، زامانىۋىلىشىش، يېڭىلىققا ئىنتىلىش شامىلىدا بويۇن قىسىپ قىلىۋاتقان ئۇيغۇر ئەنئەنىسى ھەققىدىكى كومپىدىيىلىك رېئاللىقنى نامايان قىلىدۇ. بەزى ئۇيغۇر قىزلىرى بولسا ئەتلەس كىيىشنى مەتۇلۇق، زامانىنىڭ كەينىدە قالغانلىق دەپ چۈشىنىدۇ. ماقالىمىزنىڭ بېشىدا مېنىڭ ئېلىنغان كامالىدىننىڭ توپلاشماقچى بولغان قىزى دەل مۇشۇخىل قىزلار تىپىدىن. بىز ئۇلارنىڭ ئۈستىدىن شىكايەت قىلماقچى ئەمەس. دىققىتىمىزنىڭ مەركىزىدە تۇرىدىغىنى ياۋروپاچە توي كۆڭلىكىنىڭ

قانداقسىگە مودا سۈپىتىدە ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ قوغلىشىش ئوبيېكتى بويىچە ئىبارەت ئۇيغۇرغا خاس بەلگىنى يەنە شۇ ئۇيغۇر قىزلىرى ياراتمايدىغان ھالغا چۈشۈرۈپ قويغانلىقى. بۇ نۇقتىنى تۇتقا قىلغان مۇھاكىمە ماھىيەتتە زامانىۋىلىشىش بىلەن ئەنئەنە ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتكە ياندىشىدۇ.

بەدەن - ئۆزلۈك دېمەكتۇر. بىزنىڭ قانداقلىقىمىز بەدىنىمىزدە ئەكس ئېتىدۇ. ئەنگىلىيە كامبىرىج ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى، جەمئىيەتشۇناس بىرېان تۇرنېرنىڭ گېپى بويىچە ئېيتقاندا، «بۈگۈنكى دەۋردە ئۆزلۈكنى لايىھىلەش بەدەننى لايىھىلەشنى كۆرسىتىدۇ. بەدەن بارغانچە زامانىۋى ئادەمنىڭ كىملىك تۇيغۇسىنىڭ يادروسىغا ئايلانماقتا.» [1] ياۋروپاچە توي كۆڭلىكى كىيىش ئۇيغۇرلارغا ۋە دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدىكى مېدىيە ۋاسىتىلىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلىقى يەرلەردە ياشىغان كىشىلەرگە غەربتىن كىرگەن. ئۇيغۇر قىزلىرى ياۋروپاچە توي كۆڭلىكىنى كىيىش ئارقىلىق ئۆمرىدە بىر كېلىدىغان مۇراسىمدا ئۆزىنى قالىتس ئېسىلدەك، تەربىيە كۆرگەندەك كۆرسىتىشنى ئويلايدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ يەردە ئىپادە قىلىۋاتقان ئۆزلۈكى غەرب مەدەنىيىتىنى چوڭ بىلىش، ياخشى دەپ قاراش ھېسسىياتى بىلەن، توغرىراقى شۆھرەتپەرەسلىكى بىلەن يۇغۇرۇلۇپ كەتكەن. ئۇلار ياۋروپاچە توي كۆڭلىكىنى كىيىپ ئۆزلىرىنى باشقىلارغا ئېسىلدادىلەردەك كۆرسىتىشكە تىرىشىدۇ. بۇ خىل تىرىشچانلىققا كىملىكىنى تاشقى دۇنياغا بىلدۈرۈش ئارزۇسى تۈرتكە بولىدۇ. كىملىك تۇيغۇسى ئادەتتە ئىجتىمائىي سورۇنلاردا شەخسكە نىسبەتەن مۇھىم رول ئوينايدۇ، باشقىلارغا ياخشى تەسىر بېرىشنى نىشان قىلىدۇ. بىز بۇ ماقالىدە بەدەن، مودا، كىملىك ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى ئىجتىمائىي نۇقتىدىن كۆزىتىپ: «بەدەن ئوبرازىنىڭ ئىجتىمائىي ماكاندىكى رولى قانداق بولىدۇ؟ ئەنئەنە مودا ئالدىدا قانداق بويۇن قىسىدۇ؟ مودىنىڭ كۈچى بەدەن ۋە ئۇنىڭ ئىگىسىگە قانداق تەسىر كۆرسىتىدۇ؟ مودا ئالدىدا شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرى قانداق كىملىكىنى نامايان قىلىدۇ؟» دېگەن سوئاللارغا جاۋاب تېپىشقا تىرىشىمىز. تەتقىقات مېتودى جەھەتتە سۈپەت تەتقىقاتى (定性研究方法 qualitative research) نىڭ پاكىت تەھلىلى (情景分析 case studies) ۋە پاراڭ تەھلىلى (话语分析 discourse analysis) قاتارلىق ئۇسۇللىرىدىن پايدىلىنىمىز.

2. بەدەن نېمىدىن دېرەك بېرىدۇ؟

مودىدىن كىملىككەچە. مودا، بەدەن، كىيىم، كىملىك ئوتتۇرىسىدا ئىنتايىن مۇرەككەپ مۇناسىۋەت بار. بىر تەرەپتىن، بىز كىيىمگەن كىيىملىرىمىزدە باشقىلارغا كىملىكىمىز، ئىجتىمائىي ئورنىمىز، مەنسۇبىيىتىمىز توغرىسىدا ئۇچۇر بېرىمىز. يەنە بىر تەرەپتىن ئېيتقاندا، بىزنىڭ كىيىملىرىمىز ھەمىشە كىملىكىمىز ھەققىدە باشقىلارنى خاتا چۈشەنچىگە كەلتۈرۈپ قويىدۇ. كىيىمنىڭ كىملىكتىن ئۇچۇر بېرىشتەك ئالاھىدىلىكى بىلەن

كەلدى ، ئىلى بۇ ئايلىنى تونۇغاندەك قىلىشىمۇ ، قايسى يىللىقلاردا ئوقۇغانلىقىنى ئېسىگە ئالالمايدى . ئايلىنىڭ بېشىدا زەر باسقان چىرت ئىل ياغلىقى ، ئۈستىدە چىرت ئىلنىڭ زەرلىك رەختلىرىدىن تىكلەنگەن ، ۋەلىدەپ تۇرىدىغان كۆڭلەك ، ئايغىدا ئىنچىكە باشلىق چىرتىل توفلىسى ، قارا تومۇرلۇق نېپىز يىپەك بايلىق ، بويىدا ئاجايىپ مارجانلار تۇراتتى . ئاياللار دالان شۇيىگە يۇڭقۇرۇشۇپ چىقىپ «ۋەيىي ، تۇرىنسا» دېگەنچە ئۇنىڭ كىيىملىرىنى كۆرگۈزۈپ قىلىشقا باشلىدى :

- مۇزۇ قىرىنىڭ مارجىنى ، دوستۇم؟
- ھەردەنىڭ .
- مۇزۇ ياغلىقچۇ؟
- ما يۈزنىڭ .
- كۆڭلىڭنىڭ رەختى ئېسىلگەن؟
- پاكىستاننىڭ .
- ئايغىچۇ ، ئايغىنى كۆرمىسىلەر بۇخېنىمنىڭ...
- شياڭگاڭنىڭ .

ھەتتا قايسىبىرى ئۇنىڭ كۆڭلىكىنى قايرىپ ئىچىدىكى رۇباتكىسىنىمۇ كۆرۈپ باقتى .

— ئۆستىرالىيەنىڭ ، دەپ ئېلان قىلدى ئۇ تەنتەنە بىلەن .

بۇ ئايىل ئىتتى ئۆستىرالىيەنى يىرقىراپ ئۆتۈپ ، مۇھەررىرنىڭ يېنىدىكى ئورۇندۇققا كېلىپ ئولتۇردى . ئۇنىڭ ئۈستىدىكى كىيىملىرىنىڭ ياراتقان - ياراتماقلىقى توغرىسىدا بىر نەرسە دېگىلى بولمىشىمۇ ، ئۇ ھازىر ئالتاي ئۆلكىسى رايون - مەملىكەتلىرىنىڭ ئىسىملىرىلا بىر تەنتەنە يىرىدا قىلاتتى . ھەممە ئايىل ئاغزىدا يۇقىرىقىدەك سۆزلىرىنى قىلىشىمۇ ، كۆڭلىدە مەنىسىگەندەك قارىشى . ئۇنىڭ يېنىدىن ئورۇن ئالغان ياش ئايىل ئۇنىڭغا :

— ۋەيىي ، قاراڭ . ئىسىمىڭا كۆز - كۆز قىلىمەن دەپ ھەممە نېمىسىنى ئۈستىگە بولۇشقا ئارتىپ كەلگىنىنى ، دەپ بېھىرلىدى ، — ئېرى ياتىپ قالغان ئادەم ، شەھەرلىك ھۆكۈمەتتە باشلىق . ئۆزىچە نومۇس قىلىپ ، تېخى مۇنداق سورۇنلارغا باشلاپ كەلمەيدۇ . [3]

مەھتەم مەن ھوشۇرنىڭ «ساۋاقداشلار» ناملىق پوۋېستى 1986 - يىلى يېزىلغان ۋە شۇ يىلى «تارىم» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان . بۈگۈن شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە ياشايدىغان قىزلارنىڭ مودا ھەققىدىكى قارىشى بۇ ئەسەردە تەسۋىرلەنگەن ئاياللارنىڭكىدىن كۆپ پەرقلىنىشىمۇ ، مودىنىڭ تۈرىدە يېڭى ئۆزگىرىشلەر بولسىمۇ ، ئەمما ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ چەت ئەللەرنىڭ ماللىرىغا بولغان تەلپۈنۈشى ، چوقۇنۇشىدا ئۆزگىرىش بولمىدى . يەنە شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا كورىيەنىڭ «يەنە بىر كۆرسەم» قاتارلىق فىلىملىرى ۋە زامانىۋى فىلىملىرىنىڭ ئېكراندا قويۇلۇشى بىلەن ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ چەت ئەللەرنىڭ ماللىرىغا بولغان تەلپۈنۈش ھېسسىياتىغا «كورىيە قىزغىنلىقى» قېتىلدى ، كورىيە ماللىرى بىر مەزگىل مودا بولدى . چەت ئەللەر ماللىرىنىڭ ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدە ئەتىۋارلىنىشى ئاساسسىز ئەمەس . ئۇيغۇرلار چەت ئەللەرگە چىقىش ئىمكانىيىتى ئاز بولغانلىقى سەۋەبلىك ئۇ ئەللەرنى كىنو - تېلېۋىزورلاردا كۆرىدۇ ؛ چەت ئەللىكلەرنىڭ كىنو -

كىملىكىنى يوشۇرۇشتەك ئالاھىدىلىكى ئوتتۇرىسىدىكى جىددىي مۇناسىۋەتنى شەھەر تۇرمۇشىدا تېخىمۇ روشەن ھېس قىلغىلى بولىدۇ . سەۋەبى ، شەھەرلەردە باشقىلارنى چۈشىنىشىمىزگە ياردەم بېرىدىغان ياكى ئەنئەنىدىن قالغان بىر قېلىپ يوق . بىز ھەمىشە «ئاتونۇش كىشىلەر» ئارىسىدا ئالدىراش يۈرىمىز ۋە دەققە ۋاقىت ئىچىدە بىر - بىرىمىزگە تەسىر قالدۇرىمىز . ئاسان يېقىنلاشقىلى بولمايدىغان ، سىرلىق ، ناتونۇش بىر ئادەمگە يولۇققان چىغمىزدا يۈرۈش - تۇرۇشى ، كىيىنىشىگە قاراپ باھا بېرىمىز . مەيلى راست ياكى ساختا بولسۇن ، قارشى تەرەپنىڭ كىيىمى ئۇنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى ، ئەخلاق - پەزىلىتىگە ھۆكۈم قىلىشتىكى ئۆلچەم بويىچە بولىدۇ . كىيىم جەمئىيەتشۇناسلىقى تەتقىقاتچىسى كۈنتىن بېل بۇ ھەقتە مۇنداق دەيدۇ : «كىيىمىمىز بىزنىڭ بىر تەركىبىي قىسمىمىز . بەدىنىمىزدىكى كىيىملەر تېنىمىز ۋە روھىمىزنىڭ داۋامىدۇر .» [2]

بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە بەدەن كىشىلەر ئارىسىدىكى ئىجتىمائىي پائالىيەتلەرنىڭ فوكۇس نۇقتىسىغا ئايلاندى . چىنىقىش ، ئورۇنلاش ، گىرىم قىلىش ، گۈزەللىك ئوپىراتسىيىسى شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر ئاياللىرى ئارىسىدا بەدەننىڭ فوكۇس نۇقتىسى بويىچە ئالاھىدىلىكىنى تېخىمۇ بەك ئىپادىلىدى . ئاياللارنىڭ مودا كىيىملىرىنى كىيگەن بەدىنى ئەلەرنىڭ يوشۇرۇن ئېڭىدا جىنسىي تۇيغۇنى غىدىقلايدۇ . ئەلەرنىڭ بۇ خىل چاتما تەسەۋۋۇرىدىن مودا كىيىنگەن ھەرقانداق ئايال قېچىپ قۇتۇلالمايدۇ . بۇنداق چاغدا ئەلەرنىڭ ئاياللار ھەققىدىكى خىيالى ئۇنىڭ كىيىمى ، بەدىنى نۇقتىسىدىن ھالقىپ كېتىدۇ .

يەنە ئۆز نۆۋىتىدە ئەلەرنىڭ ئاياللار ھەققىدىكى چاتما تەسەۋۋۇرىنى ئويغاتقان مودىنى تارىخى ، يەرلىك تۈسكە ئىگە كىيىم - كېچەك سىستېمىسى دەپ تونۇش كېرەك . مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا ، مودا كىيىش جەمئىيەتتە ئىجتىمائىي ئۆزگىرىش بولۇش بىلەن ئومۇملىشىدۇ . مودىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئالاھىدە بىر دەۋردىكى ئىجتىمائىي مۇھىتتىن ئىزدەش مۇمكىن . بۈگۈنكى شەھەر ئاياللىرىدا مودىنىڭ كېڭىيىشىگە شەرت ھازىرلىغان ئىجتىمائىي مۇھىتنى 1980 - يىللارنىڭ بېشىدىن ئىزدەش مۇمكىن . ئۇ چاغدا «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» يېڭى ئاخىرلىشىپ ، ئىسلاھات ، ئېچىۋېتىش سىياسىتىنىڭ تەسىرىدە شەھەر ئاياللىرى سابىق سوۋېتلەر ئىتتىپاقىدىن كىرگەن مودىلار بىلەن ئۇچراشتى ؛ ئاندىن تېلېۋىزورنىڭ ئومۇملىشىشى ئۇيغۇر ئاياللىرىنى ئىچكىرى ئۆلكىلەر ۋە چەت ئەللەردىكى مودىدىن خەۋەردار قىلدى . تاكى بازار ئىگىلىكى يولغا قويۇلغان 1990 - يىللارغىچە بولغان ئون يىلدەك ۋاقىت شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ نۇرغۇن ئەنئەنىسىدە ئىسلاھات بولغان چاغ بولدى . شۇ چاغدىكى ئۇيغۇر ئاياللىرىنىڭ مودىغا ئىنتىلىش روھىي ھالىتىنى يازغۇچى مەھتەم ھوشۇر «ساۋاقداشلار» ناملىق پوۋېستىدا مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ :

مېھمانلار ئولتۇرۇپ بولار - بولمىغاندا يەنە بىر ئايىل كىرىپ

تېلېۋىزورلاردىكى نۇرغۇن تۇرمۇش شەكلى ئۇلارنى جەلپ قىلىدۇ.

شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ چەت ئەللەرنىڭ مودا پاسونلىرى، جۈملىدىن ياۋروپاچە توي-مۇراسىم كۆڭلەكلىرىگە تەلپۈنۈش ھېسسىياتى ئۇلارنىڭ خىيالىدا ئۆزىنى ياۋروپالىقتەك كۆرسىتىش چۈشىدىن كەلگەن. شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ بېسىمى جىق، مائاشى تۆۋەن، ھاياتىدا تەم ۋە مەنە ئاز. شۇڭا شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرى خىيالىدا كىيىملىرى، يۈرۈش-تۇرۇشلىرى ئارقىلىق بولسىمۇ باشقىلارغا ياخشى تۇرمۇش كەچۈرۈۋاتقاندا تەسىر بېرىشى، ئۆزىنى مۇراسىم-سورۇنلاردا بولسىمۇ ياۋروپالىقتەك كۆرسىتىشنى ئويلايدۇ. ئەمەلىيەتتە ئۇلار رېئاللىقنىڭ ئازابىدىن ئۆزىنى قاچۇرۇپ، چۈش كۆرۈۋاتقانلاردۇر. ئامېرىكا جەمئىيەتشۇناسلىرى مېكال ۋە سېمونتسنىڭ گېيى بويىچە ئېيتقاندا «ئادەم چۈش كۆرگۈچى، غايىۋىلىك ئىچىدە خىيالىي ئوبراز ئۈچۈن ياشايدىغان مەخلۇق. ئۇنىڭ تەسەۋۋۇرىنى تولدۇرىدىغانغا بىر نەرسە بولۇشى كېرەك.» [4] شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ئۆزىنىڭ غايىۋى كىملىكىنى چۆرىدەپ قىلغان تەسەۋۋۇرى، ئۆزىنى باشقىلارغا ئېسىل كۆرسىتىش ئارزۇسىنى قاندۇرىدىغان نەرسە- دەل مودىدۇر. شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرى دەل مۇشۇ مودا ئارقىلىق قەلبىدىكى مەنسىزلىك تۇيغۇسىغا بەرھەم بەرمەكچى بولىدۇ، رول ئېلىپ ياشايدۇ. مېكال ۋە سېمونتس بۇ ھەقتە مۇنداق دەيدۇ: «ئادەمنىڭ- چۈش كۆرگۈچىنىڭ مەقسىتى ھاياتتا رول ئېلىپ ياشاشتۇر. لېكىن بۇ ئاسان ئىشقا ئاشمايدۇ. ئادەم خىيالىدىكى ئۆزىنى نامايان قىلىش ئۈچۈن ئۆز ۋۇجۇدى، تەبىئىتىدىكى ھاياۋانلىق ئالاھىتىلىرىنى بېزىشى ياكى يوق قىلىشى، ئۆزى ياشاۋاتقان دۇنيا ھەققىدە ئۇچۇرلارنى قىياس قىلغاندىن كېيىن ئۆز ھەرىكىتىنى ماس ھالدا تەكشۈش زۆرۈر.» [5] بەدەن ۋە رېئاللىق. بەدەن بىر رېئاللىقتىن دېرەك بېرىدۇ.

بىر قىزنىڭ بەدەنىدە مودا ئارقىلىق ئىپادە قىلىۋاتقىنى ئەمەلىيەتتە ئۆزى ياشاۋاتقان رېئاللىق. «تەڭرىتاغ» كىنو ستۇدىيىسى 2006-يىلى ئىشلىگەن، گانا كىنو فېستىۋالىغا قاتناشقان «تۇرپاندىكى سۆيگۈ ناخشىسى» فىلىمىدە پاتىگول، ئارزۇگۈل قاتارلىق ئۇيغۇر قىزلىرى، «مۇھەممەتنىڭ 2008-يىلى» فىلىمىدە ئايال تېرېننىڭ رولىنى ئالغان گۈزەلنۇر يارىشىملىق كىيىمى، خۇش پىچىم بەدەننى ئارقىلىق كۆرۈرمەنلەرگە «ئۇيغۇر قىزلىرى چىرايلىقكەن» دېگەن تۇيغۇنى بېرىدۇ. ئاشۇ قىزلارنىڭ چىرايلىق بەدەنلىرىدە ئەكس ئېتىۋاتقىنى دەل ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ گۈزەل ھۆسن ۋە لاتاپەتكە ئىگە ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت رېئاللىق. بۇنىڭ ئەكسىچە ئۇرۇمچىدىكى، بېيجىڭدىكى كېچىلىك كۈلۈبلاردا يۇقىرى كىرىم بىلەن باشقىلارغا ھەمراھ بولۇۋاتقان چىرايلىق ئۇيغۇر قىزلار باشقىلارغا يەنە بىر رېئاللىقنى نامايان قىلىپ، «ئۇيغۇرنىڭ ئەڭ چىرايلىق قىزلىرى كېچىلىك كۈلۈپتىمۇ- نېمە؟» دېگەن تەسىراتنى پەيدا قىلىدۇ. مانا بۇ شەھەرلەردىكى ئوخشىمىغان

ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدەننى ئارقىلىق ئەكس ئېتىۋاتقان ئوخشىمىغان رېئاللىق. بۇ ھال ئادەمگە جۇڭگو يېڭى شېئىرىيەت ھەرىكىتىنىڭ ۋەكىللىرىدىن بىرى، داڭلىق خەنزۇ شائىرى ۋاڭ گوجىنىڭ مۇنۇ جۈملىلىرىنى ئەسلىتىدۇ: «گۈزەل رۇخسار گويا بىر پارچە يول خېتىدۇر. ئۇنىڭ بىلەن جەننەتكىمۇ، دوزاخقىمۇ بارغىلى بولىدۇ.»

ياكى تەھلىلى (2)

2008-يىلى ئۇيغۇرلارنىڭ بېشىدا ئۇرۇمچىدىكى «سىردار»، «پارلاق»، «مىسەب»... رېستورانلىرىنى كۆزەتتىم. ياۋروپاچە توي كۈنلىكى كىيگەن كېلىن قىزلار، يۇرتنىڭ تەرىقىدىن تارتىپ چىچىنىڭ تەركىبىچە ئالاھىدە پىردازلانغان مودا قىزلار ماڭا ناھايىتى يۇقىرى ئىستېمال ئىچىدە ياشاۋاتقاندا، تۇرمۇشنىڭ سۈپىتى يۇقىرىدەك تەسىر بېرىدۇ. مەن: «شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ تۇرمۇش سۈپىتى شۇنچىۋالا تۆسۈپ كەتتىمۇ؟ شەھەرلىكلەر شۇنچە مۇدەپىئەلىشىپ كەتتىمۇ؟» دەپ ئويلىدىم. ئەمما، رېئاللىق ئۇنداق ئەمەسكە قىلاتتى. بىر رېستوراننىڭ لىفىتىدا قۇيۇقنىڭ ھىدى بىلەن ھۇا ئۇتۇتۇشلىك تۈپەيلى تولىمۇ بىخىس يۇراق چىقىپ تۇراتتى. مەن ئالدىدا تۇرغان ئۈچ قىزغا سېپ سالىم. بىردىن بىردىن قىمەت باھالىق شىرتىنىڭ يۇرىقى كېلىۋاتقان قىزلار بىخىس يۇراقنى سىزمىگەندەك قىلاتتى. يەنە جۈشۈپ 100 مېتىر نېرىغا تۆتكىنىدە، كۆزلىرى مۇلدۇرلىپ، جىرايىدىن نامراتلىق تۈكۈلۈپ تۇرغان ئۈچ قىزنىڭ قاتار بولۇپ ئوسما تۈتۈپ ئولتۇرغان ھالىتىگە كۆزۈم چۈشتى. ئۈچ قىزنىڭ ئۈستىنى ئالدىغانلار جىق تەرىس ئىدى. ئۇلارنىڭ يېنىدا بايلاق، سومكا ساتىدىغان ئۇشاق ئېلىماتارلار شۇنچىلىك جىق ئىدىكى، كىشى «جىمى ئۇيغۇر سېتىقى مۇتۇ كۈچىغا قىسىلىۋالدىمۇ- نېمە؟» دېگەن ئويغا كېلىتتى. بۇ ئوسمىلارنىڭ تىزىملىقى بىر دېمەك. بىر باغلام ئوسما بىش مو، لېكىن شۇنداقمۇ ئالدىغان ئادەمنىڭ تايىنى يوق. ھەربىر قىزدىن ئۈچ باغلامدىن ئوسما ئالدىم. ئۈستىنى مەن ئىشلىتىمەن، ئەمما بۇ ئۈچ قىزنىڭ مەسكىنىلىك تۈكۈلۈپ تۇرغان تۇرقى مېنى: «ئۈستىنى ئالاي، بولمىسا بۈگۈن بۇ قىزلار سودا قىلالايدىغاندا تۇرىدۇ» دېگەن ئويغا كەلتۈردى. بەلكىم ئويلىغىنىم خاتىرە. ئەمما ئۈچ قىزنىڭ تۇرقى مەن رېستوراندا، لىفىتلاردا كۆرگەن سودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ھالىتى بىلەن ئېغىمدا روشەن بېلىنۇرما پەيدا قىلدى.

مەن ئىككى خىل بەدەن ھالىتىدە ئەكس ئېتىۋاتقان رېئاللىقنىڭ قايسىسىغا ئىشىنىشنى بىلمەي قالدىم. ئوخشىمىغان بەدەن ھالىتى ئۇيغۇر رېئاللىقى ھەققىدە سۆزلەيتتى. بۇ رېئاللىق شەھەرلەردىكى مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ مودا كىيىملىرىدە ئەكس ئېتىۋاتقان كىملىكىنىڭ راست- يالغانلىقى ھەققىدە گۇمان تۇغدۇراتتى. مەن «ئەتەس جېدىلى» تۈپەيلى تويىدىن ۋاز كەچكەن ھېلىقى قىزنى، رېستوراننىڭ لىفىتى، زالىدا كۆرگەن مودا قىزلارنى سېلىشتۇرۇپ بەدەن، ئۇيغۇرنىڭ نۆۋەتتىكى رېئاللىقى ھەققىدە ئويغا پاتتىم. خىيالىلىرىم ماڭا مودا بەدەنىدە ئەكس ئېتىۋاتقان كىملىكىنىڭ ياسالما بولىدىغانلىقىنى، چىن رېئاللىقنىڭ بولسا ئاشۇ مودىنىڭ چۇقان- سۈرەنلىرى ئىچىدە ئۇنتۇلۇپ قالىدىغانلىقىنى ھېس قىلدۇردى. مەن كۆرگەن مودا

قىزلار شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ كىملىكى ۋە تۇرمۇش سۈپىتى ھەققىدە ئۇچۇر بېرىدۇ. ئەمما بۇ ئۇچۇر ئادەمنى خاتا يېتەكلەيتتى. بۇمۇ بىر رېئاللىق ئىدى. مەن شۇنىڭ بىلەن ئۆزۈمگە پىچىرلىدىم: «بەدەن رېئاللىق ھەققىدە سۆزلەيدۇ، ئەمما شەھەرلەردىكى قىزلارنىڭ مودا بەدەندە ئەكس ئېتىۋاتقىنى ئۇيغۇرلارنىڭ ھەقىقىي رېئاللىقى ئەمەس.»

### 3. مودا نېمە ئۈچۈن

شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرىغا سىڭكەن مودا قارىشىنىڭ كېلىش مەنبەسى، ئىجتىمائىي ئارقا كۆرۈنۈشى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ رېئاللىقىغا كۆرسەتكەن تەسىرىنى تەھلىل قىلىشتىن ئاۋۋال مودانىڭ تەبىرى، جەمئىيەت بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ھەققىدە چۈشەنچە ھاسىل قىلىش كېرەك. مودا (Fashion 时尚) غەربنىڭ زامانىۋىلىشىش مۇساپىسىنىڭ تۇغۇندىسى بولۇپ، ئەڭ دەسلەپتە غەربىي ياۋروپادا بارلىققا كەلگەن ھەم يېڭى بارلىققا كەلگەن چاغدا ئالاھىدە كىيىم - كېچەك سىستېمىسى دېگەن مەنىنى بىلدۈرگەن. مودا كەڭ مەنىدىن ئېيتقاندا، بىر جەمئىيەتتە ئاۋام تەرىپىدىن قوغلىشىش ئوبيېكتىغا ئايلانغان بارلىق ماددىي بۇيۇمنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ماسالەن، نەپىس تېلېفون، پىكاپ دېگەندەك. بىز بۇ يەردە تار مەنىدىكى مودانى، يەنى ئالاھىدە كىيىم - كېچەك سىستېمىسىنى كۆزدە تۇتمىز. مەلۇم كىيىم مودا دەپ ئاتالغاندا، ئۇنى جەمئىيەتتىكى نۇرغۇن ئادەم ئۈچىسىغا چىقارغان بولىدۇ. مودا ئادەمنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىغا چوڭقۇر تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئاۋۋال تەبىقە، جىنس، ئىرق، ياش، كەسپ، كىرىم، بەدەن شەكلى قاتارلىق ئىجتىمائىي ئامىللارنىڭ تەسىرىدە باشقىلارغا ھەرخىل تەسىراتنى قالدۇرىدۇ. مودا كىيىمنىڭ ھەرقاندىقى ئاۋام تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىۋەرمەيدۇ. مىللىي ئۆرپ - ئادەت ۋە بىر مىللەتنىڭ تارىخىي تەرەققىياتىدا پەيدا بولغان ئىجتىمائىي چەكلىمە ئامىللىرى بىر جەمئىيەت ئەزالىرىنى مودا كىيىمنى چەكلىك دائىرىدە قوبۇل قىلىشقا ھەجۈر قىلىدۇ. جەمئىيەتشۇناسلىق نوقتىسىدىن كۆزەتكەندە، مودا ئىقتىسادقا ۋە بىر مىللەتنىڭ ئۆرپ - ئادىتىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان مەدەنىيەت شەكىللىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئاياللارنىڭ شۆھرەتپەرەسلىككە مايىللىقى مودانىڭ تېز سۈرئەتتە كېڭىيىشىگە تۈرتكە بولىدۇ. بىر جەمئىيەتتە يېڭى پەيدا بولغان ئوتتۇرا بۇرژۇئازىيە (مۈلۈكدارلار) توپى مودانى ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ئورنىنى كۆرسىتىشنىڭ ۋاسىتىسى قىلىدۇ ۋە بۇ ئارقىلىق موھتاجلىق، نامراتلىق ئىچىدە ياشاۋاتقان، ئىجتىمائىي ئورنى تۆۋەن كىشىلەر بىلەن بولغان پەرقىنى كۆرسەتمەكچى بولىدۇ. بۇ جەرياندا ئوتتۇرا بۇرژۇئازىيە توپىدىكى ئاياللارنىڭ رولى گەۋدىلىك بولىدۇ. ئۇلار ئۆز ئۈچىسىدا مودانى نامايان قىلىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي كۈچىنى كۆز - كۆز قىلىدۇ. فرانسىيە مۇتەپەككۈرى، جەمئىيەتشۇناس بۇردىلليارد (1929 -) مودا توغرىسىدا مۇنداق دەيدۇ: «مودا ئاۋام ئارىسىدا ئومۇملاشقان گۈزەللىك قارىشىنى مەنىستەي، توختىماي يېڭىچە

گۈزەللىك قارىشىنى پەيدا قىلىدۇ. ئاندىن كىشىلەرنى ئەڭ غەلىتە، ئەڭ بىمەنە نەرسىلەرنىڭ ئالاھىدە، ئۆزگىچە بولىدىغانلىقىغا ئىشەندۈرىدۇ. بۇ ھال ئەقلىيلىكتىنمۇ غالىب كەلگەن ئەقىلسىزلىك لوگىكىسى بويىچە بىمەنىلىكنى ئومۇملاشتۇرۇپ كىشىلەرگە تاڭىدۇ.» [6] مودانىڭ دورا مۇجۇقلۇق تۈپەيلى كېلىپ چىقىدىغانلىقى ھەققىدە گېرمانىيىنىڭ ھەشھۇر جەمئىيەتشۇناسى جورجىي سمېپىل (1858 - 1918) ۋە ئامېرىكا جەمئىيەتشۇناسى سورېستەين ۋېبلىن (1857 - 1929) نۇرغۇن قاراشنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇلارنىڭ قارىشىچە، بىر جەمئىيەتتە مودانىڭ پەيدا بولۇشى تەبىقەنىڭ روشەنلىشىۋاتقانلىقىنىڭ نەتىجىسى. تەبىقە شەكىللەنگەن ئىجتىمائىي مۇھىتتا ئۆزگىچىلىكى بار مودا كىيىملەرنى ھاللىقلار ئاۋۋال كىيىدۇ. ئاندىن تۆۋەن تەبىقىدىكى كىشىلەر ھاللىقلارغا ئۆز ئورنىنىڭ ئۆسۈۋاتقانلىقىنى پەش قىلىپ مودا قوغلىشىدۇ. مودا ئاشۇ يوسۇندا بىر جەمئىيەتتە مەرتىۋىسى يۇقىرىلاردىن مەرتىۋىسى تۆۋەنلەرگە قاراپ «ئاقدۇ» مەلۇم بىر خىل مودا ئورنى تۆۋەن ئادەملەر ئارىسىدىمۇ ئومۇملىشىپ كەتكەندە، يۇقىرى مەرتىۋىلىكلەر ئۆزىنىڭ ئالاھىدە ئىجتىمائىي ئورنىنى ساقلاپ قېلىش ۋە داۋاملىق نامايان قىلىش مەقسىتىدە دىققىتىنى باشقا خىل مودىغا ئاغدۇرىدۇ. جورجىي سمېپىل بۇ ھەقتە مۇنداق دەيدۇ: «مودا ئۆزگەرمەس تۈزۈم بىلەن ئادەمنىڭكى خاسلىق ئوتتۇرىسىدىكى سۈركىلىش كۈچىنى ئىپادىلەيدۇ، ئادەملەردىكى ھەم دەۋر روھىغا ماسلىشىش، ھەم خاسلىقىنى نامايان قىلىشتىن ئىبارەت زىددىيەتلىك ئىستەكنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ.» [7] جورجىي سمېپىلنىڭ قارىشىچە بولغاندا، ئۆزگىچە، يېڭى پاسوندىكى كىيىملەرنى تاللاش - يۇقىرى مەرتىۋىلىكلەرنىڭ ئۆزىنى ئۆزى تۆۋەن كىشىلەر بىلەن پەرقلىنىدۇرۇشتىكى ۋاسىتىسى. ئەمما، ئۇلارنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى يۇقىرى بولغاچقا، تاللىغان كىيىم پاسونلىرىنى تەبئىي ھالدا تۆۋەن مەرتىۋىدىكىلەر دوراپ ئومۇملاشتۇرىدۇ. تىنىمىز يۆتكىلىپ تۇرۇشتەك بۇ خىل ئالاھىدىلىكى مودانىڭ ئۆزۈلۈكىنى يېڭىلىنىشىغا سەۋەب بولىدۇ. ئۆز نۆۋىتىدە يەنە مودانى جەمئىيەتتىكى، سىياسىيىدىكى ئۆزگىرىشكە قايتۇرۇلغان ئىنكاس دېيىشكەمۇ بولىدۇ. مودانىڭ بۇ خىل ئالاھىدىلىكى ئۇنىڭ تىنىمىز ئۆزگىرىپ تۇرۇشىنى بەلگىلىگەن. ماسالەن، ئاياللار كىيىدىغان يوپىكىنى ماسالغا ئالساق، ياۋروپا، ئامېرىكا ئاياللىرى ئىقتىسادىي كاساتچىلىق يۈز بەرگەن 1930 - يىللاردا ئۇزۇن يوپىكلارنى كىيگەن بولسا، 1960 - يىللارغا كەلگەندە، يەنى ئىقتىساد گۈللىنىشكە باشلىغاندا قىسقا يوپىكلار مودا بولۇشقا باشلىغان. بۇنىڭغا ئەرلىك خاراكتېرىنىڭ 2 - دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىنكى ئۇلۇغلىنىشى سەۋەب بولغان بولۇپ، ئاياللار خىيالىدىكى ئەلەرگە جەلپكار كۆرۈنۈش ئۈچۈن يوپىكلارنى قىسقارتقان. ئۇيغۇر رايونىدا «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» نىڭ ئالدى - كەينىدىكى سىياسىي ھەرىكەتلەر كۆپ يۈز بەرگەن چاغلاردا جۈڭشەنفۇ قاتارلىق بەدەننى ھەم بېسىپ تۇرىدىغان

كىيىملەر مودا بولغان بولسا (بىز) «تۆمۈر داۋامەت سۈرەتلىك توپلىمى» قاتارلىق ماتېرىياللاردىن بۇ ئۆزگىرىشلەرنى روشەن ھېس قىلالايمىز، ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش سىياسىتىدىن كېيىن ئوچۇق كىيىملەر ئۈستۈنلىكىنى ئىگىلىدى. شەھەرلەردىكى ئۆي ئاياللىرىمۇ تېلېۋىزوردا كۆرگەنلىرى بويىچە بۇرۇنقىغا قارىغاندا نىسبەتەن ئوچۇق كىيىملەرنى كىيىدى. ئۇيغۇر ئاياللىرى ئىچىدە مودىنىڭ سىڭىپ كىرىشىگە «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» دەۋرىدە يېزىلارغا چۈشكەن زىيالىي ياشلارنىڭ، سابىق سوۋېتلەر ئىتتىپاقى تەربىيىسىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلارنىڭ رولى زور بولغان. قىسقىسى، شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە مودىنىڭ تەسىر كۆرسىتىش جەريانى جۇڭگونىڭ ھۆكۈمەت سىياسىتىنىڭ يۈرگۈزۈلۈش جەريانى بىلەن ئوڭ تاناسىپ بولغان. بولۇپمۇ 1978 - يىلىدىن باشلاپ يولغا قويۇلغان ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش سىياسىتى ۋە 1990 - يىللىرى يولغا قويۇلغان بازار ئىگىلىكى سىياسىتى ئۇيغۇر ئاياللىرى ئارىسىدا مودىنىڭ تېز سۈرئەتتە ئومۇملىشىشىغا تەسىر كۆرسىتىپ، ئىككى قېتىملىق مودا دولقۇنىنى قوزغىدى. 1980 - يىللارنىڭ بېشىدا مودا بولغان لاپاكۇ(كاناي پۇچقاقلق شىم)نى ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش سىياسىتىنىڭ تەسىرى بىلەن، 1990 - يىللاردا مودا بولغان «كۆزۈڭگە سانجىلمەن» قاتارلىق رەختلەردە كىيىم كىيىش ھادىسىسىنى بازار ئىگىلىكى، جۈملىدىن «دېڭىزغا چۈشۈش» سىياسىتىنىڭ تەسىرى بىلەن، شۇنداقلا ھازىر قىزلار ئارىسىدا مودا بولغان قولتۇق تەرىپى ئويۇلغان كىيىملەر ۋە زىيادە قىسقا يوپىكلارنىڭ ئومۇملىشىشىنى جۇڭگو ھۆكۈمىتىنىڭ يېقىنقى ھەزىگىلىدىكى سىياسەتلىرى بىلەن باغلاپ چۈشىنىشكە بولىدۇ. شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، تېلېۋىزور، كىنو ۋە ئۇن - سىن بۇيۇملىرى شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە مودىنىڭ يېڭىلىنىشىغا زور دەرىجىدە تەسىر كۆرسەتكەن.

جەمئىيەتشۇناسلىق ساھەسىدە يەنە مودىنى جىنسى ئىستەك، نومۇس تۇيغۇسى بىلەن باغلاپ چۈشەندۈرىدىغان يۈزلىنىشمۇ بار. مودا كىيىملەر جىنسى تۇيغۇغا ئائىت ئۇچۇرلارنى تارقاقاندىن باشقا يات جىنسلىرنىڭ كۆزىگە تېخىمۇ جەلپكار كۆرسىتىدۇ. گېرمانىيە مۇتەپەككۈرى فلۇگېل سگمۇند فرېئۇد (1856 - 1939) نىڭ روھى ئانالىز تەلھاتىدىن پايدىلىنىپ مۇنداق دەيدۇ: «مودا كىيىمدە ھەم خىجىل بولۇش تۇيغۇسى، ھەم شۆھرەتپەرەسلىك ئەكس ئېتىدۇ. ئادەملەر مودا كىيىملەردە ھەم بېسىلىپ تۇرغان جىنسى ئىستىكىنى، ھەم ئىجتىمائىي چەكلىمە ئىچىدە يېتىلگەن نومۇس تۇيغۇسىنى تەڭشەپ ئىپادىلەيدۇ.» [8]

مودا كىيىم كارخانىچىلىرىنىڭ ئايالچە مودا كىيىملەرنى ئىشلەپچىقىرىشتىكى يېتەكچى پىرىنسىپى «ئىندىكە كەلتۈرۈش» بولۇپ، ئايالچە كىيىملەرنى ئەرلەر ئالدىدا تېخىمۇ جەلپكار، لاتاپەتلىك كۆرۈنگىدەك لايىھىلەيدۇ. جەمئىيەتشۇناس لاۋېر مۇنداق دەيدۇ: «ئايالچە مودا كىيىملەرنىڭ ئۈزلۈكسىز يېڭىلىنىپ تۇرۇشىدىكى بىر سەۋەب، ئۇ كىيىملەردىكى جىنسىي

تۇيغۇ ئەكس ئېتىدىغان يەرلەرنىڭ يۆتكىلىپ تۇرغانلىقىدا. ئايالچە مودا كىيىملەردە ئاياللار بەدىنىنىڭ ئوخشىمىغان يەرلىرى گەۋدىلىنىپ تۇرىدۇ. لېكىن، ئەرلەرنىڭ ئاياللاردىن ھۆزۈرلىنىش ھالىتىنى داۋاملىق ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ ئاياللار كىيىمىدىكى جىنسى ئاڭ ئەكس ئېتىدىغان نۇقتىلارنى ئالماشتۇرۇپ تۇرۇش كېرەك.» [9]

شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر قىزلىرى ئارىسىدا جىنسى تۇيغۇنى غەدىقلايدىغان كىيىملەرنىڭ قاقشاش سادالىرىغا قارىماي ئومۇملىشىشىدا تېلېۋىزور قاتارلىق مېدىيە ۋاسىتىلىرىنىڭ رولى چوڭ بولغان بولسا، كىيگەن كىيىمدە ئەنئەنىنى، نومۇس تۇيغۇسىنى ئەكس ئەتتۈرۈشنى ئويلايدىغان قىزلارنىڭ ئېقىمغا ئەگىشىپ كېتىشىگە مودا كىيىم كارخانىچىلىرىنىڭ سەزگۈرلۈكى سەۋەب بولغان. شۇنى ئۈنۈملىك كېرەككى، شەھەر ئاياللىرىنىڭ روھىي دۇنياسى ئىشلەپچىقارغۇچىلارنىڭ، مېدىيە ۋاسىتىلىرىنىڭ تالان - تاراج ئوبيېكتىغا ئايلاندى. شۇڭا، نوقۇل ھالدا ئاياللارنى بۇزۇلۇپ كەتتى دەپ تىللاش ئىجتىمائىي كونتروللۇقنىڭ رولى، ئىجتىمائىي قۇرۇلمىنىڭ شەخس تەقدىرىگە كۆرسىتىدىغان تەسىرىنى سەل چاغلىغانلىق.

بۈگۈن شەھەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىكى ھاللىقلار ئارىسىدا ئەۋج ئالغان مودا قوغلىشىش خاھىشىنىڭ دەسلەپكى ئىزنالىرىنى 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا غەربىي ياۋروپادا ئوتتۇرا بۇرژۇئازىيە (مۈلۈكدارلار) سىنىپىنىڭ باش كۆتۈرۈشى نەتىجىسىدە ئومۇملاشقان ماددىي ئىستەكنى چوڭ بىلىش ھادىسىسىگە ئوخشىتىشقا بولىدۇ. يەنى ياۋروپادا 150 يىل بۇرۇن ئومۇملاشقان رېئاللىق ئەمدى بىزدە ئۆزىنىڭ تەسىرىنى كۆرسىتىۋاتىدۇ. بىز بۇ گېيىمىزنى چۈشەندۈرۈشكە قۇلايلىق بولسۇن ئۈچۈن فرانسىيە يازغۇچىسى مۇپاساننىڭ كۆپچىلىككە تونۇش بولغان «مارجان» ناملىق مەشھۇر ھېكايىسىدىكى مۇناسىۋەتلىك قۇرلار بىلەن، ئەسەرلىرىدە شەھەر ئاياللىرىنىڭ روھىيىتىنى سىزىپ بەرگەن شۆھرەتلىك ئۇيغۇر يازغۇچىسى خالىدە ئىسرائىلنىڭ «رەھىدار قۇيۇن» ناملىق پوۋېستىدىكى بەزى قۇرلارنى سېلىشتۇرۇپ باقايلى.

ئۇ بىردىنلا قارا تاۋار قۇتا ئىچىدىن چىرايلىق بىرلىيات مارجانىنى كۆرۈپ قېلىپ، خۇشەللىقىدىن يۈرىكى ئويناپ كەتتى. ئۇ، تىرەپ تۇرغان قۇللىرى بىلەن ھېلىقى مارجانى ئېلىپ، ئېگىز ياقلىق كۆڭلىكىگە تاقاپ كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ ئىزىكىنى ئىككىگە خېلىغىچە قاراپ قالدى. ئاندىن: — مۇشۇ مارجىننى بېرىپ تۇراسىن، يەقەت مۇشۇنلا، — دېدى ئىككىلىنىپ.

— ھەر، ئىلۋەتەر، ئېلىۋەرگىن.

ئۇ، دوستىنىڭ بويىنىدىن قۇچاڭلاپ سۈيۈپ كەتتى ۋە بۇ ئېسىل بۇيۇمنى ئېلىپ يۈگۈرگىنىچە چىقىپ كەتتى.

تاتاسا كېچىلىكى كەلدى. لاۋازىل خانىم مەقسىتىگە يەتتى. ئۇ بارلىق ئايالدىن چىرايلىق، نازاكتىلىك ۋە كىشىنى جەلپ قىلالايدىغان ئىدى. خۇشەللىقىدىن يۈزىدە كۈلكە ئوينايىتى. ھەممە ئەر ئۇنىڭغا تىكىلىپ قارىشىتى، ئىسىم قىلىشىنى سۇرۇشتۇرەتتى، باشقىلاردىن تونۇشتۇرۇپ

ئىسرائىلنىڭ «رەڭدار قۇيۇن» پوۋېستىدىكى تەسۋىرلەرنى سېلىشتۇرساق، ئىجتىمائىي ئارقا كۆرۈنۈش، دەۋر شارائىتىدىكى نۇرغۇن ئوخشاشلىقنى - ئاياللارنىڭ بەدىنى بىلەن مودا كىيىم ئوتتۇرىسىدىكى چەمبەرچاس باغلىنىشنىڭ جەمئىيەتكە، بىر مىللەت كىشىلىرىنىڭ ھېس-تۇيغۇلىرى، ياشاش ئۇسۇلىغا قانچىلىك زور تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقى، ھەقىقىي كىملىك بىلەن چىن رېئاللىق ئوتتۇرىسىدا زور ھاك پەيدا قىلىدىغانلىقىنى كۆرەلەيمىز.

#### 4. مودا، زامانىۋىلىشىش ۋە كىملىك

شەھەر جەمئىيىتىدە ئورۇن - مەرتىۋە قارىشىنىڭ كۈچىشى، تەبىقە، ئىجتىمائىي قاتلاملارنىڭ روشەنلىشىشى مودىنىڭ ئۈزلۈكسىز ئۆزگىرىپ تۇرۇشىغا تۈرتكە بولسا، يۇقىرىقىلارنىڭ ھەممىسىنى ئىلگىرى سۈرىدىغان زامانىۋىلىشىش مۇساپىسى ئىنساننىڭ كىملىك ئېھتىياجى ۋە ئۈزلۈك تۇيغۇسىدا داۋالغۇش پەيدا قىلىدۇ. بۇ جەرياندا زامانىۋىلىق ئاتا قىلغان يېڭىلىقلاردىن ئىدىيىسى بالدۇر زەرەتلەنگەن بىر تۈركۈم كىشىنىڭ تەسىرى بىلەن بىر مىللەتنىڭ ئەسلىدە مۇھىم دەپ بىلىدىغان ئەخلاق ئۆلچەملىرىنىڭ ئۇلغا دەز كېتىدۇ. مودا پەقەت بۇ ئىجتىمائىي جەرياندىكى بىر ۋاسىتە، بىر ئىجتىمائىي رەسەتخانا. بۇ رەسەتخانىدىن بىز زامانىۋىلىق مۇساپىسى داۋامىدا بويۇن قىسىپ قالغان ئەنئەنىنىڭ غېرىپ كۆلەڭگىسىنى، كىشىلەرنىڭ ھەقىقىي كىملىكىدىن خاتا ئۇچۇر بېرىدىغان كۆپۈك رېئاللىقىنى، يېڭىلىقنىڭ، مەدەنىيلىشىشنىڭ شاماللىرىدا ئەس - ھوشىنى يوقاتقان نادان ئەگەشكۈچىلەرنىڭ كۆزلىرىدىن چىققۇاتقان غەپلەت ئۇچقۇنىنى كۆرەلەيمىز. مودىدىن ئىبارەت ئىجتىمائىي رەسەتخانا شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ، جۈملىدىن ھاللىق ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ئۆزىدە يوق كىملىكىنى قوغلىشىش، چۈش كۆرۈش جەريانىدىكى ئىزتىراپلىرىنى سەگەك پىكىر ئىگىلىرىگە ئۇنىسىز شۆبىرلاپ بېرىدۇ. بۇنى ياخشى چۈشىنىش ئۈچۈن زامانىۋىلىشىش جەريانىنىڭ ئىستېمالچىلىق شامىلىنىڭ تۈرتكىسىدە ئەنئەنىگە، ئادەمنىڭ كىملىكىگە قانداق تەسىرلەرنى ئەكىلىدىغانلىقىنى بىلىۋېلىش كېرەك.

زامانىۋىلىشىش. بۇ ھادىسە گەرچە ئەڭ دەسلەپتە غەربىي ياۋروپا ۋە شىمالىي ئامېرىكىدا ئالدىنقى ئىككى ئەسىر داۋامىدا بارلىققا كەلگەن بولسىمۇ، بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە دۇنيانىڭ ھەممە يېرىدە ئۆزىنىڭ تەسىرىنى كۆرسەتتى. بۇ ھادىسە يەر شارىدىكى بېكىنمە مۇھىت ئىچىدە ياشايدىغانلارنى ھېسابقا ئالمىغاندا جىمى دۆلەت، جىمى مىللەت، جىمى ئىقلىمغا تەسىر كۆرسەتتى. زامانىۋىلىق ھەرخىل پەرقلىق ئىقتىسادىي، سىياسىي تەشكىلاتلارنى بارلىققا كەلتۈردى؛ ئۆزگىچە مەدەنىيەت فورمىلىرىنى رويپاچا چىقاردى؛ ئەقىدىچىلەر بىلەن ئاتېئىزمچىلار ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەتلەرنى كۈچەيتتى؛ ئادەملەردە زىددىيەتلىك روھىي ھالەتنىڭ باش كۆتۈرۈشىگە سەۋەبچى بولدى. ئادام سىمس (1723-1790) ۋە كارل ماركسنىڭ

قويۇشى تۇتۇشتى؛ مائارىپ مىنىستىرلىكىدىكى ھەممە خادىمىنىڭ ئۆنىك بىلەن تانسا ئوينىغۇسى بار ئىدى. ھەتتا مىنىستىر مۇ ئۆنىكىغا دىققەت قىلىشقا باشلىدى. [10]

مۇپاسان ياشىغان، قەلەم تەۋرەتكەن دەۋر فرانسىيىدە كاپىتالىزمنىڭ تەرەققىياتى تېز بولغان، ئوتتۇرا بۇرژۇئازىيە (مۈلۈكدارلار) سىنىپى باش كۆتۈرگەن، تەبىقە تۈزۈمى روشەنلەشكەن چاغلار ئىدى. كىشىلەر ھەممە نەرسىنى پۇل-مال بىلەن ئۆلچەشتى. ئاياللار ئارىسىدا بايلىق ۋە مەرتىۋىنىڭ سىمۋولى بولغان مودا كىيىملەر، مودا بۇيۇملار تۆۋەن تەبىقىلىك ئاياللارنىڭ چوقۇنۇش ئوبيېكتىغا ئايلانغانىدى. مودىنىڭ تەبىقە، مەرتىۋىنى ئەكس ئەتتۈرۈش رولى چوڭ بولغانىدى. ئەسەردىكى باش پېرسوناژ لاۋازىل خانىم شۆھرەتپەرەس ئايال بولۇپ، بىر زىياپەتكە بېرىش ئۈچۈن ئېسىلزادە دوستىدىن قىممەت باھالىق بېرلىانت مارجانى ئارىيەت ئالىدۇ. كېيىن ئۇنى ئېھتىياتسىزلىقتىن يوقىتىپ قويۇپ بىر ئۆمۈر قەرز تۆلەپ ئۆتۈشكە مەجبۇر بولىدۇ. نۇرغۇن يىلدىن كېيىن دوستى بىلەن قايتا كۆرۈشۈپ، ئۆزى يىتتۈرۈپ قويغان مارجاننىڭ ساختا ئىكەنلىكىنى ئۇقىدۇ.

جۇشقۇن مۇزىكا، مۇزىكا تەڭشەش قىلىپ ئېيتىلۇاتقان شوخ ناخشا كۆچۈرلىرىنى ھىياجانغا سېلىپ، كۆزلىرىگە يىلىش كەلتۈرەتتى. كىشىلەرنىڭ چىرايى قىزىرىپ، كۆزلىرى خۇملاندى. تۇڭمىس غەم- غۇم تۈرۈس ئاستىدا تىترەپ تۇرغان رەڭدار تۇمان ئاستىدا غايىب بولدى. زىممىسىگە ئېغىر مەسئۇلىيەتلەرنى ئالغان تېرىككەك، قايىقى ئېچىلماس سالاھىيەتلىك كىشىلەر بىردىنلا گىردان، مەرد، خۇش چاقچاق كىشىلەرگە ئايلاندى. گۈزەل چىرايلىق، ئاتىمۇ چىرايلىق چىراي قوشۇپ تۇرغان چىرىم ئىل ھاللىرى، يېڭى ياسوندىكى بويىكا، يويىكلار، ئالتۇن ئۈزۈك، ھالقا- ئايغالار، مېدالئونلارنىڭ قىممىتى بىردىنلا ھەسسىلىپ ئاتقانداك بولدى. ئەڭ يېڭى مودىدا ئەڭ چىرايلىق ياسانغان ئاياللار يۈلتۈزلەر ئارىسىدىكى تولۇن ئايىدەك يارقىراپ، ئىرلىرىنىڭ كۆزىنى قاماشتۇرۇپ، ھوش- كەللىسىنى ئايلاندۇرۇۋەتكەنىدى. ئىرلىرىلا ئىرىمى، ئاياللارمۇ ئاتىمۇ ئاجايىپ ئاياللاردىن كۆزلىرىنى ئالمايتتى. ئۇلار بىلەن سالاھىيەتلىك، ئۇلارنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇش، ئىككى ئېغىز يىراڭلىشىۋېلىش قاتتىق ئابروي ھېسابلىناتتى. ئۇلار بولسا ئۆز قەدىرلىرىنى تولۇق ھېس قىلغان ھالدا مەغرۇر ئولتۇرۇشاتتى. سۈرم سۈرۈلگەن جىدانۇ كۆزلىرىنى سۈزۈپ، چاندۇرماي باشقا ئاياللارنىڭ ئۈستۈشىغا سېسالاتتى. تاسادىپىي بىرەر ئايالنىڭ تېخىمۇ غەيرىي، ئېسىلەرەك بىر نېمىسىگە كۆزى چۈتۈپ قالىدۇدەك بولسا، بىردىنلا تاتىرىپ كېتىشى. [11]

خالىدە ئىسرائىلنىڭ «رەڭدار قۇيۇن» ناملىق پوۋېستى 1990- يىللارنىڭ بېشىدا يېزىلغان. ئۇ چاغدا جۇڭگونىڭ بازار ئىگىلىكى سىياسىتى يېڭىدىن يولغا قويۇلغان، شەھەر ئۇيغۇرلىرى نۇرغۇنلىغان يېڭىلىق بىلەن ئۇچرىشىپ كۆزى ئېچىلغان ۋاقىت ئىدى. ھېدىيە ۋاسىتىلىرىنىڭ تەسىرىدە كۆزنى ئالچەكمەن قىلىدىغان يېڭى- يېڭى مودا كىيىملەر ئاياللارنىڭ تەلپۈنۈش ئوبيېكتىغا ئايلانغانىدى. بىز مۇپاساننىڭ «مارجان» ناملىق ھېكايىسىدىكى مۇناسىۋەتلىك تەپسىلاتلار بىلەن خالىدە

شەكىللىرىگە ئۆزگەرتىش كىرگۈزۈپ تۇرسىمۇ، ئەنئەنە يەنىلا ئۆتمۈشى بۈگۈنگە ئۇلايدىغان قىممەتلىك مىراس.

ئەنئەنە ئۇنىمۇ ۋە ئومۇميۈزلۈك ھالدا ئىجتىمائىيلىشىش جەريانىدا تارقىلىدۇ. ئىجتىمائىي ئۆزگىرىش ۋە بىر ئىجتىمائىي توپ ئىچىدە شۇ ئەنئەنىنى ھىمايە قىلىدىغانلارنىڭ يوقاپ كېتىشى، ئەنئەننىڭ يوقىلىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. بۇنىڭ بىلەن يېڭى ئەنئەنە بارلىققا كېلىپ، كىشىلەر تۇيىمىغان ھالدا ئاۋام ئارىسىدا ئومۇملىشىدۇ. جەمئىيەتشۇناسلىق پېنىنىڭ پېشىۋاسى، مەشھۇر جەمئىيەتشۇناس ماركس ۋېبېر (1864-1920) نىڭ قارىشىچە، ئەسلىدە مۇقەددەس دەپ قارالغان ئەنئەنە زامانىۋىلىققا لايىقلىشىش جەريانىدا تاشلاندىق نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. تەرەققىيات ۋە ئىقتىسادىي پۇرسەت قارىشىنى ھىمايە قىلغۇچىلارنىڭ نەزىرىدە ئەنئەنە دەۋرگە لايىق زامانىۋى روھ ۋە زامانىۋى مىللەتنىڭ بارلىققا كېلىشىدىكى توسالغۇ. بۇ خىل قاراش 1950، 1960-يىللىرى دۇنيا جەمئىيەتشۇناسلىق، ئىقتىسادشۇناسلىق ساھەسىدە چوڭقۇر يىلتىز تارتقان.

بۈگۈنكى كۈندە ئەنئەنىنى زامانىۋىلىقنىڭ سايىسى دېيىشكە بولىدۇ. يېڭىلىقنىڭ غىدىقلىشىدىن ئەس-ھوشىنى يوقاتقان كىشىلەر بۇ سايىنى قايتىدىن بويماقچى بولىدۇ. ئەنئەنە دىگەن ئوقۇمنى زامانىۋىلىق كەلتۈرۈپ چىقارغان. كىشىلەر زامانىۋىلىقنىڭ تەسىرىدىن مۇستەسنا ھاياتىنى ئۆتكۈزۈۋەرگەن بولسا، ئەنئەنە توغرىسىدا چۇقان سېلىشىمىغان بولاتتى. ئانتونىي گىددېنسى (1937-) نىڭ گېيى بويىچە ئېيتقاندا، «يىلتىزىدىن سۈرۈشتۈرۈپ كەلگەندە بارلىق ئەنئەنە - كەشىپ قىلىنغان، يارىتىلغان ئەنئەنە. ئەنئەنىنى ئۆزگىرىشكە توسالغۇ بولىدۇ دەپ قاراش خاتا، ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ ئەنئەنەمۇ يېڭىلىنىدۇ ۋە ھەتتا پۈتۈنلەي ئۆزگىرىدۇ.» [12]

ئەنئەننىڭ گەۋدىلىك ئىككى ئالاھىدىلىكى - مۇراسىملاردا ئەكس ئېتىش ۋە تەكرارلىنىش. زامانىۋىلىق مۇساپىسىدە ئادەم خىزمەت، تاماق، جىنسىيەت، ھەتتا مۇھەببەتكە خۇمار بوپقالىدۇ. سەۋەبى، بۇ پائالىيەتلەرگە زامانىۋىلىق مۇساپىسىدە ئەنئەنە بۇرۇنقىدەك تەسىر كۆرسىتەلمەيدۇ. دۇنيا مىقياسىدا دېگۈدەك خىرىسقا دۇچ كېلىۋاتقان ئەنئەننىڭ تەسىرىدە بىزنىڭ ئۆزۈمگە چۈشەنچىمىزدە ئۆزگىرىش بولىدۇ. ئەنئەنە تەكىتلىنىدىغان ئىجتىمائىي توپ ئىچىدە ئادەمنىڭ ئۆزۈمگە چۈشەنچىسى بىر ئىجتىمائىي توپ ئىچىدىكى كىشىلەرنىڭ ئىجتىمائىي ئورنىدىكى مۇقىملىق تەرىپىدىن قوغدىلىدۇ. ئەنئەنىدە ئۆزگىرىش بولغاندا كىشىلەرنىڭ ياشاش ئۇسۇلىدىمۇ ئۆزگىرىش بولىدۇ ۋە بۇ ئۆزگىرىش كىشىلەر ئارىسىدا تېز يامرايدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئادەم ئۆزۈمگە چۈشەنچىسى زامانىۋىلىققا خاس ئىسلاھ قىلىشقا مەجبۇر بولىدۇ.

كىملىك. كىملىكنى قوپۇرۇۋاتقنى سۈبېكتىپ ئۆلچەم، يەنى بىزنىڭ كىم بولۇشىمىز ئىجتىمائىيلىشىش جەريانىدا تۇرغان ئەتراپىمىزدىكى كىشىلەرنىڭ ئىجتىمائىي دۇنيا ھەققىدىكى

قارىشىچە، بۈگۈنكى زامانىۋىلىق مۇساپىسىنىڭ ئاساسىي ئېقىمىدا بازار ۋە پايدىنى مەقسەت قىلغان ئىشلەپچىقىرىش پائالىيىتى يادرولۇق ئورۇندا تۇرىدۇ. فرانسىيە مۇتەپەككۈرلىرى ھېنرىي سېنسىمون (1760-1825) ۋە ئاۋگۇست كومت (1798-1825) نىڭ قارىشىچە بولغاندا، بىلىم ۋە تېخنىكا ئەڭ ئاخىرىدا زامانىۋىلىقنى ئەقلىي بىر تەرتىپتە داۋام ئەتكۈزىدۇ.

نۇرغۇن ئىجتىمائىي ئاپپاراتنىڭ رولى بىلەن يۈرۈشۈۋاتقان يۈكسەك تەرەققىي قىلغان دۆلەتلەر - زامانىۋىلىقنىڭ قوزغاتقۇچىسى. زامانىۋى دۆلەتلەرنىڭ ئارمىيە كۈچى، ئىجتىمائىي مۇلازىمەت سىستېمىسى، ئەدلىيە ئاپپاراتلىرى، مائارىپ تارماقلىرى بۇ مۇساپىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە مۇھىم رول ئوينايدۇ. شەھەر مۇھىتىدا ئادەملەر تېز ئۆزگىرىۋاتقان ھاياتقا تاقابىل تۇرۇشقا ئامالسىز قالىدۇ. زامانىۋىلىق مۇساپىسىنىڭ تەسىرىدە كىشىلەردە بىر خىل نامەلۇم ۋەسۋەسە، ئۆزىنى مەركەز قىلىش ھېسسىياتىنى كۈچەيتىدۇ. گېرمانىيە جەمئىيەتشۇناسى يۈرگېن خاپېرماس (1929-) نىڭ قارىشىچە، كاپىتالىزم ۋە زامانىۋى دۆلەتلەرنىڭ تەسىرىدە كىشىلەرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتى مۇستەملىكە خاراكتېرلىك ئىسكەنجىگە ئېلىنىدۇ. بۇ ھال كىشىلەرنىڭ ئۆزىدىن ۋە ئەتراپىدىكى توپتىن يىراقلىشىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. زامانىۋىلىق مۇساپىسى داۋامىدىكى ئىجتىمائىي ھاياتتا زامانىۋى قىممەت قارىشىنىڭ تەسىر كۆرسىتىشى بىلەن كىشىلەرنىڭ مەنىسىزلىك، تايانچسىزلىق ھېسسىياتى كۈچىيىپ، بىخەتەرلىك ئېھتىياجى قانائەت تاپمايدۇ. ئاشۇ يىراقلىشىش تەسىرىدە نۇرغۇن ئىجتىمائىي بىنورماللىق كېلىپ چىقىدۇ.

زامانىۋىلىشىش مۇساپىسىدە تۇرغان ئادەمنىڭ ئۆزۈمگە چۈشەنچىسى ھامان مۇقىم بولمايدىغان ئىجتىمائىي، مەدەنىي كاتېگورىيىلەردىكى ئۆزگىرىشلەرنىڭ مەھسۇلى. بىر خىل كىملىككە ئىگە بولۇش دېگەنلىك، ئۆزۈمگە چۈشەنچىسى ئوراپ تۇرغان جامائەتچىلىك ھەققىدە ھېكايە ئېيتىپ بېرىش قۇدرىتىگە ئىگە بولغانلىق دېگەنلىك. بۇ نۇقتىدىن قارىغاندا، كىملىكنى گويىكى يېڭى ئەھۋاللار داۋامىدا قايتىدىن ئېيتىلىدىغان ياكى قايتا بارلىققا كېلىدىغان بايان دېيىشكە بولىدۇ. ناۋادا «يەر شارلىشىش» ياكى زامانىۋى تېخنىكا بارلىققا كەلتۈرگەن ئىجتىمائىيەت، مەدەنىيەت جەھەتتىكى ئۆزگىرىشلەر ئىنسانلارنىڭ ئۆز كىملىكى ھەققىدە ئويلىنىشىغا تۈرتكە بولالسا، كىملىكنىڭ ئەسلىي يىلتىزى ھەققىدە مۇراجىئەت قىلىدىغانلارنىڭ سانىمۇ تەبىئىي ھالدا كۆپىيىدۇ.

ئەنئەنە. جەمئىيەتشۇناسلىق نۇقتىسىدىن كۆزەتكەندە، ئەنئەنە - جانلىق ئالاقە، مۇراسىم، دوراش قاتارلىق ئامىللارنىڭ تەسىرىدە يېتىلگەن ۋە ئۆتمۈشتىن بۈگۈنگىچە يېتىپ كەلگەن ئۆرپ-ئادەت شەكىللىرى ۋە ئېتىقاد سىستېمىسى بولۇپ، ھەرقانداق ئائىلە، ئىجتىمائىي توپ ۋە مىللەتنىڭ ھاياتىدا كەم بولسا بولمايدىغان ئىجتىمائىي تەركىب. گەرچە كۆپ ھالدا ۋە تارىخىي شارائىتلاردا ھازىرقى دەۋر بۇرۇنقى ئۆرپ-ئادەت

تەبىقىدىكى كىشىلەرنىڭ قىممەت قاراشلىرى ۋە ئۆلچىمى بويىچە بەزىدە ئۆزىنىڭ ياشاش ئۇسۇلى، كىيىم-كېچىكىنى تەڭشەشكە مەجبۇر بولىدۇ. بۇ جەرياندا سىڭىپ كىرىش، غىدىقلىنىش، دوراش نەتىجىسىدە ئەسلىدىكى قىممەت قاراش ۋە قائىدە-يوسۇنلاردا ئۆزگىرىش بولىدۇ. دوراش پىسخولوگ تاردىنىڭ ئېيتىشىچە: «ئىنساندا تەبىئىي بولىدىغان بىر خىل ھايىللىق. ئۇنىڭ نەتىجىسىدە ئاۋامنىڭ قىممەت قارىشى، قائىدە-يوسۇنلىرىدا ئۆزگىرىش بولىدۇ.» [14]

سىڭىپ كىرىش بولسا كىشىلەرنىڭ ئۆزئارا بىر-بىرىگە تەسىر كۆرسىتىشىگە سورۇن ھازىرلايدىغان ئالاقە شەكلى. ئەركىنلىك ئىدىيىسى بەك بالدۇر يېتىلگەن كىشىلەرنىڭ سىڭىپ كىرىشى بىر خىل «دەۋرىيلىك ئىنكاس» قايتۇرۇش داۋامىدا بىر ئادەمنىڭ كەيپىياتى باشقىلارنىڭ كەيپىياتىنى غىدىقلايدۇ. باشقىلارنىڭ كەيپىياتى يەنە شۇ ئادەمنىڭ ئەسلىدىكى كەيپىياتىنى كۈچەيتىۋېتىدۇ؛ ھەتتا بەزىدە ئەقىل-ئىدراكىنى ئايرىلغان ھەرىكەتلەرنىڭ يۈز بېرىشىگە سەۋەب بولىدۇ.

جەمئىيەت شۇناسلار ئەنئەنە بىلەن زامانىۋىلىقنىڭ توقۇنۇشىدا روھى داۋالغۇپ تۇرغان كىشىلەرنى «ئۆتكۈنچى ئادەم» دەپ ئاتايدۇ. «ئۆتكۈنچى ئادەم» ئىككى دۇنيادا ياشايدۇ. بۇ ئىككى دۇنيادا ئۇ مەلۇم جەھەتتىن ئېيتقاندا سىرتتىن كەلگۈچى. ئۇنىڭ ئۆزلۈك ئېغى زىددىيەتلىك بولىدۇ. [15] كونا-يېڭى ئىدىيىلەرنىڭ، ھەم زامانىۋىلىشىشنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان بولىدۇ. ئۇ، زامانىۋىلىشىش مۇساپىسى داۋامىدا غىدىقلىنىشقا ئۇچرايدۇ ھەم ئەنئەنەنىڭ چەكلىمىسىدىن قۇتۇلالمايدۇ. ئىجتىمائىيلىشىش داۋامىدا كىشىلەر مەۋجۇد قىممەت قاراشلىرى ئاساسىدا مەلۇم ئىجتىمائىي سىستېما ئىچىدە ئۆز كىملىكى ۋە تەۋەلىك تۇيغۇسىنى يېتىشتۈرىدۇ. بۇ جەرياندا «خەق نېمىدەپ قالار» دېگەن تۇيغۇ ۋە يېتىم قىلىش تۇيغۇسى كىشىنى ئىجتىمائىيلىشىش داۋامىدا بەزى زىيانلىق قىممەت قاراشلىرىغا سۈكۈت قىلىدىغان قىلىدۇ. بىر جەمئىيەتنىڭ ئىجتىمائىي سىستېمىسى بىلەن ئىجتىمائىي مىزانلىرى قانۇنىي تەرتىپ بويىچە قوپۇرۇلىدىغان بولغاچقا، ئادەم ھۆكۈمران ئورۇندىكى ئەخلاق ئۆلچەملىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىماسلىققا ئامال قىلالمايدۇ.

كىشىلەرنىڭ ھاياتىنى تونۇش كونترول قىلىدۇ. بىزنىڭ ئىدىيىمىز تاشقى دۇنيادىن كېلىدۇ. ئادەم ئىجتىمائىيلىقنىڭ مەھسۇلى بولغانلىقى ئۈچۈن ھەرىكىتىدە ھامان بىر مەنە ئەكس ئېتىدۇ. كۆپىنچە ھالدا ئادەم ھەرىكىتىدىكى بۇ خىل مەنە مودا كىيىم قاتارلىق سىمۋوللۇق بەلگىلەر ئارقىلىق ئىشقا ئاشىدۇ. ئىجتىمائىي كونتروللۇق تەسىرىدە ئۆگىتىلگەن ئىجتىمائىي مىزان، سىڭىپ كىرىلگەن قىممەت قارىشى كىشىلەرنىڭ روھىي دۇنياسىغا شۇنداق بولۇشقا تېگىشلىكتەك تەبىئىي سىڭىپ كىرىپ كېتىدۇ. «ئىجتىمائىي كونتروللۇقنىڭ ۋاسىتىسى بولغان ئىدىئولوگىيە ھۆكۈمرانلارنىڭ مەنپەئىتى، قىممەت قارىشى، مەقسىتى ئاساسىدا روھقا سىڭىپ كىرگەندە ئادەم رېئاللىقنىڭ قۇربانلىق قوزىلىرىغا ئايلىنىدۇ. ئۆزى ياشاۋاتقان دۇنيادىن

ھەرخىل چۈشەنچە، تونۇشنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. ئامېرىكا جەمئىيەت شۇناسى جورجى خېربېرت مېد (1863-1931) نىڭ قارىشىچە، بىز باشقىلارنىڭ پوزىتسىيىسىدىن ئۆرنەك ئېلىپ ۋە ئۇنى مېڭىمىزدە تاسقاقتىن ئۆتكۈزۈپ ئۆزىمىزنىڭ كىملىكىمىزنى نازارەت قىلىمىز ۋە ئۇنى باشقىلارغا نامايان قىلىپ بېرىمىز.

كىملىك ئۆزىمىز ۋە باشقىلار ئوتتۇرىسىدا ھەر ۋاقىت بولۇپ تۇرىدىغان ئۆزىمىز دىئالوگ ۋە مۇرەسسە ئارقىلىق يېتىلىدۇ. ئۆزىنى ئوراپ تۇرغان جامائەتچىلىكنىڭ تەلىپى بىلەن ئۆزلۈك ئوتتۇرىسىدا زىددىيەت كۆرۈلگەندە ئادەم ئۆزى ھەققىدە قايتىدىن ئويلىنىپ، ئۆزىنىڭ قىممەت قارىشى، پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتىش زۆرۈرىيىتى بار-يوقلۇقى ھەققىدە باش قاتۇرىدۇ. دۆلەت ھەرخىل تۈزۈم ۋە ھوقۇق ۋاسىتىسى ئارقىلىق (تۈرمە، سوت، مائارىپ سىستېمىسى، چېگرا كونتروللىقى) كىملىكىمىزنى نازارەت قىلىدۇ ۋە قېلىپقا چۈشۈرىدۇ. كىملىكنىڭ بۇ خىل ئالاھىدىلىكى 20-ئەسىردىكى كىملىك سىياسىي شۇناسلىق (Identity Politics) نىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرگەن. كىملىك سىياسىي ۋاسىتىنىڭ مەھسۇلى بولغاچقا، ھازىرغىچە ھەرخىل ئىنقىلاب، ئىجتىمائىي ھەرىكەت بولۇپ تۇرغان. بىر ئادەمنىڭ كىملىكىنىڭ قوپۇرۇلۇشى مۇرەككەپ جەريان. ئىجتىمائىي دۇنيانىڭ ئۆزلۈكسىز غىدىقلىشىغا ئۇچراپ تۇرىدىغان ئىنسان قەلبى كىملىكىنىڭ بارلىققا كېلىشىدە قوپۇرۇلىدىغان تۇيغۇ مۇزېي. شۇڭا زامانىۋى ئادەملەرنىڭ ئۆزلۈك تۇيغۇسىنى بىرلا مەنبەدىن، بىرلا سەۋەبتىن ئىزدەشكە بولمايدۇ.

بىز مودا كىيىملەر قاتارلىق سىمۋوللۇق بەلگىلەر ئارقىلىق باشقىلارغا ئۆزىمىزنى قالىتىن ئادەم كۆرسىتىشنى خالايدىغانلىقىمىز ھەققىدە ئۇچۇر بېرىمىز ۋە ئۆزىمىزگە خاس بولغان، بىر قاتار ھايات كەچۈرمىشى داۋامىدا سىڭىپ قالغان خۇي ۋە مېجىزىلەرنى ئىپادىلەيمىز. بۇ جەرياندا ئۆزىدە يوق كىملىككە ئىنتىلىش ئېھتىياجى ئىجتىمائىي سورۇنلاردا شەخسكە نىسبەتەن مۇھىم رول ئوينىغاچقا، ئادەم باشقىلارغا ياخشى تەسىر بېرىشكە كۈچەيدۇ. ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان، ئەتە نېمە بولىدىغانلىقىنى ھېس قىلغىلى بولمايدىغان بۈگۈنكى رىتىمى تېز شەھەر جەمئىيىتىدە «كىملىك-ئەھەلىيەتتە بىر خىل زامانىۋىلىشىش مۇساپىسى پەيدا قىلغان ھادىسىدۇر.» [13] زامانىۋىلىققا قاراپ يۈرۈش قىلىۋاتقان جەمئىيەتتە ئىنساننىڭ كىملىكى مەسلىسى دەرىجىدە كىزىقسا يولۇقتى. دەل زامانىۋىلىققا يۈرۈش قىلىش مەسلىسى كىملىكىنى چوقۇم ئەستايىدىل ھەل قىلىشقا تېگىشلىك مەسلىگە ئايلاندۇرۇپ قويدى.

ماكرولۇق كونترول، سىڭىپ كىرىش ۋە ئىجتىمائىيلىشىش. زامانىۋىلىشىش مۇساپىسى داۋامىدا سىياسىي تۈزۈلمە تېخىمۇ تەرەققىي قىلىپ، ماكرولۇق كونترول كۈچىيىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ئوخشىمىغان مىللەت، ئىرقىتىكى كىشىلەر بىلەن ئارىلىشىپ ياشاشقا توغرا كېلىدۇ. ئاز سانلىق كىشى بۇنداق ئارىلاشما مەۋجۇدلۇق داۋامىدا يۇقىرى تەبىقىدىكى، ھۆكۈمران

چۈشنىشىدىكى ئاساس بولغاچقا، شەھەردە ياشىغان كىشىلەر ئۆزىگە ھەقىقىي مەنسۇپ بولمىغان كىملىككە ئىنتىلىپ، رول ئېلىشقا باشلايدۇ. بىز بىر مودا قىزنىڭ ئۆز ئۆيىدە ئاپىسى بىلەن يالغۇز قالغاندىكى ھالىتى بىلەن ئاممىۋى سورۇنلاردىكى رول ئېلىۋاتقان مودا ھالىتىگە قارىساقلا، ئۇنىڭ ئۆزىدە يوق كىملىككە ئىنتىلىش، غايىسىدىكى ئوبرازىنى ناھايىتى قىلىش ئۈچۈن قانچىلىك جاپا تارتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىمىز.

شەھەر جەمئىيىتى ئىستېمال، سىمۋول، بەلگە بىلەن خاراكتېرلىنىدىغان جەمئىيەتتۇر. كىملىك مەسىلىسىنى ئۆزى بىلەن تەڭ ئاپىرىدە قىلغان زامانىۋىلىق مۇساپىسىدە بىز ۋۇجۇددا ئەكس ئەتكەن سىمۋول، بەلگىلەرگە ئاساسەن باشقىلارنىڭ كىملىكىگە ھۆكۈم قىلىمىز، باھا بېرىمىز (گەرچە بۇ ھۆكۈمگە بىر تەرەپلىملىك ئارىلىشىپ كەتسىمۇ). بىز ئەگەر بۇ نۇقتىدىن چىقىش قىلىپ ئەتلەس، ياۋروپا كۆڭلىكىنى بىر سىمۋول سۈپىتىدە تونۇغىنىمىزدا، مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ئىككى خىل مەدەنىيەت كىملىكىگە ۋەكىللىك قىلغان بۇ ئىككى بەلگىگە تۇتقان پوزىتسىيىسى ئۇيغۇر رېئاللىقى، ئۇيغۇر كىملىكى ھەققىدە خاتا ئۇچۇر بېرىدۇ. بۇ نۇقتىغا ئادەتلەنگەن ئۇيغۇر كۆزى بىلەن ئەھەس، يات مەدەنىيەت مۇھىتىنى كۆزەتكۈچى سۈپىتىدە قارىغاندا، مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدىكى سىمۋوللارنىڭ ھەرگىزمۇ ئۇيغۇرنىڭ چىن رېئاللىقى، ھەقىقىي مەدەنىيەت كىملىكىنى ئەكس ئەتتۈرەلمەيدىغانلىقى مەلۇم بولىدۇ. بۇ ھادىسىگە بىر چەت ئەللىكنىڭ نەزىرى بىلەن قاراپ باقايلى:

پاكىت تەرھىلى (3)

ئىنگلىز تىلى ئۆگىنىش جەريانىدا ئوقۇتقۇچىنىڭ ياردىمى بىلەن بىر تىرىشچانلىق قىلىپ بىلەن تونۇتۇپ قالدۇم. سۆزلەش قابىلىيىتىمنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئۇنىڭ بىلەن كۈندە ئالاقىلىشىپ تۇراتتىم. شۇ تەرىقىدە بىر ئاي ئۆتتى. بىر كۈنى تويۇقسىز بۇ ئىنگلىز قىز:

— بىلىم، سىز مۇشۇ يېرىدىكى يەرلىك مىللەت ئىكەنسىز، تېخى تۇنۇگۇن بىلىم، — دېدى.

مەن ئۆزۈمنىڭ ئائىلە كېلىپ چىقىشىمنى، قىزىقىشىمنى، ئىنگلىز تىلى ئۆگىنىشكە شۇنچىلىك قىزىقىدىغانلىقىمنى ئېيتىپ بېرىدىم.

— سىلرنىڭ تارىخ، مەدەنىيىتىڭلاردىن خەۋەردارمىن، — دېدى شۇ مۇلايىملىق بىلەن، — دۆلىتىمىزدىكى جېغىدا بىر تۈركۈلۈكنىڭ تەسىرىنى ئوقۇغان. ئۇنىڭدا ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىيىتى، تارىخى خېلى تەتقىقاتقا ئېرىشكەن. مۇشۇ قىزىقىشىمنىڭ تۈرتكىسى بىلەن بۇ مىللەتنىڭ ھازىرقى ھالىتى قانداقتۇ دەپ ھەۋەسلىنىپ كەلگەندىم. ئەمما كۆرگىنىم كىيىم-كېچەك ۋە مەدەنىيەتتە ناھايىتى تېز سۈرئەتتە يۆرۈۋاتقان، ئۆزىنىڭ مىللىي خاراكتېرى ۋە خۇسۇسىيىتىنى يوقىتىپ قويۇۋاتقان، مىللىي مەدەنىيىتىنى قەدىرلىمىۋاتقان مىللەت بولدى.

يەنە يېرىم يىل ئۆتكەندە بىز مۇشۇ تېمىدا سۆزلىشىپ قالدۇق. ئەمدى ئۇنىڭ بىلەن ئىككىنچى سۆزلىشىشىمىزدا ھالغا يەتكەندىم. ئۇ مەندىن:

— ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ئەڭ يارىشىملىق كىيىمى قايسى؟ — دەپ سورىدى.

— ئەتىلى كۆڭلۈك، — دەپ جەۋاب بېرىدىم.

باشقىنى كۆرمەيدىغان، ئادەت تۇرمىسىدىن قۇتۇلالمايدىغان بوپقالدۇ. ئىدىئولوگىيە ھوقۇق بىلەن زىچ باغلىنىشلىق بولغاچقا، سىمۋوللۇق ھوقۇقنىڭ يۈرگۈزۈلۈشى دەستەك بىلەن تەمىنلەپ، ھۆكۈمران سىنىپ مەنپەئىتىنىڭ ئىجتىمائىي تەرتىپ داۋامىدا قانۇنلىشىشى، ھۆكۈمران ئىدىيىلەرنىڭ يىتەكچى ھالەتكە ئۆتۈشىگە ئاساس ھازىرلايدۇ. تەشۋىقات، مېدىيە ۋاسىتىلىرى ئىجتىمائىي كونتروللۇق ۋە ئىدىئولوگىيەگە ۋاسىتە بولىدۇ. مائارىپ ئىدىئولوگىيىسىنىڭ ئىسكارى ۋە جەڭگاھىغا ئايلىنىدۇ. [16]

ئىستېمال. بۈگۈن ئىستېمال جەمئىيىتىدىكى يېڭى يۈزلىنىش — كىشىلەردىكى مەرتىۋە تۇيغۇسى، تەبىقىنىڭ روشەنلىشىشى بوپقالدى. ئىستېمالچىنىڭ ئۆزىگە بولغان ئىشەنچى، ھاياتى كۈچى ۋە ھاياجىنى ئىقتىسادنىڭ ئاشقانلىقى، جەمئىيەتنىڭ گۈللەنگەنلىكىنىڭ ئاساسلىق بەلگىسى بوپقالدى. كاپىتالىزم ئىشچىلارنى ئېزىشتىن ئىستېمالچىلارنى ئېزىشكە ئۆتتى. ئىستېمال چېگرا ئايرىمىغانلىقتىن، غەربنىڭ ھەممىلا نەرسىسى ئولۇغ بىلىنگەن ئىستېمال مەدەنىيىتى شامىلىدا ھەممە نەرسە ئىستېمال تاۋىرىغا ئايلاندى. ھەتتا ھوقۇق، بىلىم ۋە ئەھمىيەتتە، ۋە ھالەتكى، ئىستېمال جەمئىيىتىنىڭ ئاساسى دەپ قارىغاندا، «ئىستېمالچى ئېتىراپ قىلىنمىغان ئىشلەپچىقارغۇچىغا، تىجارەتلىك تورمۇشنىڭ ھەيدەكچىسىگە ئايلىنىدۇ.» [17] رومانىكىلىققا چوقۇنۇش ئەۋج ئالدى. رومانىكىلىق — ئىستېمالچىلىقنىڭ كىشىلەر قەلبىدە ھۆكۈمران ئورۇنغا ئۆتۈشىگە سەۋەب بولىدۇ. رومانىكىلىق ئاددىي تىل بىلەن ئېيتقاندا، تەن لەززىتى ۋە سەزگۈ ئەزالار شادلىقنىڭ يەنە بىر ئاتىلىشى. «ئادەتتە يەككە ئادەم بىلەن جەمئىيەتنى باغلاپ تۇرىدىغان رىشتە بولىدۇ ۋە مۇشۇ رىشتە بولغىنى ئۈچۈنلا ئادەم ئىجتىمائىي مۇھىتتىكى ئالاھىدە يەككە بىرلىك ھېسابلىنىدۇ. رومانىكىلىق دەل مۇشۇ رىشتىنى ئۈزۈۋېتىدۇ.» [18] كانىيېر ئېيتقاندا: «رومانىكىلىققا ئىنتىلىدىغان ئادەم رېئال دۇنيادا تىرىشىپ ئىشلەش، چىنىقىش، ئۆزىنى قېزىش قاتارلىق ئۇسۇللار بىلەن مەنئىۋى مۇكەممەللىككە ئىنتىلىشنىڭ ئورنىغا كۈچلۈك بولغان غەدىقلىنىش ۋە تۇيغۇلار ئارقىلىق ئۆزىنى «ئىپادىلەش»كە كۈچەيدۇ.» [19] ئادەمنىڭ رومانىكىلىققا ئىنتىلىشى جەمئىيەتنىڭ كونتروللۇقىدىن قۇتۇلۇشقا ئۇرۇنۇشى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا ئىستېمال — پاكىز قەلب، سەگەك مېڭىگە سېلىنغان ئۇيغۇ دورىسى.

5. مودىكەش ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدە سىمۋول

مودىغا چوقۇنۇش خاھىشى ئەۋج ئالغان جەمئىيەت ئەنئەنىدىن ئايرىلىپ يېڭىلىق ئىزدەيدىغان جەمئىيەت. نوپۇسى جىددىي كۆپىيىۋاتقان چوڭ شەھەرلەردە كىشىلەر ئارىلىشىپ ئولتۇرۇشقا مەجبۇر بولىدۇ ھەمدە كۈنسىرى كۆپىيىۋاتقان ناتونۇش كىشىلەر بىلەن ئالاقە قىلىدۇ. بۇنداق ناتونۇش مۇھىتتا كىشىلەرنى ھامان تونۇش بولمىغان يۈزلەر ئوراپ تۇرىدۇ. سىرتقى قىياپەت باشقىلارنىڭ شۇ دەۋرنى

— باش كىيىملىرىمىزنى؟

— گىلەم دويىيا! — دەيدىم تېخىمۇ ھاياجانلىنىپ.

سېرىق چاچلىق بۇ قىزنىڭ يۈزىگە ھىرانلىق ئالامەتلىرى يامردى.

— ئىسىمىز ئۇيغۇر قىزى تۈزۈلۈش نىمىشقا ئۇ كىيىملىرىنى كىيىمىز؟! — دەيدى ئۇ.

ئۇنىڭ بۇ سۆزى ناھايىتى مۇلايىملىق بىلەن ئېيتىلغان بولسىمۇ، مانا بۇيرۇق تىل بۇيرۇدا ئاڭلاندى.

مەن خىيىل باسقان ھالدا بۇ قىزنىڭ ياتقىدىن جىقىم. ئۇدا ئىككى

كۈن ئويلىدىم. ئاخىرى مەن جامدانىمنىڭ تېگىدە تۇرغان ئىتلىس

كۆڭلۈكىنى ئالدىم ۋە ئۇنى دەزىللىدىم، گىلەم دويىيام پوق ئىدى،

ئۇنىڭدىن بىرنى سېتىۋالدىم. بۇندىن بۇرۇن بۇ كىيىملىرى مانا باشقا

كىيىملىرى قاتارىدا ئادەتتىكى كىيىملىرىدەكلا تۇيۇلۇپ كەلگەنىدى. ئەمما بۇگۈن

كۆزۈمگە باشقىچە كۆرۈنۈپ كەتتى، جىرايلىق كۆرۈنۈپ كېتىۋاتتى. ئىتلىسى

سېنىقا كېيىنكى ئۇچۇپ كىرىم، سېنىڭكى سۇۋاقداشلىرىمنىڭ

ھەممىسى ھىران قېلىشتى، ئوغۇل سۇۋاقداشلىرىمدىن بىر نەچچىسى

ئىتلىستىن يېنىغا كېلىپ تېرىكلىپ قويۇشتى. ئوقۇتقۇچىلارمۇ ھىران

بولدى، ئەمما ئارتۇق كىرىپ قىلمىدى. دەرىستىن چۈشكەندىن كېيىن ئىنگلىز

قىزنىڭ ياتقىغا جايىتىم. ئۇ ئىتلىستىن كىرىشىمگەلا ھىران قىلدى،

يېسىپ بولمايدىغان بىر خىل ھاياجان بىلەن مېنى قۇچاقتى. قاتتىق

ھاياجانلانغانغا ئاغزىغا كىرىپ كەلمەيتتى. بىر ھازىدىن كېيىن:

— ياخشى، مانا مۇشۇ ئىشىڭىز بولىدۇ. مانا مەن ئەمدى ھەقىقىي

بىر ئۇيغۇر قىزى كۆرۈم! — دەيدى. [20]

ھەرزىيە تۇرسۇننىڭ «قىزلار ئەڭگۈشتىرى» ناملىق

كىتابىدىن ئېلىنغان بۇ راست ئىشلار خاتىرىسىدە ئەنگلىيلىك قىز

ئۇيغۇر قىزىنىڭ بەدىنىدە ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كەملىكىگە

ۋەكىللىك قىلىدىغان سىمۋوللۇق بەلگىلەرنى كۆرەلمەي ھىران

قالدى. بەلكىم بۇ ھال «بۇ ئىشنىڭ ئەجەبەلەنگۈدەك نەرى

بار» دەپ ئويلاپ ئادەتلەنگەن نۇرغۇن ئۇيغۇرغا يېڭىلىق

بولۇپ تۇيۇلماسلىقى مۇمكىن. بىز «ئەتەس — ئۇيغۇرنىڭ،

ياۋروپالىقنىڭ ئەمەس؛ مودا توي كۆڭلىكى خىستىئانلارنىڭ،

ئۇيغۇرنىڭ ئەمەس» دېسەك ناھايىتى داڭقان پۇتى، تومىتاق

گەپ قىلغان بولىمىز. ئەمما بىز مانا مۇشۇنداق غەلىتە مەنتىقە

بىلەن «ئۆزى كىيىمگەن ئەتەسنى نېمىشقا باشقىلارغا

«بىزنىڭ» دەپ سوۋغا قىلىدۇ؟» دەپ غەلىتە سوئال قويغىنىمىزدا

ئاندىن مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدە رېئاللىقنىڭ ئۇيغۇر

مەدەنىيەت كەملىكىدىكى بىر كۆمۈدىيىنى، بىر زىددىيەتلىك

نۇقتىنى روشەنلەشتۈرۈۋاتقانلىقىنى بايقايمىز. ماقالىمىزنىڭ

بېشىدا تىلغا ئېلىنغان كامالىدىننىڭ توپلامچى بولغان قىزى

«توي قىلمىسام قىلمايمەنكى، ئەتەس كۆڭلۈك كىيەيمەن!»

دېگەن ئاددىي بىر ئېغىز گېپى ئارقىلىق كەڭ ئىجتىمائىي ئارقا

كۆرۈنۈشتىن دېرەك بەرگەن. چۈنكى سۆزلىگۈچى ئۆزى

ياشاۋاتقان رېئاللىقتىن دېرەك بېرىدۇ. ئۇنىڭ بۇ گېپى ئۇنچىلىك

قورقۇنچلۇق ئەمەس، ئەمما ئۇنىڭ ئەتەسكە بولغان زىيادە

ھەستىمەسلىكى توي قىلماسلىق دەرىجىسىگە يېرىپ يەتكۈدەك

بولسا، بۇ بىر ئېغىز پاراڭنىڭ كەينىدە ئادەمنى چوڭقۇر ئويغا

سالدىغان رېئاللىق بار. بۇ رېئاللىقنى ئادىل تۇنىياز «پەيغەمبەر

دىيارىدا كېچىلەر» ناملىق كىتابىدا مۇنداق شەرھىلەيدۇ: «رېئاللىق بىزنى يوشۇرۇشقا ئامالسىز. بىز مانا مۇشۇنداق؛ بىز ئۈچۈن ئۆتمۈش تونۇش، ھازىر ناتونۇش. قەلب رېئاللىق، رېئاللىق باشقا نەرسە. باشقىلار ھازىرغا، بىز باشقا دەۋرگە تەۋە. بىز رېئال سەرسانچىلىقنى باشتىن كەچۈرۈۋاتقان مىللەت. رېئاللىقتىكى ھەر بىر يېڭى نەرسە تەنھالىقىمىزنى ئىپادىلەيدىغان بەلگە. ھەر بىر ھەرىكەت دۇنيا بىلەن بىز، بىز بىلەن روھنىڭ ئارىسىدىكى يىراقلىشىش ھەرىكىتى.» [21]

رېئاللىق بەدەن ئارقىلىق ئۆزى ھەققىدە سۆزلەيدۇ، كەملىك بەدەن ئارقىلىق ئۆزىنى ئاشكارىلايدۇ. مەھبۇسنىڭ بەدەنى ئىگىسىنىڭ كەملىكىنى جىسمانىي ئازاب تارتىش يولى ئارقىلىق ئېسىگە سېلىپ تۇرسا، پاهىشنىڭ بەدەنى تاۋارغا، ئىپەت سودىسىنىڭ ئوبىيكتىغا ئايلىنىش جەريانىدا ئىگىسىنىڭ كەملىكىنى مۇقىمدايدۇ. بىر ھودبىل قىزنىڭ بەدەنى جىنسىي تۇيغۇ ئارىلاشقان جەلپكار ھالىتى ئارقىلىق ئىگىسىنىڭ كەملىكى ئېھتىياجىدىن دالالەت بېرىدۇ. مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدەنى بولسا، ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كەملىكىنى بۇرمىلاپ، چىن رېئاللىقتىن خاتا ئۇچۇر بېرىدۇ. بىر چەت ئەللىك بىر مودا قىزنىڭ بەدەنىدىكى قىممەت باھالىق كىيىملەرنى كۆرۈپلا: «ئۇيغۇرلار ھاللىنىپ قاپتۇ» دېسە خاتالىشىدۇ. چۈنكى ئۇ ئىقتىسادىي موھتاجلىق دەۋرىدە قىيىنلىق ئارقىلىق ئۇيغۇرنىڭ رېئاللىقىغا ئاشۇ بىر قىزنىڭ بەدەنىدە ئەكس ئېتىۋاتقان سىمۋولغا تايىنىپ باھا بەرگەن. بىر چەت ئەللىك يەنە يارىشىملىق مودا كىيىملەرنى كىيىپ ئىشقا ماڭغان مودا قىزلارنى كۆرۈپ: «نېمىدىگەن مەدەنىيەتلىك، ئۇيغۇر قىزلىرى بەختلىك ئىكەن!» دېسە خاتالىشىدۇ. چۈنكى، شەھەرلەردە ئىشسىزلىق تۈپەيلى يولدىن چىقىۋاتقان تالاي ئۇيغۇر قىزىنى ئۇ كۆرمىگەن. بىر كۆزەتكۈچى مودا كىيىنگەن بىر ئۇيغۇر قىزىغا قاراپ ھەۋەس بىلەن: «بۇ ئۇيغۇرلار ياۋروپالىقلاردەك كىيىنىدىكەن، ياۋروپالىقلارغا ئوخشايدىكەن» دېسە يەنە خاتالىشىدۇ. نۇرغۇن ئۇيغۇرنىڭ قەلبىدە بوران ھۇۋلايدۇ. مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدەنىدە ئەكس ئېتىۋاتقان سىمۋوللۇق رېئاللىق ئۇيغۇرنىڭ كەملىكىگە باھا بېرىشنىڭ ئاساسى بولالمايدۇ.

ياكى تەھلىلى (4)

ئۈرۈمچىدىكى ئۇيغۇر قىزلارنىڭ ئارىسىدا بۇ يىل يازدا گاجا شىم (جۇڭكۆ) (گاجا شىتان — قىزلارنىڭ تىزغىچە كېلىدىغان شىم بولۇپ، ياڭاققا چىك جايلىشىپ تۇرۇش، تىزنىڭ تۆۋەنكى تىرىسى ئۈچۈن بولۇشكە ئالاھىدىلىكى بىلەن قىزلار ئارىسىدا مودا بولغان. ئابدۇقەدر جالالىدىن ئاكىنىڭ مەسلىھىتى بويىچە گاجا شىم دەپ ئېلىندى) مودا بويىتۇ. بۇنى مەن 2008- يىلى ئۇغۇستنىڭ بېشىدا ئۈرۈمچىدىكى «خەلقئارا بازار»غا جايلاشقان كىيىم-كېچەك بازىرىدا مودا كىيىمىنى نۇقتا قىلىپ ئېلىپ بارغان جەمئىيەت تەكشۈرۈشى جەريانىدا ھېس قىلدىم. ئىسلى جەمئىيەتتۇنالىق تەتقىقاتىدىكى نۇسخا ئېلىپ تەكشۈرۈش (sampling 抽象调查) مېتودى بويىچە قىسقىر، خوتەن شەھىرىگە بېرىپ «مودا ئۇيغۇرلارنىڭ كەملىكى» دېگەن تېمىدا جىغراق ئەمەلىي ماتېرىيال توپلاش نىيىتىم بار ئىدى. ئەمما، بۇ ئۆلچەملىك يىغىنى

كىملىكىنىڭ مۇسۇلمان ئىكەنلىكىنى ھۆكۈمەتمۇ ئېتىراپ قىلىدۇ. ئەمدى بىز «مۇسۇلمان» دېگەن قىزلارنىڭ ئۈستىبۇشىغا سەپسالماق، بۇ كىملىكنىڭ ئىزىنى تۈزۈك تاپالمايمىز. قىزلارنىڭ بەدىنىدىكى مۇسۇلمانلىق ئۆلچىمى بويىچە يېپىلىشقا تېگىشلىك يەرلەرنىڭ ئوچۇق تۇرغانلىقىنى بايقايمىز. مۇسۇلمانلارنىڭ ئۆزىگە تۇشلۇق كىيىم كىيىش ئادىتى بار. مىللەتلەر نەشرىياتى نەشر قىلغان «ھىدايەت گۈلزارى» ناملىق كىتابتا مۇقەددەس كىتابلاردىن نەقىل ئېلىنىپ مۇنداق قەيىت قىلىنغان: «ئى ئادەم بالىلىرى! شەيتان سىلەرنىڭ ئاتا-ئاناڭلارنى ئازدۇرۇپ جەننەتتىن چىقىرىۋەتكەندەك، سىلەرنىمۇ ئازدۇرمىسۇن. شەيتان ئۇلارنىڭ ئەۋرەتلىرىنى ئۆزلىرىگە كۆرسىتىش ئۈچۈن كىيىملىرىنى سالدۇرۇۋەتكەندى. ئۇلار ئاللاھنى قوبۇپ شەيتاننى دوست تۇتقان تۇرۇقلۇق ئۆزلىرىنى توغرا يولدا دەپ گۇمان قىلىدۇ. شەيتان ۋە ئۇنىڭ قول ئاستىدىكىلىرى سىلەرنى كۆرەلەيدۇ. سىلەر ئۇلارنى كۆرەلمەيسىلەر؟ شۇبھىسىزكى، بىز شەيتاننى ئىمان ئېتىمايدىغانلارنىڭ دوستى قىلدۇق.» [22] «كىمكى شۆھرەت تېپىش نىيىتى بىلەن ياسىنىپ كىيىم كىيسە، ئۇ تاكى كىيىملىرىنى يەشمىگۈچە ئاللاھنىڭ رەھمەت نەزىرىدىن يىراقتا بولۇر.» [23] مۇسۇلمانلىق كىملىكىدىن ئەسەرمۇ يوق مودا قىزلار ئۈستىبۇشىدىكى جىنسىي ئاڭ ئەكس ئەتكەن كىيىملىرى بىلەن ئۇيغۇرنىڭ مەدەنىيەت كىملىكىدىن خاتا ئۇچۇر بەرسە، ئۆزىنى لىپاپلاپ مەقسەتلىك ئورانغان قىزلار ئۆزىدە يوق ئۆزلۈك تۇيغۇسىنى بېزەپ كۆرسىتىپ، مۇسۇلمانلىق نامىنى سۈيىشسىمەل قىلىپ، ئۇيغۇرنىڭ مودا بىلەن تەڭ كۆرۈلگەن يەنە بىر بىمەنە رېئاللىقتىن دېرەك بېرىدۇ. بۇ ھال كىشىگە قەشقەرلىك شائىر ساداقەتجان ھاجىنىڭ مۇنۇ جۈملىلىرىنى ئەسلىتىدۇ: «ئويغاندىم دېمە، كۆزلىرىڭدىن نۇر چاقناپ تۇرغان بىلەن روھىڭ مەستتۇر. دەردىم بار دېمە، كۆزلىرىڭدىن ياش تۆكۈلۈۋاتقىنى بىلەن باغرىڭ قان ئەمەستۇر.» بەدەندە سىمۋوللۇق رېئاللىق ئەكس ئېتىدۇ، ئەمما بۇ رېئاللىقنىڭ چىن بولالىشى ناتايىن. بەدەندىكى سىمۋول ھەرىكەتتىكى سىمۋوللۇق بەلگىلەر بىلەن بىرلىشىپ ئوخشاش بىر ئۇچۇرنى بېرەلگەندىلا بەدەن بېشارەت بېرىۋاتقان رېئاللىقنىڭ چىنلىق دەرىجىسى ئاشىدۇ. بۇ نۇقتىدىن قارىغاندا ئۇيغۇرلارنىڭ ھەقىقىي مەدەنىيەت كىملىكىگە مودا قىزلارمۇ، مەقسەتلىك ئورانغان قىزلارمۇ ئەمەس، بەلكى ئىستىقامەت ئىچىدە بەدەننى شامدەك ئېرىپ، يۈرىكى ئەبەدىي گۈزەللىك ئۈچۈن پىچىرلاۋاتقان، ئۇيغۇر رېئاللىقى ئۈستىبۇشىدىلا ئەمەس، ھەرىكەتتە، يۈرەك قاتلاملىرىدا ساقلانغان قىزلارلا ۋەكىللىك قىلالايدۇ. شائىر، «ياستۇقۇم يېنىدا ئون تال ئەتىرگۈل» ناملىق شېئىرلار توپلىمىنىڭ ئاپتورى مۇھەممەتجان ئىلياس ئەل پىدا بۇنى مۇنداق ئىپادىلەيدۇ: «بىز ئۆز مەھەللىمىزدىن، تار كوچىمىزدىن چىقىپ كېلىۋاتقان ياغلىقلىق قىزلارغا تەبەسسۇم قىلىمىز. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئاشۇ ئاددىيغىنە ئۈستىبۇشى

ئېھلىتى ئالدىدىكى قاتلامچىلىق، جىددىيلىك مەزگىلى بولغاچقا، ئىچ يۇسۇقى تەرتىپ قىلىشىدىن، بېھۋەدە ئىلگىرىچىلىككە ئۇچرىشىدىن ئىسسىق تەرەدۈت قىلغان سىرىمىنى ئەمدى قالدۇرۇشقا مەجبۇر بولىدۇ.

ماقلىنىڭ ئىككىنچى قىسمىدا تەھلىل قىلىپ ئۆتكەندەك، جىنسىي تۇيغۇ ئىكس ئېتىدىغان يىرنى يۆتكەپ تۇرۇش يازلىق مودا كىيىملىرىنىڭ ھەر يىلى يېڭىلىنىپ تۇرۇشىدىكى سەۋەب. گاچا شىدا بۇ نۇقتا تىزنىڭ تۆۋەندىكى باھالاش تەرەپكە يۆتكىلىپتۇ. بۇ، قىزلارنىڭ فىگۇرىسىنى تېخىمۇ تەشۋىش، زىلۋا، باشقا يەرلىرىنى تەشۋىش كۆرسىتىدىكەن. مەن يەنە قولتۇق تىرىسى ئېتىلىگەن، مەيدە تىرىسى زىيادە چوڭ ئويۇلغان كۆڭلەكلەرنى، قىسقا يويۇنلارنى كىيگەن قىزلارنى كۆرىدۇم. ھەر بىر ئۇيغۇر قىزىنىڭ بەدىنىدىكى مودا كىيىم ئىككىسى توغرىلۇق سۆزلىپ تۇراتتى. كىيىم قىلسام، گاچا شىنى خەنزۇ قىزلارمۇ چوق كىيىۋېتىتۇ.

يۇقىرىقى كۆرۈنۈش بىلەن قىزىقلۇق بېلىشتۇرما بولىدىغان يېرى شۇكى، «خەلقئارا بازلار» دا ياغلىق بىلەن يۈزىنى ئوراپ، ئىسلامچە كىيىنگەن قىزلارنىمۇ خېلى ئۇچراتتىم. بۇ يىرلىق ئەھۋال ماڭا تېخىمۇ قىزىقلۇق تۇيۇلدى. ياغلىق، قىچىپ، ئىتلىس سېلىدىغان بۇكتادا ئورۇنۇپ يۈرىدىغان دۇكانچى قىز بىلەن ياراڭلاشتم.

— مەن بۇ يەردە ئورۇنۇپ يۈرىدىغان قىزلارنىمۇ خېلى چوق ئۇچراتتىم. قىزلار ھازىر بۇنداق كىيىمنى ئالامدۇ؟ — سورىدىم مەن. — ئىككى يىلدىن بېرى تىجارەتچى خېلى ياخشى، — دېدى قىز مۇلايىملىق بىلەن، — ھازىر ئىتلىس ئالىدىغانلار، ئورۇنۇپ يۈرىدىغانلار خېلى ئۆزۈپ قالدى.

— سەۋەبى نېمەدۇر؟  
— قىزلارنىڭ ئىدىيىسىدىكى بۇرۇلۇش سەۋەبىدىن بولغان بولۇشى مۇمكىن. ئىچىدىن چىقىرىپ، دىلنى ياك تۆتۈپ ئورۇنۇپ يۈرىدىغان قىزلار بار. ئۇلارغا ئاللاھ رەھمەت قىلسۇن. شەمما...

قىز گىيىدىن توختاپ ئوڭلىنىۋالغاندەك تۇرۇپ قالدى.  
— گىيىمىڭنىڭ ئاخىرىنى دەۋىرىڭ، — دېدىم مەن.

— بۇنى دېيىش سىل بىلەن، — دېدى قىز خىجىل بولغاندەك، — بىزى قىزلار بار، ئوينىغاندا تازا ئويناپ، ئاخىرى ياخشىراق بىللارغا تېگىۋېلىش ئۈچۈن بۇنداق كىيىملىرىنى مەقسەتلىك سېتىۋالىدۇ. ھازىر دۇكانىمىزدا مودا قىلىدىغان قىزلارنىڭ نېمە مەقسەتتە كىيىم سېتىۋالدىغانلىقىنى بىر قارايلمايلا بىلىۋالالايمەن. ئۆزىنى يالغاندىن دىيارەتلىك كۆرسىتىدىغان قىزلارنىڭ بۇنداق كىيىملىرىنى سېتىۋېلىشىمۇ بىر مودا بويۇقلۇقى، بۇنىڭ تەسىرى بەك يامان بولۇۋاتىدۇ.

مەن رەھمەت ئېيتىپ قىزنىڭ دۇكانىدىن چىقىم. ئالدىغا مودا كىيىنگەن قىزلار چوق، ئىشەنچ بويىچە كىيىنگەن قىزلار يوقنىڭ ھېسابىدا ئۇچرىدى. مەن بۇ ئىككى يىرلىق مودىدىن، يىرلىق كىيىم كىيىش تەكلىدىن زامانىۋىلىق بىلەن ئىشەنچنىڭ توقۇنۇشىنىڭ مەدەنىيەت كىملىكىدە ئىكس ئىكەن كۆلگۈسىنى كۆرگەندەك بولىدۇم.

ھەر يىلى روزا ھېيت، قۇربان ھېيت ھارپىسىدا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى گېزىتلىرىدە دەم ئېلىش ئۇقتۇرۇشى چىقىرىدۇ. «مۇسۇلمان ئاممىسى» دېگەن گەپنى ئالەمدە تىلغا ئالىدۇ. دېمەك، ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي

بىلەن بىزگە غۇرۇرىمىز ۋە ۋەتەنمىزنى ساقلاپ بېرىدۇ.»

### تۈگەنچە

ئىنساننىڭ بەدىنىنى جانلىق كەچۈرۈش ئەكس ئېتىدىغان سەھنە سۈپىتىدە چۈشىنىش ھازىرقى زامان ئادەملىرىنىڭ كىملىكىنى چۈشىنىشتە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بىز بەدىنىمىزدىن جەمئىيەت ھەققىدە ئويلىنىدىغان قورال سۈپىتىدە پايدىلىنىمىز. يەنى بىزنىڭ جەمئىيەت ھەققىدە قانداق ئويلايدىغانلىقىمىز بەدىنىمىزدە ئەكس ئېتىدۇ. فرانسىيە جەمئىيەتشۇناسى پيئىر بوردىئو (1930-2003) بەدىنىنى ئادەمدە ئادەت ۋە ئېستېتىك زوق پەيدا قىلىدىغان پەيلى (*习性, habitus*) نۇقتىسىدىن كۆزەتكەن. ئۇ ئۆزىنىڭ «پەرق: ئېستېتىك زوق ھەققىدە ئىجتىمائىي تەنقىد» (*Distinction: a social critique of the Judgement of taste*) ناملىق ئەسىرىدە ئىجتىمائىي ھوقۇقنىڭ ئادەت كۈچىگە ئايلىنىپ بەدىنە ئەكس ئېتىدىغانلىقىنى قەيت قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: «بەدىن ئىگىسىنىڭ ئىجتىمائىي تەبىقە تەسىرىدە يېتىلگەن پەيلى ئارقىلىق ئۇنىڭ ۋۇجۇدىنى يارىتىدۇ ۋە ئوخشىمىغان تەبىقىدىكى كىشىلەرنىڭ ئوخشىمىغان ئېستېتىك قارىشىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ.» «پەلسەپە ئىنسانشۇناسلىقى» (*Philosophical anthropology*) ساھەسىدە ئىزدەنگەن مۇتەپەككۈر ئارنولد گېخلىن (1904-1976) «ئادەم ۋۇجۇدىدا ئىنساننىڭ دۇنيادىكى تەبىئىتى ۋە ئورنى» دېگەن ئەسىرىدە ئادەمنى «تېخى يېتىلمىگەن بولالمىغان ھايۋاندۇر» (*Not yet finished animals*) دەپ ئاتىغان. ئۇنىڭ قارىشىچە، «ئادەم ئۆزى ئىختىيارسىز تەۋەللۈت بولغان دۇنياغا تولۇق تاقابىل تۇرۇش ئىقتىدارىغا ئىگە ئەمەس. ئۇنىڭ بەدىنى تاشقى مۇھىت تەسىرى ۋە ئۆمۈر بويى ئىجتىمائىيلىشىشنىڭ تىنىتىشىدىن خالىي بولالمايدۇ ۋە ئىگىسىنى ئىجتىمائىي دۇنياغا لايىقلاشتۇرىدۇ.» فرانسىيە مۇتەپەككۈرى لۇئىس ئالسۇسپېر (1918-1990) «بەدىندىن كېلىدىغان مەنە» (*The bodies that matter*) ناملىق ئەسىرىدە بەدىننىڭ ئىجتىمائىي مىزان ۋە نورما ئاساسىدا ھادىيلىشىدىغانلىقىنى قەيت قىلغان. ئادەم بەدىنىنى كېسەل چىرمىغان ياكى قاتتىق ئېغىر جىسمانىي ئازاب ئىچىدە قالغان چاغلىرىدىلا بەدىنىگە دىققەت قىلىدۇ، ئۆز بەدىنىدە سىياسىي بىلەن ھوقۇقنىڭ سايىسى ئەكس ئېتىدىغانلىقى، ئىجتىمائىي كونتروللۇقنىڭ ئۇنىمىز تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقىنى چۈشەنمەيدۇ. ئەمەلىيەتتە، بەدىن سىياسىيىنىڭ شىكارىدۇر. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا بەدىن ۋە ئۇنىڭدا ئەكس ئەتكەن مەدەنىيەت فورمىسىنى ئۈزۈل-كېسىل تارىخىي سېزىم نۇقتىسىدىن تونۇش كېرەك.

ئادەمنى ئىجتىمائىيلىشىش، مەدەنىيەت گېمناستىكىسىغا

قاتنىشىش ئارقىلىق بارلىققا كەلگەن مەخلۇق دېيىشكە بولىدۇ. بۇ خاراكتېرى ئۇنىڭ ئۆزگىرىپ تۇرىدىغانلىقىنى ۋە بۇ ئۆزگىرىشنى ئاۋۋال بەدىنە ئىپادە قىلغانلىقىنى بەلگىلىگەن. بىزنىڭ قانداقلىقىمىز، غىدىقلىنىش تەسىرىدە قانداق ئۆزگىرىۋاتقانلىقىمىز بەدىنىمىزدە ئەكس ئېتىدۇ. شەھەر جەمئىيىتىدە ئۆزلۈكىنى لايىھىلەش بەدىنىنى لايىھىلەشنى كۆرسىتىدۇ. بەدىن بارغانچە زامانىۋىلىشىش مۇساپىسىدىكى ئادەمنىڭ كىملىك تۇيغۇسىنىڭ يادروسىغا ئايلىنىدۇ ۋە ئادەمدىكى جاھانسالشىش جەريانىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. كۈنتىن يېلى ئېيتقاندا، كىيىمىمىز بىزنىڭ تەركىبىي قىسمىمىز، بەدىنىمىزدىكى كىيىملەر تېنىمىز ۋە روھىمىزنىڭ داۋامىدۇر. شەھەرلەردىكى مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدىكى كىيىملەر ئەمەلىيەتتە شۇلارنىڭ روھىنىڭ ئىنكاسى. بۇ مودا رېئاللىق ھەققىدە خاتا ئۇچۇر بېرىدۇ. مودا قىزلىرىنىڭ چەت ئەللەرنىڭ پاسونلىرىغا، جۈملىدىن ياۋروپاچە توي مۇراسىم كۆڭلەكلىرىگە ھەۋەس قىلىشى، ئۇلارنىڭ خىيالىدا ئۆزلىرىنى ياۋروپالىق كۆرسىتىش چۈشىدىن كەلگەن. ئەمەلىيەتتە، ئۇلار رېئاللىقنىڭ ئازابىدىن قېچىپ چۈش كۆرۈۋاتقانلاردۇر. ئۇلار مودا كىيىملەر ئارقىلىق قەلبىدىكى مەنىسىزلىك تۇيغۇسىنى يەتتىگىلەتمەكچى ۋە ئۆزىدە يوق غايىۋى كىملىكىنى باشقىلار ئالدىدا ئىپادە قىلماقچى بولىدۇ. بۇ مەنىدىن ئېيتقاندا، مودا ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ بەدىنىدە ئەكس ئېتىۋاتقان سىمۋوللۇق بەلگىلەر ئۇيغۇرنىڭ ھەقىقىي كىملىكى، چىن رېئاللىققا باھا بېرىشنىڭ ئاساسى بولالمايدۇ. مودىغا ئىنتىلىشنىڭ تەسىرىدە، شەھەر جەمئىيىتىدە ئەنئەنە ئازغىنە بىر تۈركۈم كىشى ئارىسىدا بويۇن قىسىپ، زامانىۋىلىقنىڭ سايىسىگە ئايلىنىپ قېلىۋاتىدۇ. يېڭىلىقنىڭ غىدىقلىشىدىن ئەس-ھوشىنى يوقاتقان كىشىلەر بۇ سايىنى قايتىدىن بويىماقچى بولۇۋاتىدۇ.

ئېستېتىك ئىستېمال ئەۋج ئالغان جەمئىيەتتە ساختا رېئاللىق ۋە شەكىلسىز ماغزاپ ھادىسىلەر ئادەمنى ئالدايدۇ. بۇنداق ئىجتىمائىي مۇھىتتا كىشىلەرنىڭ بىر يەرگە كېلەلىشى تاساددۇپىي ۋە ۋاقىتلىق بولىدۇ. ئادەملەرنىڭ ئويۇن سورۇنىغا سەرپ قىلغان ۋاقتى سىياسىي، ئىجتىمائىي مەسىلىلەرگە باش قاتۇرغان ۋاقتىدىن كۆپ بولىدۇ. باشقىلاردىن پەرقلىنىش تۇيغۇسى مودىدا، نەرسە ئىشلىتىش جەھەتتىكى خۇشھاللىقتا ئۆز ئپادىسىنى تاپىدۇ. ئادەم يېڭى ئىستېمالغا ئىنتىلگەنسىمۇ، توختىماي ئىشلەشكە ئۈندەۋاتقان كۈچ ئۇنى باشقىلارغا تايىنىدىغان قىلىپ قويىدۇ ۋە رېئاللىق تۇيغۇسى، مەسئۇلىيەتچانلىقىنى ئاجىزلاشتۇرىدۇ. بۇنىڭ نەتىجىسىدە ئادەم خىيالىي دۇنيادا ياشاۋېرىپ ئوبيېكتىپ رېئاللىقنى مەڭگۈ ئۆزگەرتەلمەيدۇ، دۇنياغا ئوبيېكتىپ نەزەر بىلەن قارايدىغان كۆزدىن ئايرىلىپ قالىدۇ. چىن رېئاللىق بولسا ئۆزى ياشاۋاتقان خىيالىي دۇنيادىن باشقىنى كۆرەلمەيدىغان ھېسسىياتچان ئادەملەرگە بىر چەتتە سوغۇق ۋە مەسخىرلىك ھېجىيىدۇ.

## ستاتا مەنبەلىرى

- [1] بريان تۇرنېر: «جەمئىيەت نەزەرىيىسى توپلىمى - بەدەن جەمئىيەتشۇناسلىقى ھەققىدە ئومۇمىي بايان»  
Bryan.Turner: «The blackwell companion to social theory», Blackwell publishing, 2000, p586
- [2] كۆنتېن بېل: «ئادەمنىڭ بەدىنىنى لايىھىلەش توغرىسىدا»  
Bell.Q: «Finery On Human», London: Hogarth Press, 1976, p19
- [3] مەمتىمىن ھوشۇر: «مەمتىمىن ھوشۇر پوۋېستلىرىدىن تاللانما - ساۋاقدانلار»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1999 - يىل نەشرى، 296 - بەت.
- [4] مېكال ۋە سىمونس: «كىملىك ۋە ئىجتىمائىي ئالاقە»  
Mecall and Simmons: «Identity and Interactions, » p61
- [5] يۇقىرىقى كىتاب 165 - بەت.
- [6] جېن بۇردىلليارد: «بەلگە ھەققىدىكى سىياسىي ئىقتىسادشۇناسلىق ھەققىدە تەنقىدىي مۇھاكىمە»  
Brudrillard.Ji: «For a critique of the political economy of the sign», St Louis, MO: Telos, 1981, p79
- [7] جورجى سىمېل: «خاسلىق ۋە ئىجتىمائىي فورما توغرىسىدا»  
Smmel.G: «On individuality and social forms», London: University of Chicago press, p53
- [8] فلۇگېل: «كىيىم پسخولوگىيىسى»  
Flugel.J: «The pyschology of clothes», London: Hogarth press, 1930, p21
- [9] لاۋېر: «كاستۇمنىڭ قىسقىچە تارىخى»  
Laver.J: «A concise History of Costume», London: Thames and Hudson, 1995, p217
- [10] مۇپاسان: «مارجان» - «ئالىي مەكتەپ تىل - ئەدەبىياتى» دەرسلىكىدىن ئېلىندى. يالقۇن روزى، ئابدۇللا مەنقۇربان باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن، شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى 2006 - يىل نەشرى، 286 - بەت.
- [11] خالىدە ئىسرائىل: «قۇملۇقنىڭ چۈشى» ناملىق پوۋېستلار توپلىمىغا كىرگۈزۈلگەن «رەڭدار قۇيۇن» ناملىق پوۋېستتىن. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
- 1992 - يىل نەشرى، 148 - بەت.
- [12] ئانتونى گىددېنسى: «كونترولسىز دۇنيا»  
Anthony Giddens: «Runaway World», polity press, p56
- [13] چارلېز ئايلور: «زامانىۋىلىقنىڭ ئەنئەنىسى»، 48 - ، 58 - بەتلەر.  
Charles Taylor: 《现代性之隐忧》，中央翻译出版社，2001年版，第48-58页
- [14] جۇشياۋ خۇڭ: «ھازىرقى زامان جەمئىيەت پسخولوگىيىسى»، 242 - بەت.
- 周晓虹: 《现代社会心理学》，上海人民出版社，2004年版，第242页
- [15] يۇقىرىقى كىتاب 243 - بەت.
- [16] زۇلىپقار بارات ئۆزباش: «شەھەرلىشىش ۋە كىملىك كىرىمى»، «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلى 2008 - يىل 3 - سان 40 - بەت.
- [17] چېڭ بوچېڭ: «زامانىۋىلىقتىن چىقىش»  
成伯清: 《走出现代性》，社会文献出版社，2006年版，第210页
- [18] زۇلىپقار بارات ئۆزباش: «شەھەرلىشىش ۋە كىملىك كىرىمى»، «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلى 2008 - يىل 3 - سان 38 - بەت.
- [19] چېڭ بوچېڭ: «زامانىۋىلىقتىن چىقىش»، 276 - بەت.
- [20] مەرزىيە تۇرسۇن: «قىزلار ئەڭگۈشتىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2004 - يىل نەشرى، 108 - ، 109 - بەتلەر.
- [21] ئادىل تۇنىياز: «پەيغەمبەر دىيارىدا كېچىلەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2004 - يىل نەشرى، 182 - بەت.
- [22]، [23] باقۇپ ھەمدۇللا: «مۇسۇلمانلارنىڭ كىيىم - كىيىم ئەدەبىياتى» ناملىق ماقالە: «ھىدايەت گۈلزارى». مىللەتلەر نەشرىياتى 2007 - يىل نەشرى، 564 - بەت (سۈرە «ئەئران» 7 - سۈرە).
- \* بەزى سەۋەبلەرگە كۆرە ماقالە قىسمەن قىسقارتىلدى. - بېكىتكۈچىدىن ئاپتور: ئامېرىكا ھاۋاي ئۇنىۋېرسىتېتى ئىجتىمائىي پەنلەر ئىنستىتۇتى جەمئىيەتشۇناسلىق فاكولتېتىنىڭ ماگىستىر ئاسپىرانتى (MI)

ماقالىنى تەكلىپلىك بېكىتكۈچى: ئىمىن ئەھمىدى

# لايدىن ياسالغان ۋەلىنىڭ سىرى



يالقۇن روزى

ماقالىسىنى ئېلان قىلىپ، ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ئۇيغۇر قېرىنداشلارنى بۇ كاتتا ۋەقەدىن خەۋەردار قىلدى. ئارقىدىن «ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى» مۇ رەخمىجان ھاكىم خەنزۇچىدىن تەرجىمە قىلغان «روسىيىدىكى ئۇيغۇرلار سالغان يازلىق قەلئە - پورباجىن» دېگەن ماقالىنى ئېلان قىلىپ، كىشىلەرنىڭ بۇ خەۋەرگە بولغان قىزىقىشىنى تېخىمۇ ئاشۇردى.

پورباجىن ھەققىدىكى ئۇچۇرلارنىڭ باش - ئاخىرى زادى قانداق؟ كىشىلەرنى شۇنچە ھاياجانغا سالغان بۇ قەلئە نېمە سەۋەبتىن، قاچان، قانداق سېلىنغان؟ بۇ، ئارخېئولوگىيە ساھەسىدىكى يېڭى بايقاشمۇ ياكى كونا ئىشمۇ؟ كىشىلەر بۇ قەلئەگە نېمە ئۈچۈن شۇنچە قىزىقسۇن؟ دېگەن سوئاللار كىشىلەرنى قىزىقتۇردى.

پورباجىن روسىيە فېدراتسىيىسىنىڭ تۇۋا جۇمھۇرىيىتىدىكى دېڭىز يۈزىدىن 1300 مېتىر ئېگىز جايدىكى تېرىخول كۆلىنىڭ قاق ئوتتۇرىسىدىكى تۆت گېكتار كېلىدىغان ئارالغا تەمىر قىلىنغان قەلئە. «پورباجىن» دېگەن سۆز تۇۋا تىلىدا «لايدىن ياسالغان قەلئە» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

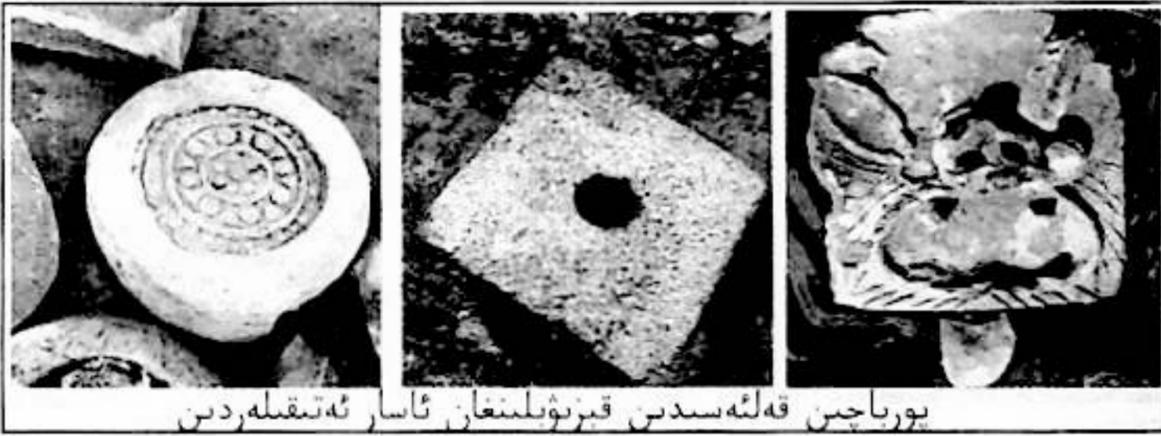
2007 - يىلى روسىيىنىڭ ئارخېئولوگىيە ساھەسىدىكى ئەڭ چوڭ خەۋەر پورباجىن - لايدىن ياسالغان قەلئە توغرىسىدىكى خەۋەر بولدى. بۇ خەۋەر روسىيىنىڭ ئاخبارات ۋاسىتىلىرى ئارقىلىق دۇنياغا جاكارلانغاندىن كېيىن پۈتكۈل دۇنيانىڭ نەزىرى پورباجىنغا تىكىلدى. روسىيە ئاخبارات ۋاسىتىلىرى پورباجىننى «ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ 2 - قاغانى مويۇنچۇر سالدۇرغان بولۇپ، ئۇ قەدىمىي ئۇيغۇر قەلئەسىدۇر» دەپ جاكارلىغاندا، بۇنى ئۇققان دۇنيانىڭ جاي - جايدىكى ئۇيغۇرلار بىر - بىرىگە ھاياجان ئىلكىدە خەۋەر يەتكۈزۈشتى. شىنخۇا ئاگېنتلىقىمۇ بۇ ھەقتە خەۋەر تارقاتتى. شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى، خەنزۇ تارىخچى چىن شۆشۈن ئەپەندى «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 2007 - يىلى 11 - ئۆكتەبىردىكى ساندا «روسىيە پورباجىن قەدىمكى ئۇيغۇر قەلئەسىنى كەڭ كۆلەمدە تەكشۈرمەكتە» دېگەن



يىلى روسىيە فېدراتسىيىسىنىڭ رەئىس جۇمھۇرى بورىس يېلىتسىن پورباجىنى دۆلەت دەرىجىلىك تارىخى ۋە مەدەنىيەت مىراسى دەپ قارار چىقارغان. بۇ، پورباجىن قەلئەسىنىڭ ھەر جەھەتتىن نەقەدەر يۇقىرى قىممەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. قەدىمكىلەرنىڭ ئېگىز تاغدىكى خىلۋەت كۆلىنىڭ قاق ئوتتۇرىسىغا بۇنداق مۇستەھكەم ۋە چوڭ قەلئەنى سالماق ئىنتايىن مۇشكۈل. چۈنكى بۇنداق قەلئەنى سېلىش ئۈچۈن نەچچە مىڭ توننا توپا، كېسەك ۋە ياغاچ - تاش كېتىدۇ. ئادەمنىڭ ئەقلى يەتمەيدىغان ئىش شۇكى، بۇ جاي ئادەم ناھايىتىمۇ كەمدىن - كەم كېلىدىغان تولىمۇ چەت رايون. شۇڭا زادى كىم بۇنداق خالى جايغا بۇنداق چوڭ قورغاننى سېلىش كويىغا كىرىپ قالغان، ئۇنى كىم ئۈچۈن سالدۇرغان؟ دېگەندەك سىرلىق سوئاللارغا جاۋاب ئىزدەش كېرەك ئىدى.

دېمەك، ئەمدىكى ۋەزىپە پورباجىنى «سۆزلىتىش» ئىدى. 19 - ئەسىردە ياشىغان رۇس يازغۇچىسى گوگول «ھەرقانداق خەلقنىڭ ئۆتمۈشى توغرىلۇق ھېكايە، ئەپسانە، چۆچەكلەرمۇ

ئۇنتۇلغاندا، ئۇلار توغرىلۇق شۇ خەلققە تەئەللۇق بىناكارلىق ۋە باشقا ماددىي بۇيۇملار كۆپلەپ ئۇچۇر



پورباجىن قەلئەسىدىن قېزىۋېلىنغان ئاسار ئەتىقىلەردىن

يەتكۈزىدۇ» دەپ كۆرسەتكەندى. پورباجىندىن ئىبارەت بۇ سىرلىق قەلئە كىملىرى توغرىلۇق، قانداق ئۇچۇرلارنى يەتكۈزەر؟ بۇ سىرلىق تېپىشماقنى يېشىش، مىڭ يىلدىن ئارتۇق ئۇيقۇدا ياتقان پورباجىن خارابىسىنى «سۆزلىتىش» ئۈچۈن روسىيە ھۆكۈمىتى 2007 - يىلى ئەتىيازدا مەخسۇس تەربىيەلەنگەن 600 نەپەر ستۇدېنتتىن تەشكىللەنگەن، نەچچە ئون داڭلىق ئارخېئولوگ، ئارخېئوتېكتور ۋە ئىكسپېدىتسىيىچى باش بولغان زور تەكشۈرۈش ئەترىتىنى تۇۋا جۇمھۇرىيىتىگە ئەۋەتىشنى قارار قىلدى. بۇ زور «قوشۇن» مىڭ يىلدىن ئاشقان تارىخى سىر يوشۇرۇنغان تېرىخول كۆلى بويىغا چىدىر تىكىپ تۆت ئايغا سوزۇلغان ئىنچىكە تەكشۈرۈشنى باشلىدى.

تەكشۈرۈش ئەترىتىدىكىلەر تۆت ئايغا سوزۇلغان ئەتراپلىق، ئىنچىكە تەكشۈرۈش، تېپىلمىلارنى تەتقىق قىلىش، سۇنغان ساپاللارنى بىر - بىرىگە زېرىكمەي جىپسىلاش، قەلئەنىڭ ئۇلغا ئاساسەن ئومۇمىي قۇرۇلمىسىنى قىياسەن تۇرغۇزۇش، ماددىي بۇيۇملارنى تۈرگە ئايرىش، سېلىشتۇرۇش ۋە يىل دەۋرىنى

تۇۋا جۇمھۇرىيىتى روسىيە بىلەن موڭغۇلىيىنىڭ چېگرىسىغا جايلاشقان بولۇپ، يەر مەيدانى 170 مىڭ كۋادرات كىلومېتىر، نوپۇسى 310 مىڭ، بۇنىڭ ئىچىدە تۇۋالارنىڭ نوپۇسى 200 مىڭ، رۇسلارنىڭ نوپۇسى 100 مىڭغا يېقىن، قالغانلىرى خاكاس، ئوكرائىن قاتارلىق مىللەتلەردۇر. تۇۋالارنىڭ ئېتىنىك مەنبەسى توغرىسىدا ن. ئا. باسكاكوۋ «تۈركىي تىللار» دېگەن كىتابىدا ئېنىق قىلىپ: «تۇۋا تىلى تۈركىي تىللارنىڭ ئۇيغۇر - ئوغۇز گۇرۇپپىسىغا كىرىدۇ ھەمدە بۇ گۇرۇپپىدىكى قەدىمكى ئوغۇز، قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە توفا (قاراغاس) تىللىرى بىلەن قوشۇلۇپ، ئايرىم بىر ئۇيغۇر - تۈرك تارماق گۇرۇپپىسىنى تەشكىل قىلىدۇ» دېگەن. تارىخى چىن شۇشۇن ئەپەندىمۇ تۇۋالارنىڭ ئېتىنىك مەنبەسى ھەققىدە «گەپنى قىسقارتقاندا، ئۇلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنبەسى تېلىلارغا تاقىلىدۇ»، «ئۇلارنىڭ تىلى ئالتاي تىل سىستېمىسى تۈركىي تىل ئائىلىسى - شەرقىي ھون تىل تارمىقى - ئۇيغۇر تىل گۇرۇپپىسى - ئۇيغۇر - تۈركىي تىللار ئىككىلەمچى تىللار گۇرۇپپىسىغا تەۋە» دەپ يازغان. تۇۋالارنىڭ

كۆپ قىسمى لاما دىنىغا ئېتىقاد قىلىدۇ.

پورباجىن قەلئەسى بىر خارابە بولۇپ، ئۇنى ئەڭ دەسلەپ - 1891 - يىلى روسىيىنىڭ مەشھۇر شەرقشۇناس

ئالىمى دېمىترىي كېلىمىن ئېنىقلىغان. ئۇ كېيىن قارا بالغاسۇننى تەكشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن پورباجىن سېپىل - سارىيىنىڭ ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ مەركىزىي شەھىرىنىڭ كىچىكلىتىلگەن ھالىتى ئىكەنلىكىنى ھەيرانلىق ئىچىدە بايقىغان. پورباجىنى «ئۇيغۇر قاغاننىڭ يازلىق سارىيى» دېگەن قاراشنى تۇنجى قېتىم سابىق سوۋېتلەر ئىتتىپاقى دەۋرىدىكى مەشھۇر ئالىم سېۋىيان ئىزرايلوۋىچ باينېشتېين 1957 - يىلى ئوتتۇرىغا قويغان. بۇ قاراشنى 1960 - ۋە 1970 - يىللاردا ل. ر. كزلاسوۋ ۋە س. ۋ. كىسېۋلار ئىلمىي تەكشۈرۈشلەردىن كېيىن تەكىتلەشكەن. تۇۋا جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئايال رەھبىرى تامارا ماشالوۋنا نوربىي ئۆزىنىڭ كىتابىدا پورباجىن قەلئەسىنىڭ ئۇيغۇر قاغاننىڭ ساراى - سېپىلى ئىكەنلىكىنى ئېنىق كۆرسەتكەن. ئەمما باشقىچە قاراشتىكى تەتقىقاتچىلارمۇ بولغان. ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى «ئۇيغۇر قاغاننىڭ قەلئەسى» دەپ بېكىتىشكە پاكىت يېتەرلىك ئەمەس، دەپ قاراشقان. شۇنداقىمۇ روسىيە ئالىملىرى بۇ قەلئەنىڭ ئارخېئولوگىيىلىك قىممىتىگە قىلچە سەل قارىمىغان. 1995 -

بېرىپ، ئۇ يەردىن تىك ئۇچار ئايروپىلانغا ئالمىشىپ پورباجىن قەلئەسى خارابىسى قەبىلىۋاتقان تېرىخول كۆلىگە بارغان ھەم خارابە ئىزىنى كۆزدىن كەچۈرگەن. پۈتۈن مۇخبىرلارغا: «بۇ، روسىيە تارىخىدىكى كۆلىمى زور تەكشۈرۈش تۈرى. پورباجىن قەدىمكى ئۇيغۇرلار سالغان قەلئە» دەپ جاكارلىغاندىن كېيىن، بۇ خەۋەر كىشىلەرنىڭ ئالاھىدە دىققىتىنى تارتتى.

ئالىملار پورباجىندىن ئىبارەت بۇ لايدىن ياسالغان قەلئەنى نېمە ئۈچۈن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ئىككىنچى ئەۋلاد قاغانى مويۇنچۇرنىڭ بۇيرۇقى بىلەن تەمىر قىلىنغان دەپ قارىشىدۇ؟ بۇنىڭ سىرى نىڭگو مەلىكە بىلەن مۇناسىۋەتلىك، ئەلۋەتتە. نىڭگو مەلىكە كىم، ئۇ قانداقسىگە مويۇنچۇر قاغانغا خوتۇن بويىقالغان؟ بۇ سوئاللارغا بېرىلىدىغان جاۋاب پورباجىندىن ئىبارەت بۇ لايدىن ياسالغان قەلئەنىڭ سىرىنى يېشىپ بېرىدۇ.

مويۇنچۇر قاغان ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ئىككىنچى ئەۋلاد قاغانى بولۇپ، دادىسى قۇتلۇق بىلىگە قاغان ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن 747- يىلى قاغانلىق تەختىگە چىققان. «جەسۇر ھەيۋىسى ئالەمگە تارالغان بىلىگە قاغان» مويۇنچۇر باتۇر ھەم چىۋەر سەركەردە بولۇپ، يېڭى قۇرۇلغان ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ئاساسىنى مۇستەھكەملەش



روسىيە فېدراتسىيىسىنىڭ رەئىسى جۇمھۇرى ۋىلادىمىر پۇتىن موناكو دۆلىتىنىڭ شاھزادىسى ئالبېرت 2 بىلەن پورباجىن قەلئەسى خارابىسىدە

ئۈچۈن «گوبى چۆللۈكى ۋە موڭغۇل يايلاقلىرىنى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن ئاتلىق قوشۇن» تەشكىللىگەن، ئۇزاققا سوزۇلغان شىددەتلىك ئۇرۇشلار ئارقىلىق ئەتراپىدىكى دۈشمەنلىرىنى بويسۇندۇرۇپ، خانلىقنىڭ تېررىتورىيىسىنى «ئىلگىرىكى ھون ۋە تۈرك ئىمپېرىيىلىرىنىڭ زېمىنى دائىرىسى» گىچە كېڭەيتكەن. رۇس تارىخچىسى كېلياشتورنى «مويۇنچۇر نۇرغۇن قوۋمىنى ئاتاق - دېڭى بىلەن مەغلۇب قىلغانىدى» دەپ يازغان. قىرغىز تارىخچى ئەنۋەر بايتۇر ئەپەندى ئۆز كىتابىغا «تاڭنامە. ئۇيغۇرلار» دىن ئالغان نەقىلدە «ئۇلار كەلگەن چاغدا ھەرقانداق ئادەمنى تىترەك باساتتى» دېيىلگەن. بۇنداق بولۇشىدا مويۇنچۇرنىڭ ئۆزىلا باتۇر ھەم چىۋەر بويىقالماستىن ئايالى ئېل بىلىگە خاتۇنمۇ باتۇر ھەم پاراسەتلىك ئايال ئىدى. ئوغۇللىرى تاي بىلىگە تۇتۇق يابغۇ ۋە ئېدىگەن مويۇيمۇ تەڭدىشى يوق

بېكىتىش قاتارلىق خىزمەتلەرنى ئىشلەش ئارقىلىق ئاخىرى خېلىلا ئىشەنچلىك يەكۈنگە ئېرىشكەن. قىدىرىپ تەكشۈرۈش ئەترىتىدىكىلەرنىڭ بۇ دەسلەپكى يەكۈنىنى روسىيە جىددىي ئەھۋاللار مىنىستىرلىكىنىڭ تۇۋا مىللىتىدىن بولغان مىنىستىرى سېرگىي شايفو ئاخبارات ۋاسىتىلىرىگە جاكارلاپ مۇنداق دېگەن: «ئارخېئولوگلارنىڭ خۇلاسسىگە قارىغاندا، پورباجىن قەدىمىي قەلئەسىنى قەدىمكى ئۇيغۇرلار سالغان. ھازىر بۇ قەلئەنىڭ ئاساسىي بۆلىكى قېزىپ بولۇندى، قەغەز يۈزىدە يەنە قەلئەنىڭ ئەسلى ھالىتى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى. بىز ئۇزاققا بارماي بۇ جايىنى دۇنياغا ئېچىۋېتىپ، ئۇيغۇرلارنى دۇنياغا تونۇتىمىز!»

تەكشۈرۈشكە قاتناشقان ئالىم - مۇتەخەسسسلەرنىڭ دوكلاتىدا مۇنداق دېيىلدى: «بىز تۆت ئاي تەكشۈرۈش ئارقىلىق تېرىخول كۆلىنىڭ بويىدىن چوڭ تىپتىكى قەبرىدىن

100 نەچچىنى تاپتۇق. پورباجىن قەلئەسىنىڭ ئارخېئولوگىيەلىك تۈزۈلۈشى، لايىھە پىچىلىشىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى بېكىتىپ، قەلئەنىڭ قەغەز يۈزىدىكى مودېلىنى ياساپ چىقتۇق. بۇ قەلئەنىڭ شەكلى جۇڭگونىڭ تاڭ سولالىسى زامانىدىكى پايتەختى چاڭئەن (شىئەن) دىكى ئوردىغا ئوخشايدىكەن. قەلئەنىڭ ئاساسىي قۇرۇلۇش بۆلىكى

ئادەمگە بۇددا دىنى ئىبادەتخانىلىرىنى ئەسلىتىدۇ. قەلئەدىن تېپىلغان بىر تاش پۈتۈكتىن قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك مەنەپدارى بوقۇشنىڭ مۆھۈرىنى تاپتۇق. بىز شۇ دەۋرگە ئائىت تارىخنامىلەر ۋە پۈتۈكلەردىكى خاتىرىلەرگە ئاساسەن بۇ قەلئەنى ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ قاغانى مويۇنچۇر (مىلادىيە 747 - يىلىدىن 759 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان) خوتۇنى نىڭگو مەلىكە ئۈچۈن سالدۇرغان بولۇشى ئېھتىمال، دەپ قارىدۇق.»

ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈش خىزمىتى ئۇتۇقلۇق بولۇپ، زور ئۈنۈم قازانغاندىن كېيىن روسىيە فېدراتسىيىسىنىڭ رەئىسى جۇمھۇرى ۋىلادىمىر پۇتىن 2007 - يىلى 13 - ئاۋغۇستتا روسىيەگە زىيارەتكە كەلگەن موناكو دۆلىتىنىڭ شاھزادىسى ئالبېرت 2 بىلەن تۇۋا جۇمھۇرىيىتىنىڭ مەركىزى قىزىل شەھىرىگە

باتۇرلاردىن ئىدى. شۇڭا ئۇيغۇرلار مويۇنچۇرنى «قارا قاغان» دەپ ئولۇغلايتتى. ئومۇمەن مويۇنچۇر قاغان سەلتەنەت سۈرگەن مەزگىلدە ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ كۈچ - قۇدرىتى ۋە شان - شۆھرىتى ناھايىتى يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈلگەن. دەل شۇ يىللاردا، يەنى 750 - يىللاردا تاڭ سۇلالىسى مەسلى كۆرۈلمىگەن پاراكەندىچىلىككە دۇچ كەلگەن. 751 - يىلى تاڭ سۇلالىسى ئەرەبلەر بىلەن تالاستا بولغان ئوتتۇرا ئاسىيانى تالاش ئۇرۇشىدا تاڭ سۇلالىسىنىڭ كورئان مىللىتىدىن بولغان داڭلىق سەركەردىسى گاۋشەنجى قاتتىق مەغلۇب بولۇپ، ئوتتۇرا ئاسىيادىن تامامەن چېكىنگەن. ئارقىدىنلا، يەنى 755 - يىلى ئوڭلۇك - سۆيگۈن ئىسيانى يۈز بېرىپ، قالايمىقانچىلىقنى چېكىگە يەتكۈزگەن.

ئوڭلۇك (ئەن لۇشەن) ئەسلى يىڭجۇ (ھازىرقى لياۋنىڭ ئۆلكىسىنىڭ جىنجۇ شەھىرى) لۇق بولۇپ، دادىسى غۇز، ئانىسى تۈرك ئىدى. تەيۋەنلىك يازغۇچى، داڭلىق تارىخچى بەي ياك ئەپەندى «جۇڭگولۇقلارنىڭ تارىخ تېزىسى» ناملىق كىتابىنىڭ 2 - توم «ئوڭلۇك - سۆيگۈن ھەربىي ئۆزگىرىشى» دېگەن بۆلىكىدە ئوڭلۇكنى «ئۇ ناھايىتى مەردانە ھەم قابىلىيەتلىك سەركەردە ئىدى» دەپ يازغان. شۇنداق بولغانلىقتىن بولسا كېرەك سەركەردە ئوڭلۇك تاڭ سۇلالىسى پادىشاھى لى لۇڭجى، يەنى تاڭ شۈەنزۇڭنىڭ ئەتىۋارلاپ ئىشلىتىشىگە مۇيەسسەر بولغان. تاڭ شۈەنزۇڭ پۈتكۈل مەملىكەتنى ئون ھەربىي مەھكىمىگە بۆلۈپ ئىدارە قىلىش سىياسىتىنى يولغا قويغان بولۇپ، لەشكەرىي ھوقۇقنى ھەرقايسى ھەربىي مەھكىمە ھېراۋىلىنىڭ قولىغا تاپشۇرۇپ بەرگەن. ئوڭلۇك سەركەردە پىڭلۇ، فەنياڭ، خېدۇڭ، يەنى ھازىرقى چاۋياڭ، بېيجىڭ، تەيۋەندىن ئىبارەت ئۈچ ئايماقنىڭ ھېراۋىلى ئىدى. ئۇنىڭ ئىلكىدە 150 مىڭ كىشىلىك ئارىلاشما قوشۇن بولۇپ، ئاساسەن تۈركىي قەبىلىلەر ۋە قىتانلاردىن تەشكىللەنگەن باتۇر چەۋەندازلار ئىدى. ئۇ كۆپ قېتىم چاڭئەنگە كېلىپ خان بىلەن كۆرۈشكەن. مۇشۇ جەرياندا ئوردىنىڭ چىرىكلەشكەنلىكى، ۋەزىر باشلىق مەنسەپدارلارنىڭ قولىدىن ئىش كەلمەيدىغانلىقى ئۇنىڭدا چوڭقۇر تەسىر قالدۇرغان. پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭ ناھايىتى دانا پادىشاھ ئىدى. بىراق سەلتەنەت تەختىدە 40 يىلدىن ئارتۇق ئولتۇرغان بولغاچقا بارا - بارا بىخۇدلاشقان. ئۇ 61 ياشقا كىرگەن يىلى شاھزادىلىرىدىن بىرىنىڭ گۈزەللىكىگە تەڭدىشى يوق ئايالى - 26 ياشلىق ساھىبجامال ياك يۇخۇەن (ياڭ گۇيېي) نى ئۆز ئەمرىگە ئېلىۋالغان. ياشانغان پادىشاھ بۇ ياش ساھىبجامالغا ناھايىتى ئامراق بوپالغان. شۇنىڭ بىلەن ئۇ

ساھىبجامالنىڭ نەۋرە ئاكىسى ياك گۇجۇڭنى ۋەزىرلىككە تەيىنلىگەن، باشقا ئۇرۇق - تۇغقانلىرىغىمۇ مۇھىم ھوقۇقلارنى بەرگەن. ياك گۇجۇڭ ۋەزىرلىككە ناباب، پاسىق ئادەم بولغاچقا ئوردىدا چىرىكلىكىنى يامىرتىۋەتكەن. بىر قېتىم ئوڭلۇك بېيجىڭدىن چاڭئەنگە خان بىلەن كۆرۈشكىلى كەلگەندە ياك گۇجۇڭ ئۇنىڭدىن كۆپ پۇللۇق پارا سورىغان. ئوڭلۇك بىر ئېغىز گەپ بىلەنلا رەت قىلىۋەتكەن ھەمدە ئۇنىڭغا تېگىشلىك ھۆرمەتمۇ بىلدۈرمىگەن. ياك گۇجۇڭ بۇنداق كەمسىتىشكە چىدىماي ئوڭلۇكنى ئۇجۇقتۇرۇش نىيىتىدە بولغان. شۇنىڭ بىلەن «خانغا قارشى چىقىش سۈيقەستىدە بولغان» دېگەن بەتنامى ئويدۇرۇپ چىقىرىپ، پادىشاھقا كۆپ قېتىم چىقىمچىلىق قىلغان. ئەمما پادىشاھ ئىشەنمىگەن. يازغۇچى، تارىخچى بەي ياك ئەپەندىنىڭ «جۇڭگولۇقلارنىڭ تارىخ تېزىسى» ناملىق كىتابىدا يېزىشىچە، ياك گۇجۇڭ 755 - يىلى «مەجىۋرلاپ توپىلاڭ كۆتۈرگۈزۈش» ۋاسىتىسىنى قوللىنىپ، ئوڭلۇكنىڭ چاڭئەندىكى قەسىرىگە ئوردا ياساۋۇللار قوشۇنىنى ئەۋەتىپ ئۇنىڭ قەسىرىدىكى مۇلازىملار ۋە مېھمانلارنىڭ ھەممىسىنى قىلىچتىن ئۆتكۈزگەن. ئۇنىڭ مەقسىتى ئوڭلۇكنى تېرىكتۈرۈپ، تىغ تارتىشقا قىستاش ئىدى. ئوڭلۇك دېگەندەكلا بۇ قىرغىنچىلىقتىن قاتتىق چۆچۈگەن ھەم غەزەپلەنگەن. ئۇ، پادىشاھقا ئەرز قىلىشنىڭ ھېچقانداق پايدىسى يوقلۇقىنى بىلەتتى. چۈنكى بارلىق مەلۇماتنامە ياك گۇجۇڭنىڭ ئالدىدىن ئۆتەتتى. شۇنىڭ بىلەن ئوڭلۇك ئىسيان كۆتۈرۈش قارارىغا كېلىپ، 150 مىڭ كىشىلىك قوشۇنغا ياك گۇجۇڭغا جازا يۈرۈشى قىلىمىز، دەپ جاكارلىغان. نەتىجىدە 755 - يىلى نوپابىردا ئۇ قول ئاستىدىكى تۈرك سانغۇنى سۆيگۈن بىلەن بىرلىكتە ئىسيان كۆتۈرۈپ چاڭئەنگە قاراپ قوشۇن تارتقان. ياك گۇجۇڭ بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ ناھايىتى خۇشەل بولغان. چۈنكى، ئوڭلۇكنىڭ بۇ ئىشى ئۇنىڭ ئارزۇ قىلغىنىدەك بولغان. ئۇ ئەمدى ئوڭلۇكنى ئۆز يولى بىلەن بابلاپ ئۇجۇقتۇرغىلى بولىدىغان بولدى، دەپ ئويلىغان. بىراق ئوڭلۇكنىڭ ئارىلاشما قوشۇنى جەنۇبقا قاراپ توسالغۇسىز يۈرۈش قىلىپ، 700 كىلومېتىر ئىچكىرىلەپ، خۇاڭخې ۋادىسىغا گويا كەلگۈندەك بېسىپ كەلگەن. تاڭ سۇلالىسىنىڭ داڭلىق سەركەردىلىرىدىن فېڭ چاڭچى، گاۋشەنجى، لى گۇاڭجى قاتارلىقلار ئارقا - ئارقىدىن مەغلۇب بولغان. تاڭ سۇلالىسىنىڭ پايتەختى چاڭئەن خەۋپتە قالغان. ئوردىنىڭ ئىچى - تېشى پاتىپاراقچىلىق - ۋەھىمىگە چۈشكەن. بىردىنبىر ئامال سەنشى، شەنشى ۋە خېنەننىڭ مۇھىم ئۆتكۈلى بولغان تۇڭگۇەننى مەھكەم ساقلاش

بوپقالغان. تۇڭگۈەن ئۆتكىلى قولدىن كەتسە چاڭئەننىڭ قولىدىن كېتىشى بىردەملىك ئىدى. پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭ تاڭ سۇلالىسى ھاكىمىيىتى مەسلىسىز خەۋىپتە قالغان مۇشۇنداق ھالقىلىق پەيتتە، چارىسىز قالغان سەركەردە - سانغۇنلىرىغا قاراپ قاتتىق ئۈمىدسىزلەنگەن. تۇڭگۈەننى زادى كېمەمۇ مۇستەھكەم ساقلاپ تۇرالار؟ دېگەن سوئال ئۇنى قاتتىق قىيىنغان. ئاخىرى ئۇ ئۈمىدىنى چاڭئەندىكى قەسىرىدە كېسىلىنى داۋالاشقا ئاتقان «غەربى تىنجىتقۇچى سەركەردە» دەپ نام ئالغان قوشۇنغا باغلىغان.

قوشۇن تاڭ سۇلالىسىنىڭ سەركەردىلىرى ئىچىدىكى ئەڭ داڭلىق سەركەردە بولۇپ، ئۇنىڭ دادىسى كۈسەنلىك، ئانىسى ئۇدۇنلۇق ئىدى. ئانىسى ئۇدۇندىكى كاتتا جەمەت بولغان ۋايجىرا جەمەتىدىن ئىدى. دادىسى كۈسەندىكى قوشۇ قەبىلىسىنىڭ ئاقساقلى ئىدى. تاڭ سۇلالىسىدىكىلەر ئۇنى قەبىلىسىنىڭ نامى بىلەن ئاتاپ قوشۇن خان (哥舒翰) دەپ ئۇلۇغلىغان. ئۇ ناھايىتى قابىل سەركەردە بولغاچقا قول ئاستىدىكىلەرنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان. پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭمۇ ئۇنى ئەتىۋارلاپ ئىشلەتكەن. چىڭخەيدىكى ئۇرۇشتا تۈبۈتلەرنى قاتتىق مەغلۇب قىلىپ لىنتاۋنىڭ ئۇ تەرىپىگە قوغلىۋەتكەندىن كېيىن ئۇنىڭ شۆھرىتى ئالەمنى بىر ئالغان. چىڭخەي ۋە گەنسۇدىكى پۇقرالار قوشاق توقۇپ:

ئىمىل ئاسىندا چىغانار ئۆكر يۇلتۇزى،

قىلىچ ئېسىپ تۇرلار بۇندا قوشۇن ئۆزى.

تۈبۈتلەر يايلاقتىن ھىج كېچىلمەيدۇ،

يېنىپ لىنتاۋدىن ھىج ئۆتەلمەيدۇ.

دەپ، قوشۇننىڭ تەڭداشسىز سەركەردە ئىكەنلىكىنى مەدھىيىلىگەن. ئۇنىڭ تاڭ سۇلالىسىنىڭ غەربىي قىسمىدىكى كۈچلۈك خانلىق بولغان تۈبۈتلەرنى باتۇرلۇق بىلەن توسۇپ تۇرۇشى تاڭ شۈەنزۇڭنى بەك خۇش قىلىۋەتكەن. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭغا «غەربى تىنجىتقۇچى سەركەردە» دەپ نام بەرگەن. قىزىق يېرى شۇكى، قوشۇن بىلەن ئۆڭلۈكنىڭ مەجەزى پەقەت كېلىشمەيتتى، ئىككىسى بىر يەرگە كەلسىلا گەپ تالىشىپ قالاتتى. پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭ ئۇ ئىككىسىنى «دۆلەتنىڭ تۇرۇرۇكى» دەپ قاراپ، دائىم ئۇلارغا ئاغا - ئىنى بوپقىلىڭلار دەپ نەسىھەت قىلاتتى. 752 - يىلى بۇ ئىككىسى تەڭلا ئوردىغا كەلگەن. بۇ چاغدا تاڭ شۈەنزۇڭ مەھرەمبېگى، ئاغۋات گاۋلىشىنى مەخسۇس ئۇلار ئۈچۈن زىياپەت ھازىرلاپ، ئالاھىدە كۈتۈۋېلىشنى بۇيرۇغان. قوشۇن ئۆڭلۈكتىن نەچچە ئون ياش

چوڭ ئىدى. شاراب زىياپىتىدە ئۆڭلۈك قوشۇنغا يېقىنچىلىق قىلىپ: «ھېنىڭ دادام غۇز، ئانام تۈرك، سېنىڭمۇ ئانام غۇز، دادام تۈرك. ئىككىمىزنىڭ قېنىمىز بىر، يېقىنراق ئۆتۈشكىمىز ياخشى» دېگەن. قوشۇن بۇنىڭغا جاۋابىن «قەدىمكىلەردە دالدىكى تۈلكە ئۆز ئىنىگە قاراپ ھۇرسە، قوتۇر بولۇر، دېگەن گەپ بار» دېگەن. ئۆڭلۈك بۇنى «قوشۇن ئۆزىنىڭ غۇز ئىكەنلىكىنى مەسخىرە قىلىۋاتىدۇ» دەپ قاراپ، قاتتىق غەزەپلىنىپ، بىگىز بارىقىنى قوشۇنغا تەڭلىپ تۇرۇپ: «سەندەك ياۋايى تۈرك مۇشۇنداق دېيىشكە قانداق پېتىندىك؟!» دەپ تىللىغان. نەتىجىدە ئىككىسى ئەپەشەمەك تۈگۈل جېدەللىشىپ كەتكەن. كېيىن ئۆڭلۈك ۋەزىر ياكى گۇجۇڭ بىلەن زىددىيەتلىشىپ قالغاندا، ياكى گۇجۇڭ قوشۇننىڭ مەنسەپ - دەرىجىلىرىنى ئۆستۈرۈپ ئۆڭلۈك بىلەن روبىرو تۇرالايدىغان قىلىپ قويماقچى بولۇپ، 754 - يىلى ئۇنىڭ مەنسەپىنى يەنىمۇ ئۆستۈرگەن. كۈتمىگەن يەردىن مەي - شارباقا ئامراق قوشۇن بىر قېتىم لەشكەرلەرنى كۆزدىن كەچۈرگىلى بارغاندا، شارباقىن زەھەرلەنگەنلىكى تۈپەيلى ھاممامدا يۈيۈنۈۋېتىپ ھوشىدىن كەتكەن. باشقىلار خەۋەرسىز قالغاچقا خېلىغىچە سوغۇقتا قالغان. شۇ سوغۇق تەگكەنچە قوشۇننىڭ بوغۇم ياللۇغى ئېغىرلاپ كەتكەن. ئامالسىزلىقتىن چاڭئەنگە قايتىپ قەسىرىدە كېسىلىنى داۋالاشقا، تالا - تۈزگە چىقماي ياتقان. دەل شۇ مەزگىلدە پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭ ئۇنىڭغا ئەڭ يۇقىرى ھەربىي مەنسەپنى بېرىپ، 200 مىڭ لەشكەر بىلەن تۇڭگۈەننى ساقلاشقا بۇيرۇغان. ئۆزى ئۇنىڭغا كاتتا ئىنئام بەرگەن. بارلىق ئەلەمىي، قەلىمىي مەنسەپدارنى شەھەر سىرتىغىچە ئۈزۈپ چىقىشقا بۇيرۇغان. قوشۇن چاڭئەندىن چىقىپ تۇڭگۈەنگە بارغىچە تىت - تىت بولغان پادىشاھ ئۇنىڭغا كەينى - كەينىدىن يېڭىدىن يېڭى مەنسەپلەرنى بەرگەن. بېرىپ - بېرىپ ئاخىرى ۋەزىر دەرىجىسىگە تەڭ ئالىي مەنسەپ بەرگەن.

قوشۇن تۇڭگۈەنگە بېرىش بىلەن بىر مۇشاۋىرى ئۇنىڭغا «ئۆڭلۈكنىڭ توپىلاڭ كۆتۈرۈشتىكى شوئارى ياكى گۇجۇڭنى جازالاش. دېمەك ئۇ ياكى گۇجۇڭنى يوقىتىشنى باھانە قىلغان. ئەگەر بىزدە 30 مىڭ لەشكەرنى تۇڭگۈەننى ساقلاشقا قويۇپ، قالغان 170 مىڭ لەشكەر بىلەن چاڭئەنگە بېرىپ، ياكى گۇجۇڭنى ئۆلتۈرۈۋەتسەك، ئۆڭلۈكنىڭ چاڭئەنگە باستۇرۇپ بېرىشقا باھانىسى قالمايدۇ» دەپ مەسلىھەت بەرگەن. قوشۇن بۇ پىلانغا قايىل بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنداق قىلمىغان. لېكىن چىقىمچىلار بۇ مەخپىيەتلىكنى ياكى گۇجۇڭغا يەتكۈزۈپ قويغان. ياكى گۇجۇڭ بۇنى ئاڭلاپ ئىنتايىن قورقۇپ، تاڭ شۈەنزۇڭغا

مەكتۇپ سۇنۇپ، توختىماي مەسلىھەت بېرىپ، قوشۇخانى تۇڭگۇەننى ساقلاپ يېتىۋەرمەي ئۆڭلۈككە قارشى لەشكەر تارتىشقا دەۋەت قىلغان. قوشۇخان پادىشاھقا «ئۆڭلۈكنىڭ قوشۇنى توختىماي يۈرۈش قىلىپ ئۇرۇش قىلىپ پىشىپ كەتتى. مەن قوماندانلىق قىلىۋاتقان 200 مىڭ لەشكەر كۆپ يىلدىن بېرى بىر ئورۇندا تۇرۇپ مۇداپىئە كۆرۈشكە ئادەتلىنىپ كەتكەن. شۇڭا بىز مۇداپىئەدە تۇرۇپ توپىلاشچىلارنى توسۇپ، ئىچكى قىسىمدا پارچىلىنىش كۆرۈلگەندە ھۇجۇم قىلغىنىمىز ئەۋزەل» دەپ، ئۆز پىكرىدە تۇرغان. بىراق ياك گۇجۇڭ توختىماي كۈشكۈرتۈۋەرگەچكە ئاخىرى پادىشاھ قوشۇخانغا قوشۇنى باشلاپ ئۆڭلۈك قوشۇنىغا قارشى ھۇجۇم قىلىشقا يارلىق چۈشۈرگەن. 756 - يىلى قوشۇخان ئۆڭلۈكنىڭ قول ئاستىدىكى ناھايىتى ھىيلىگەر بىر سانغۇننىڭ قوشۇنىغا قوغلاپ زەربە بەرگەن. ئۆڭلۈكنىڭ بۇ سانغۇنى بىر تەرەپتىن ئۇرۇشۇپ، بىر تەرەپتىن قېچىپ قوشۇخاننىڭ 200 مىڭ كىشىلىك قوشۇنىنى بىر تارچۇققا باشلاپ كىرىپ، ئۆزى ئالدى تەرەپتىكى ئېگىزلىكنى ئىگىلىۋالغان. قوشۇخان جەنۇب تەرەپتە چىلىنەن تېغى، شىمال تەرەپتە خۇاڭخې دەرياسى، ئالدىدىكى ئېگىزلىكتە دۈشمەن قوشۇنى توسۇپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ چۆچۈپ كەتكەن. قوشۇخان قىلتاققا چۈشكەنلىكىنى، باشقا يول تۇتۇشقا كېچىككەنلىكىنى بىلىپ، سالغا ئولتۇرۇپ، دەريانىڭ ئوتتۇرىسىدا تۇرۇپ جەڭگە قوماندانلىق قىلغان. ئۇرۇش تولمۇ دەھشەتلىك بولغان. قوشۇخان ئۇرۇشتا يېڭىلىپ، نەچچە يۈز چەۋەندازى بىلەن قورشاۋنى بۆسۈپ قاچقان. يول ئۈستىدە ئارام ئېلىۋاتقاندا قول ئاستىدىكى بىر سەركەردە ئۇنى باغلاپ ئۆڭلۈككە ئاپىرىپ بەرگەن.

قوشۇخاننىڭ ئېچىنىشلىق مەغلۇب بولغانلىقىنى ئاڭلاپ قورقۇپ كەتكەن پادىشاھ لى لۇڭجى ئوردا ئەھلىنى ئېلىپ ئالدىراپ - تېنەپ چاڭئەندىن 60 كىلومېتىر يىراقتىكى ما گۇيپو (شەنشىنىڭ شىپىڭ ناھىيىسىدە) غا قېچىپ بېرىۋالغان. بۇ چاغدا بارلىق بالا - قازاننىڭ سەۋەبكارى بولغان ۋەزىر ياك گۇجۇڭغا قارشى كەيپىيات كۈچىيىپ كەتكەن. غەزەپلەنگەن ئوردا ياساۋۇللار قوشۇنى پادىشاھنىڭ ما گۇيپودىكى تۇرالغۇسىنى قورشاپ، ياك گۇجۇڭ ۋە ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكى بارلىق كىشىنى قىلىچتىن ئۆتكۈزگەن. ئۆلتۈرۈلگەنلەرنىڭ ئىچىدە يەنە خانىش ياك گۇيپىنىڭ چوڭ ھوقۇققا ئىگە ساھىبجامال ئاچا - سىڭلىسىمۇ بار ئىدى. ئوردا ياساۋۇللار قوشۇنىدىكىلەر ھەممە چاتاقنى تېرىغان، ئوردىنى چىرىتىۋەتكەن مۇناپىق ۋەزىر ياك گۇجۇڭنى يوقاتقان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ سىڭلىسى ياك

گۇيپىنىڭ قىساس ئېلىشىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن پادىشاھ لى لۇڭجىدىن ياك گۇيپىنى ئۆلتۈرۈۋېتىشنى تەلەپ قىلغان. ئوردا ياساۋۇللارنىڭ بېسىمىغا چارىسىز قالغان پادىشاھ تاڭ شۈەنزۇڭ ئامالسىز ھالدا ئامراق خانىشى ياك گۇيپىنى بوغۇپ ئۆلتۈرگەن. ئۆزىنىڭ ئىقتىدارسىزلىقى تۈپەيلى ئوردىنىڭ ئىچى ۋە سىرتىدا مىسلىسىز تەس كۈنگە قالغان مۇشۇنداق ئەھۋالدىمۇ، پادىشاھ لى لۇڭجى - تاڭ شۈەنزۇڭ سەلتەنەت تەختىنى بوشتىشى خالىمىغان. ئوغلى لى خېڭ ياشانغان دادىسىنىڭ بۇ قەدەر ئۆزىنى بىلمەسلىكىگە چىداپ تۇرالماي، چاڭئەننىڭ 500 كىلومېتىر غەربىدىكى لىڭخۇۋ(نىڭشىاننىڭ لىڭخۇۋ ناھىيىسى) غا بېرىپ شىمالىي ئايماق لەشكەرلىرىنىڭ ھېراۋۇلى، سەركەردە گاۋ زىيى بىلەن بىرلىكتە قالدۇق قوشۇنلارنى توپلاشقا كىرىشكەن. 756 - يىلى نوياپىردا ئۇ لىڭخۇۋدا ئۆزىنىڭ تاڭ سۇلالىسىنىڭ سەلتەنەت تەختىگە ۋارىسلىق قىلغانلىقىنى جاكارلىغان. لى خېڭنىڭ سەلتەنەتتىكى نامى تاڭ سۇزۇڭ دەپ ئاتالغان. ئۇ چىڭدۇغا قېچىپ بېرىۋالغان دادىسى لى لۇڭجىنى شاھنشاھ دەپ جاكارلىغان. بۇ چاغدا ئۆڭلۈك قوشۇنى غەربىي ئاستانە چاڭئەننى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى جايلارنى ئىشغال قىلىپ، ئۆڭلۈك ئۆزىنى پادىشاھ دەپ ئاتىغان. پۇقرالار جېنىنى ئېلىپ قاچ - قاچقا چۈشكەن. «تەيپىڭ يازمىلىرى» دېگەن كىتابتا «تەيپىڭ ئاخىرقى يىللىرى ئەن لۇشەن توپىلاڭ چىقاردى، ئوتتۇرا ئىقلىم داڭقاندىك قاينىدى، كىشىلەر جەنۇبقا قاراپ قاچتى» دېيىلگەن. ئۇرۇش خانىۋەيرانچىلىقى ئىچىدە جەنۇبقا قاراپ قاچقان ئاشۇ يۈز مىڭلىغان بىگۇناھ ئاۋام - پۇقرا ئىچىدە تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى داڭلىق ئۈچ شائىرنىڭ بىرى بولغان دۇفۇ(712 - 770)مۇ بار ئىدى. ئۇ «يۈرەك سۆزۈم» دېگەن شېئىرىدا بۇنى مۇنداق ئىپادىلىگەن:

ياز كېلىپ باسقاندا يېرىنى ئوت - كىيىم،  
يول ئېلىپ قاچتىم بىردىن مەغرەب تەلەن.

يۈتتا كىندىر كىش، ئۈچام جۈل - جۈل ئىدى،  
قىلدى قوبۇل مېنى شۇ تۇرقۇمدا خان.

ئوردا ھىم دوستلار ئېچىندى ماڭا بەك،  
كىتۇ دەپ گۇر ئاغزىدىن ئېسىن - ئامەن.

شائىر دۇفۇ ئىنتايىن خەلقپەرۋەر روھقا، ھىم رېئال، ئەمەلىي مەسلىھەتلىرىگە كۆڭۈل بۆلىدىغان ئىجادىيەت خاھىشىغا ئىگە شائىر بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۆڭلۈك - سۆيگۈن توپىلىشىنىڭ ئالدى - كەينىدە، شۇ چاغدىكى تارىخىي رېئاللىقنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان

نۇرغۇن شېئىر يازغان. كېيىنكىلەر دۇفۇنىڭ بۇ خىلدىكى شېئىرلىرىنى تەربىلەپ «شېئىرىي تارىخ» دەپ ئاتاشقان. ئۇ چاڭئەن شەھىرى قولدىن كەتكەندىن كېيىنكى ئېچىنىشلىق رېئاللىقنى ئەكس ئەتتۈرگەن «ماكانسىز قالغاندىكى جۇدالىق»، «پالاق ئۇرۇپ خەنياڭغا بېرىش» دېگەن شېئىرلىرىدا مۇنداق مەسىلەلەرنى يازغان:

تېرىقچى يىلى ئۆڭلۈك - سۈيگۈن غوغا يېرىنى،  
چوڭ - كىچىكلەر پىتىراپ ھەرىپىن ئېچىپ كەتتى.

مەلىمىز دە يۈز ئۆيلۈكتىن قالماي بەرى،  
باغۋاراننى خوخا - ياتلاق بېسىپ كەتتى.

ھاياتلارنىڭ ئىز - دېرىكى بولماي تۇڭل،  
تۈلگەنلەردىن بىر تەكشۈرە چىرىپ كەتتى.

قوشۇنسىز جەڭدە بولۇپ تىرىپىرەن،  
شۇ قاچقانچى قەدىمىم ئۆز يۇرتقا يەتتى.

يېغا - جېدەل قايناپ كەتتى يۈتۈكۈل ئىلدە،  
نەگە بىر ساڭ يول - جىلفىلار ئىس - تۇمانلىق.

تىن - جەسەتلەر دۆۋە - دۆۋە، گىياھ بۇسۇن،  
قان ئاقمىغان يا تۈزۈلۈك يوق، يا توقايلىق.

نە ھاياتلىق قالدى بۇندا، ھەممىسى كەتتى ئۆچۈپ،  
ئۇزاتقىلى جىمىقماي بىر مەرسى ياتىدۇ قورقۇپ مۇكۇپ.  
قالدى كىشىنى ئوتتۇرا ئىقلىمدا رۇڭلارنىڭ ئېتى،  
قانچە كۆز تىككەڭ يىراققا كۆرۈنمەس گىياھى - چۈپ.

بۇ سېرىق باش دى قوۋمىنىڭ يىرزەنلىرى  
غەربىي قانلىقتىن كېلىپ قىلدى يىراكتە ئىجەب.  
ئات مىنىشىم تۈپ بولۇپ، غۇي قىلىپ ئۆتەر ئۇيلىن،  
شەكرى يىلدىن ئوق ئۆزەر، تۇرار قىلچىلارنى بىلىپ.

قالدى بۇ قىلىقنى ئون تۆيدە بىر مۇ ياتى يىگىت،  
ئاقى قان جىنتلۇ يېرىدە سۇ بولۇپ دولقۇنلىنىپ.  
بىيلىن ۋادا ياتلار تىمىتاس، يوق جەڭدىن دېرەك،

چۈنكى ئىرىق ساڭ لەشكەر بىر كۈن ئىچىدە كەتتى تۆلۈپ.  
تاڭ سۇلالىسى ئىككى پايىتەختىدىن ئايرىلىپ، قوشۇنلىرى تىرىپىرەن بولۇپ، خەلق خانىۋەيران كۈنگە قېلىپ، ئىسيانچىلارنىڭ ئاتاھانى ئۆزىنى پادىشاھ دەپ ئاتىۋالغان مۇشۇنداق شارائىتتا، تاڭ سۇلالىسى ئىسمى بارۇ جىسمى يوق ھالغا چۈشۈپ قالغان. ئۇنىڭ ئۈستىگە تاڭ سۇلالىسى ئېغىر ھالدا قالغان مۇشۇنداق جىددىي پەيتتە، قوشۇنلىرىدىن قۇتۇلغان تۈبۈتلەر پۇرسەتپەرەسلىك قىلىپ گەنسۇ تەرەپتىن ھۇجۇم قىلىپ زېمىن ئىگىلىۋېلىش كويىغا كىرگەن. تاڭ سۇلالىسى قاتمۇ قات قىيىنچىلىققا دۇچ كېلىپ تولىمۇ ئېغىر كۈنگە قالغاندا، يېڭىدىن خانلىق تەختىگە چىققان پادىشاھ لى خېڭ ۋەزىيەتنى ئوڭشاش ئۈمىدىنى سەددىچىننىڭ شىمالىدا دەۋران سۇرۇۋاتقان ئۇيغۇر خانلىقىغا باغلاپ، نائىلاج ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ قاغانى ھويۇنچۇردىن ھەربىي ياردەم سوراپ گوزىي باشلىق ئىككى سەركەردىنى ئەلچىلىككە ئەۋەتكەن. تارىخچى گۇمېلىۋىنىڭ «قەدىمكى تۈركلەر» دېگەن كىتابىدا يېزىشچە، «ھويۇنچۇر قاغان تاڭ سۇلالىسى سەركەردىسى گوزىيىنى ئاۋۋال بۆرە باشلىق بايراققا تەزىم قىلدۇرۇپ، ئۇشۇ مۇراسىمنى بېجىرگەندىن كېيىن ئۆزىگە يېقىنلاشتۇرغان.» نەتىجىدە ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى بىلەن تاڭ سۇلالىسى ئوتتۇرىسىدا «شەھەر - يۇرتلار قايتۇرۇۋېلىنغاندىن كېيىن، يەر - زېمىن بىلەن پۇقرالار تاڭ سۇلالىسىگە قايتۇرۇلدى، ئالتۇن - كۈمۈش بىلەن يىپەك - شايىلار ئۇيغۇرلارغا تەۋە بولىدۇ» دەپ كېلىشىم تۈزۈلگەن ھەم «تاڭ سۇلالىسى ھەر يىلى ئۇيغۇر خانلىقىغا 20 مىڭ تۈپ يىپەك مال سوۋغا بېرىش، ھەم ئۇيغۇر ئاتلىرىنى سېتىۋېلىش» دېگەن مەزمۇندىكى سودا توختامنامىسىمۇ تۈزۈلگەن. كېلىشىم بويىچە ھويۇنچۇر قاغان چوڭ ئوغلى تاي بىلگە تۇتۇق يابغۇ بىلەن ۋەزىر دىدې (دەدە) باشچىلىقىدا 4000 كىشىلىك خىلانغان ئاتلىق لەشكەرنى تاڭ سۇلالىسىگە ياردەمگە ئەۋەتكەن. ئۇلارنى تاڭ سۇلالىسىنىڭ يېڭىدىن تەختكە چىققان پادىشاھى تاڭ سۇزۇڭ ئۆزى كۈتۈۋالغان. تاڭ سۇزۇڭ شۇ يەردىلا ئوغلى لى يۇنى تاي بىلگە تۇتۇق يابغۇ بىلەن ئاكا - ئۇكا بولۇشقا دالالەت قىلغان. ئۇيغۇر ئاتلىق قوشۇنى سەركەردە گوزىيىنىڭ قوشۇنى بىلەن 757 - يىلى پايىتەخت چاڭئەننىڭ غەربىدىكى فېڭشۈي دەرياسىنىڭ شەرقىدە ئۆڭلۈكنىڭ ئىسيانچى قوشۇنى بىلەن جەڭ قىلىشقا ھازىرلانغان. ئۆڭلۈكنىڭ ئىككى سەركەردىسى 100 مىڭ كىشىلىك لەشكەرى بىلەن شىمال تەرەپتە سەپ تارتىپ تۇراتتى. سەركەردە گوزىيى باشچىلىقىدىكى تاڭ سۇلالىسى قوشۇنىنىڭ سېپى 30 چاقىرىمغا سوزۇلغانىدى.

دەسلەپ ئۆڭلۈك قوشۇنىنىڭ سەركەردىسى لى گۈيرېن ھەيۋە بىلەن كېلىپ تاڭ سۇلالىسى قوشۇنىغا ھۇجۇم قىلىپ، قاتتىق ئەنسىزلىك پەيدا قىلغان. مۇشۇنداق ۋەزىيەتتە «ئۇيغۇر قوشۇنى تۇيۇقسىز ئارقىدىن ھۇجۇم قىلىپ قاراقچىلار قوشۇنىنى يەر بىلەن يەكسان قىلغان. چۈشتىن تارتىپ قاراڭغۇ چۈشكەچە قاراقچىلاردىن 60 مىڭى ئۆلتۈرۈلگەن» (ليۇزىشاۋ: «ئۇيغۇر تارىخى» 1. قىسىم 1. كىتاب 101 - بەت). بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا توپىلاڭچى قوشۇنىنىڭ شەنشى تەۋەسىدىكى كۈچى ئېغىر تالاپەتكە ئۇچرىغان، شۇنىڭ بىلەن تاڭ سۇلالىسىنىڭ پايتەختى چاڭئەن قايتىدىن تاڭ سۇلالىسىنىڭ قولىغا ئۆتكەن. بۇ چاغدا چاڭئەندە ئۆزىنى پادىشاھ دەپ ئاتىۋالغان ئۆڭلۈكنىڭ ئىككى كۆزى قارىغۇ بويىچە بولۇپ، شۇ سەۋەبتىن جىلمخور بويىچە كىچىككەنە ئىشلارغىمۇ تىرىكچى ئادەم ئۆلتۈرىدىغان مۇتەھەم ئادەتكە كۆنۈۋالغان. بىر قېتىم ئوغلى بىلەن ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدا تالاش - تارتىش يۈز بېرىپ ئۇ ئوغلىنى ئۆلتۈرمەكچى بولغاندا ئوغلى ئەن چىڭشۇ تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەن. فېڭشۈي دەرياسى بويىدىكى ئۇرۇشتا ئۆڭلۈك قوشۇنى ئېغىر تالاپەتكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، چاڭئەننى تاشلاپ لويانغا قاچقان. توپىلاڭچىلارنىڭ ھەش - پەش دېگۈچە مەغلۇب بولۇپ چاڭئەننى تاشلاپ قېچىشى تاڭ سۇلالىسىنىڭ پۇقرالىرىنى قاتتىق شادلىنىدۇرۇۋەتكەن. شائىر دۇفۇ بۇ چاغدا «شېمالغا سەپەر» دېگەن مەشھۇر شېئىرىنى يېزىپ، ئۇيغۇر قوشۇنلىرىغا ئاتاپ مۇنداق مىسرالارنى پۈتكەن:

كىرىپ بىر مىڭ لىشكىرى سىپ - سىپ بولۇپ،  
بىر تۈمچە ئىرغىمىنى جاپتۇرۇپ.

لىشكىرى ئۇيغۇرلارنىڭ تۇغقانلىرى ئىكەن،  
ياۋ سىيىگە ئوقسىمىن ئۈچەر ئىكەن.

شاھ ئۆمىدىنى ئۇلارغا باغلىدى،  
باشقىچە ئىچىك قۇلاقمۇ سالىدى.

بۇ چاغدا ئۇيغۇر قوشۇنلىرى باشتا تۈزۈشكەن كېلىشىمىدىكى شەرت بويىچە چاڭئەن شەھىرىنى بۇلاڭ - تالاڭ قىلماقچى بولغاندا، پادىشاھنىڭ ئۇيغۇر شاھزادىسى بىلەن ئاكا - ئۇكا بولۇشقان ئوغلى لى يۈ شەرقىي ئاستانە لوياننى قايتۇرۇۋېلىش ئۇرۇشىغا ياردەم قىلىپ، ئاندىن ئىككى ئاستاننى خالىغانچە بۇلاڭ - تالاڭ قىلىۋېلىش توغرىلۇق تەكلىپ بەرگەن. شائىر دۇفۇ گەرچە ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدىكى ئىچكى كېلىشىمدىن خەۋەرسىز بولسىمۇ، ئەمما ئۇيغۇر قوشۇنلىرىنىڭ

لوياننى قايتۇرۇۋېلىش ئۇرۇشىغا قاتنىشىشىنى تازا خالىمىغان. ئۇ بۇ ئەندىشىلىك ھېسسىياتىنى تۆۋەندىكى مىسرالارغا پۈتكەن:

بىزگە شېرىكلىككە خەن مايل ئىكەن،  
ئات مىنىشكە لىشكىرى قايىل ئىكەن.

بىلىشىمۇ ئۇلارنى دەپ مىڭ قىيىن،  
قانچە ئاز كەلتۈرسە شۇزەل بىگۈمان.

ئالغىلى لوياننى كۈچ كەتمەس ئىدى،  
بىرلىكى چاڭئەنگە ھۇجۇملا بىرس ئىدى.

ئەمدىكى ئۇرۇش شەرقىي ئاستانە لوياننى قايتۇرۇۋېلىش ئۇرۇشى ئىدى. بۇ قېتىمقى ئۇرۇش مۇھىم ھەربىي بازا شىندىيەن قەلئەسىدە بولغان. ئۆڭلۈكنىڭ ئوغلى ئەن چىڭشۇ بۇ يەردە 100 مىڭ كىشىلىك لىشكىرى بىلەن تاڭ سۇلالىسى قوشۇنىنىڭ شەرققە يۈرۈش قىلىشىنى توسۇماقچى بولغان. تارىخچى ليۇزىشاۋ ئەپەندى «ئۇيغۇر تارىخى» ناملىق كىتابىدا «ئەلنى ئىدارە قىلىشنىڭ ئۆرنەكلىرى» ناملىق مەشھۇر كىتابىنىڭ 220 - جىلدىدە قالدۇرۇلغان بۇ قېتىمقى ئۇرۇش توغرىسىدىكى مۇنۇ خاتىرىنى نەقىل ئالغان: «گۈزىيى سەردارلىقىدىكى تاڭ سۇلالىسى قوشۇنى شىندىيەندە باندىتلار بىلەن ئۇچراشقاندا، باندىتلار تاغ بويىدا سەپ تۈزگەنىدى. گۈزىيى دەسلەپكى ئۇرۇشتا ئوڭۇشسىزلىققا ئۇچرىدى. باندىتلار تاغدىن چۈشۈپ ھۇجۇمغا ئۆتتى. ئۇيغۇرلار تاغنىڭ جەنۇبىدىن باندىتلارنىڭ ئارقا تەرىپىگە ھۇجۇم قىلىپ، جاھاننى چاڭ - توزان قاپلاپ كەتكەن ئەھۋالدا، باندىتلارغا قارىتىپ يادىن ئون نەچچە تال ئوق ئۈزگەندىن كېيىن، باندىتلار ۋەھىمگە چۈشۈپ، «ئۇيغۇرلار كەلدى» دەپ چۇقان سېلىشىپ تىرىپىرەن بوپكەتتى. پادىشاھلىق قوشۇن بىلەن ئۇيغۇرلار باندىتلارنى ئىسكەنجىگە ئېلىپ، ئۇلارنى ئېغىر تالاپەتكە ئۇچراتتى. دۈشمەن جەسەتلىرى پۈتكۈل دالانى قاپلاپ كەتتى.» بۇ قېتىمقى ئەجەللىك زەربە ئارقىلىق تاڭ سۇلالىسى لوياننى قايتۇرۇۋالغان. ئۇيغۇرلارنىڭ ياردەمگە كەلگەن 4000 مىڭ كىشىلىك قوشۇننىڭ تەڭداشسىز باتۇرلۇقى نەتىجىسىدە 20 كۈندە تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئىككى پايتەختى قايتۇرۇۋېلىنغان. تاڭ سۇلالىسى ئۇيغۇر قوشۇنلىرىنىڭ توپىلاڭنى تىنچىتىش داۋامىدا كۆرسەتكەن تۆھپىلىرىگە يۈكسەك باھا بېرىپ نەزمە، مەكتۇپلار پۈتۈشكەن. تارىخچى ليۇزىشاۋ ئەپەندىنىڭ «ئۇيغۇر تارىخى» ناملىق كىتابىدا «يېڭى تاڭنامە» ناملىق ئەسەرنىڭ 217 - جىلدىدىن ئېلىنغان مۇنداق ئىككى كۆپلەپ شېئىر مىسال قىلىنغان:

خەتەر كەلگەندە باشقا بولدى ھەمدەم بىر نىيەت،  
چەتتە كۆرسەتتى جاسارەت، تۆھپىسى بولدى بەھىر،  
گەرچە تۇرسالغۇ يىراققا كۆڭلىمىز رىشى تۇتاش،  
تا ئىزەلدىن كۆرۈلۈپ باققان ئىدىس بونداق سۈپەت.

بىز ئۈچۈن چەتتى جاپا ئىرتىسىز كېرىپ كۆكرەكتى كەك،  
ئالدىدى ئارتۇق نېسۋە خىزمىتى ئۈچۈن بىرەت،  
ئاي بىلەن كۈنگە ئۇلارنى بولدى تەڭلەشتۈرۈپ،  
ياشغاي يىزىلىتى ئۇلادىن ئۇلادقا ئىبىر.

تارىخچى لىن گەن، گاۋزىخۇ ئەپەندىلەر يازغان «قەدىمكى  
ئۇيغۇرلار تارىخى» ناملىق كىتابتا ئۇيغۇر قوشۇنلىرى بىلەن  
ئۇيغۇر قاغانىنىڭ شاھزادىسى تاي بىلگە تۇتۇق يابغۇنى  
مەدھىيەلەپ «تاك يارلىقلىرى» توپلىمىغا پۈتۈلگەن تۆۋەندىكى  
قەسىدە مەسال كەلتۈرۈلگەن:

قەدىمكى - قەدىمكى كېلىشكەن، پاراسەتتە تەڭداشسىز،  
ۋەدەسىدىن يانمايدىغان ئۇيغۇر قاغانى يابغۇ.  
تۈمەنلىگەن ياۋ ئۈستىدىن كەلدى غەلب،  
تۇڭغا ئۇ بەرگەر سەردارى بولۇشقا لايىق...  
ئۇ يىم - پاراسەت بىلەن ئاتلاندى جەڭگە،  
ئەلدى ئون مىڭ چاقىم مۇساي بىراقنا، ئەلدى ئىددەتلىك يۈرۈش.  
توخسماي يۈرگۈچكە شۇنچە جاسارەت بىلەن،  
ياندى قولغا يىگىرمە كۈندە ئىككى يايىتخىمىز...  
ئاي - كۈن كېسى تۆھمەس تۆھپىسى شۇنچە نۇران،  
ياشغاي يىزىلىتى ئۇلادىن ئۇلادقا ئىبىر.

ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ئاتلىق لەشكەرلىرى ئىككى  
خانلىقنىڭ ھەمكارلىق، دوستلۇق تارىخىغا زور تۆھپە قوشقان  
بولسىمۇ، ئەمما، ئاخىرىدا يەنە ئەپسۇسلىنارلىق بىر سەھىپىنىمۇ  
قالدۇرغان. ئۇلار بۇنداق كۆڭۈلسىزلىكنى پەيدا قىلىشتا باشتا  
تۈزۈشكەن كېلىشىمدىكى شەرتكە ئېسىلىۋېلىشقان. ئۇلار كېلىشىم  
بويىچە «شەھەر - يۇرتلار قايتۇرۇۋېلىنغاندىن كېيىن يەر -  
زېمىن بىلەن پۇقرالار تاڭ سۇلالىسىگە قايتۇرۇلسۇن،  
ئالتۇن - كۈمۈش بىلەن يىپەك - شايىلار ئۇيغۇرلارغا تەۋە  
بولسۇن» (ئەلنى ئىدارە قىلىشقا پايدىلىق ئۆرنەكلەر) دىن  
ئېلىندى) دەپ قاراپ چاڭئەن بىلەن لويىك شەھىرىنى ئۈچ  
كېچە - كۈندۈز بۇلاڭ - تالاڭ قىلغان. تاڭ سۇلالىسىنىڭ  
قوشۇنلىرى كۆرمەسكە سالغان. بۇنىڭدىن غەزەپلەنگەن شائىر  
دۇفۇ چەكتىن ئاشقان بۇ قىلمىشقا نەپرەتلىنىپ مۇنداق  
مىسرالارنى يازغان:

«ئۈزۈملۈك ئايۋان - سارايلار ئىچىدە

كۆش يىپەكتە ئۇيغۇرلار بەزمە قۇرۇپ»

«ئاخىرى نىشىر سانجىدىغان زەھەرلىك ھەرد»

«تا قەدىم ئىپپام بۇلار ئىبىت ئىدى،

شائىرلارنىڭ يازغىنى نىبىرەت ئىدى.»

«غۇز دېگەن بۇ بىر نېمىلەرنى يېقىن تۇتساڭ ئىگەر،

بول بىرخىس، بېرىش - كېلىشتە چىقىر خەتەر.»

«يېنىمىزدا بىر ئىكەن ئۇلار ھەلەن،

تۈگىمىدۇ دەرد - ئىلەم، دەلدا يىغان.»

ئۇيغۇر قوشۇنلىرى چاڭئەن، لويىكلارنى ھەددى ھېسابسىز  
بۇلاڭ - تالاڭ قىلغاچقا «شەھەر ئاقساقاللىرى ئۇيغۇر  
لەشكەرلىرىگە مۇراجىئەت قىلىپ: تەرتىپسىزلىك توختىتىلسا،  
سىلەرگە لازىم بولىدىغان يىپەك رەختلەرنى بىزلا بەرسەك، دەپ  
نۇرغۇن نەرسىنى سوۋغا قىلغان.» پادىشاھ تاڭ سۇزۇڭ  
ئۇيغۇرلارنىڭ لەشكەر چىقىرىپ توپىلاشنى تىنچىتىپ بەرگىنىگە  
جاۋاب قايتۇرۇش ئۈچۈن 758 - يىلى پەزىمان چىقىرىپ  
مويۇنچۇر قاغانغا «تەڭرىدىن بولمىش ئەل ئەتمىش بىلگە  
قاغان» (تەڭرى تەرىپىدىن ئولتۇرغۇزۇلغان، دۆلەتنى  
تەشكىللىگەن دانىشمەن قاغان) دېگەن ئاتاقنى بەرگەن. كىچىك  
قىزىغا «نىڭگو مەلىكە - 宁国公主» (دۆلەتنى ئەمەن  
تاپقۇزغۇچى مەلىكە) دەپ نام بېرىپ، مويۇنچۇر قاغانغا ياتلىق  
قىلىپ ئەۋەتىپ بەرگەن. ئۆزىنىڭ سىڭلىسىنى «كىچىك نىڭگو  
مەلىكە» دەپ نام بېرىپ مويۇنچۇر قاغاننىڭ ئوغلى، ياردەمچى  
قوشۇننىڭ سەركەردىسى تاي بىلگە تۇتۇق يابغۇغا ياتلىق  
قىلغان. «سۈي - تاڭ سۇلالىسىدە ئۆتكەن مەشھۇر ئۇيغۇر  
تارىخى شەخسلەر» ناملىق كىتابتا «كونا تاڭنامە» 195 -  
جىلد «ئۇيغۇرلار ھەققىدە قىسسە» دىن ئېلىنغان نەقىلدە مۇنداق  
دېيىلگەن: «پادىشاھ تاڭ سۇزۇڭ زىياپەتتە تاي بىلگە تۇتۇق  
يابغۇنى يۈز تۇرانە مەدھىيەلەپ: خانلىقىمىزدا مۇشۇنداق زور  
ئىشنىڭ ۋۇجۇدقا چىقىشى پۈتۈنلەي سىلەر ئۇيغۇرلارنىڭ  
پىدائىيلارچە كۈچ چىقارغانلىقىڭلاردىن بولدى. ئۇيغۇر يابغۇسى  
جاپالىق شارائىتتا تۆھپە يارىتىپ قوشنا ئەلنى مەردلىك بىلەن  
ساقلاپ قالدى. ئارىمىزدا ھازىرغىچە بۇنداق ئىشنى بىراۋ  
ئانچلاپ باققان ئەمەس... ئۇيغۇر يابغۇسى تالانتتا تەڭداشسىز،  
مەرتەۋىدە ئەڭ ئۈستۈن تۇرغۇسىدۇر. جاھان بۇزۇلۇپ،  
يامانلىق ئەۋج ئالغان، ئوتتۇرا ئىقلىم قولمىزدىن كېتىش

بۇيرۇق بەرگەن. مويۇنچۇر قاغان بۇ تارىخى ۋەقەلەرنى «مويۇنچۇر مەڭگۈ تېشى» دا مۇنداق خاتىرىلەتكەن: «توخۇ يىلى (757 - يىل) دا ... ئىككى قىزنى (سوۋغات قىلىپ) بەردى. سۆزىمىزنى يىرماي دەيدى، خاتا ئىش قىلماي دەيدى... سوغدىلار ۋە تابغاچلارغا سېلىنغا دەرياسى بويىدا بايبالىقنى سالدۇردۇم...»

«تاك دۆلىتىگە ئەمىنلىك ئېلىپ كەلگۈچى مەلىكىلەر» دەپ ئاتالغان چوڭ - كىچىك نىڭگو مەلىكىلەر مويۇنچۇر ئاتا - بالغا ياتلىق بولۇپ ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىغا كەلگەندىن كېيىن، بىر يىل بولار - بولمايلا دادا بىلەن ئوغۇل ئوتتۇرىسىدا ئېغىر زىددىيەت كۆرۈلۈپ، مويۇنچۇر قاغان ئوغلى تاي بىلگە تۇتۇق يابغۇنى نامەلۇم سەۋەب تۈپەيلى جازالاپ ئۆلتۈرگەن. ئۆزىمۇ ئارقىدىنلا ئۇ ئالەمگە سەپەر قىلغان. مويۇنچۇر قاغاننىڭ ئىككىنچى ئوغلى ئىدىگەن مويۇي «بۆگۈ قاغان» دېگەن نام بىلەن 759 - يىلى تەختكە ئولتۇرۇپ، 779 - يىلىغىچە دەۋران سۈرگەن.

ئاجايىپ قىزىقارلىق ھەم مۇرەككەپ سۇزىتقا ئىگە كىنو - تېلېۋىزىيە تىياتىرلىرىنى ئىشلەشكە، تراگېدىيىلىك مەزمۇنغا ئىگە رومان - قىسسەلەرنى يېزىشقا ماتېرىيال بولىدىغان بۇ ۋەقە - ھادىسىلەر دەل پورباجىن قەلئەسىنىڭ ياسىلىشىدىكى سىرنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

روسىيىلىك ئارخېئولوگلار قىدىرىپ تاپقان تېپىلمىلار ۋە ئۈچ پارچە تاش پۈتۈكنىڭ مەزمۇنى تەتقىق قىلىنىپ كىتاب بولۇپ چىققاندىن كېيىن، پورباجىندىن ئىبارەت بۇ لاي قەلئەنىڭ سىرى تېخىمۇ روشەن ئېچىلغۇسى.

ئالدىدا تۇرغان بىر پەيتتە خاقانىمىز قوشۇن تارتىپ چىقىپ، پەم - پاراسەت بىلەن ياۋۇز دۈشمەنلەرنى جازالىدى. بىرلا غەيرەت بىلەن تۈمەن چاقىرىملاپ جاينى تازىلاپ، 20 كۈن ئىچىدە ئىككى پايىتەختنى قايتۇرۇۋالدى» دەپ كۆككە كۆتۈرگەن. پادىشاھ تاڭ سۇزۇڭ ئۇلارغا قوشۇپ نۇرغۇن زىبۇ - زىننەت، تاۋار - دۇردۇندىن تىكىلگەن ھەرخىل كىيىم - كېچەك سوۋغا قىلغان. نەۋرە ئىنىسى لى يۈ بىلەن جىيەنى لى شۇنى مويۇنچۇر قاغانغا نام بەرگۈچى ئەلچى، نىڭگو مەلىكىنىڭ توي مۇراسىم بېگى قىلىپ تەيىنلەپ ئۇيغۇر خانلىقىغا ئەۋەتكەن. ئەلچىلەر ئۆمىكى سەپەرگە چىققاندا تولىمۇ داغدۇغىلىق ئۇزىتىلغان. لى يۈ قاتارلىقلار ئۇزۇن مۇساپىنى بېسىپ، كېلىنچەك بىلەن تالاي سوۋغا - سالامنى ئېلىپ ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ پايىتەختى ئوردۇبالىققا يېتىپ بارغاندا، دەسلەپ مويۇنچۇر قاغان ئۆز تۆھپىسىنى پەش قىلىپ، تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئەلچىلىرىنى كۆزگە ئىلمىغان. كېيىن ئەلچىلەر تاڭ سۇزۇڭنىڭ مەكتۇپىنى كۆرسەتكەندىن كېيىن، مەكتۇپتىكى «ساداقتىڭىزگە تەشەككۈر ئېيتىش ئۈچۈن سۇلالىمىزنىڭ مەلىكىسىنى ياتلىق قىلدۇق. مەن ئۆز قىزىمنى يىراق تامانغا ياتلىق قىلىپ، ئۆزۈمنىڭ مېھرىمىنى ئىزھار قىلدىم. ئۇ چەت - يىراق يۇرتقا بارىدۇ، ئۇنى قەدىرلىگەيسىز...» دېگەن مەزمۇنلارنى ئوقۇغاندىن كېيىن پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتكەن. ئىككىنچى كۈنى چوڭ توي ئۆتكۈزۈپ نىڭگو مەلىكىنى ئەمىرگە ئالغان. سوغدىلار بىلەن تاڭ سۇلالىسىدىن كەلگەن ھۈنەرۋەنلەرگە سېلىنغا دەرياسى بويىدا بايبالىق دېگەن شەھەرنى سېلىشقا

### پايدىلانغان مەنبەلەر

1. نەشرىياتى 2000 - يىلى نەشرى.
9. «ئۇيغۇرلارنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1990 - يىلى نەشرى.
10. ئەنۋەر بايتۇر، خەيرىنسا سىددىق: «شىنجاڭدىكى مىللەتلەرنىڭ تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى 1991 - يىلى نەشرى.
11. «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى»، 1981 - يىلى 3 - 4 - (قوشما) سان.
12. «تاك دەۋرى شېئىرلىرىدىن 300»، مىللەتلەر نەشرىياتى نەشرى.
13. ئابلىز مۇھەممەت سايرامى: «سۈي - تاڭ سۇلالىرىدە ئۆتكەن مەشھۇر ئۇيغۇر تارىخىي شەخسلەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1999 - يىلى نەشرى.

1. ن. ئا. باسكاكوۋ: «تۈركىي تىللار»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1986 - يىلى نەشرى.
2. «تۈركىيە ۋەتىنى» (رۇسچە)، ئالمۇتا 2004 - يىلى نەشرى.
3. ل. ن. گۈمبەيۋ (روسىيە): «قەدىمكى تۈركلەر» (ئۆزبېكچە)، تاشكەنت پەن نەشرىياتى 2007 - يىلى نەشرى.
4. ئەھمەد سۇلايمان قۇتلۇق: «ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2005 - يىلى نەشرى.
5. بەي ياك (تەيۋەن): «جۇڭگولۇقلارنىڭ تارىخ تېزىسى»، «دەۋر» ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتى 1987 - يىلى نەشرى.
6. لىۈزىشاۋ: «ئۇيغۇر تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى 1987 - يىلى نەشرى.
7. «ئۇيغۇرلار ۋە غەربىي يۇرتتىكى باشقا تۈركىي خەلقلەرنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2000 - يىلى نەشرى.
8. لىن گەن، گاۋزىخۇ: «قەدىمكى ئۇيغۇرلار تارىخى»، شىنجاڭ خەلق

ئاپتور: ئەدەبىيات ئوبزورچىسى، شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتىنىڭ مۇھەررىرى (M1)

# ئاشىغە ۋە ئىككىنچى پىرقى يارىك

نۇرىمۇھەممەت توختى

## ئاھ كاشغەر، ئەزىز كاشغەر

(ساياھەتنامە)

مۇقەددەس ھۆكۈمران؛ ئىشقى، ئىشقى، ئىشقى! ئىشقىدا ئاشىقىمەن، ئىشقىدا مەجنۇنمەن، ئىشقىدا سەرسانۇ ساراڭمەن، كاشغەر! ئاشىقى بىقارارلىرىڭنىڭ كەنجىسىمەن، قەدىم كاشغەر! ئوتۇڭدا كۆيگۈچىلەرنىڭ، سۈيۈڭدە ئاققۇچىلارنىڭ، شادلىقىڭغا كۈلگۈچىلەرنىڭ، دەردىڭگە يىغلىغۇچىلارنىڭ، دىدارىڭغا دىل بەرگۈچىلەرنىڭ، تەۋسىپىڭگە تىل سوزغۇچىلارنىڭ كەنجىسىمەن، ئەزىزىم كاشغەر! مەدھىيە دۇردانىلىرىدىن ماڭا نېمە ئېشىپ قالدى؟ ئۇلۇغ مەھمۇد قەغەزگە چۈشۈرگەن، ئۇلۇغ يۈسۈپ ۋە يۈكەنكى ئىشلەتكەن گەۋھەرىي دۇرلەر شانۇ - شەۋكىتىڭنى ئىپادىلىيەلمەيمۇ؟ سۆزلەتۈ - سالاپىتىڭنى سۈپەتلىيەلمەيمۇ؟

«ئۇ، ئىبىر تۇپرىقىدۇر، ئىبىي كۆرسۈنۈر سۈيى،

نۇرى مارجان تاتلىرىدۇر كۆڭۈلۈڭنى كاشغەر.»

دەپ كۈيلىگىنىدە، گۈمناھ تەۋسىپىڭنىڭ مىڭدىن بىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلدىمۇ؟

### 1. كاشغەرگە مۇھەببەت

2008 - يىلى 27 - ئىيۇن، دىيارى كاشغەرنىڭ تۇتىيا تۇپرىقىغا قايتا پىشانە قويدۇم. بۇ، نەچچىنچى قېتىملىقى؟ ئەس ئەسلەشكە ئاجىز، سانسىز قېتىمنىڭ ئەڭ كېيىنكىسى بولۇشى مۇمكىن. سانسىزنىڭ سانىنى ئېلىش مۇمكىن ئەمەس.

جان جانان ئالدىدا تۇرغان كەبىي جانسىز، دىل دىلدار ئالدىدا تۇرغان كەبىي دىرىلدەپ تىترەيدۇ. كۆڭۈل كۆيۈپ - كۆيۈپ كۈلگە ئايلىنىدۇ، ھوش ھوشىدىن كەتكەن كەبىي ھوشسىز، ئەقىل ئەقىلدىن ئازغان كەبىي، تىل تىلدىن قالغان كەبىي... ۋۇجۇدى پۈتۈنگە، كۆڭۈلۈ - كۆكسۈمگە بىرلا ھالىتى

كۆڭۈل ئىزھارى

ئىپارۇ - ئەنئەنەدەك خۇشپۇراقلاردىن دىماقلىرىم راھەتلەنگىنى ئېسىمدە؛ تورغاي - كاككۇكلارنىڭ، بۇلبۇل - كۆكتالغۇلارنىڭ ناۋاسىغا قۇلاق سالغىنىم ئېسىمدە؛ كۆزۈم كۆرۈپ، كۆڭلۈم كۈلۈپ قانمىغانلىرى ئېسىمدە. ساياھەتگاھتىن سەيلە نۇقتىسى ئىزدەش نېمىگە كېرەك؟ شۇنداقتىمۇ جاھانغا مەشھۇر ھېيتگاھ جامئەسىدە، يۈسۈپ خاس ھاجىپ قەبرىگاھىدا، مەھمۇد كاشغەرىي بۇلاقزارىدا، سۇلتان ساتۇق ئەنجۇرزارىدا بولدۇم. سەيلە - ساياھەتنى قەبرىگاھۇ - گۆرىستانغا يۆتكىمەك كىمنىڭ كەشپىياتى؟ چۈشەندىم، سەن تاۋاپگاھسەن، كاشغەر؛ سەن ماڭا تاۋاپنى ئەسلىمەكچىسەن. سېنىڭ ھەر يول - كوچاڭ، ھەر كۆۋرۈك - دوقمۇشۇڭ، ھەرغەبىرىچ تۈپرىقنىڭ، ھەر چىمدىم توپاڭ، ھەر تۈپ گىياھنىڭ تاۋاپگاھدۇر، كاشغەر، تاۋاپگاھىم... سەككىز كۈن ئىچىدە شانۇ - شاۋكەتلىك بۇزۇكلەرنىڭ قەبرىگاھۇ - گۈمبەزلىرىدە تاۋاپتا بولدۇم؛ شانلىق ئەمگەكلىرى بىلەن ياشاۋاتقان شۆھرەتلىك يازغۇچى - شائىرلارنىڭ، ئالىم - ئۆلىمالارنىڭ ئۆيلىرىدە تاۋاپتا بولدۇم؛ قولى گۈل باغۋەنلەرنىڭ باغلىرىدا تاۋاپتا بولدۇم؛ چىۋەر ئۇستا - ھۈنەرۋەنلەرنىڭ دۇكانۇ - ئۈستىخانلىرىدا تاۋاپتا بولدۇم؛ ساۋاقداشلارنىڭ مېھرى ئىسسىق ئۆيلىرى ۋە سالقىن باغلىرىدا تاۋاپتا بولدۇم؛ دوستلارنىڭ ساداقەتمەن كۆڭۈللىرىدە تاۋاپتا بولدۇم... پەيزاۋاتنىڭ گۈللۈك يېزىسىدا 82 ياشلىق ئابدۇۋاھىد ئاخۇن قوغۇنچىنىڭ قوغۇنلۇقىغا تاۋاپ قىلغىنىم تاۋاپلىرىمنىڭ ئەۋجى بولدى. پەيزاۋاتتا دەم ئېلىشقا چىققان «خەت كەپتىرى» ئاغىنەم ئابلەمىت تالىپنىڭ كۈچلۈك قوللىرىنى سىقىشقا مۇيەسسەر بولغىنىم تاۋاپلىرىمنىڭ كولمىناتسىيە نۇقتىسى بولدى. گۈللۈك يېزىسى بىلەن ناھىيە بازىرى ئارىسىدىكى سەپەردە، ئوت كەتكەن ئۆيىنى كۆرۈپ ئۆزىنى ماشىنىدىن ئاتقان، ناتونۇش ئادەمنىڭ بىساتىنى يۈتۈپ كېتىۋاتقان ئوت ئەجدىھاسىغا سۇلار چاققان شاگىرتلىرىمنى كۆرۈپ، ئۇلارنىڭ ئەخلاقىي بالاغەت ۋە ياشلىق شىجائىتىگە تاۋاپ ئەيلىگۈم كەلدى. پەيزاۋاتتىكى قەلەمكەشلەر ھۇزۇرىغا تاۋاپ قىلغىنىم ھەرگىز ئاخىرقىسى ئەمەس... تاۋاپلىرىمنىڭ پايانى بارمۇ؟ يوق. باغرىڭ پايانسىز، كۆڭلۈڭ پايانسىز، خىسلەتلىرىڭ پايانسىز، ھەممەتلىرىڭ پايانسىز تۇرسا، تاۋاپلىرىم قانداقچە پايان تاپسۇن؟ يەنە سېنى گۈللەتكەن «تۈمەن» ۋە «قىزىل»غا، ساڭا سۇ يەتكۈزۈپ بەرگەن ئاھۇ كۆز بۇلاقلارغا، كۈمۈش چوققىلىق تاغلارغا، ساڭا ساپ ھاۋا يەتكۈزۈپ بەرگەن مەيىن سەلكن شامالارغا تاۋاپ قىلىشىم كېرەك. قۇچاغىڭدىمەن، تاۋاپلىرىم مەڭگۈ ئاخىرلاشماس!

تاۋاپچىنىڭ نەزىرى سەزدىكى: كۆپ ئۆزگىرىپسەن، كاشغەر، بويۇڭ ئۆسۈپ كۆك تامان سوزۇلۇپ كىرگەندەك، سەھىرىپ ئەتراپقا كېڭەيگەندەك، زىچلىشىپ ئەتراپقا پاتماي قالغاندەك،

«شەكەر رەشك شىرىلىرىمىزى يۈرتىدىكى كىشى،  
مۇشۇ تۇپراق - ئانا تۇپراق مۇقدەرس سەجدىگاھىمىز.  
كۆڭۈل مۈلكىدە جاي يوقتۇر سېنىڭدىن ئۆزىڭگە مۇتلەق،  
قەدىمىدەم ئۈچۈن سىكىن مېنىڭ تۈلىمىز كۆۋاھىمىز.»

دەپ يازغىنىدا، ئۆتكۈر ئەپەندى ئىزھارىي كۆڭلىنى تولۇق يەتكۈزەلمەي مەسكىنلىك دېڭىزلىرىغا غەرق بولىدىمەن؟ يەنە كىمدىن مەسال ئالاي؟ سۆز - گۈفتە كانىنىڭ پىرى - كامىللىرى تەۋسىيىگە ئاز كەلگەن يەردە، پىقىر بىچارىگە دۇدۇقلىماقتىن ئۆزىگە نە ئىلاج؟ گۈزەل - ئاۋاتلىقنىڭ ئالدىدا بوستانىم، گۈلزارىم، گۈلستانىم، لالزارىم، چىمەنزارىم سۆزلىرى نېمىدېگەن كۈچسىز؟ كەڭ، بىپايان، ئازادە سۆزلىرى پاياننىڭ پايانغا يەتكۈزەلمەرمۇ؟ قەنت - ناۋات، شېكەر، ھەسەل ئوخشاشمىلىرى لىۋەنلىكىنى ئىپادىلەپ بېرەرمۇ؟ ئەزىز، ئۇلۇغ - بۈيۈك، كاتتا، تەڭداشسىز سۆزلىرى شانۇ - شەۋكىتىنى سۈپەتلەپ بېرەلمەرمۇ؟ ياق، مەڭ قەتلىە ياق! سۈپەت - سالاپىتىنى، گۈزەل - ئاۋاتلىقىنى، لىۋەن - ناۋاتلىقىنى سۆز - گۈفتە بىلەن تەسۋىرلەش مۇمكىن ئەمەس. سۆز - گۈفتە ئاجىز ۋە بىچارىدۇر. كۆزلىرىمچۇ؟ ئەي كاشغەرىم، كۆزلىرىمگە قارا. «كۆز كۆڭۈلنىڭ ئەينىكى.» كۆز نۇرلىرىم ئىشقىم ھارارىتىنى يەتكۈزەلمەيمۇ؟ ۋەسەل ھاياجىنى قارىچۇقۇمنى نەمەندى. ئۇ يەردە نېپىز بىر قەۋەت پەردە ھاسىل بولغاندۇ. پەردە ئىشقىم ھارارىتىنى توسۇپ قالغان بولسا، مېنى كەچۈر! ساڭا بولغان مېھرىمنى ئىپادىلەشتە كۆزۈمۈ ئاجىز ۋە بىچارە ئىكەن... ھەرىكىتىمچۇ؟ يۈرىكىم دۈپۈلدەمەكتە، تومۇردىكى قانلىرىم «تۈمەن» ۋە «قىزىل»نىڭ سۈيىدەك كۆۋەجەپ ئاقماقتا. تۇتىيا تۈپرىقىغا تىزلاندىم، پېشانەمنى قويدۇم، ئۇنى كۆكسۈمگە چىڭ باستىم. تىترىگەن لەۋلىرىم بىلەن ئىسسىق تۈپرىقىنى سۆيىدۇم. ئەزىز كاشغەرىم، يۈرىكىمنىڭ دۈپۈلدىشىنى ئاڭلىدىڭمۇ؟ ئاشۇ دۈپۈلدەش ساڭا بولغان ئىشقىمنىڭ ساداسىدۇر.

## 2. كاشغەردە ساياھەت

سەيلىگاھىمەن، كاشغەر - چاھار بېغىم، نە چاھارباغىكى، تۈمەن باغۇ - بوستانىم، چىمەنزارۇ - گۈلستانىمەن، كاشغەر. سەيلە - ساياھەتچى ئىكەنلىكىمنى سەزگىنىمە سەيلە - ساياھەت نۇقتىلىرىغا تەكلىپ ئەتتىڭ، دەۋر مودىسى شۇ تۇرسا نە ئەجەبلەنمەك؟ ۋەھكى، باغدىن بوستاننى، گۈلستاندىن گۈلزارنى، چىمەنزاردىن لالزارنى ئايرىماق مۇمكىن بولسا؟! نۇقتىدىن نۇقتىنى ئايرىشقا ئورۇنماق بىھۈدە ئاۋارىچىلىك ئەمەسمۇ؟ مېنىڭ سەيلە - ساياھەتلىرىم ئاللىقاچان باشلىنىپ بولغان. قاغىلىق، پوسكام، ياركەند، يېڭىھەسار بوستانلىقلىرىدىن ئۆتكىنىمىدەلا باغ ئارىلاپ، چىمەنزار ئارىلاپ ماڭغىنىم ئېسىمدە؛

يورۇپ كۈن پاتماي قالغاندەك، ۋاراڭ-چۈرۈڭ ۋە كۈركىرەك ئاۋازى تىنماي قالغاندەك تەسرات بەرگىنىڭ شۇنىڭدىن. ئىسمىمۇ ئۆزگىرىپتۇ، كاشغەردىن قەشقەرگە، قاشقاغا، خاشىكارغا، خاشىغا ئۆزگىرىپتۇ. كۆپ ئىسسىق ئىكەنسىن، كاشغەر. ئاڭلىسام، ئون كۈنچە ئىلگىرى، قۇياشتىن تۇتاشتۇرغان ئولمىپىك مەشئىلى ساڭا تاۋاپقا كەپتۇ ۋە سەندىن يەنە ئۇزاقلارغا ئۆزىنى ئېلىپتۇ. ئىسسىق كېتىشىڭ ئەشۇ مۇقەددەس مەشئىل ھارارىتىدىنمۇ؟ ساڭا تاۋاپقا كەلگەن مۇقەددەس ئوت قەلبىڭگە يالقۇنلار تۇتاشتۇردىمۇ؟ ھەممە سېنىڭ تاۋاپىڭدا، مۇقەددەس ئوت، مۇقەددەس ئارزۇ، مۇقەددەس ئىنتىلىش، ئاھ، كاشغەر!

### 3. كاشغەردە كارامەت

يولچىمەن، قارارگاھىمىسەن؛ ھېرىپ-چارچىغۇچىمەن، ئارامگاھىمىسەن؛ مېھمانمەن، ساھىبخانىمىسەن؛ غېرىبىمەن، پاناھگاھىمىسەن، كاشغەر. بىنا بولغىنىڭدىن بېرى نەچچە مىڭ يىل ئۆتتى؛ تەكلىپ-تەكەللۈپلىرىڭ توختىمىدى. كۈلكە-كۈلۈمسىرەشلىرىڭ ئۆچمىدى. ئىشىك-دەرۋازىلىرىڭ يېپىلمىدى. داستىخان-نېمەتلىرىڭ يىغىلمىدى... ساھىبخانىمىسەن، كۈتۈۋالغۇچىسىن، ئورۇنلاشتۇرغۇچىسىن، خەۋەر ئالغۇچىسىن، باش سىلىغۇچىسىن، كاشغەر. شۇنداق يارىتىلغانسىن ۋە شۇنداق تۆرەلگەنسىن، كاشغەر...

«مۇ دەپىم شىراب بىرىمىن»

كاشغەرنىڭ جۇۋانلىرى.

شېرىن-شېكەر شارابى ئەنتۇھۇرلىرىڭ تۈگەرمۇ؟ ياق، ئوڭ يېنىڭدىكى «قىزىل» دا بىر دەريا، سول يېنىڭدىكى «تۈمەن» دە بىر دەريا دوستلۇق، مېھماندوستلۇق، خەيرخاھلىق شارابى ئۈزۈلمەس ئېقىن بولۇپ كۆۋەجەپ تۇرىدۇ. «تۈمەنكۆل» دە، «ئاناكۆل» دە، «داۋاكۆل» دە، «شىپكەركۆل» دە، «شەربەتكۆل» دە لىقمۇلىق مېھماندوستلۇق شارابى دولقۇنلاپ تۇرىدۇ. كۆڭلۈڭدە، قەلبىڭدە، دىلىڭدا، تىلىڭدا، كۆزۈڭدە، سۆزۈڭدە لىمۇلىق مېھماندوستلۇق شارابى ئۆركەشلەپ تۇرىدۇ. سەن گويا قاشتېشى قەدەھتە، ئالماس قەدەھتە، زۈمەرەت قەدەھتە، ئالتۇن قەدەھتە، كۈمۈش قەدەھتە شىراب تۇتۇپ تۇرغان جۇۋانىسىن، جانانىسىن، دىلدارسىن، دىلرەباسىن، كاشغەر.

«شەھرىي بەينەلمەنلەر» دېگەن سەندۇرسەن. «جانان كوچىسى» دا قارا چاچلارنى، سېرىق چاچلارنى، قىزىل چاچلارنى كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولدۇم. «بۇلاقبېشى كوچىسى» دا بۇلاقتەك قارا كۆزلەرنى، «تۈمەنكۆل» بويىدا كۆلدەك كۆك كۆزلەرنى، «كوزىچى يار بېشى» دا سارغىيىپ پىشقان كوزىدەك چىقىر كۆزلەرنى كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولدۇم. ھەممىنى سىغدۇرۇپسىن، ھەممىنى كۆندۈرۈپسىن، ھەممىنى

كۆلدۈرۈپسىن، كاشغەر. دوستلۇق ماكانى، ئىناقلىق ماكانى، ئىتتىپاقلىق ماكانىغا ئايلانغان دىيارىڭ «باغچەئىي بەينەلمەنلەر» ئاتىلىشقا نېمىشقا مۇناسىپ كەلمىسۇن؟ ۋىۋىسكىلىرىڭدا كۆپ خىل يېزىق، تىللىرىڭدا كۆپ خىل زاپان، كىيىنىشىڭدە كۆپ خىل كىيىم، شىرەلىرىڭدە كۆپ خىل تاماق، يۈرۈشىڭدە كۆپ خىل پاسون، تاللىشىڭدا كۆپ خىل مودا.... يولۇچىغا، ئۆتكۈنچىگە، مېھمانغا، تۇرۇپ قالغۇچىغا، مۇساپىرغا، مىسكىنگە، غېرىبقا، غۇرۇغا ئاچقان قوينۇڭ جانان قوينىدەك ئىسسىق بولمىغان بولسا، ئۇزاتقان قولۇڭ جۇۋان قوللىرىدەك يۇمشاق بولمىغان بولسا، تۇتقان شارابىڭ دىللىرىدەك تاتلىق بولمىغان بولسا، دوستلۇق ماكانى، ئىتتىپاقلىق ماكانى، ئىناقلىق ماكانىغا ئايلانمىدىڭ؟ ھەممىنى ياراتقان سېنىڭ مېھماندوستلۇقۇڭ. ھەممىنى تەلپۈندۈرگىنىمۇ، ھەممىنى تەسلىرىلەندۈرگىنىمۇ سېنىڭ مېھماندوستلۇقۇڭ. مېھماندوستلۇقتىكى نازاكتىڭ، ماتانتىڭ، ساداقىتىڭ، كارامىتىڭ سېنى مانا شۇنداق يۈكسەك پەللىلەرگە كۆتۈرگەندۇر. مېنىڭ ھىكايەم مېھماندوستلۇقتىكى نازاكتىڭ ھەققىدە. نەدىن باشلاي؟ مېنى ھەم شۇ ئاجايىپ مېھماندوستلۇقۇڭ بىلەن، تەكەللۈپ-تەكلىپلىرىڭ، كۈلكە-كۈلۈمسىرەشلىرىڭ، يىغىلماس داستىخان-نېمەتلىرىڭ بىلەن كۈتۈۋالدىڭ. ھۆرمەت-ئىززەتلىرىڭ بوسۇغۇسىدا «مەن كىم؟» دېگەن سوئال ئالدىمىنى توردى. شۇ كۈنى، ياش يىگىت ئابدۇرېھىمجان غازىيانە ئوچۇق قوللۇق بىلەن «مەپتۇن» رېستورانىنىڭ «بايات» ناملىق ئايرىمخانىسىدا كەچلىك تاماق بەردى. نە كەچلىك تاماقكى، شاھانە زىياپەت بەردى؛ نە زىياپەتتىكى، دوستلۇق بەزمىسى ئۇيۇشتۇرۇپ بەردى. ئايرىمخانا بەكمۇ ئېسىل بېزەلگەن، چىرايلىق ئەينەك رامكىغا ئېلىپ ئېسىپ قويۇلغان شائىر تاهىرىنىڭ «بايات» توغرىسىدىكى شېئىرى چوڭقۇر مەنە ھاسىل قىلىپ تۇراتتى. ئېسىل يېمەكلىكلەرنىڭ مەزىلىك پۇرىقى ئىشتىھالارغا ئوت ياققان، يېمەكۋازلىق بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى مەۋج ئۇرۇپ تۇراتتى. ئۆزىنى خىجالەت پىنھانغا يوشۇرغان ئىچىشۋازلىق دائىم بىرىنچى رەتكە چىقۇۋالدىغان ئورنىنى دوستلۇق سۆھبەتلىرىگە ئۆتۈنگەندى. يېمەكۋازلىققا قوشۇلۇپ سۆھبەتۋازلىق، پىكىرۋازلىق، زاپانساڭلىق ۋە يۇمۇرۋازلىق تۇرپان قۇملۇقلىرىدەك قىزىدىكى، ئايرىمخانا «بايات» نىڭ تېمپىراتۇرىسى بىراقلا 50 سېلسىيە گرادۇستىنمۇ ئۆرلەپ كەتتى. زىياپەت ئىشتىراكچىلىرىنىڭ چېكە، بويۇنلىرىدا تەر ئۇنچىلىرى يالتراپ، پۈتكۈل ئەزاسىدىن ھور كۆتۈرۈلۈشكە باشلىدى. ساھىبخانا ئۆز مېھمانلىرىنىڭ سالقىن ھاۋاغا تەشنىلىقىنى بايقىدى ۋە كۈتكۈچى خانقىزنى چاقىرىپ ھاۋا تەڭشىگۈچى ئاچتۇردى. ھەتتە، ئاشۇ زامانىۋى ئۆسكۈنە ئايرىمخانا ئىچىدىكى ھارارەت ئۈستىدىن غالىب كېلەلمەي قالدى. ئانا تەبىئەتكە، ياراتقۇچىنىڭ

مەردانىلىك، ئايانماسلىق، كەڭ قوللۇقلۇق يەنە بىر يەردىن تېپىلارمۇ؟ ئەي گۈزەل ۋە لىۋەن كاشغەر، سېنىڭ دوستلۇق ماكانى، ئىتتىپاقلىق ماكانى - ئىناقلىق ماكانى، «باغچەئىي بەينەلمىنەل» گە ئايلىنىشىڭدىكى سەۋەب ئاشۇ نازاكتىڭدە. خەير - خوش، مەن كەتمەكچى. كۈتۈشىڭدىكى نازاكت شۇنداق ئىكەن، ئۈزۈشۈڭدىكى نازاكت تېخىمۇ كارامەت بولغۇسى. ئۇزاق زامانلار ئىلگىرىكىدەك ئېتىمىنىڭ بويىغا ئېسىلارسەن، يۈگىنىگە ئېسىلارسەن. خەير - خوش، ئەزىز كاشغەر!

2008 - يىل 10 - ئىيۇل، شەھىرى خوتەن

قۇدرىتىگە مۇنايماي بولمىدى. ئېڭىز بويۇق ساھىبخانا ئۇزۇن قوللىرىنى سوزۇپ دېرىزىنى ئاچتى. گۈپپىدە ئۇرۇپ كىرگەن ساپ ۋە سالقىن ھاۋانىڭ راھىتىنى بىر دېمەڭ. تەنلەر باغ راھىتىنى، «تۈمەن بويى» راھىتىنى، «تۈمەنكۆل بويى» راھىتىنى سەزدى. «تۈمەنكۆل» دىكى قېيىقتا ئۇزۇپ يۈرگەن قوشماقلاردەك راھەتلەندى.

ئەي كاشغىرىيلەر، سىلەردىكى نازاكت، سىلەردىكى لاتاپەت، سىلەردىكى ئاق كۆڭۈل، سىلەردىكى ئىسسىق كۆڭۈل جاھاننىڭ يەنە بىر يېرىدىن تېپىلارمۇ؟ مېھماندوستلۇقۇڭلاردىكى

## ئۆمەر جان ئىسمائىل ئارىمىزدا

### 1. ئەسلەش

كېيىن تۆرەلگۈچىلەرگە بۇرۇن تۆرەلگۈچىلەرنىڭ بىلىم ۋە تەجربىسىنى يەتكۈزۈش ئۇنىڭ ۋەزىپىسى بولدى. ئۇ لوپ ناھىيىسىنىڭ يۈرۈشقاچ ۋە چاھارباغ ئوتتۇرا مەكتەپلىرىدە، قاراقاش ناھىيىسىنىڭ قاراساي ئوتتۇرا مەكتىپىدە بۇ ۋەزىپىنى تولۇق ۋە كامالەتكە يەتكۈزۈپ ئورۇنداشقا تىرىشتى. تىرىشتى، ئىشنىڭ ئاشۇ يىراق زامانلاردىن جۇغلىنىپ كەلگەن بىلىم ۋە تەجربىسىنى يەتكۈزۈش بىلەنلا ئاياغلاشمايدىغانلىقىنى ھېس قىلدى. ئالەم، ئىنسان، دۇنيا ۋە جەمئىيەت تولمۇ مۇرەككەپ بىر قۇرۇلما ئىدى. پەلەكنىڭ گەردىشى توختىماي ئايلىنىپ، توختىماي ئۆزگىرىپ تۇراتتى. دەۋر - دەۋران، زامان، ئىنسان توختىماي ئۆزگىرىپ تۇراتتى. يىراق زامانلارنىڭ تەجربىسى ياش بوغۇنلارنى ئاشۇ ئۆزگىرىشلەرگە ماسلاشتۇرالمىسۇنمۇ؟ بولۇپمۇ ئىنساننىڭ ئىنسانىي كامالەتنى ھېلىقى بىلىم ۋە تەجربە بىلەنلا ئىشقا ئاشىدىغان، بىر قېتىملىق ئۇرۇنۇش بىلەنلا پۈتكۈزگىلى بولىدىغان كىيىم ئەمەس ئىدى. ئىنساننى ئىنسانىيلىققا يەتكۈزۈش ئۈچۈن توختاۋسىز ئىزدىنىشكە توغرا كېلەتتى. ئۆمەر جاننىڭ ئۆزىدە شۇنداق بولغان، ئۆزى ئۆگىنىۋاتقانلاردىمۇ شۇنداق بولاتتى. باشقىلارغا ئۈلگە بولۇش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئۆزىنى كامالەت تاپقۇزۇشقا توغرا كېلەتتى. بۇنى چوڭقۇر ھېس قىلغان ئۆمەر جان ئۆز روھىنى، ئەقلىنى، ئىرادىسىنى تاۋلاشقا كىرىشتى. مانا شۇ ئۇرۇنۇش ئۇنى شائىرلىق چىمەنزارىغا ئېلىپ كىردى. شائىرلىق ئۆزى ئۈچۈنمۇ، ئۆزىگە ئۈچۈنمۇ بولىدۇ. يۈكسەك پەللىلەرگە ئۆرلىگەن ئادەم ئۆزى پەخىرلەنگەندەك، ئۇنىڭ ئۈلگىسى باشقىلارغىمۇ ئۆرنەك بولىدۇ. ئۆمەر جان ئىسمائىلنى ئوتتۇرىدىن بىرىنچى چوققا ئۇنىڭ ئاشۇ شائىرلىقى بولۇشى مۇمكىن.

ئۆمەر جان ئىسمائىلنىڭ دۇنيادىن كەتكىنىگە ھەش - پەش دېگۈچە سەككىز يىل بويىچە بولدى. ۋەھالەنكى، جۇدالىقتا ئۆتكەن سەككىز يىل (96 ئاي - 2920 كۈن - 69080 سائەت ۋاقىت) ئۇنى ئۇنتۇلدۇرالمىدى. كېچىدىكى قاراڭغۇ، كۈندۈزدىكى ئاپتاپ، شىمالدىن سوققان شامال، غەربتىن ئۇرغان بوران، كۆكتىن چۈشكەن چاڭ، يەردىن ئۆرلىگەن توزان ئۇنى ئۇنتۇلدۇرالمىدى. قاراڭغۇ ۋە ئاپتاپ، شامال ۋە بوران، چاڭ ۋە توزان ئۇنتۇلدۇرالمىدى، ئۆمەر جان ئۇنتۇلمىدى. گۈل - چېچەكلەر سەككىز قېتىم توزىدى. ياپراقلار سەككىز قېتىم خازان بولدى. يۈرۈشقاچقا سەككىز قېتىم كەلكۈن كېلىپ، دەريا قىنى يەنە سەككىز قېتىم قۇرىدى. كۆكتالغۇ سەككىز قېتىم بەزمىدىن ياندى... ئاشۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇنتۇلدى. يەنە تالاي ئىش، ۋەقە، ھادىسە ئۇنتۇلدى. لېكىن ئۆمەر جان ئىسمائىل ئۇنتۇلمىدى. ئۇ ھېلىمۇ دوستلىرىنىڭ قەلبىدە، قەلىمىدە، ئارىسىدا ياشىماقتا. ئىزباسارلىرىنىڭ قەلبىدە ۋە ھەر بىر قەدىمدە ياشىماقتا. ئۆمۈردىن ئۇزاقراق ياشاش دېگەن مانا شۇ. ئىككىنچى ھايات دېگەن مانا شۇ.

شۇنچىۋالا ئۇنتۇلمىغۇدەك، دۇنيادىن ئۆتۈپ بولۇپمۇ يەنە دۇنيا بىلەن تەڭ ياشىغۇدەك كىم ئىدى ئۇ؟

ئۇ، داۋالغۇچى ئىدى. شېئىرلىرى بىلەن مەنىۋىيىتىگە كېسەل چاپلاشقانلارنى، دورا - دەرەمەكلىرى بىلەن جىسمانىيىتىگە كېسەل ياماشقانلارنى داۋالغۇچى ئىدى. ئۇ، بۇ ئىككى ساھەنىڭ ھەر ئىككىلىسىدە ئىجتىھات كۆرسەتتى ۋە ئەستە ساقلىنىغۇدەك ئىشلارنى قىلدى.

قاراقاش ناھىيە ياۋا يېزا باغچىگىدە كەنتىدىكى دېھقاننىڭ ئوغلى ئۆمەر جان ئاتىسىدەك ئىشچان بولۇشتىن كۆرە، بەكرەك تىرىشچان ئۆگەنگۈچى بولۇپ چىقتى. ئۆگەنگۈچىلىك ئۇنىڭ خىزمىتى ۋە مۇتەخەسسسىلىكىنى ئوقۇتقۇچىلىققا قارارلاشتۇردى.

ئۆمەر جاننىڭ ياشلىق ۋە قىران چاغلىرى تولمۇ ئېغىر يىللارغا توغرا كەلدى. جەمئىيەتنىڭ نامراتلىقى مۇقەررەر ھالدا شەخسىي نامراتلىقنى كۈچەيتىۋەتتى. ئومۇمىي نامراتلىق

ۋە بىر پارچە تىبابەت كىتابى قالدۇردى. ئۇنى ئۇنتۇلدۇرمىغان، ئۇنى بۇ دۇنيادىكى ئىككىنچى ھاياتقا ئېرىشتۈرگەن، ئۆزى كەتكەن بولسىمۇ ئۇنى ئارىمىزدا يەنىلا ياشاتتۇرۇۋاتقان نەرسە دەل ئۇنىڭ ئەنە شۇ مەنىۋى ئەمگەكلىرىدۇر. ئۇنىڭ نامى يەنە ئۇزاق يىللارغىچە بۇ دۇنيا بىلەن بىللە بولىدۇ.

### 2. شائىرلىق ۋە تېۋىپلىق

ئۆمەرجان ئىسمائىل ھەم شائىر ھەم تېۋىپ ئىدى. شائىرلىققا ئوخشاشلا تېۋىپلىقىمۇ شاگىرت بولمايلا ئۆگەنگەنىدى. بۇ بىزگە ئۇنى كىچىكىدىنلا ياخشى ئۆگەنگۈچى بولۇپ چىققانلىقىدىن ئىبارەت ھېلىقى پاكىتى ئەسلىتىدۇ. ۋەھالەنكى، بىر ئادەمنىڭ ھەم شائىر ھەم تېۋىپ بولۇشى ئۆمەرجانغا تەئەللۇق خاسلىقىمۇ؟ ئۆمەرجانلا كۆتۈرۈلگەن نۇسرەت چوققىسىمۇ؟ ياق! شائىرنىڭ تېۋىپلىق قىلىشى، تېۋىپنىڭ شېئىر يېزىشى - تىبابەت تارىخىدىكى بىر ئېسىل ئەنئەنە. ئىنساننىڭ مەنىۋىيىتى بىلەن جىسمانىيىتىگە ئوخشاشلا كېسەل تېگىپ تۇرىدىغان رېئاللىق مانا شۇ ئېسىل ئەنئەننى شەكىللەندۈرگەن. بىز تىبابەتچىلىك تارىخىغا نەزەر تاشلايدىغان بولساق، تىبابەتچىلىكنىڭ پىر ئۇستازى بولمىش لوقىمان ھەكىمنىڭ، ئەبۇ ئەلى ئىبن سىنانىڭ شائىر ئىكەنلىكىنى كۆرىمىز. لوقىمان ھەكىم ئاجايىپ ئېسىل پەندە - نەسەپتەلەرنى ئېيتقىنىدا شائىر ئىدى. ئىبن سىنا تالاي غەزەل، قىتئە، رۇبائىي، ھەتتا داستان پۈتكىنىدە شائىر ئىدى. قاراڭ:

قارا بىر ئاستىدىن تاكى ئۈستى زۇھىل،  
كائىنات سىرىنىڭ بىر قىسىمى ھىل.  
كۆپ مۇشكۈل، تۇغۇننى يىرتىم، چۈشەندىم،  
يېشىلەي قىلغىنى بىر كىمە ئىجىل.

قانداق گۈزەل شېئىر، قانداق ئىستېداتلىق شائىر - ھە؟! بىز يېقىنقى تارىخىمىزغا نەزەر سالغىنىمىزدىمۇ، تالاي ھەم تېۋىپ ھەم شائىر - ئۆلىمانى ئۇچرىتىمىز. مەشھۇر «يامان ئات ھەققىدە قىسسە» نىڭ ئاپتورى ئەھمەدشاھ قاراقاشى ھەزرەتلىرى تېۋىپ ئىدى. ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ياشاپ ئۆتكەن تەجەللى، ئابدۇجېلىل داموللا ھاجىلار ھەم شائىر ھەم تېۋىپ ئىدى. خوتەن ۋىلايىتى ئۇيغۇر تىبابەت شىپاخانىسىدا ئىشلەپ، ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئالەمدىن ئۆتكەن يۇرۇڭقاشلىق مەشھۇر تېۋىپ ئېلىخان ھەزرەت، ئۇيغۇر تىبابەت ئالىمى داموللا ئابدۇلھەمىد يۈسۈپمۇ شائىر ئىدى. تېخى ھازىرقى زامان مەتبۇئاتلىرىدا شېئىر ئېلان قىلغان شائىرلاردىن ئىدى.

بۇنداق مىساللاردىن تالايلاپ كەلتۈرۈشىمىز مۇمكىن. باشقا خەلقلەرگە نەزەر ئاغدۇرىدىغان بولساقمۇ، جۇڭگو

شەخسنىڭ توق، پاراۋان، ھۈزۈرلۈك تۇرمۇشىنى چەتكە قاقاتتى. ئاشۇ يىللاردىكى ئوزۇقلۇق يېتىشمەسلىك ۋە ئۇنىڭغا قوشۇلۇپ كەلگەن سىياسىي، ئىجتىمائىي دەرد - ئەلەملەر ئۇنىڭ جىسمانىيىتىگە كېسەللىكلەرنى ياماشتۇردى. كېسەللىك دېگەن ئادەمنى قىينايدىغان، ھايات ۋە ئۆمۈرگە تەھدىت سالىدىغان، كۈندىلىك ئىشلىرىنى ئاققۇزمايدىغان، راھەتنى قوغلايدىغان بىر پېشكەللىك ئىدى. ئىنسان ھاياتىدا ساغلاملىقنىڭ قىممىتىگە ھېچنېمە ھېچقاچان تەڭلىشەلمەيتتى. ساغلام روھ ۋە ساغلام تەن بولغاندىلا ئاندىن ئىنسان ئۆزىنىڭ باشقا ئارزۇ - ئارمانلىرى تامان ئات سالايتتى. ئۆمەرجان بۇنى بەك چوڭقۇر ھېس قىلدى ۋە:

«كىشى جىسمىگە يەر بولسا تىن ساغلىق - سالاھىتلىك،  
تۇرغىلىق سانسى ئۆزىنى بىرخىلىك، تۇنجى ئارىلىك.  
ئىقىل جىم بېجىرىمگە تىنىك، ماھارەت، ئىقتىدار ھىم بىر،  
ئىگىر جايلاشسا ساغىنلىق، بۇ ھالدۇر دەل جىراھىتىلىك.  
...

بىلىپ قال: سان ياتلىرىدىن، بۇ ساغلىقتىن ئىقىل بىرىدا،  
يېتىلەن سېنى ھېچ توشقۇن، ھامان غەلبەك كاپىلىتىلىك.»

دەپ كۈيلىدى. ئۆزىگە كېسەللىك ياماشقان شۇ كۈنلەردە ئەمدى ئۇ تېۋىپلىقنى ئۆگىنىشكە كىرىشتى. يەڭ شىمايلاپ كېسەللىككە قارشى جەڭگە ئاتلاندى. بۇ جەھەتتىمۇ تېزلا نەتىجىلەرگە ئېرىشىپ، ئۆزىنىلا ئەمەس، باشقا بىمارلارنىمۇ داۋالىيالايدىغان سەۋىيىگە ئۇلاشتى. ئاخىرىدا ئۆز تەجىربە - سىناقلىرىنى يەكۈن ئەيلەپ «جاھىل خاراكتېرلىك كېسەللىكلەرنى داۋالاش» ناملىق چوڭ ئەھمىيەتلىك كىتابنى يېزىپ چىقتى ۋە نەشر قىلدۇردى. ئۆمەرجان ئىسمائىلنى ئۇنتۇلدۇرمىغان ئىككىنچى چوققا، ئۇنىڭ مانا شۇ تېۋىپلىقى بولۇشى مۇمكىن.

ھەرقانداق ئادەم ئۆز ھاياتىدا بىرەر ئەھمىيەتلىك ئىز قالدۇرالمىغاندىلا ئاندىن ئاخىرەت سەپىرىگە كەتكەندىمۇ ئۇنىڭ نامى، شان - شۆھرىتى، ئىش - ئىزلىرى بۇ دۇنيادا ياشاپ قالىدۇ. بەزىلەر ماددىيەتتىن ئىز قالدۇرۇشى، بەزىلەر مەنىۋىيەتتىن ئىز قالدۇرۇشى مۇمكىن. ماددىيەتتىن قالغان ئىزنىڭ ئۆمرى كۆپ ھالدا چەكلىك بولىدۇ، مەنىۋىيەتتىن قالغان ئىزنىڭ ئۆمرى چەكسىز بولىدۇ. سەندىن قالغان ئايۋان - ساراي ئۇزاق بولسا بىر قانچە يۈز يىل، سەندىن قالغان باغۋاران ئۇزاق بولسا بىر - ئىككى ئون يىل ئۇزاق تۇرۇشى مۇمكىن. ۋاقىتنىڭ بوران - شاماللىرى بەربىر پات ئارىدا ئۇنى ئۆرۈپ تاشلايدۇ، خازان قىلىپ قۇرۇتىدۇ. مەنىۋىيەتتىن قالغان ئىز بەك ئۇزۇن ياشايدۇ. ئۇنى ھېسابلاش ئۈچۈن ئەسىرلەر ئەمەس ئېرالار كېرەك. ئۆمەرجان ئىسمائىل مەنىۋىيەت تەرەپتە ئەجىر تۆكۈپ، كېيىنكىلەرگە 200 پارچىدىن ئارتۇق شېئىر - داستان

زەھەرلەۋاتاتتى . ئالتە مىليارد ئادەمنىڭ تەك يېرىمى دېگۈدەك كېسەللىكتىن ئېغىرلاۋاتاتتى .

ئەخلاقى كېسەللىكلەر ئالىم - ئۆلىما، شائىر - دانالارنىلا ئازابلانغان بىلەن، جىسمانىي كېسەللىكلەر ھەممە كىشىنى ئازابلانغانىدۇر . ئومۇمىي ئازابغا قانداقمۇ سۈكۈت قىلغىلى بولسۇن؟ ھەزرىتى مەرئەلشەر نەۋائىي:

«مانا كىلەر بىلا بىر قىتە يىرىدە ئىرىلەرەم،  
ئىكەم كىلەر بىلا بىر قىتە يىرىدە ئىرىلەرەم.»

دەپ ئېيتقانغۇ؟ ئەلنىڭ ئازابغا چىداپ تۇرغىلى بولامدۇ؟ مانا مۇشۇنداق ئەھۋالدا، شائىر ئۆمەر جان ئىسمائىل بۇرۇنقى تېۋىپ - ھۆكۈمالارنىڭ تەجرىبىلىرى ئاساسدا جاھىل، داۋالاش تەس دېيىلىۋاتقان كېسەللىكلەرنى داۋالاشنى تەتقىق قىلىشقا كىرىشتى ۋە ئوبدان ئۈنۈم ھاسىل قىلدى. ئەلنىڭ ئېھتىياجى ئۇنى ئالدىنقى سەپكە ئېپكەلگەندى. لۇشۇن ئەپەندى تېبابەتچىلىكنى ئۆگىنىشنى تاشلاپ ئەدەبىيات سېپىگە كىرىپ كېلىشتە ئەل ئېھتىياجىنى نەزەردە تۇتقاندى. ئۆمەر جان ئىسمائىلنىڭ شائىرلىقى بىر لەھزە توختىتىپ، تېبابەتچىلىككە قەدەم قويۇشىمۇ ئەل ئۈچۈن بولدى. ئەڭ ئېھتىياجلىق سەپكە ئۆلگۈرۈپ بېرىشنى مۇشۇنداق ئەل سۆيگەن ئوغلانلارلا ئىشقا ئاشۇرالايدۇ.

### 3. ھاياتنىڭ داۋاملاشتۇرغۇچىلىرى

ئۆمەر جاننىڭ ئالەمدىن ئۆتكىنىگە سەككىز يىل بولدى. ئەمما ئۇ يەنىلا ئارىمىزدا ياشىماقتا، ئۇنىڭ ئىككىنچى ھاياتى داۋاملاشماقتا...

بۇ دۇنيادىكى ئىككىنچى ھاياتنى كاپالەتكە ئىگە قىلغۇچى ئامىل بىرىنچى ياشاشتا قالدۇرغان ئىز، يەنى ئايۋان - ساراي، باغۋاران، ئالتۇن - كۈمۈش، نام - شۆھرەت، ئەسەر ۋە باشقىلارغا يەتكۈزگەن ياخشىلىقلار بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ؟ ياق. ئىككىنچى ھاياتنى داۋاملاشتۇرغۇچى ئامىللار ئىچىدە يەنە پەرزەنتلەرمۇ بار. ياخشى پەرزەنت شۇنداق بەلگە - سىمۋوللۇر كى، كىشىلەر ئۇنى كۆرۈپ دەرھال ئاتىسىنى ئەسكە ئالىدۇ. ئاشۇ ئەسلەش ئىچىدە ئاتىنىڭ ئىككىنچى ھاياتى نۇرلىنىدۇ. ياخشى پەرزەنت يەنە شۇنداق چىراغدۇر كى، بارلىق ئىش - ھەرىكىتى بىلەن ئاتىسىنىڭ گۈزەل لەۋھەسىنى نۇرلاندۇرۇشقا تىرىشىدۇ، ئاتا ئىشلىرىنى ئۈزلۈكسىز ۋايىغا يەتكۈزىدۇ. ئاتىسىنىڭ نامىنى مۇقەددەس ئابىدىلەرگە ئويدۇ. شائىر ۋە تېۋىپ ئۆمەر جان ئىسمائىل ئائىلىسىدە خۇددى شۇنداق بولدى. چىراغلار نۇر چاچماقتا، بەلگە - سىمۋول

ئەدەبىياتىدىكى مەشھۇر نامايەندىلەر - لۇشۇن، گومورولارنىڭ ياپونىيىدە دوختۇرلۇقنى ئۆگەنگەنلىكى، رۇس ئەدەبىياتىدىكى مەشھۇر ھېكايىچى ئانتون پاولوۋىچ چىخوۋېنىڭمۇ دوختۇر ئىكەنلىكىنى كۆرىمىز.

خۇلاسىە نېمە؟ قارىغاندا، بۇرۇنقى زامانلاردا شائىرلىق بىلەن تېۋىپ - دوختۇرلۇق بىر ئىش تۈرى بولغاندەك قىلىدۇ. ھەتتا بۇ خىل ئەنئەنىنىڭ يېقىنقى ۋاقىتلارغىچە داۋاملىشىپ كەلگەنلىكى مەلۇم. ئۇلارنىڭ دورا - دەرەكلەر بىلەن جىسمانىيەتتىكى كېسەلنى، شېئىر ۋە باشقا ئەسەر - ھېكمەتلىرى بىلەن روھىيەتتىكى كېسەلنى داۋالغانلىقى بۇنىڭ دەلىلى. ۋەھالەنكى، كېيىنكى زامانلارغا كەلگەندە ئىش - كەسىپ تۈرلىرىنىڭ ئايرىلىشى بەك ئىنچىكىلىشىپ كەتكەندىلا ئۇلار بىر - بىرىدىن يىراقلاشقان بولسا كېرەك. بۇنى بەلكىم كېيىنكى مائارىپ كەلتۈرۈپ چىقارغان بولۇشى مۇمكىن. لۇشۇن ئەپەندى جۇڭگولۇقلارنىڭ جىسمانىيەتتىن كۆرە روھىنىڭ بەكرەك داۋانغا موھتاج ئىكەنلىكىنى سەزگەندە، دوختۇرلۇقنى تاشلاپ ئەدەبىيات ئۆگىنىشكە كىرىشكەن. داخلىق شائىر، ئالىم گومورونىڭ بولسا، دوختۇرلۇقنى ئۆگەنگەن بولسىمۇ، دوختۇرلۇق قىلغىنىنى زادىلا ئاڭلىمىدۇق. بۇ يەردە، بىر ئۆلىمانىڭ ھەرىكىتىدە شائىرلىق ئالدىدا تۇرۇشى كېرەكمۇ ياكى دوختۇر - تېۋىپلىق ئالدىدا تۇرۇشى كېرەكمۇ؟ دېگەن مەسىلىنى تەھقىق قىلىپ يۈرۈشنىڭ كۆپ ھاجىتى يوق. بۇنى كۆپ ھالدا ئېھتىياج بەلگىلەيدۇ. بۇ قەدىمقىلەردە شۇنداق بولغاندەك، كېيىنكىلەردىمۇ شۇنداق بولغان. ئۆمەر جان ئىسمائىل باشتا شائىر ئىدى. ئۇ ھايات تىرىشچانلىقلىرىنى كېيىنرەك تېبابەتچىلىككە كېڭەيتتى. بۇنىمۇ ئەلۋەتتە ئېھتىياج كەلتۈرۈپ چىقارغان. چۈنكى ئۆمەر جان ئىسمائىل ياشىغان يىللار ئىنسانىيەت مىسلى كۆرۈلمىگەن ئېتىقادى بۇلغىنىش، ئەخلاقى بۇلغىنىش، مۇھىتى بۇلغىنىش، يېمەكلىك بۇلغىنىش، قان - نەسەب بۇلغىنىش كىرىزىسىگە دۇچ كەلگەن دەۋر ئىدى. ئېتىقادى، ئەخلاقى ئايىنىش بىلەن بىر ۋاقىتتا مۇھىت ۋە يېمەكلىكتىكى بۇلغىنىش جىسمانىيەتنى زەھەرلەپ، ئادەمئىتاتىدىن بېرى كۆز كۆرمىگەن، قۇلاق ئىشتمىگەن يېڭى - يېڭى كېسەللىكلەر پەيدا بولۇۋاتاتتى ۋە يامراۋاتاتتى. مىسلى كۆرۈلمىگەن تەرەققىيات توغرىسىدا داۋراڭ سېلىۋاتقان ئالىملار يەنىلا كۆزگە كۆرۈنمەس دەرىجىدىكى كىچىك ۋىرۇس ۋە مىكروبلار ئالدىدا ئامالسىز قىلىۋاتاتتى. يېڭىدىن پەيدا بولۇۋاتقان ئاجايىپ - غارايىپ تىپلىق ۋىرۇس ۋە مىكروبلار بولسا ئىنسان تېنىنى ئىچىدىن يەپ - چىرىتىپ، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنى نابۇت قىلىۋاتاتتى، ھاياتىنى

پارلىماقتا، لەۋھەلەر لەپىلدەپ كەتتە...

ئۆمەرجانمۇ باشقا ئېسىل ئاتلارغا ئوخشاشلا پەرزەنتلىرىنى بەكلا ياخشى كۆرەتتى. ئۇ، پەرزەنتلىرىنى ياخشى ئاتىلا تەربىيىسى ۋە ھازىرقى زامان مائارىپ تەربىيىسىگە ئىگە قىلدى. ئۇلاردىن مېھىر - مۇھەببىتىنى ئايمىغاندەكلا ھېچنېمىسىنى ئايمىدى. ئۇ، «ئوقۇشتىكى بالىلىرىمنىڭ خېتىگە جاۋاب» دېگەن شېئىرىدا:

«سىزلىغاندىن خېتىڭلاردا جىمى ئىلەت - يارام شۇنداق،  
يېزىلغانمۇ قېرىنداشلار ئاراسىدا سلام شۇنداق.

مېنى ئاسرايمۇ؟ ئالدىنقىمۇ؟ يۈرەك - باغرىڭ قارا تاتىمۇ؟  
ئىرىپ كەمدە؟ مېنى سىرلىق بېلىپ كىرىپىن بلام شۇنداق.

ماڭا دەردى ئالدىڭىز ئىزىدەك تېتىم نەدە؟  
(كۆيۈنگەنلىكتۇ كىلىشكە) دەرسكە، مەن بىلارم شۇنداق.

...  
ئوتۇڭلاردا كۆيۈپ كۆلەن، سۈيۈم ئالغۇسى لايلانماي،  
بازار تايمايدۇ دۇنيادا ئاسانلا ھەق بايلىن شۇنداق.

ئىگىز بىر خىلىتىم بولسا، كۆڭۈلى چاچقۇچۇن چاچىم،  
يېتىشمەس، نە قىلاي قۇدرەت، ۋەتەن كەك بېيىلىن شۇنداق.

سلام باغرىم! تۆتۈپ كەلگەن سىنقلاردىن ھەلەن ئىلا،  
بىلىشكە، ساختا - يالغاننى كۆرەتتىمۇ ياملىن شۇنداق.

دەپ يېزىپ پەرزەنتلىرىگە چەكسىز مېھرىنى ئىپادىلىسە،  
يەنە بىر شېئىرىدا:

«بلام جۈرئەتتە يول بىلىن، ئىلىم - پىرىنك خۇمىر ئىرىلە،  
ۋەتەننى باغۇ بوستان قىل، جىدام - غەيرەتنى يىل ئىرىلە.

ئاجايىپ يۈرۈشكە كەلدى، ۋەتەننىڭ تۆمۈرى سەندە،  
سەنۇت يۈرۈشتى بوش قويا، كۆڭۈلنى شوغ باھار ئىرىلە.

نىشاسىزلىق ياملىن ئايرىت، قانائەت بەزلىگەن ئىرىتەن،  
ئادىللىق دامدىن قاچقىن، ئۇنى سەن ئىرىتەن ئىرىلە.

تۆمۈم، بىلگەننىڭ تەجىبە، بىلىمنى دىدا ئوكىيەن قىل،  
بەرھەم بىر ئىلگە ئىشلىگەن، شۇنىڭدىن ئىپتىخار ئىرىلە.

(تېخى بىلگەنلىرىم ئاز... دە)، تۆگەن ھېكەتتىن كەن قارغىن،  
ئىلىم ئاسماندا نۇر بول، جاھاندا يوقنى بىل ئىرىلە.

ئىگىز بىر يۈرۈشتە مۇشۇ بىلىشكە، زېرەك بول، ئاش دۆلەن - يىللە،  
ئىگىز نۇج كەلسە مۇشۇلار، يوقلىقىن، تىزۈ - مەل ئىرىلە.

ئىشلىدىن زور مۇنار سالىن، ئۇنى ئىل قىلىپ ئورنىت،  
ئۇلۇغ نېمەتلىرىڭ بىرلە خەلقى بىر خىتىل ئىرىلە.

سۆزۈمنىڭ نۇقتىسى بىرلا، ئىشلىنى ئىشلىتىپ ئوبدان،  
ئانا تۇيراق - ۋەتەننى تېز بېيىشكە كۈل دىيەر ئىرىلە.

دەپ يېزىپ، پەرزەنتلىرىدىن كۈتمىدىغان يۈكسەك ئۆمۈم -  
ئىستەك، ئارزۇ - ئارمانلىرىنى بايان قىلدى. ئەلۋەتتە، ھەربىر

ئاتا بولغۇچى ئۆزى كۆتۈرۈلگەن ۋە يېتەلمىگەن پەللىلەرگە پەرزەنتلىرىنىڭ يېتىشىنى ئارزۇ قىلىدۇ. ئاتا ئارمانلىرىدىكى ئاشۇ پەللىلەرگە يەتكەن پەرزەنت ئەلۋەتتە ياخشى پەرزەنت، قابىل پەرزەنت. بۇ نۇقتىدا ئۆمەرجان ئىسمائىلنىڭ پەرزەنتلىرى ئاتا ئۆمۈملىرىنى ھەرگىز يەردە قويمىدى. ئىشپۇرى ئىستېداتتا ئاتىسىغا يېتەلمىگەن بولسىمۇ، ئاتىسىنىڭ تېبابەتچىلىك ئىشلىرىنى داۋاملاشتۇرۇپ، ئىناۋەتلىك «ئېھسان ئۇيغۇر تېبابەت دوختۇرخانىسى» نى قۇرۇپ چىقتى. ئاتىسىغا ۋارىسلىق قىلىپ قىيىن كېسەللىكلەرنى داۋالاپ، كۆپلىگەن بىمارنى كېسەللىك ئازابىدىن خالاس قىلدى. ئاتىسى تۈزگەن تېبابەتچىلىك كىتابىنى قايتا ئەمەلىيەتتەن ئۆتكۈزۈپ، تولۇقلاپ يېزىپ، باشقىدىن نەشر قىلدۇردى. پەرزەنتلىرىنىڭ بۇ ئىشلىرىنى كۆرگەن ھەربىر ئادەم ئۆمەرجان ئىسمائىلنى قايتا ئېسىگە ئالماسمۇ؟ كۆز ئالدىغا كەلتۈرەمسۇ؟ ئۇنى ئۆز يېنىدا ياشاۋاتقاندەك ھېس قىلماسمۇ؟

ھانا ھازىر ئەزىم دەريا يۈرۈڭقاشنىڭ شەرقى قىرغىقىدىكى خوتەن - ئارال قۇملۇق تاشيولىنىڭ بويىدىكى كۆپ قەۋەتلىك، كۆركەم «ئېھسان ئۇيغۇر تېبابەت دوختۇرخانىسى» نىڭ زالىغا كىرگەن ھەربىر ئادەم تۇنجى بولۇپ ئۆمەرجان ئىسمائىلنىڭ چوڭايتىلغان سۈرىتىگە كۆز تاشلايدۇ. «ئۇيغۇر تېبابەت ئالىمى ئۆمەرجان ئىسمائىل...» دەپ باشلانغان تەرجىمىھال ۋە دوختۇرخانا توغرىسىدىكى تونۇشتۇرۇشنى ئوقۇيدۇ. «ئۇيغۇر تېبابەت ئالىمى» دېگەن شەرەپلىك نامنى ئۆمەرجان ئىسمائىلغا ھېچبىر تەشكىلى مۇئەسسەسە ياكى ئورگان بەرگىنى يوق. بۇ ئاتاقنى ئۇنىڭغا ئۆز پەرزەنتلىرى بەردى. ئۇلار ھەرھۇم ئاتىسىنى ئۇلۇغلاپ، بېشىغا ئېلىپ كۆتۈردى. ئۆمەرجان ئىسمائىل ئەلۋەتتە ئالىم ئاتىلىشقا مۇناسىپ ئادەم ئىدى. ھۆرمەت تونىنى كىيىدۈرۈپ، سورۇننىڭ تۈرىگە تەكلىپ قىلىشقا لايىق ئادەم ئىدى. خەلقىنىڭ مەنئۇبىيىتىنى داۋالايمەن دەپ شېئىر - داستانلار يازغان، جىسمانىيىتىنى داۋالايمەن دەپ تەتقىقاتلار قىلىپ كىتاب چىقارغان ئادەمنى نېمىشقا ئالىم ئاتاشقا بولمىسۇن؟ ئەپسۇسكى، ئۇ ھايات چېغىدا بۇنداق شەرەپلەردىن بەھرىمەن بولالمىدى. جەمئىيەت بۇنداق شەرەپنى بېرىشكە ئۈلگۈرەلمەي قالدى. جەمئىيەت قىلالىمغان ئىشنى دوستلىرى ۋە پەرزەنتلىرى كېچىكىپ بولسىمۇ قىلدى. جەمئىيەت ئەينى چاغدا بېرىشكە بېخىللىق قىلغان ئاتاقنى ئۇلار بەردى. بۇ، ھەربىر پەرزەنتنىڭ نەزىرىدە ئاتىنىڭ ئالىم سانىلىدىغانلىقىدىنلا ئەمەس، بەلكى ئۆمەرجاننىڭ ئاشۇنداق ئاتىلىشقا مۇۋاپىق كېلىدىغانلىقىدىندۇر.

ئۆمەرجان ئىسمائىلنىڭ بۇ ئالەمدىكى ئىككىنچى ھاياتى ئەنە شۇ. ئۇنى پەرزەنتلىرى قايتا ھاياتلىققا ئېرىشتۈردى. ئۇ ئارىمىزدا يەنە ئۇزۇن چاغلارغىچە ياشايدۇ.

2008 - يىل 9 - ئىيۇل، شەھىرى خوتەن

ئاپتور: يازغۇچى، خوتەن پېداگوگىكا ئالىي تېخنىكومىنىڭ پېنسىيونېرى (M1)

# يېڭى ۋە سېرىق

ئورفات (ئافغانىستان)

ئۆيلىرىدە ئولتۇرۇپ، قېرى قىز بوپكەتكەندىلا ئەرگە تېگەلەيدۇ. بۇ يەردە ئەلچىلەر كونا ئىدىيىنىڭ ئاسارىتىدىكى ئۆيلەرگە كىرىپ-چىقىپ يۈرىشىدۇ. ئانا-بالىلىق مۇناسىۋەت يېڭى ئىدىيىدىن بازارلىق.

بۇ يەردە كونا قاراشلار موھابىلارنىڭ گۈلەنگۈچىلىرىدە چايقالماقتا، ئىپتىدائىي يەنىلا كونا مۇقام.

بۇ يەردە خەير-ئېھسانغا تايىنىپ تۇرمۇش كەچۈرگۈچىلەر مىليونېر بولىدۇ، ئىلىپنىڭ سۈنقىنى بىلمەيدىغانلار ئىدارە باشلىقى بولىدۇ.

خوتۇننىڭ ھەيۋىسى ئېرىنىڭكىدىن ئېشىپ كەتكەن. موللار ھاراقكەشلەرگە ئۈلپەت بولۇۋاتقان بولسىمۇ، تېخىچە يېڭى ئىدىيە، يېڭى تېما تېپىلمايۋاتىدۇ.

بالىلار تۇغۇلۇشى بىلەنلا بوۋايلارغا ئايلىنىدۇ. ئۇلار كونا دەۋرنىڭ بۆشۈكلىرىدە يېتىپ، قەدىمكى ناخشىلىرىمىزنى ئاڭلايدۇ. ئۇلارنى موھابىلار باقىدۇ. ياشلىرىمىز ساقلىنىپ پاكىز قىرىۋەتمەسە، بوۋايلارغىلا ئوخشايدۇ.

بىز بېشىمىزغا يېڭى دوپپىلارنى كىيىۋاتىمىز، لېكىن يېڭى ئىدىيىنى رەت قىلىۋاتىمىز؛ بىز يېڭى شەھەرلەرنى بىنا قىلدۇق، لېكىن ئۇ يەردە تۇرىدىغانلارنىڭ ھەممىسى بوۋايلار، سۆزلەيدىغىنى ساپ كونا ھېكايىلەر.

بىز بوۋايلارنىڭ يىغىلىشىدا قەدىمكى ناخشىلارنى ئېيتىمىز، بوۋايلارنى ياشلارنىڭ ئۇسۇلىغا سالىمىز.

مەن ئارزۇيۇمغا يېتەلمىدىم. يېڭى ئىدىيىنى باشقا جايلاردىن ئىزدىشىم كېرەك.

بۇنداق يېڭى ئىدىيە كونا ئادەملەر ئارىسىدا بولمايدۇ.

80 ياشلىق بوۋاي يېقىندىلا ئۆيلەنگەن بولسىمۇ، ئۇ بەربىر بوۋاي. قېرى ئادەم ھەرقانداق يېڭى كىيىم كىيىۋالسىمۇ، بەربىر قېرى ئادەم. ئۇ، كونا شەھەردىن يېڭى شەھەرگە كۆچۈپ كىرسىمۇ، ئۇنىڭ ئۆي بىناساتلىرى ئۇنىڭ بىلەن بىللە كىرىدۇ.

ئۇلارنىڭ ئۆيلىرى يېڭى، لېكىن ئىدىيىسى كونا. ئۇلار يېپىڭى ئۆيلەردە تۇرۇۋاتقان بولسىمۇ، ئۇلاردىن يېڭى ئىدىيە ۋە يېڭى تېما چىقمايۋاتىدۇ. (M2)

مەن ئۇنى مەغرەبىتىن مەشرىققىچە ھەممە كىشىدىن ئىزدىدىم، لېكىن ئۇنىڭ تۇرار جايىنى ھېچكىم بىلمەيدىكەن. مەن بۇ يەردىن ئىزدىگەن نەرسەمنى تاپالمىدىم، لېكىن كاتتا مەنىدەپدار بولۇشنى ئارزۇ قىلىدىغان كىشىلەر ئۆزلىرىنىڭ ئۆسۈشى ئۈچۈن زۆرۈر بولغان شوتقا ئېرىشەلەيدى.

يېڭى ماشىنىغا ئېرىشىشنى ئارزۇ قىلغانلار ئاللىقاچان ئۇنىڭغا ئولتۇرۇپ بولدى؛ بايلىققا ئېرىشىشنى ئارزۇ قىلغانلارنىڭ پۇلى بانكىلارنى توشقۇزۇۋەتتى.

پەقەت مېنىڭلا ئارزۇيۇم ئەمەلگە ئاشمىدى. مەن ئېرىشمەكچى بولغان نەرسە ھەقىقەتەن ئەتىۋارلىق، لېكىن مەن ئۇنىڭغا ئېرىشىشنى ئىنتايىن ئارزۇ قىلىمەن.

شۇنداق، ئېرىشمەكچى بولغىنىم يېڭى ئىدىيە، يېڭى دۇنيا.

بۇ يەردە يېڭى رادىئو قوبۇللىغۇچ، يېڭى كىنو، يېڭى سائەت، يېڭى زىبۇزىننەتلەرنىڭ ھەممىسى تولۇق، لېكىن يېڭى ئىدىيە ۋە يېڭى تېما يوق.

بۇ يەردە تالاي شائىر نۇرغۇن شېئىر يېزىشتى، لېكىن ھېچقايسىسىدا يېڭى ئىدىيە يوق.

باھارنىڭ بىزگە ئېپكىلىدىغىنى يەنىلا بىز تالاي قېتىم كۆرگەن ھەم پۇرىغان ئاشۇ گۈللەر.

بىز ئەسىرلەر بويى «گۈل ۋە بۇلبۇل» تېمىسىدا تەكرار-تەكرار شېئىر يازدۇق، ھېچقانداق يېڭى نەرسە ئىجاد قىلمىدۇق.

بىز كونا نەرسىلەردىنلا يېڭى تېما ئىزدىدۇق. بۇ، موھابىنىڭ يۈزىگە ھىلەلە ياغلىق ئارتىپ قويغاندەك ئىش بولدى.

بۇ يەردە ئانىلار يېڭى ئوغۇللارنى تۇغدى، لېكىن ئۇلارنىڭ كاللىسىدا يېڭى ئىدىيە تۇغۇلمىدى.

بۇ يەردە ئاياللار كوچىغا چىقالايدىغان بولدى، لېكىن مېڭىمىزدىن يېڭى تېما چىقمىدى.

بۇ يەردە ئۆرپ-ئادەت تۈپەيلىدىن، قىزلار دادىلىرىنىڭ



# يېڭى سىر جۈزۈلۈشى



## ئابدۇقادىر جالالىدىن

ئېلىپ باردۇ؟

— قىيامەت دېگەننىڭ نېمىسى؟

— زەردابى قەلەم، گادابى ئەلەم دېگەن گەپ.

...

قاسساپ پۇل ئالماي تۇرۇپ گۆش بەرمەيدۇ، ئاشپەز پۇل ئالماي تۇرۇپ تاماق بەرمەيدۇ. شەھەرنىڭ قىستاڭ رەستىلىرىدە پۇل تۆلمەي تۇرۇپ ھاجەتخانىغا كىرگىلى بولمايدۇ. ئەدەب جېنىنى خەجلىپ، نېسىگە يازىدۇ.

«قۇتادغۇبىلىك» تىن ئودغۇرمىشىنى ئىزدەپ تېپىپ ئۇنىڭدىن

سورىدىم:

— ئىدىيىنى نېمىشقا پۇلغا ئالغىلى بولمايدۇ؟

— چۈنكى، ئىدىيىنى يېڭىلى بولمايدۇ.

— چۈشەنمىدىم.

— زامانداشلىرىڭ قورساق كويىدا، ئۇلار ئىلمىدىن ئىدىيە

ئەمەس، نان سورايدۇ.

— قورساقى توققارچۇ؟

— ئۇلار ئىشرەت كويىدا. ئۇلار يېڭى ئىدىيىگە ئەمەس،

تازىلىق قەغزىگە موھتاج.

— مەن نېمە قىلىشىم كېرەك؟

— سەن سۈكۈت قىل. بۈگۈنكى دۇنيانىڭ يۆنىلىشىنى

ئاياللار بەلگىلەيدۇ. ئۇلارنىڭ كوپتىسى بىلەن يوپكىسىنىڭ ئارىسىدا بۈيۈك ئىدىئولوگىيە بار.

— ئۇنداقتا...

— جىم تۇر، تەپەككۈر قۇلاقلىرى پاك بولدى، جىسمانىي

سەزگۈلەر ئويغاندى...

ئاد، سىنا چۆلى، ئارىلىقنىڭ قانچىلىك يىراق؟! —

داۋراڭچى بىر مىنۇتلۇق داۋراڭ ئۈچۈن 30 مىڭ يۈەننى نەق ئالدى. دە، داۋراڭ ئىشلەشكە كىرىشىپ كەتتى. ناخشا چولپىنى ئوبراز بەدىلى ئۈچۈن 10 مىڭ يۈەننى نەق ئالدى. ۋاقتى بىر مىنۇت ياكى ئۇنىڭدىن ئاز.

دەۋاگەر ئىلتىجا قىلىپ كەلدى، بوسۇقلاردا جىنايەت شان-شەرەپكە، پۇرسەتكە، زىياپەتكە ئايلاندى. ھاجەتلەردىن بىنالار ئۇندى، داچىلار ئۇندى، ماشىنىلار ئۇندى...

يېڭى ئوقۇش پۈتتۈرگەن ستۇدېنت قىز ئانىسىنىڭ باشلىشىدا ئىش ئىزدەپ ئىشخانىغا كىردى. تارتىملار بايلىققا تولدى، ئىپپەت سودىسى باشلاندى. ئىشخانىلاردىكى توختام ئىشرەتخانىدا ئەمەلىيلەشتى.

ئاخۇنۇم نىكاھ ئوقۇدى، ئالدىغا 50 يۈەن قويۇلدى. ئاخۇنۇم چالۋاقتى:

— نىكاھ ئوقۇپ، ھارامنى ھالال قىلدىم، ھالاللىقنىڭ بەدىلى مۇشۇمۇ؟

پاھىشە زىناخوردىن پۇلنى نەق ئالدى، ئاندىن نازلىنىشقا باشلىدى.

دوختۇر ئىنجىقلاپ تۇرغان بىمارنىڭ يانچۇقىدىكى پۇلنى ئاۋۋال سۇغۇرۇۋالدى، ئاندىن دىئاگنوزنى باشلىدى.

زوردۇن سابىر ئون بەش يىل يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ «ئانا يۇرت» نى يېزىپ چىقىپ، ھېچنېمىگە ئېرىشەلمەي ئۆلۈپ كەتتى. يازغۇچى بىلەن خۇشى يوق خېنىملارمۇ كىتابخانىلاردا ئۇنىڭ كىتابىنى ساتىدۇ.

ئەدىبلەر نەشرىيات بوسۇغىسىدا دۈگىدىيىپ يۈرۈشكەن يېزىق مەدىكارلىرى. ئۇلار ئۆز ئەمگىكىنىڭ باھاسىنى يېزىق سودىگەرلىرىدىن ئەيمىنىپ سورىشىدۇ.

— يېزىقچىلىق بىر پۇلسىرات كۆۋرۈكى، ئۇ قايرىگە ئېلىپ باردۇ؟

— يىقىلىپ چۈشەنكەن جەھەننەمگە، يىقىلمىساڭ قىيامەتكە

ئاپتور: شىنجاڭ مائارىپ ئىنستىتۇتىنىڭ ئەدەبىيات پروفېسسورى (M1)

# داستان

## — رەھمەتنىڭ بايانى ۋە پاياندا

نۇرىمۇھەممەت ئۆمەر ئوچىن

1

قورساق ئاچتى. بەندىمىز. نەپسىمىز بىزنى ھەر مىنۇت، ھەر دەم ئاللىقايقلارغا، ئاللىقانداق نىيەتلەرنىڭ ھۇزۇر - ھالاۋىتىگە سۆرەپ تۇرىدۇ. ئاجىزمىز. ئادەم ئەلەيھىسسالام چەكسىز مەرھەمەت ۋە مەسلىسىز ئاسايىشلىقنىڭ ئىچىدە تۇرۇپمۇ نەپسى بالانىڭ ئازدۇرغۇچى سۆرەش كۈچىدىن ئۆزىنى تۇتۇۋالالمىغانىدى... ئۇنىڭ بۈيۈكلۈك ۋە ئاجىزلىق، ئەزىزلىك ۋە خارلىق يۇغۇرۇلغان جىسمى - ۋۇجۇدىغا ئىنسانىي ئەزەلىيەتنىڭ تامىقى بېسىلىپ كەتتى...

قورساق ئاچتى، ئېچىپ تۇردى... ئىسكەندەرنىڭمۇ ئاچتى، پىرئوننىڭ نەپسى ئۆلگەندىمۇ ئاچ ئىدى... ئىيسا، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالاملار يەيدىغانغا بىر خورما تاپالماي ھەپتە - ھەپتىلەپ ئاچ قالدۇ، قەلبى ئىمان - شۈكرانلىرىگە تولغان ھالدا «رەببىم» دېگىنىچە ياشاشنى ئەۋزەل بىلدى. ھىتلىر مىليونلاپ جاننىڭ ئىسسىق قېنىنى ئىچسىمۇ تويدىغاندەك قىلمايتتى. ياڭ زېڭشىن، شېڭ شىسەيلەر مەڭگۈ تويمايدىغاندەك يەپ - ئىچكەندى، ھەتتا بۇلاپ - تالاپ، ئۆلتۈرۈپ، ئۆزىگە نان بەرگۈچى نادانلىق، زۇلۇم، ئاسارەتتە قالدۇرۇپ... تۆمۈر خەلپە، خوجىنىياز ھاجىلارنىڭ، غېنى باتۇرلارنىڭ قورسىقى تېخىمۇ ئاچ ئىدى... ئابدۇقادىر داموللام، ئابدۇخالىق

ئۇيغۇرىيلار ئاچلىقىمىز تويىمۇ، ئۇسسۇزلۇقىمىز قانسۇن دەپ ئاچ قالغان بىر پۈتۈن خەلققە ئىسسىق غىزا ۋە سەربىتى زەمىزەم ئىزدەپ يۈرۈپ لەھەتكە كەتتى. قورساق...

قورساق، نەپس، ئاچلىققا قانداق مۇئامىلە قىلىش بىر ئىنساننىڭ ياكى مەلۇم بىر تويىنىڭ ھاياتلىق دىئالېكتىكىسىدىن ئۇچۇر بىرىپ تۇرىدۇ.

قورساق ئاچتى. ئۇ توخنىماي ئېچىپ تۇرىدۇ، تېگى يوق ھاڭدەك يېسە - يېسە تويمايدۇ. ھازىر يېسەك بىردەمدىن كېيىن كارىراپ دۈمباق چالىدۇ... باتۇرنىڭمۇ ئاچىدۇ، قورقۇنچاقنىڭمۇ ئاچىدۇ؛ رەئىسنىڭمۇ، بۇقراڭنىڭمۇ؛ غەنىي - بايىنىڭمۇ، تىلەمچى - سائىلىنىڭمۇ؛ قەھرىماننىڭمۇ، مۇناپىقنىڭمۇ... ھەممىسىنىڭ قورسىقى ئاچىدۇ. ھېچكىم تېخى قورساق ئاچۇرمايدىغان يېمەك - غىزانى ئىشلەپ چىقالىقىنى يوق، ھەم ئىشلەپ چىقالمايدۇ. قۇربى يەتمەيدىغان، تەن ئېلىشقا تېگىشلىك ئىشلارنى تەن ئېلىپ، غەيبىي قۇدرەت - قانۇنىيەت ئالدىدا باش ئېگىشمۇ بىر خىل سەھمىيلىك ۋە بەزىلەتتۇر.

مەن باش ئەگكۈچىمەن. قورسىقىم ئېچىپ تۇرىدۇ. تالانلىق يازغۇچىمىز ئەختەم ئۆمەر چېغىدا قورسىقى ئاچسا چىدىيالماي يىغلاپ سالغانلىقىنى ئېيتىدۇ. ئۇنىڭغا قارىغاندا چىدام ۋە تاقەتتە نەچچە ھەسسە ئاجىز مەندەك شۈمەتكەننىڭ ھالىغا مىڭ ۋاي. مەن ئاجىزلىقنى تەن ئېلىپ تىك ياشىغۇچىمەن. قورسىقىم ئاچتى، ئاچقانكەن، بۇ بالايىئەزىمىنى تولدۇرماي مۇمكىن ئەمەس... قورساق... يۈگۈر نۇرىمۇھەممەت، ئۇنى تويىدۇر، نېسۋىسىنى بەر.



— قوللىرىنى يۇيۇۋالسلا...

چۆچۈپ توختاپ قالدىم ۋە سىلگىنىپ ئېسىمگە كەلدىم. ئاچلىقنىڭ يامانلىقى كۆزنى قارىغۇ، ئەقلىنى گال قىلغانىدى. مۇزدەك سوغۇق، شېشىدەك سۈزۈك سۇ ئەقىل-ھوشىنى يوقاتقان سەزگۈلىرىمنى جانلاندۇردى. مەن قولۇمغا شىرقىراپ چۈشۈۋاتقان سۇغا تىكىلگىنىمچە نەپسىنىڭ كەينىگە يوشۇرۇنغان ۋەھىدەتلەرنى ئاقتۇرۇشقا كىرىشتىم. بۇ يەردە ئاددىي، ئەمما تەپەككۈر قىلغۇچى ئىنسانغا ئاجايىپ ھېكمەتلەرنى ئاشكارا قىلغۇچى قانۇنىيەتلەر يوشۇرۇنۇپ ياتقانداق قىلاتتى...

2

قورساق ئاچتى.

بۇ، دەپ يۈرگۈدەك ئىشمۇ؟ ئۇنىڭ ئېچىشى تۇنجى قېتىملىق ياكى بىر مەندىلا ئايان بولغان ئىش ئەمەس. ھەممە ئادەمنىڭ ئاچىدۇ، كۈندە ئۈچ قېتىم... ياق، ئۈچ قېتىملا ئەمەس، بەزىدە نەچچە - نەچچە قېتىم... ئۇنىڭ كۈندە قانچە قېتىم ۋە قانداق ئېچىشى سېنىڭ ئۇنى قانداق تويغۇزۇشۇڭغا باغلىق. ئۇنى تويغۇزالامسەن؟... قورساققا بۈيۈك سۆزلەشەندىن بىرى مەۋجۇد.

— سەن ئاجىز سەن، بەكلا ئاجىز بىر ئىنسانسەن.

— ياق، مەن كۈللىي كائىناتنىڭ ئەڭ ئەزىز ۋە كاتتا سەھەرىسى بولمىش ئىنسانمەن، ئاسمان - زېمىن بىز ئۈچۈن باش ئۇرغان.

— ئاسمان - زېمىن باش ئۇرغان ئادەم سەن ئەمەسەن.

— بەلكىم...

— قورساق ئۈچۈن تىزلانغان كىشىگە دالىدىكى گىياھمۇ باش ئەگمەيدۇ.

— مەن قورساق ئۈچۈن ئەمەس، ياشاش ئۈچۈن تىزلاندىم.

— سېنىڭ ياشىشىڭ قورساق ئۈچۈنمۇ؟

— ئۇلۇغ — دەيدەبىلىك گەپلەردىن كۆرە راست گېپىم شۇلدۈركى، بۇ سوئالنىڭ يېرىمىغا «ھەئە»، يېرىمىغا «ياق» دەپ جاۋاب بېرىمەن.

— خۇپسەنلىك قىلما، ئىنسان.

— قورساق — نەپىس مەن ئۈچۈن سىناقتۇر. ئۇنىڭ يېرىمى مېنى تىنىمىز ھالدا قۇتۇرتىپ تۇرغۇچى شەيتاننىڭ ئۇۋىسى. ئۇنىڭ ئىپلاسلقى مېنى ئاچ كۆزلۈك، پەسكەشلىك، سۇخەنچىلىك، ئىشرەتخورلۇققا ئۈندەيدۇ ۋە مېنى تىزلىنىپ باش ئېگىشكە زورلايدۇ. يېرىمى، مېنى ئالەمىي بارلىق تامان يۈزلىنىشكە ئۈندىگۈچى پەرىشتە ئوردىسى. ئۇ مېنى شۈكۈر،

تاقەت، غەيرەت، مېھرىبانلىق، رەھمەت تۇيغۇسىغا يېتەكلىيدۇ ۋە ئوخشاشلا مېنى تىزلىنىپ باش ئېگىشكە ئۈندەيدۇ. قايسىسىغا يۈزلىنىش دەل مېنىڭ كىملىكىمدۇر. مەيلى قايسىسىغا ماڭاي، مەن ھامان تىزلانغۇچىمەن. ياشاش ئۈچۈن تىزلاندىم دېيىشىم شۇ ۋەجىدىندۇر. بىلگىنىكى، بىر ئىنسان ئۆز قەلبىگە باش ئەگمەي تۇرۇپ يەنە بىر بەندىگە ھەرگىز تىز پۈكەيدۇ. مەن نەپىسى - ۋۇجۇدۇمنىڭ ئاچلىق - چاڭقاقلىقىنى قانچىكى ئوبدان قاندۇرالىسام شۇنچە تاقەتلىكىم ۋە شۇنچە زور تەسەللى بىلەن تىك ياشايمەن. ئۇنى قانغۇچە تويدۇرۇش، باشقىلارنىڭ يېگەن - ئىچكىنىگە ياكى قولغا تەلپۈرۈپ قالماسلىق ئۈچۈن بار كۈچۈم بىلەن ئىشلەيمەن. ئەمما تەن ئالمەنكى، مەن ئۇنى ھەرگىز تولدۇرالمىدىغانلىقىمنى بارغانچە ئېنىق ھېس قىلماقتىمەن.

— مانا بۇ سېنىڭ ئاجىزلىقىڭ، ھەم ئۇلۇغلۇقۇڭ. قورساققا سېنىڭ ئاجىزلىقىڭ ھەم ئۇلۇغلۇقۇڭ مۇجەسسەم. سەن يېمەي تاقەت قىلىپ تۇرالمايسەن، ھەتتا ئۆلسەن. كۈندە ئۈچ ۋاق تاماققا يۈگۈرۈشنى نەپىسى، قارىغىنى تولدۇرۇش دەپلا ئويلاپ قالما. ئۈچ ۋاق تاماققا ئايغۇچى ۋە كۆيۈنگۈچى بىر روھ باركى، ئۇ سېنى ھېرىپ - چارچاشتىن، دۇنيانىڭ غەم - غۇسسلىرىدىن بىردەم بولسىمۇ يىراق قىلىدۇ ھەم سېنى پۈتكۈل جاھاننىڭ ئەڭ ئەزىز ۋە لەززەتلىرىنىڭ قېشىغا باشلاپ بارىدۇ. مانا بۇ سېنىڭ ئۇلۇغلۇقۇڭ بولماي نېمە؟ ئازراقلا قورساق ئاچسا چىدىيالماس ھالدىن كېتىدىغان ۋە بىر كاپام لوقمىغا تويىدىغان ئىنسانسەنۇ، يەنە جاھاندىكى ئەڭ سەرخىل نېمەتلەر سەن ئۈچۈن ھازىر! بىلسەڭ، سەن قورساقنىڭ نېمىلىكى ۋە ئۇنىڭغا قانداق مۇئامىلە قىلىش كېرەكلىكىنى چۈشەنگىنىڭدە ئۈچ ۋاق تاماققا سېلىنغان داستىخان شۇنداق بىر مەرھەمەت پاياندازىغا ئايلىنىدۇكى، سەن ئۇ يەردىن ئىنسان، دۇنيا، ئاخىرەت تۇيغۇلىرىنىڭ بىر - بىرىدىن ئاجىزالماس بىرىكمە گەۋدىسىنى كۆرەلەيسەن. قورساقنىڭ ئۈچ مەررە ئاچمىغىنىدا ئىدى، ئۇھ دېگۈدەك پۇرسەتمۇ تاپالماس ھاردۇقتا چارچاپ ئۆلەتتىڭ ۋە شۇنداقلا دۇنيالىقتىكى ئالەمشۇمۇل ئۆزگىرىشلەر مەيدانغا كەلمەس ئىدى؛ قەلبىڭدىن شۈكۈر، ئىنساپ تۇيغۇلىرى كۆتۈرۈلۈپ كېتەر ئىدى؛ ئىنسان ئىنساننىڭ قەدىر - قىممىتى ۋە تەبىئەت ئاتا قىلغان نازۇ - نېمەتلەرنىڭ ھۇزۇرى - لەززىتىنى بىلمەس ئىدى. مېڭ شۈكۈرلەرگى، قورساق ئېچىپ تۇرىدۇ، داستىخانلار سېلىنىپ تۇرىدۇ.

— مەرھەمەت...

3

ئاقلىقتا سۈتتەك، پاكلىقتا نۇردەك، يۇمشاقلىقتا يىپەكتەك

نيەتنىڭ ئۇلۇغلىقى بىر پارچە ئاددىي رەختكە چوڭقۇر مەنە بەردى. مېنىڭ تىزلاڭغىنىم شەكىل ئەمەس، ماھىيەت! ئېڭىشىم.

— ئالغان تائام، سالغان لوقما ھەلەپ مەنىسىدىكى يېمەكلىك ئەمەس. ئەقىلدە يورۇغان كۆز ۋە شۈكۈر. ئېھسان بىلەن يۈيۈلغان ئىشتىھا ئۇنى كاتتا نېمەتكە ئايلاندۇردى. ئىنساپ ۋە شۈكۈر تۇيغۇسى بىلەن يېيىلگەن تائام بەرىكەت ئېلىپ كەلگۈسى.

قاندېم، تويدۇم ۋە بوۋىشىپ كەتتىم...  
— كۈللى كائىناتنىڭ مۆجىزىلىك سەمەرسى بولمىش ئەڭ ئەزىز ئىنساننىڭ نەپسى - ۋۇجۇدى پەقەت ۋە پەقەت ئىنسانغىلا خاس بولغان قان - قېرىنداشلىق مېھىر - مۇھەببىتىنىڭ كۆيۈم - سۆيۈملۈك قۇچاقلىرى ئارىسىدا تەبىئەتنىڭ ئەڭ شېرىن ۋە لەزىز لوقما - تائاملىرى بىلەن قوشۇلۇپ كەتتى. سوپىلار ئېيتقان «ۋەھدە تۇل ۋۇجۇد» نىڭ لەرزى - لەززىتى شۇ بولمىدىغان بولسا، مەن نىتەي، مەن نىتەي؟!...

يۈكۈندۈم ئالدىڭغا!...  
كىملىرى سالدى ماڭا داستىخان؟  
ۋە مەن سۈندۈم كىمگە بىر تال دان؟...

سوراق - جاۋاب بېرىش، ھەتتا قېچىپ قۇتۇلۇشۇمۇ ئىنتايىن مۇشكۈل ۋەجدانىي سوراق - داۋاملىشىۋاتاتتى. بۇنى ھەممە ئادەم ئۆزىدىن سورىيالايدۇ ۋە خۇپسەنلىك قىلماي جاۋاب بېرەلمەيدۇ؟ بىز كۆپ ھالدا قورساق تويىسلا كىمىنىڭ، نېمىسىنى، قانداق يېگىنىمىزنى ئۇنتۇپ قالمىز، ھەتتا بىلىپ تۇرساقمۇ بىلمەسكە بېلىۋالىمىز.  
— دۇئا بەرسىلە!

قائىدە ئۆز يولىدا داۋاملىشىۋاتاتتى. داستىخان قائىدىسى مەلۇم بىر دەۋر ئىجتىمائىيىتىنىڭ كۆرگۈسىدۇر. بۇ كۆرگۈدە شۇ دەۋر كىشىلىرىنىڭ مەنىۋى سۈپىتى ۋە ئۆزگىرىش ھالىتى ئايناندۇر.

4

بىلگۈچى ئىنسانغا سەن ئالەمى بارلىقىنىڭ ۋە جىمى - جىمى ئەزىز - لەزىزلىكىنىڭ جەمگاھىسەن، داستىخان!

بىز سەندە تەنگە قۇۋۋەت، روھقا ھىمەت تاپىمىز؛ بىز سەندە چارچىغان نېرۋىلارغا ئارام بېرىمىز؛ بىز سەندە ئارازلاشقان قەلبلەردىكى غۇم - ئاداۋەت داغلىرىنى يۇيىمىز؛ ھەرقانداق مەسلىھەت، كېڭەش بىزدە داستىخاندا بولىدۇ؛ ھىمەت داستىخنى ئىززەتنىڭ نېمىلىكىنى بىلگۈچى كۆڭۈللەرنى بىر - بىرىگە باغلايدۇ؛ ئەدەپ - قائىدىنىڭ نېمىلىكىنى بىلمەيدىغان تۈزكۈر قەلبلەرنىچۇ؟ داستىخاننى رەھمەت ئۈچۈنلا بىلىنغان پايانداز دەپلا چۈشىنىۋېلىش تەنتەكلىكتۇر. تۈزىنى يەپ تۈزلۈقنى چاقىدىغان ناھەلى - تۈزكۈرلار ئۈچۈن ئۇ غەزەپ - نەپرەت مەيداندۇر. رەھمەت بىلەن نەپرەتنىڭ ئېنىق،

گۈلدار داستىخان يېنىك لەپىلدەپ ئالدىمىزدا يېيىلىپ توختىدى. ئۇنىڭ لىغىرلاپ يېيىلىشى سۇنىڭ يۇمشاق دولقۇنىنى، تاڭ سەھەردىكى سەلكن شامالنىڭ يۇمىران گۈل - گىياھلارنى يەلپۈتكەندىكى تەۋرىنىشىنى ئەسلىتى. ئېيتقۇسىز راھەت تۇيغۇ ئىچىدە قالدىم. قولۇم يۈيۈلغان، كالىم يۈيۈلغان، يۈزۈم ئۇيالغان ھالدا پاكىز داستىخانغا تىكىلدىم. كەشىم پەگادا، دۇنيانىڭ تۈگمەس غەم - غۇسسلىك ئىشلىرى تالادا قالدى. ئالدىمدا پاك - پاكىز، سۇپسۈزۈك داستىخان، ئۇدۇلۇمدا چىرايىدىن نۇر ۋە خۇش تەبەسسۇم يېغىپ تۇرغان مېھرىبان ئىنسان، داستىخاندا كۈننىڭ تەپتى، تۇپراقنىڭ جەۋھىرىدە پىشقان شېرىن - شەرىت مېۋە - چېۋىلەر ۋە قاتمۇ قات قۇربان بېرىش، يېغىشلاش، ئاتاش، ئەجىر - مېھنەت سىڭدۈرۈشتىن كېيىن تەييارلانغان ھالال يېمەك - ئىچمەكلەر... ئۇنىڭدا جان - جانىۋار، گۈل - گىياھ، توپا - تۇپراق، سۇ، كۈن، ھاۋا، ئادەملەرنىڭ... ھەممە - ھەممىنىڭ ئەجىر - مېھنىتى، قان - تەرى ۋە مىننەتسىز قۇربان بېرىش روھى بار...  
يارەب، مەن نەدىن كەلدىم ۋە نەگە كەلدىم؟ مەن ئالەم ئالدىدا نېمەيۇ، دۇنيا ئۈچۈن نېمە قىلىپ بەردىمۇ، ئالدىمدىكى نېمە ۋە نە ئۈچۈن؟  
تېخى نەچچە مىنۇت ئىلگىرىكى غەم - غۇسسلىر، خاپىچىلىقلار، ئالدىراشچىلىقلار، دۈشمەنلىك - ئارازلىشىشلار، تەنە - مالا مەتلەر قايدا قالدى - ھە؟!...  
بىر نۇر تىزىمغا يامىشىپ چىقتى ۋە توختىماستىن يۇقىرى ئۆرلەپ دېمىمنى سىققىنچە، بوغۇزۇمنى بوغۇپ قورساق بوشلۇقىمغا كىرىپ كەتتى. تىنالىماي قالدىم ۋە تىزلاندىم....  
ھەئە، مەن تىزلاڭغۇچى، تىزلاندىم ئالدىڭدا.  
مەن يۈكۈنگۈچى، يۈكۈلدۈم ئالدىڭدا.  
مەن ئېڭىشكۈچى، باش ئەگدىم باغرىڭغا...  
داستىخان، مەن ئۇنىڭ ئالدىدا ھۆرمەتتە تىك ئولتۇرغۇچى...  
خەلقىمىز ئەسىر - ئەسىردىن بېرى داستىخاندا يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ كەلگەن، ھەتتا بەدەشقاڭ قۇرۇپ ئولتۇرۇشۇمۇ ھار ئېلىپ كەلگەن. يۈكۈنۈش تىزلىنىش دېمەكتۇر، ھۆرمەت دېمەكتۇر. يۈكۈنۈش ئەڭ ھۆرمەتلىك جايدا كۆرسىتىلىدىغان ئىززەت.  
يۈكۈندۈم. يۈكۈنۈشۈم قورساق ئۈچۈنمۇ؟  
— قورساق ئاشقازانلا ئەمەس. تەپەككۈر قىلغۇچى ئىنسان ئۈچۈن ئۇ ھەردائىم شۈكۈر ۋە ھەرىكەت سىگنالى چالغۇچى قوڭغۇراقخانا!  
تىزلاندىم.  
— تىزلاڭغىنىم داستىخان. ئۇ يالغۇزلا رەخت ئەمەس. ئۇ بىر پارچە رەخت ئىدى. بىز ئۇنى داستىخان قىلىش نىيىتىدە سېتىۋالغان ھامانلا ئۇ مۇقەددەس سىمۋولغا ئايلىنىپ كەتتى.

— قايسىڭ ئاشۇردۇڭ بۇ تاماقنى؟ سەنلەر ئاچ قېلىپ باقمىغان، شۇڭا بىلىشمەيسىن. «ئۈنچە-مارجان تاش ئىكەن، ئارپا-تېرىق تاش ئىكەن» دەيدىغان شۇنداق بىر كۈنلەر كېلىدۇكى، ئىسراپ قىلغان ھەربىر تال ئاشنىڭ جازاسىنى بىرمۇ بىر تارتىدىن. شۇ چاغدا توۋا قىلدىم، توۋا دېمىگىنىڭى مەن بىر كۆرەي...

بۇ گەپلەر، ھەي ي... ئىسراپچىلىق قايناپ تۇرغان شىرەلەرگە مەن نېمە دەي؟ ھالال ھارامغا، پاكىزلىق ھەيئەتچىلىككە، ھايا شەھۋەتكە، ئىپپەت سودىغا، ئەدەپ نومۇسىزلىققا، ھۆرمەت مەسخىرىگە ئارىلىشىپ كەتكەن سورۇنغا مەن نېمە دەي؟

يۈكۈنۈپ ئولتۇرىدىغانلار، ئولتۇرايلىدىغانلار، مۇھىمى تىزلىنىپ ئولتۇرۇشتىن روھىي لەززەت ئېلىشنى ئىزدەيدىغانلار ئازلاپ كەتتى. بىز تىزلىنىپ، قاتارلىشىپ ئولتۇرىدىغان، چوڭ-كىچىكلەر ئارا قىزغىن، سەمىمىي تەكەللۈپ تۈگۈلۈپ تۇرىدىغان داستاننى بارغانسېرى ئاز كۆرىدىغان بوپكەتتۇق؛ بىز يۈمۈلۈك شىرەگە، دىۋانلارغا كۆچۈۋالدۇق. ئەمدى تىزلىنىپ، يۈكۈنۈپ، ئېڭىشىپ ئەمەس، گېدىيىپ، تىكىلىنىپ، ھەتتا پۈتمىزنى مەنكەشتۈرۈپ ئولتۇرىمىز؛ تېلېۋىزورغا قاراپ ئولتۇرۇپ كىم بىلەن نېمە يەۋاتىمەن، ئۈنمۇ ئويليالماي بوپكەتتۇق؛ كىم، نېمە بىلەن، قانداق ئەتتى، ھەتتا بۈنمۇ سۈرۈشتۈرمەيلا غىزالىنىۋېرىدىغان بولۇۋاتىمىز... داستاننىڭ شەكلى، ئولتۇرۇش قائىدىسى، يېمەك-ئىچمەكنىڭ خىل-تۈرى ئۆزگەرگەن بىلەن ماھىيەت، تونۇش ئۆزگەرمەس بولاتتىغۇ؟! داستاندا ھاراق-شاراب، غەيۋەت، شەھۋەت... بىز ئاچ كېلىپ تويۇپ، ئاجىز، ماغدۇرسىز كېلىپ كۈچلۈك، بەقۇۋۋەت ھالدا تويۇپ كېكىرىپ ۋە شۇكرانە تۇيغۇسى بىلەن قايتىدىغان داستانغا ئەمدى خېلى كۆپىنچىمىز ئوڭ كېلىپ تەتۈر، ساق كېلىپ ساراڭ، توق كېلىپ ئاچ، ساغلام كېلىپ زەھەرلىنىپ قايتىدىغان بولدۇق. ھىممەت، نېئەت، رەھمەت، بەرىكەت ۋە ئارىدىكى نىزانى يۇيغۇچى مەغپىرەت بىلەن تولغان داستاندىن ئەمدى بىز نېمىلەرنى تاپىمىز ۋە نېمىلەرنى ئىزدەيمىز؟ بىر-بىرىگە غەزەپ بىلەن تىكىلگەن كۆزلەرنىمۇ؟ قايناپ تۇرغان سۇخەنچىلىك، غەيۋەت ۋە تۈگمەس پىتىنە-پاساتنىمۇ؟ ئەھمىيەتسىز پاراڭ، ھەزىزسىز كۈلكە-چاقچاق، سېسىق، بەتبۇي پۇراق، قاتتىق ئىس-ھىد، تىزگىنىدىن چىققان نومۇسىز شەھۋەت، يىرتىلغان ھايا پەردىلىرى ۋە ئاپئاشكارا بۇزۇقچىلىق ئىچىدە بۈيۈك نېئەتلەر مۇزلىدى، بۇلغاندى؛ رەھمەت داستاننى جارتىلداپ يىرتىلدى؛ ئەپۇ-مەغپىرەتنىڭ ئاللىقىنى چىن كۆڭلىدىن سىقىپ قېرىنداشلىق مېھرىنى چىكىتىپ، ئۇرتاق بىر مەنزىل ئۈچۈن قول تۇتۇشىدىغان قوللارنىڭ قايدىلىقىنى كىمدىن سورايمىز؟...

ئوچۇق بولۇشلا داستاننى ھەقىقىي ئىززەتلىك قىلىدۇ. قىسقىسى، كۆڭۈل كۆڭۈلگە داستاندا باغلىنىدۇ؛ تۇغۇمدىن ئۆلۈمگىچە ئىنساننىڭ تامامى خۇشلۇق ۋە غەشلىكى مانا شۇ داستاننى چۆرىدەيدۇ... داستان تۇرمۇشىمىزنى مەنىگە ئىگە قىلغۇچى ھىممەت، رەھمەت ۋە بەرىكەتتۇر. ھەممىسىمۇ؟

دادام داستان سالماي يېيىلگەن تاامدا بەرىكەت يوق دەيتتى ۋە داستان قائىدىسىگە سەپىرالىق بىلەن ناھايىتى ئەھمىيەت بېرەتتى. مەن دادامنىڭ تاماق پىشقان ھامان قولىنى پاكىز يۇيۇپ سۈكىگە (سۇپىغا) چىقىپ ئەدەپ بىلەن ئولتۇرۇش، تاماقنى ئالدى بىلەن كىچىكلەرگە بېرىش، نورمال سۈرگەتتە، ئاۋاز چىقارماي يېيىش، داستاندا شۇك ئولتۇرۇش، كىشىنىڭ قاقسىغا لوقما سالماسلىق، ئۆزىنىڭ ئالدىدىن، بىر تەرەپتىن يېيىش، ئىلغىماي يېيىش، ئاشۇرۇپ قويماسلىق، تاماقتىن قۇسۇر تاپماسلىق، ئىسراپ قىلماسلىق، دۇئادا چوڭلارغا قاراش، داستاندا كۆپ گەپ قىلماسلىق، داستاننى پاكىز يىغىشتۇرۇپ قېقىش، بىكارلانغان قاچا-قۇچىلارنى دەرھال يۇيۇۋېتىش، ئۆيىدە يۈندى قوندۇرماسلىق، باشقىلارنىڭ داستاندا ئۆزىنى سوراپراق ئولتۇرۇش ۋە چېكىدە غىزالىنىش، ساھىبخاننىڭ ئىززەت-ھۆرمىتىنى قىلىش... قاتارلىق تەننەپ-نەسەتلىرىنى تالاي ئاڭلىغانمەن. شۇ تۈپەيلىمۇ داستان مەن ئۈچۈن شۇ قەدەر مۇنتىزىم، تەرتىپلىك جەرياننىڭ ئىجرا قىلىنىشى مەيداندا بىلىنەتتى. داستان ئەدەپ، ھۆرمەت، سىپايلىق، ئادەمگەرچىلىك، كۆيۈم، رەھمەت سورۇنىدەكلا تۇيغۇ بېرەتتى ۋە ھەم مەن شۇنداق تونۇش كېرەكلىكىنى قانۇن-قانۇنىيەت يۈكسەكلىكىدە چۈشەنگەندىم. نەزىرىمدە ھاياتنىڭ مەنە-ماھىيىتىنى قەلبى بىلەن چۈشەنگەن بىر ئىنسان داستانغا ھەرقانداق پەسكەش، قىلىقسىز، چاكنى ئادەت-ھەرىكەتلىرىنى يىغىشتۇرۇۋېتىپ كېلىشى كېرەك ئىدى. شۇندىلا داستانغا رەھمەت، بەرىكەت ياغاتتى. ۋەھالەنكى، بىز شۇنداق بىر جەرياننى كۆرۈۋاتىمىزكى، داستاندىكى قائىدە-تەرتىپ ئاجىزلىشىۋاتاتتى، ئۆزگىرىۋاتاتتى، ھەتتا ئاينىۋاتاتتى...

— نېمە داستانغا پۈتۈڭنى سۈنۈپ ئولتۇرىسەن؟ يىغىشتۇرۇپ، يۈكۈنۈپ ئولتۇر!  
— ھالالغا ھارامنى، ياخشىغا ياماننى ئارىلاشتۇرۇپ يىگەن نەدە بار؟ زۇلۇمدىن قورقمايمەن؟  
— يەرگە چۈشكەن ئۇۋاقنى تەر. قانچىلىك تەستە كەلگىنىنى بىلمەسەن شۇنىڭ؟ دەسسەپ سالساڭ كور بولارسەن بىكار.  
— داستاندا نېمە ئارتۇق گەپ بۇ ئۆزى؟ تاماق ۋاقتىدا تاماق يېگۈلۈك، تامىقىڭغا شەيتان شىرىك بولسۇنمۇ يە؟  
— يېسەڭ قۇسۇر چىقارماي شۇكۈر دەپ يە، بولمىسا يېمە، گەپ قىلما.

بۇ، داستىخاننىڭ ئۇنتۇلۇشى، رەڭگۈز جاھاننىڭ ئىستېمال ئادىتىگە ماس كەلمىگەنلىكى، ياكى ئۇنىڭ شەكىل ئۆزگىرىشى قىلىپ شىرەلەرگە ئالماشقانلىقىنىڭ نەتىجىسىمۇ؟

جاۋاب: ياق!

بۇ، قورساق بىلەن داستىخان، ئېھتىياج بىلەن نېمەت ئارىسىدىكى مۇناسىۋەتكە يۈزلەنگۈچى ئىنساننىڭ مەنىۋى سۈپىتى، شەيئىلەرنى تونۇش، كۆزىتىش ئۇسۇلىنىڭ ئۆزگىرىشىنىڭ نەتىجىسىدۇر.

— ئاچلىق، توقلۇق... زەر داستىخان، چىت داستىخان ۋە ياكى كونا مائا داستىخان... ساڭا مەيلى قانچىلىك ئۇلۇغ مەنە، سىرۇ- ھېكمەتلەر يوشۇرۇنغان بولسىمۇ، ئىنسان، يەنە شۇ زاتى ئىنساننىڭ ئەقىل كۆزى كۆرمىسە، تەن- سەزگۈسى سەزمىسە، سەن نەقەدەر بىچارە ۋە ئاجىز- ھە؟!

— ياق، خاتالاشتىڭ. سېنىڭچە، ئەقىل بىردىنبىر قىممەت بەلگىلىگۈچى ئامىلىمۇ؟ ئىنسان بىلمىسە، تونۇمىسىلا شەيئىلەرنىڭ مەۋجۇدلىقى مەنىگە ئىگە ئەمەسمۇ؟ بىلگىنكى، رەھمەت ئەزەلدىن ئاجىز ئەمەستۇر، ئىنسانغا رەھمەت قىلىپ بېرىلگەن نەرسە تېخىمۇ بىچارە ئەمەستۇر. ئىنسان دۇرنىڭ قەدىرىنى بىلمەي، ئۇنى ئەخلەتكە تاشلىسا، سېنىڭچە دۇر ئەخلەتكە ئايلىنىپ قالارمۇ؟ گۆھەر نىجاسەتتە مىڭ يىل ياتسىمۇ، يەنە شۇ گۆھەردۇر. خار- بىچارىسى رەھمەت قىلىپ بېرىلگەن نەرسىنىمۇ تونۇپ پايدىلىنالمىدىغان ئىنساندۇر. ئۇ، بېرىلگەن نەرسىنىڭ قەدىرىنى بىلگۈچە ئۆزى بىلىپ- بىلمەي چەكسىز ھەرەج- خاپىلىق تارتىدۇ ۋە تالاي يىلدىن كېيىن شۇ نەرسىنى قايتا تېپىپ، ئاھ- ۋاھ، مەن ئۇنى تاپتىمۇ، بۇنى كەشىپ ئەتتىم، ئۇنىڭغا ئاخىرى ئېرىشىپ، مۇنداق- مۇنداق ئاسانلىق- ئەۋزەللىكلەرنى ياراتتىم، دەيدۇ. ئەمەلىيەتتە، ئۇ نەرسە ئۇنىڭغا ناھايىتى بۇرۇنلا بېرىلگەن. بىر كاتتا زەردار ئۆزىنىڭ غەنىي- بايلاردىن ئىكەنلىكىنى، ئۆزىگە تەۋە نۇرغۇن بايلىقنىڭ بارلىقىنى بىلمەي تالاي يىل ياشسۇنۇ ۋە بىر زامانلارغا كەلگەندە ئاشۇ بايلىقىدىن ئىككى تىلانى تېپىۋېلىپ مېنىڭ پۇلۇم بار بولدى،

دەپ ۋارقىراپ يۇرسۇن. سەن ئۇنى راستتىنلا باي بولدى دەمسەن ياكى تالاي نەرسىدىن مەھرۇم قالدى دەپ ئويلايمسەن؟ بۇ جەرياندا خارۇ- زار بولىدىغىنى ئۇنىڭ بايلىقىمۇ ياكى ئۇنىڭ ئۆزىمۇ؟ چوقۇمكى رەھمەتكە تۈزكۈرلۈك قىلغۇچى ئىنسانغا جازا مانا مۇشۇنداق تۈيدۈرماستىن، ئاستا- ئاستا كېلىدۇ، ھەتتا ئۇ ئىنسان ئۆزىنىڭ قانداق ھالغا چۈشۈپ قالغانلىقىنىمۇ بىلمەي قالىدۇ... كۆرىدىغان كۆز بارمۇ؟...

سۈكۈت، چەكسىز سۈكۈت داۋاملىشىۋاتاتتى...

5

داستىخان سالىدىم، قۇربىم يەتكەن دائىرىدا غىزا تەييارلىدىم ۋە يۈكۈندۈم...

مېنىڭ يۈكۈنگۈم، تىزلا نىقۇم، قەدىردان ئادەملەرىم بىلەن دىدارى مۇلاقەتتە ئولتۇرۇپ ھاياتلىققا بەخشەندە قىلىنغان نازۇ- نېمەتلەردىن ھۇزۇرلانغۇم، جىسمىمنى كۈچكە، روھىمنى قۇۋۋەتكە تولدۇرۇپ، ئاندىن قويۇپ گەۋدەمنى تىك تۇتۇپ ياشاش ئۈچۈن كۈرەش قىلغۇم كېلىدۇ.

يۈكۈنۈش مەنىدىكى كۆرەڭ- مەغرۇرلۇقنى يۈيۈۋەتسە دەيمەن!

تىزلىنىش مېنى ئىتائەتچان، ئەمما ئۆزۈمنىڭ قۇربى يېتىدىغان ئىشلاردا شىجائەتچان قىلسا دەيمەن!

ئېڭىشىش مېنى ئۆزۈم ئېرىشەلەيدىغان نەرسىلەرنى قەدىرلەشنى بىلىدىغان شۇكۇرچان ۋە يەنە ئۆز نىشان- پىلانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن باش چۆكۈرۈپ تىرىشىشنى بىلىدىغان كۈرەشچان قىلسا دەيمەن...

ئىتائەتتە ئىنسانمەن، ئىسيانمەن شەيتانمەن!...

داستىخان مېنى رەھمەتنىڭ بايانى ۋە پايانغا يېتەكلەيدۇ. مەن ئۇنىڭغا ئەقىل كۆزۈم بىلەن قارىسام ۋە سەمىمىي نىيەتتىم بىلەن يانداشسام دەيمەن.

2008- يىلى 17- سېنتەبىر، شەھىرى ئۈرۈمچى

ئاپتور: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتىدا ئۇيغۇر ئەدەبىياتى بويىچە 2006- يىللىق ماگىستىر ئاسپىرانت (M1)

**ژۇرنىلىمىزنىڭ 2009- يىللىق سانلىرىغا مۇشتەرى بولۇشقا ئالدىراڭ**  
ژۇرنىلىمىزنىڭ 2009- يىللىق سانلىرىغا مۇشتەرى قوبۇل قىلىش 2009- يىلى 10- ئاينىڭ 10- كۈنى باشلىنىپ، 11- ئاينىڭ 20- كۈنى ئاياغلىشىدۇ. مۇشتەرىلەرنىڭ پۇرسەتنى غەنىيەت بىلىپ، ئۆزلىرى تۇرۇشلۇق جايلاردىكى پوچتىخانىلار ئارقىلىق ژۇرنىلىمىزنىڭ 2009- يىللىق سانلىرىغا مۇشتەرى بولۇشنى قىزغىن قارشى ئالىمىز. مۇشتەرى بولۇشتا ژۇرنىلىمىزنىڭ پوچتا ۋاكالىت نومۇرى 22-58 نى ئېيتىپ بەرسىڭىزلا مەملىكىتىمىزنىڭ ھەرقانداق جايىدىكى پوچتىخانىلاردا ئىنتايىن ئاسان مۇشتەرى بولالايسىز. شۇنىمۇ ئالاھىدە ئەسكەرتىمەكچىمىزكى، ژۇرنىلىمىز تەھرىر بۆلۈمى ئارقىلىق بىۋاسىتە مۇشتەرى قوبۇل قىلمايدۇ. شۇڭا مۇشتەرىلەرنىڭ ئەڭ ياخشى پوچتىخانا ئارقىلىق مۇشتەرى بولۇشنى سورايمىز.  
— «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلى تەھرىراتى

# غورلىك

(ھېكايە)

ئالتۇنگۈل رەجەپ

ئۇچلۇق ئايغىمى ئىچىمدە ھىڭى قارغىدىم. ئىتالىيىنىڭ مودا ئايغىمىش تېخى. ئادەم ئۆلتۈرۈپ ئوت قويغان، زەھەر سېتىپ بەسكەشلىك قىلغان جىنايەتچىلەرگە پۈتۈمدىكى مۇشۇ بابالا ئاياغنى كىيگۈزۈپ ئىكەرچى كۈچىسىدىن بۇيا تاشيولغىچە بىر قېتىم پىيادە ماڭدۇرۇپ باقسا - ھە؟! قايراتقۇلارنىڭ سۈيى چىقىپ، بارماقلىرىم شىلىنىپ كەتتى بۇ چاغقا... يۈتۈم ئاغرىغانسىرى كۆزۈمگە تېرىسى سويۇلغان خام گۆش كۆرۈنۈپ، ھاممانىڭ قاساپ ئېرىنىڭ ھېلىقى گۆش چانايىدىغان كالتە ساپلىق تىۋەزۈنى ئېسىمگە كەلدى... خەپ، بۈگۈن كېچىدىن قالدۇرماي بۇ مەرەز ئاياغنى شاپاق چانغاندەك چانئەتمەيدىغان بولسام...

پىنگۈندەك مېڭىپ چوڭ يولغا چىقتىم. يىراقتىكى كوچا چىراغلىرى ئېنىق كۆرۈنۈشكە باشلىدى. ئايغىمىنىڭ پاشنىسى كۈندۈزى ئوت ئىسسىقتا خېمىردەك لۆمۈشۈپ كەتكەن ماي يولغا قەدەمدە بىر پىتۋاتاتتى. چىكەن كۆڭلىكىم شوخىدەك سانجىلىپ دۈمبەمگە چاپلىشاتتى...

— تاكى! — ئىككى قولۇمنى كۆتۈرۈپ ۋارقىرىغاندا ئېغىر پۈتلىرىم ماي يولىدىن ئىككى ئىلىك كۆتۈرۈلۈپ كەتتى، لېكىن دېرىزىسى ئوچۇق تاكىسلا كىملىرىنىدۇ ئېلىپ، چىراغلىرىنى يالماۋۇزنىڭ كۆزلىرىدەك پارقىرىتىپ ئالدىمدىن قۇيۇندەك تېز ئۆتۈپ كەتتى. قولىمغا جاققۇل - جۇققۇل مۇزىكا، بۇرنۇمغا

يۈرتىمىزدىكى تاكىسلارنىڭ قاشقىسى بار. مەيلى قانداق ئالىي پىكاپ بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ھەممىسىنىڭ رەڭگى ئويۇخىشاش. «ئاسى ئوق مايسىرەك، ئۈسى نۇم ئاق» دەپ بەلگىلەنگەن ئىككى خىل رەڭدىلا سىرلىنىشى كىرەك.

دېيىشىۋالغاندەك بويۇنلىرىغا قىزىل سىنا ئوت جاپانلىق زىرە تاش ئىسۋېلىشقان تاش تاكىسچىلار ياز كۈنلىرى پىكاپلىرىنىڭ دېرىزە ئەينەكلىرىنى جۈشۈرۈۋېتىپ، ياڭراتقۇلىرىنى گۈپپاڭشىتىپ قويۇۋېلىپ قىستاڭ كۈچىدا بىر - بىرىدىن بەس تالىشىپ چاپىدۇ. يولغا ئوچقۇ ئادەم يوق بۇ دۇنيادا. لېكىن ئۇلارنىڭ بۇ جەھەتتىكى ھەۋىسىنى بىر دېمەك. پىيادە مېڭىپ قوللىرىنى كۆتۈرۈش تۈگۈل، ئەدناسى، يۈزىڭىزگە قونغان چۈننى قورۇغىچە نەچچە تاكىسى ئالدى - كەينىڭىزدە پەرۋانە. «مەن بىر بىتەلەي، ماڭا ئوت لازىم بولغاندا دوزاخنىڭ ئوتىمۇ ئوچۇپ قالىدۇ، سۇ لازىم بولغاندا دېڭىزنىڭ سۈيىمۇ قۇرۇپ كېتىدۇ» دېگەندەك، ئەمدىلىكتە ئاشۇ تاكىسلا قېنى؟

پۈتۈمدىكى تۆمۈر چاڭگاكىدەك قىسىپ، جىنىمنى ئىكەڭدەۋاتقان، يالتىراق بابالادىن تېكىلگەن پاشنىسى مەختەك

«پوللىدىغان زىرائەت كۆكىدىن مەلۇم»

تۈلۈمدىن توقماق چىققاندىكى تۇيۇقسىز، يەنە كېلىپ ئۇدۇل، تومتاقلا سورالغان سوئالدىن ھەيران قېلىپ بالغا قارىدىم. ئۇ، بۆكىنى تېخىمۇ قىغىغايتىپ قويۇپ، كۆز جىيەكلىرى ئارىسىدىن بېشىنى قاشلىدى.

— نەچچە ياشقا كىردىڭ؟ — ئۇنىڭ سوئالىغا جاۋاب بەرمەيلا سورىدىم.

— ئۈجمە پىششىقىدا ئۈنەشكە.

— قىزىم بىلەن تەڭتۈشكەنسەن.

— قىزلىرىنى ئوبدان باشقۇرسىلا ئەمەسە.

تېخىمۇ ھەيران قالدۇم.

— نېمە دېگىنىڭ بۇ؟

— مەھەللىمىزدىكى مەرەم شەپەرەڭنىڭ قىزىدەك بوپقالسا ئەر ئالمايدۇ.

نېمە دېيىشىمنى بىلەلمىدىم. بالىنىڭ گەپلىرى تاققا- تۇققا تۇيۇلدى. ئارىنى جىملىق باشتى. خېلىدىن كېيىن شوپۇرغا بۇرۇلدىم:

— بۇ سىزنىڭ ئىنىڭىزىمۇ، ئۇكام، تازا گەپچى بالا بوپتىغۇ...

— ياق، مەن ئۇنىڭ ئۆكىسى ئەمەس. مەن دېگەن يولۇچى، بۇ تاكىنى مەن كىرا قىلغان، — شوپۇر بىر نەرسە دەپ بولغۇچە بالا يېڭىنى شىمايلاپ، مەيدىسىگە بۆك- بۆك مۇشتلاپ قويۇپ چۈشەندۈرۈشكە كىرىشتى، — يالغۇز كىرالىدىم. سىلگە دېسەم، دەريا بويىدىكى ئاچام ئاخشام يەڭگىدى. قوشكىزەك دېسىلە. بىر- بىرىدىن ئۈز تۇغۇلۇپتۇ ئۇ سوقچىلار، — ئۇنىڭ شالتاق يۈزىدە شادىيانە كۈلكە پارلىدى، — ئانام ئاچامغا ئۆكلەپ بەرگەن كاللىنى ئاپىرىپ بېرىپ قايتىشىم. خوتۇنى تۇغۇپ ياتىدىيۇ، ئېرى دېگەن لاتاغىلاپ ھازىرغىچە يوق. قونۇپ قالاي دېسەم تېخى. ئانام تۇغۇتلۇق ئايال يالغۇز قالسا، ئالۋاستى چېپىلىپ بالىسىنى يەپ كېتىدۇ، دەيتتى. بوينۇمدىكى تۇمارنى ئېسىپ قويدۇم، خۇدايمغۇ ساقلا!

بەدىنىگە ئۆكلىگەن قوي كاللىسىنىڭ ھىدى سىڭىپ قالغان بالا قارا كۆزلىرىنى چىمچىقلىتىپ، ماڭا قاراپ قويۇپ گېپىنى داۋاملاشتۇردى:

— مەزلۈمچىلىكنى يامان دەيدۇ. قارىسام، ئاق ئۈجمىنىڭ بودىكىدەك ئۈزلا خېنىمكەنلا. كېچىدە يول ياقىسىدا يالغۇز تۇرۇپلا. ئالمادىس يامان ئادەملەرگە ئۇچراپ قالسىلا قانداق قىلاتتىلا ئىگەكم. مەن خوتۇن ئالدىغان بولسام، نامازشامغىچە بوسۇغا ئاتلاپ بولمايدىغان بولسىزە...

— ئالە شەرىڭنى، توڭكىيىنى چاقمەن دە، — خىرقىراپ

ئاچچىق توپا ئارىلاش قۇرۇغان تېزەك بىلەن كۆيگەن بىننىزىن پۇرىقى ئۇرۇلدى...

— ھۇ، ئىككى نان تاپسا بىرىدە داپ چالدىغان كىراكەشلەر...

ئىچىمدە ماڭا كۆز قىرىنىمۇ سالماي ئۆتۈپ كەتكەن ئاشۇ دەڭگىرەكلەرنى مىڭنى قارغىدىم: « ئىلاھىم سەن كىراكەشلەرنى... »

ئۇنىڭغا قوشۇپ مۇشۇ تومۇز ئىسسىقتا قىزىنى ياتلىق قىلىمەن دەپ توپا ئېيتقان تاغام بىلەن، كېچىدە بالونى ئېتىلىپ كېتىپ ئوتتۇرا يولدا توختاپ قالغان ئەبجەق مېنىمۇ، ھەتتا تاكىلىك يولۇچىلارغىچە قارغاپ قاقشىدىم. شۇ تەرزىدە ئالدىمدىن نەچچە تاكىسى غۇيۇلداپ ئۆتۈپ كەتتى. لېكىن ھېچقايسىسى بوش ئەمەس. ماڭا قارايدىغانغا ھېچكىمنىڭ كۆزى يوق. چىڭقالغان پۈتۈمنىڭ پىزىلداپ كۆيۈشۈپ ئاغرىغىنى ئاغرىغان. ئەتراپ خىرەلەشتىمۇ ياكى كۆزلىرىم قاراڭغۇلاشتىمۇ، بىلىمىم، بىردىنلا بۇرۇنۇمغا ئاچچىق توپا ھىدى ئۇرۇلدى. بەلكىم ھايال ئۆتمەي ھاۋانىڭ ئەلپازى بۇزۇلۇپ، سېرىق بوران تەكلىماكاننىڭ قۇملرىنى ئۇچۇرۇپ كېلەر...

— تاكىسى!

بىلىپ تۇردۇم، ھوللېۋۇدنىڭ فىلىملىرىدىكى سېرىق چاچلىق سەتەڭلەردەك ۋارقىرىغىنىم بەك ئېشىپ كەتتى. ئەمما، سەۋر- تاقتىم تاشتى...

ئالدىمدىن ۋىشىدە ئۆتۈپ كەتكەن تاكىسى چىرقىراق ئۈنۈمنى ئاڭلىدىمۇ- قانداق، خېلى نېرىدا قاتتىق تورمۇزلىنىپ توختىدى ۋە يېنىپ كەلدى.

مەن تاكىسى ئىچىگە ئۈمىد بىلەن ئۈمىتۈلدۈم. تاكىسى ئىشىكىگە قولۇمنى ئۈزىنتار- ئۈزاتماي ئارقا دېرىزىدىن بېشىغا ئاق شاپاق دوپپىنى قىغىغىر كىيگەن بىر ئوغۇل بالىنىڭ بېشى كۆرۈندى.

— نەگە بارىلا، ئاچا؟

— ئەتەس كۈچىسىغا.

— ئىلدام چىقىسا ئەمەس، سىلنى ئالغاج كېتەي، — بالا شۇنداق دېگىنىچە تاكىسىنىڭ ئىشىكىنى ئاچتى، — مېنىڭ ئۆيۈم مۇنچا كۈچىسىدا.

تاكىسى قوزغالدى. ئوچۇق دېرىزىدىن غۇيۇلداپ كىرگەن شامال چۈۈۋۈك چاچلىرىمنى يەلپۈتۈپ، ھارغان تېنىمنى ئېيتقۇسىز راھەتلەندۈردى. ئۆزۈمنى تاشلاپ شەلۋەرىگەن پۈتۈمنى ئاياغدىن ئاستا سۇغۇردۇم.

— ئەرلىرى يوقما سىلنىڭ؟

كۈلدى شوپۇر يىكت.

— خوتۇن خەقنىڭ قارىنى يېرىپ چىققىنۇ، يەنە خوتۇن كىشىنى ئۇر. كۆرسۈك ئىتمۇ قانجۇق بىلەن تالاشمايدۇ، ئۇستام.

— ما شۇمنىڭ گېپىگە قارا، ئاناڭنىڭ قورسقىدىلا قوماچتەك قورۇلۇپ قالغان نېمىكەنغۇ سەن؟! —

— نەچچىنى سىنىپقا چىقتىڭ، يىگىت؟ — سورىغاچ، بالىنىڭ گېپىگە مەستلىكىم كېلىپ ئۇنىڭ زاتىقىنى كۆتۈرۈپ قويۇپتەمەن.

— ئاھاي، — چىكىلىدىغىنىچە قولۇمنى ئىتتىردى ئۇ، — قوللىرىنى يىغىسلا، ئاچا. ئەجەبىر قىلىقلىرى باركەن. نامەھرەمدىن قورقماملا؟ — ئۇ مەندىن نېرىراق سۈرۈلۈپ گېپىنى داۋاملاشتۇردى، — باشلانغۇچنى پۈتتۈرۈپ توختاپ قالغان. ئا ب س دىن نان تېپىپ يېيىش تېخى ماڭا نېسىپ بولمىدى. رەھمەتلىك دادام موزدۇز ئىدى. ئاتا مىراس ھۈنەرنى دەپ ئىشنى مايلامچىلىقتىن باشلىدىمغۇ، بوپتۇمۇ؟ پۈت-قولمىز چولاق ئەمەس، ئىشلەپ ئانمىزنى باقمىساق بولماس. ئاكامنى ئايدا بىر قېتىم تۈرمىگە بېرىپ يوقلاش ئۈچۈنمۇ پۇل كېرەك.

— ئاكاڭ نېمە ئىش قىلغان؟ — ئۇنىڭ زاتىقىنى ئىلىپ قويۇپ دەككەمنى يېگەندىكى خاپىچىلىقىمنىڭ ئورنىنى ھېسداشلىق ئالدى.

— يەنە شۇ خوتۇن خەقنىڭ ئىشى بولمامدۇ؟ بۇلتۇر يازدا باغچىغا ئوينىغىلى چىقىپ، تونۇمايدىغان بىر ئەمما خېنىم ئۈچۈن ئىككى مەرەزنىڭ بېقىنىنى تېشىۋېتىپتۇ. ئانام: پىچاق ساقلىما ئۆمەر، پىچاق ساقلىما، دېسە گەپ ئاڭلىماي، تېخى كۈيىنىڭ پىچقى دەپ پۇۋ-پۇۋلەپ يۈرۈپ پىچاق ئېسىپ يۈردى. مانا ئەمدى...

ئۇ، تامىقىنى چىكىلىدىتىپ نېمىگىدۇر غۇدۇرىدى. تاكىسى مۇنچا كوچىسىنىڭ كىرىش ئېغىزىدا توختىدى. گۈلدار چىراغلار يورۇتۇپ تۇرغان شەھەر كوچىسى چاراقلاپ تۇراتتى.

— ۋۇي، بىردەمدىلا كېيىپولدۇقمۇ؟ بولدى ئۇستام، ئاۋۋال ما ئاچامنى ئەتلەس كوچىسىغا ئاپىرىپ قويىلى، ئاندىن ئارقامغا يېنىپ چۈشۈپ قالاي.

— بولدى، بولدى، ئۆز يولۇڭدا چۈشۈپ قال. يولنى ئىككى ماڭغۇچە...

گەپچى شۇمتەك ماڭا سەل قىغىيىپ ئالغىنىدا دالدا قىلىپ قۇلقىغا پىچىرلىدى:

— ئۆز خېنىمىكەنلا، بۇ كەمدىكى ئادەملەرگە ئىشىنىپ

بولمايدۇ، كۆزۈم كۆرە ئۆيلىرىگە ساق-سالامەت كىرىۋالسىلا، ماقۇلمۇ؟

ئۇنىڭ ئىسسىق تىنىقلىرىدىن ئوچاقتا پىشۇرۇلغان كۆكۈشنىڭ ھىدى كېلەتتى. ئۇ گېپىنى تۈگىتىپ ئىلدام شوپۇرغا ئېڭىشتى ۋە ماڭا قاراپ كۆزىنى چىمچىقلىتىپ قويۇپ:

— بۇ ئاچامغا قىزىنى قانداق باشقۇرۇش توغرىسىدا ئىككى ئېغىز نەسەت قىلىپ قويدۇم. بوپتۇمۇ ئۇستام. ھى... ھى...

تاكىسى ئۆيىمىزنىڭ كاھىشلىق تۆمۈر دەرۋازىسى ئالدىدا يېنىك تۈرمۈز بىلەن توختىدى. سومكامنى ئېچىپ پۇل قاپچۇقۇمنى ئاقتۇرۇۋاتسام، بالا چىچاڭشىپ خاپا بوپكەتتى:

— ئاھاي، ئەجەب بىر قىلىقلىرى باركەن، ئاچا. سىلەدە بار پۇل بىزدىمۇ بار. سومكىلىرىنى كوچىلىماي كىرىپ كېتىۋەرسىلە بىي. باللىرى ئەنسىرەپ ئۆرە تۇغانتۇ مۇشتۇرۇق. ئەر كىشى بار يەردە خوتۇن خەقكە پۇل تۆلەشنى كىم قويۇپتۇ؟ ئېلىپ كېتەلىشىمنى چاغلاپ ماشىنىغا سېلىۋالغان بايا.

مۇرىسى بىلەن قولۇمنى توسۇۋېلىپ ئالغىنىدا سىقىمداپ تۇرغان پۇلنى شوپۇرغا ئۇزاتتى بالا.

— بىلىلغۇ، ھەر ئىش يولى بىلەن، ئۇستام. مېنىڭ پۇلۇمۇ جا ئەمەس. باشلىرىنى قاشلاپ تۇرماي شاق ئالسلا مانى. كىراغا يەتكۈدەك پۇلى يوقمىكىن دەپ قاللىمۇ يا؟ كېمى يوق، ساپمۇ-ساق مانا... — سەن، بۇ...

قولۇم قاراڭغۇ بوشلۇقتا لەيلەپ قالدى. ئۇنىڭ جاھىللىق چىقىپ تۇرغان چىرايىغا قاراپ تالىشىۋېرىشتىن ئەيمىنىپ قالدىم. چۈچۈمەل بىر تۇيغۇ تومۇرۇمغا، گەپلىرىم بوغۇزۇمغا تىقىلىپ قالدى.

— ئارتۇق بېرىپ قويۇپسەن، شۇمتەك. بۇ، سەن توسىغان تاكىسى بولغاندىكىن، بىر يول ھېسابلايمەن. ئالە ماۋۇ ئون كويۇڭنى. ئون ئادەمنىڭ ئايىقىنى دۈم يېتىپ مايلاپ تاپىسەن بۇنى ھەقىچان؟! —

— دېمىگەنبىلەن سىزمۇ ھارامدىن قورقىدىكەنسىز-ھە؟! ھالال پۇلىڭىز بەرىكەت تاپسۇن، ئاكا، — گەپتان غورتەك تۇرۇلغىدەك ھېقىقلاپ ئىچ-ئىچىدىن كۈلدى، — خوش ئاچا، سىزگىمۇ خۇدايمىغا ئامانەت!

دەرۋازىدىن پۈتۈمنى ئېلىۋېتىپ كەينىمگە قارىسام، تاكىسى ئارقىسىغا يېنىپ مۇنچا كوچىسىغا قوزغىلىۋاتاتتى. غورتەك تاكىسىنىڭ دېرىزىسىدىن ئاپتاپتەك ھىجىيىپ تۇراتتى. ئۇنىڭ ئاشۇ غۇبارسىز خۇشخۇيلىقنىڭ تېگىدىن، مەن ئۇنىڭ بۇرۇتلىرى خەت تارتقاندا قانداق نوچى ئەر-يىگىت بوپكېتىدىغانلىقىنى كۆرگەندەك بولدۇم-دە، ئىختىيارسىز كۈلۈپ سالىدىم.

ئاپتور: خوتەن ناھىيە خەلق سوت مەھكىمىسىدە سوتچى (MI)



# تەپەككۈر سۆزلىرى

ئارىسىغا كىرىشتىن باش ئارتىمىساڭ (جاپادىن قورقمىساڭ)،  
ئاندىن غايەتتىكى ئىشقا ئاشۇرالايسىن.  
▲ يۇل، سېنىڭ ئەجدەللىك يېرىڭنى تۇتۇۋالغان دۈشمەن،  
شۇڭا ئۇنىڭغا «قۇل» بولماي ئىلاجىڭ يوق.  
▲ ساندۇق ئىچىدە ئەتىۋارلاپ ساقلايدىغان گۆھەرنى  
پارە-پارە قىلىۋېتىدىغىنى يەنىلا ئاشۇ كۆرۈمىسىز تاش.  
— ئوبۇلقاسىم ئەخەت

ئاپتور: بونۇغا ناھىيە يەكەننىڭ بازارىدا چاقىلىق كەنتى يىڭى مويلا  
مەھەللىسىدىن، ناۋاي

▲ ئويلانماي قىلغان بىر ئىغىز خاتا گېپىڭىز، بەزىدە  
ئۆمۈرلۈك پۇشايمىنىڭىزنىڭ مۇقەددىمىسى بويىقىلىدۇ.  
▲ ئىككىلىنىش ئىلكىدە ئېلىنغان بىر قەدىمىڭىز سىزنى  
ئۆمۈرلۈك ھالاكەت يولىغا باشلىغانلىقىنى بىلگىنىڭىزدە  
ئاللىقاچان كېچىككەن بولىسىز!  
— مېھرىگۈل راخمان

ئاپتور: يەكەن ناھىيە «مېھرىبان» كومپيۇتېر مۇلازىمەتخانىسىنىڭ  
خادىمىسى

## تەپەككۈر تەرمەچلىرى

▲ تېز ئاچچىقلىنىش بىلىمىسىزلىكنىڭ، تولا ئىككىلىنىش  
ئىرادىسىزلىكنىڭ ئالامىتى.  
▲ دانادىن ھېكمەت، ناداندىن ئىبەرەت، قەھرىماندىن

## تۇنجى تەپەككۈرۈم

▲ ئاتا-ئاناڭنىڭ خاتالىقىدىن رەنجۈەرە، چۈنكى سەن  
ئۇلارنىڭ خاتالىقىغا خاتىمە بېرىش ئۈچۈن يارالغان.  
▲ شېرىن گەپ، بىرى سەمىمىي، راستچىل، كىشى ھالىغا  
يېتىدىغانلاردىن، يەنە بىرى، ھىيلىگەر، خۇشامەتچىلەردىن كۆپ  
چىقىدۇ.  
▲ دۇنيا بىر چوڭ سەھنە، ئادەم ئارتىس، ياشاش  
رەپىتىنى قىلىنمىغان تەييارلىقىسىز ئويۇن.  
— يارىمۇھەممەت بەرھاد

ئاپتور: كەلپىن ناھىيە 1-ئوتتۇرا مەكتەپ تولۇق 2-بىلىق 2-سىنىپ  
ئوقۇغۇچىسى

## ناۋاينىڭ خىياللىرى

▲ بۇ دۇنيادا قەدىرىسىز نەرسە ئەسلا يوق، پەقەت  
قەدىرلىمىگەنلىكنىڭ سەۋەبلىك قەدىرىسىز بىلىنىدۇ.  
▲ ئادەمنى بىرگە ئەدەپ-ئەخلاق، بىرگە خۇشامەت  
ئېگىلدۈرىدۇ.  
▲ سەپەر (مۇساپىرلىق) نىڭ مېھرى تاتلىق، كۈنلىرى  
ئاچچىق.  
▲ سەن ياز كۈنلىرى ئوتنىڭ، قىش كۈنلىرى مۇزنىڭ



جاسارەت قالدۇ.

▲ باشقىلارنىڭ يىغىنى يىغىلساڭ، يىغىلغاندىن بىرنى كۆپەيتىسەن؛ ئۇلارنىڭ يىغىنى يىغىلغانلىق كۆيۈنگەنلىك ئەمەس، بەلكى يىغىسىدىن پەس قىلغانلىق ھەقىقىي كۆيۈنگەنلىكتۇر.

▲ تەربىيەلەش ئۆزگىدىن، تەربىيەلىنىش ئۆزۈڭدىن بولىدۇ.

▲ ئۆزلۈك ئېڭى — ئىنساننىڭ ئىجتىمائىي ئىمۇنىتېت كۈچى.

▲ ئۆزىنى ئىزدەشنىڭ تۇنجى قەدىمى، يۈكسىلىشنىڭ تۇنجى قەدىمىدۇر.

▲ ئاچ قورساققا نەسەت، بەھوش كالىغا ئىلىم-بىلىم يۇقمايدۇ.

▲ دۈشمەننى تىللاش نادانلىق، تەتقىق قىلىش دانالىق.

▲ ئىشتىن قېچىش ھۇرۇنلۇق، ئۆگىنىشتىن قېچىش نادانلىق.

▲ ئەخلاق جەمئىيەتنى ساغلاملاشتۇرىدۇ، قانۇن كۈچلەندۈرىدۇ.

▲ گەپ بوغۇزغىچە يالغۇچ كېلىپ، تىلدا كىيىم كىيىپ، قەغەز يۈزىدە گىرىم قىلىپ چىقىدۇ.

▲ پۇشايمان يېشى قانچە بالدۇر تۆكۈلسە شۇنچە قىممەتلىك، كېچىككەنسىرى يۈزىدە ئايلىنىدۇ.

▲ بىر ئىشنى ساڭا دەپبىرەلىگەن ئادەمدىن، چۈشەندۈرۈپ بېرەلگەن ئادەم قىممەتلىك.

▲ سەمىيەتسىز ئادەم باشقىلارنى كەلسە-كەلمەس ماختايدۇ؛ مەدەنىيەتسىز ئادەم كەلسە-كەلمەس ھاقارەت قىلىدۇ.

▲ باشقىلارنىڭ قىلالىغان ئىشلىرىنى قىلىپ بەرسەڭ ھۆرمىتىگە، قىلىۋاتقان ئىشلىرىنى قىلىشىپ بەرسەڭ رەھمەتتىگە ئېرىشىسەن.

▲ كىتابخانا — ئۆزۈڭنى ئىزدەپ بارىدىغان جاي.

▲ قاۋاقخانلاردىن چىقالمايدىغانلارنىڭ بالىلىرى كەلگۈسىدە قاماقخانىدىن چىقالمايدۇ.

▲ مەسىلىلەرنى تېپىش ماھارەت، ھەل قىلىش ئىقتىدار.

▲ باشقىلارنىڭ كۈلكىسى، ئۆزۈڭگە قاراپ باق دېگەننىڭ بېشارىتى.

▲ بۈگۈنگە ماس كەلمىگەن، ئەتىگە يۈك بولىدۇ.

▲ ياخشىلارنىڭ ئىزىدىن ماڭمىساڭ، يامانلارنىڭ ئىزىدىن ماڭمىسەن.

▲ ئاش-تاماققا مەقسەت-مۇددىئا يوشۇرۇش، مەلۇم ھەندىدىن، ئاش-تاماققا زەھەر سالغانغا ئوخشاپ كېتىدۇ.

▲ ئادەمگەرچىلىك سورۇنى يۈزۈڭنى، ئىلىم-مەرىپەت سورۇنى ئۆزۈڭنى ئىزدەپ بارىدىغان جاي.

▲ بېزىرىۋالغانغا ئىزا-ئاھانەت، قاشىرىۋالغانغا تەربىيە-ھېكمەت تەسىر قىلمايدۇ.

▲ ۋايىغا يەتكۈزۈپ قىلىنغان ئىشنىڭ خۇلاسىسى ئۆزلىكىدىن، چالا-بۇلا، بوياپ-چاپلاپ قىلىنغان ئىشنىڭ خۇلاسىسى ئۆزگىدىن چىقىدۇ.

▲ تەپەككۈر — ئەقىلنىڭ چېنىقىشى.

▲ قەھرىمان خەلق قەھرىمانلارنىڭ ئىزىدىن، نادان خەلق ساختىپەزلىرىنىڭ سۆزىدىن ماڭىدۇ.

▲ بالايغا دۇتار بىلەن راۋاب مىراس قالسا، نەۋرەڭ ئۇدۇل بەزمىخانىغا بارىدۇ.

▲ ئاشنىڭ تەمى تۈز بىلەن، گەپنىڭ تەمى مىسال بىلەن ئوخشايدۇ.

▲ تۆۋەنگە قاراپ بېقىپ يۇقىرىغا ياماشمىساڭ، تۈيۈقسىز غۇلاپ كېتىسەن.

— مۇھەممەتجان ئابدۇغەنى

ئاپتور: كېرىيە ناھىيە خەلق قوراللىق بۆلۈمىدە ئوفىسىر

※ ※ ※

▲ مەخسەت روشەنلەشسە، نەتىجىمۇ يېقىنلىشىدۇ.

— روزىمۇھەممەت تۇردى قەدرى

ئاپتور: يوپۇغا ناھىيە تېرىم يېزا ئوتتۇرا مەكتىپىدە ئىنگلىز تىلى مۇئەللىمى

..... ئەمما .....

باشقىلار بىلەن مۇڭداشساڭ بولىدۇ، ئەمما غەيۋەتخور بولما.

باشقىلارنى ھۆرمەتلىسەڭ بولىدۇ، ئەمما خۇشامەتچى بولما.

چاققان بولساڭ بولىدۇ، ئەمما ئالدىراشغۇ بولما.

باشقىلار بىلەن رىقابەتلەشسەڭ بولىدۇ، ئەمما ھەسەتخور بولما.

شۈكۈر قىلساڭ بولىدۇ، ئەمما قانائەتچان بولما.

يۇرت كۆرسەڭ بولىدۇ، ئەمما سەرگەردان بولما.

ياخشى بولساڭ بولىدۇ، ئەمما ياخشىچاق بولما.

زامانغا بېقىپ ئىش تۇتساڭ بولىدۇ، ئەمما «خامبىلىئون» بولما.

كەمتەر بولساڭ بولىدۇ، ئەمما ياۋاش بولما.

ھەممە ئادەم بىلەن ياخشى ئۆتسەڭ بولىدۇ، ئەمما يۇمىلاق تاۋۇز بولما.

ئۆزۈڭنى ئويلىساڭ بولىدۇ، ئەمما شەخسىيەتچى بولما.

تەمكىن بولساڭ بولىدۇ، ئەمما ھاڭۋاقتى بولما.

باشقىلارنىڭ قولغا قول، پۇتغا پۇت بولساڭ بولىدۇ، ئەمما غالچا بولما.

— ئابدۇقەييۇم ئەيسا

ئاپتور: يېڭىشەھەر ناھىيە ئارال يېزا ئوتتۇرا مەكتەپتە مۇئەللىم

※ ※ ※

▲ ھايات خۇددى سۇ ئۇزۇشكە ئوخشايدۇ، ئەگەر ئۇزۇشتىن توختىساڭ شۇ ھامان چۆكۈپ كېتىسەن.  
— مەجىت سەمەت(قاينام)

ئاپتور: شايار نامىيە تويبولدى بازىرى ھاياتىيات يۇقۇم مۇداپىئە نازارەت بونكىتىنىڭ خادىمى

### ئۇنتۇپ كەت يۈرىكىم ئۇ ئازابلارنى

▲ ھەممىمىزنىڭ يەتكۈدەك ئازابىمىز بار. لېكىن بىز خۇشھاللىقنى باشقىلارغا كۆرسىتىپ، ھەسرەتنى ئىچىمىزدە يوشۇرۇپ ياشىغانلىقىمىز ئۈچۈن، خەقنىڭ ھەۋىسى ۋە ھەسرەتنى قوزغاپ ياشايمىز.  
▲ بەزىلەرنى پۇل ئازدۇرسا، بەزىلەرنى يول ئازدۇرىدۇ؛ بەزىلەرنى شەيتان ئازدۇرسا، بەزىلەر ئۆزىنى ئۆزى ئازدۇرىدۇ.  
▲ ئازابلارنى ئۇنتۇش ئۈچۈنمۇ ئازاب چېكىشكە توغرا كېلىدۇ.  
▲ سەن باشقىلارنى چۈشىنىشكە قىزىقمىساڭ، ئۇلار سېنى چۈشىنىشكە ئۇرۇنىدۇ. چۈنكى «چۈشىنىش» مۇھەببەت ياكى نەپرەتتىن.

▲ قىزىقىش — ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان ساھىبجامال.  
▲ مەھەللىمىزدىكى غەيۋەتلەر، رېئاللىقنىڭ يىلتىزى.

▲ تەقدىر شۇنىڭ ئۈچۈن ئادالەتسىزكى، سىزدىن ئوخشىمىغان ئورۇندا ئوخشىمىغان ئىمتىھان بىلەن سىناق ئالىدۇ.

### تەقدىرنىڭ كۆز يېشى رەھىمىمىزدۇر

▲ ھاياتىنى ھېچكىم ھاياتىدا سىزى چىقالمايدۇ، شۇڭا ھايات ھېكمەتكە تولغان سىردۇر.  
▲ قانچە ئۇلۇغلانغانسىرى شۇنچە ئاددىيلىشىش — ئالىملارنىڭ سىرىدۇر.  
▲ بىز ئىككى نەرسىدىن ئىككىلىنىش ئىچىدە قورقىمىز: بىرى، تۇيۇقسىز كەلگەن ئامەتتىن، يەنە بىرىسى، تۇيۇقسىز كەلگەن ئاپەت ۋە ئۆلۈمدىن.

▲ ئۆلۈمدە دوستلىرىڭ ۋىدالاشقىلى ۋە يىغلىغىلى كېلىدۇ، دۈشمەنلىرىڭ كۆرگىلى ھەم سۆزلىگىلى كېلىدۇ.  
▲ بەختنىڭ فورمۇلاسى يوق. ئۇ، شەكلى ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان ساھىبجامالدۇر.

▲ «كەل» دېيىشتىن ئاۋۋال كېتىشىنى ئويلاپ كۆر.

▲ سېخى بولغىن، لېكىن بارلىقنى سېتىۋەتمە ۋە سېتىلىپ كەتمە. چۈنكى دۇنيانىڭ بىر قولىدا پۇل ئوينىسا، يەنە بىر قولىدا سۆز ئوينىدۇ.

▲ مەيلى شاھ بول ياكى گاداي، دائىم باشقىلارنىڭ

كۆزىتىشى ۋە كۆز تىكىشى ئىچىدە ياشايسەن.  
▲ ئۆلۈمنىڭ قۇدرىتى شۇكى، بارلىق ئىشنى ئويۇڭدىن بالدۇر ئۆزگەرتەلەيدۇ.

### تاڭ بىلەن تەڭ تاڭلارغا يۇغۇرۇلۇپ كەتتىم

▲ ھايات — تېپىشماق، ئۆلۈم — سىر.  
▲ قىزىقنىڭ كۆزىدە كۆز بار، دىققەت قىل.  
ئوغلۇڭنىڭ سۆزىدە سۆز بار، ھېكمەت بىل.  
▲ ھېچكىم ساڭا ھەقىقەتنى تونۇتالمىغاندا، ئۆزۈڭگە ئۆزۈڭ تونۇتسەن.

▲ تەنھالىقتىن نېمانچە ۋاسايىسىز، تەنھا تۇغۇلۇپ، تەنھا كېتىمىز ئاخىر.

▲ ئىنساننىڭ كۆزى سەندىن نۇقسان ئىزدەيدۇ، ئۆزىنى ئۆزى بىر ئۆمۈر سۆزلەپ ئىزدەيدۇ.

▲ باشقىلارنىڭ ئەيىبىنى يۈزىگە سالماي ئەركىملىتىپ ئەركىملىۋېلىڭ، ئۇ ئاشۇ نۇقساننى ئارتۇقچىلىققا ئايلاندۇرۇشى مۇمكىن.

▲ تىرىشىپ ئىشلەپ ھالالدىن پۇل تاپ، يول ئۈزلىكىدىن ئېچىلىپ كېتىدۇ.

### مەن مۇھەببەت ئىزدەپ ياشايمەن

▲ ھەر ۋاقىت يادىڭدا بولسۇن، ھايات يولۇڭدا غەلبە قازانماقچى بولساڭ توساق كۆپ، دۈشمىنىڭ كۆپ؛ مەغلۇب بولساڭ كۈلكە كۆپ ھەم مازاق كۆپ.

▲ ۋاز كېچىش — ئامالسىزلىقتىن بولمىسا، ئۇ چوقۇم مەغلۇب بولۇشتۇر.

▲ ناھەق ئىشلارنىڭ كەينىگە كىرىۋالماي بىر مەزگىل ئىختىيارغا قويۇۋەت، يېشىمى ئالدىڭغا ئۈزلىكىدىن كېلىدۇ.

▲ تۇپراق — تىرىكلەرنى مەننەتسىز باقىدىغان، ئۆلگەنلەرنى ئۇنىسىز قوينغا ئالىدىغان تۇنجى ۋە ئاخىرقى جەننەت.

— شەمسەقمەر ئەبەيدۇللام

ئاپتور: موڭغۇلكۈرە نامىيە بازىرى ئاھالىلەر 3-مەھەللىسى ئورگىنىنىڭ ۋاقىتلىق خادىمىسى

### تەنھا شۇئىرلار

▲ پۇل بىر بوتۇلكا داڭلىق ئىچىملىككە، بىلىم مەڭگۈ قۇرۇمايدىغان بۇلاققا ئوخشايدۇ.

▲ يېمەك-ئىچمەكتە قانائەت قىلىش ئىنسانىيىتى، بىلىم ئۆگىنىشتە قانائەت قىلىش نادانلىقنى بىلدۈرىدۇ.

▲ ماقال — تەمسىللەرنى بۇزۇپ ئېيتىش — ھالۋىغا ئاچچىقسۇ قۇيۇپ يېگەنگە باراۋەر.

▲ قەدىمكى توختاتساڭ سەپداشلىرىڭدىن، تەپەككۈرۈڭنى

▲ كۆزنى يامان قىلغانلار ئالدى بىلەن كۆزى تەرىپىدىن جازالىنىدۇ.

▲ سۆزۈڭ بىرنى ئىپادىلىسە، ھەرىكىتىڭ مېنى ئىپادىلەيدۇ.

▲ كىشىنىڭ يەككە-يېگانە قېلىشى، بىر بولسا، غەلۋىلىكىدىن، يەنە بىر بولسا تەلۋىلىكىدىن.

▲ يىغىسى بولمىغانلارنىڭ كۈلكىسىمۇ يوقتۇر.

▲ ئالدىمىڭ ھېساب ئېلىشىنى ئۆزۈڭگە بولغان ئىشەنچىڭدىن مەھرۇم بولغىنىڭدا تولۇق چۈشىنىسەن.

▲ مەنزىلگە يېتىشى چۈمۈلىدىن ئۆگەنسەڭ مۇرادىڭ ھاسىل بولغۇسى.

▲ ئۇخلىمىغان ئادەمگە تاڭ، ماڭمىغان ئادەمگە يول ئۇزۇن.

▲ مۆجىزە — قۇدرەتنىڭ كۈچىدۇر.

▲ ئادەمنىڭ ئۆزىنى تاشلىۋېتىدىغان ياكى رۇسلايدىغان چېغى، ئۆزىدىن قاتتىق يىرگەنگەن ۋاقتىدۇر.

▲ ئەتراپىڭدىكىلەرنىڭ سېنىڭدىن يىراقلىشىشى، ئالدىڭنى كۆرۈپ، كەينىڭنى كۆرمىگەنلىكىدىنمۇ بولىدۇ.

▲ نېمىگە تەلپۈرۈشنى بىلەلمىگەن ۋاقتىڭ، ئۆزىڭلەرنى چۈشەنگەن ۋاقتىڭدۇر.

— غوپۇر جان ياقۇپ سەگەك

ئاپتور: يېڭىشەھەر ناھىيە يېڭىشېرىق يېزا قۇملۇق باشلانغۇچ مەكتەپتە مۇئەللىم

※ ※ ※

▲ تەڭرى شۇنداق ئىيتارمىش: بۈگۈننى ساڭا ھەدىيە قىلدىم، ئەتەڭنى ئۆزۈڭ يارات.

### شەيتان لۇغەت

▲ يانفون مۇزىكىلىق قوڭغۇرىقى — ھەقىقىتى ئۆزى تۆلەپ، باشقىلار ئاڭلاپ ھۇزۇرلىنىدىغان مۇزىكا.

▲ ئىچكىرىدىكى ستۇدېنتلار: «يىراق يەرلەردىن ئانا يەرگە سالام»

▲ قىزلارنى ساقلاش — قۇلۇلنىڭ ئەلئېھرامغا چىقىشى.

▲ سورۇندا ھاراق ئىچكەندە: قىيامەتلىك ئاغىنە بوپقالايلى.

سورۇندىن قايتقاندا: ئىزدەپ تۇر، ئاغىنە.

▲ ناۋاي — «پولات قانداق تاۋلاندى»

▲ ئىنگىلىز تىلى — «ۋاشىنگتون كۆز يېشىغا ئىشەنمەيدۇ»

— ئابلىكىم ئابدۇل

ئاپتور: بېچان ناھىيە بېچان بازىرى بازار كەنتى بوغان قارلغاج مەھەللىسى تۈگەن كۆچىسىدا دېھقان

※ ※ ※

▲ دۇنيادا ئۈچ خىل كىشى ياشايدۇ: بىرى، ئۆگىنىپ

توختاتساڭ زاماندىن كېيىن قالسىن. — ئابدۇۋەلى تۇرسۇن

ئاپتور: يەكەن ناھىيە ئىگەرچى بازار ئوتتۇرا مەكتىپى 3-يىللىق 1-سىنىپ ئوقۇغۇچىسى

### شائىرغا:

مەشۇقۇڭ ئۈچۈن شېئىر يازساڭ بىر كىشى قەلبىدىن، خەلقىڭ ئۈچۈن شېئىر يازساڭ مىڭلىغان، مىليونلىغان كىشى قەلبىدىن ئورۇن ئالسەن.

— مەنسۇر جان نۇرى

ئاپتور: قەشقەر پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتى خەنزۇ تىلى تەييارلىق ئوقۇتۇش بۆلۈمى 2007-يىللىق 10-سىنىپ ئوقۇغۇچىسى

### ئىجتىمائىيەت تەللىنىملىرى

▲ ئادەمنىڭ بىرەر ئىشىنى باشلاش ياكى ئاخىرلاشتۇرۇش ئويى ئەتىنىڭ كۈچىدىن كېلىدۇ.

▲ ھەرقانداق شەكىلدىكى پەردازلاشنىڭ ئۈنۈمى بولمىغاندا ئادەم ئۆز ماھىيىتىنى ئاشكارىلايدۇ.

▲ قارشىلىقى كۆپلەر بىر بولسا ھەقىقەتچىلەر، بىر بولسا جاۋابكارلاردۇر.

▲ نەرسىنىڭ قىممىتىنى ئۆسكەندە، ئادەمنىڭ قىممىتىنى كۆچكەندە بىلىسەن.

▲ خەلقىڭنىڭ ئۇلۇغلىقىنى كىچىككەنە بىر ئىش قىلىپ بەرگىنىڭدە ساڭا كەلگەن ئالغىشلاردىن بىلىۋال.

▲ ئۆز قېرىندىشىڭ قارغىغان، باشقىلار ماختىغان چاغ، دەل سەن نېمە قىلىشىنى تاللىيالمىغان ئىشتۇر.

▲ ئۇزۇراشقا باشلىغان گەپ، ئاخىرنى بىلەلمىگەن ئىشتۇر.

▲ كىشى، مەيلى قايسى تەرەپتىن ئالمايلى، ئىشى بىلەن تونۇلىدۇ.

▲ توقۇلۇقۇڭغا خاتىرجەملىكىڭ، ئاچلىقىڭغا يول شاھتتۇر.

▲ دۈشمەننىڭ قەبىھىسى پېشكەللىككە يولۇقىنىڭدا سەندىن نەپ كۈتۈۋاتقان كىشىدۇر.

▲ بېشارەتنىڭ كۈچىنى مەڭگۈلۈك پۇشايماندا قالغىنىڭدا ھېس قىلىسەن.

▲ تىرىشچانلىقنىڭ شاھىتى — ئۈنۈملا ئەمەس ئۆلۈمۈمۇ بولىدۇ. شۇڭا ئىنسان قىلىدىغان ئىشلار تۈگىمەيدۇ.

▲ بۇرۇلۇش — ئۇرۇلۇشتىن بولىدۇ.

▲ ياشاشتىكى چوڭ ئاجىزلىق — قىلالايدىغان ئىشنىمۇ قىلماسلىقتۇر.

▲ بىر-بىرنى ئېتىراپ قىلمىغانلارنىڭ ھەرقانداق ئىشى ئاشكارىلىنىشقا باشلايدۇ.

▲ كۆپ ئىشلىگەن ھەققىنى يەيدۇ، كۆپ سۆزلىگەن دەككىنى .

▲ سۆكۈشنى بىلىشتىن ئاۋۋال تىكىشنى بىل .

▲ دەرەخنى ياشناتقان يىلتىزى، دېھقاننى ياشناتقان ئېتىزى .

▲ ئۆمۈر قىسقا بولغاچ قىممەتلىك؛ ئەجەل تۈيۈقسىز كەلگەچ دەھشەتلىك .

▲ ئالاھىدىلىك — ۋىۋىسكا، خاسلىق — ماركا .

▲ سەپسەتە — تەشتەكتە ئېچىلغان گۈل، ھەقىقەت تاش ئۈستىدە ئېچىلغان گۈل .

▲ ئەخلاق ئادەتنى تۈزەيدۇ، قانۇن جىنايەتنى .

▲ قىزنىڭ كۆزۈڭگە تىكىلىپ قارىشى بىر سوئال .

▲ ئائىلىدە تەربىيە كۆرمىگەن بالا تۈرمىدە تەربىيىلىنىدۇ .

▲ بايلار كۆپ جايدا قىمارۋاز، پاهىشۋاز؛ گادايىلار كۆپ جايدا ئوغرى، بۇلاڭچى كۆپ بولىدۇ .

▲ قىز يىگىتكە ئالدىنسا پۇشايماندىن يىغلايدۇ؛ يىگىت قىزغا ئالدىنسا، غەزەپتىن تىترەيدۇ .

▲ ياشانغاندىن ئەقىل سورا، ياشلاردىن پىكىر .

▲ ئەقىللىق يېتەكچى، بىلىملىك باشلامچى، تەدبىرلىك ھەسلىھەتچى بولالايدۇ .

▲ يوقسۇزلۇق قولىنى قىسقارتىدۇ، يۈزنى قىزارتىدۇ؛ باياشاتلىق قولىنى ئۇزارتىدۇ، كۆزنى قىزارتىدۇ .

▲ ياخشى ئىش يامغۇردەك ھەممىگە يارىشىدۇ، يامان ئىش مۆلدۈردەك ھەممىگە زىيان قىلىدۇ .

▲ ھاراقكەشنىڭ جەننىتى بوتكا، سۆيگىنى رۇمكا، ياتقى كوپچا، خالاجايى ئىشتان .

▲ بىر كۆرۈپ كۆيگىنى يالغان، كۆپ كۆزىتىپ، چۈشەنگىنىڭ ئوبدان .

▲ خېرىدارنى ئالدىغىنىڭ — خېرىداردىن ئايرىلغىنىڭ .

▲ ھەسەل بەرگەچ ھەرە چاقسىمۇ باقمىز، نىجاسەت يېگەچ چۈن قاقسىمۇ سوقمىز .

▲ مېھنەت قىلساڭ پۇل تاپسەن، پىكىر قىلساڭ يول .

▲ كۆپ غەم قىلىش كېسەلنى، كۆپ ئاچچىقلىنىش ئەجەلنى چىللاپ كېلىدۇ .

▲ ئەقىلنى ئەمەلىيەتتىن، ئىبرەتنى مەغلۇبىيەتتىن ئىزدە .

▲ مېھماننىڭ بار-يوق بىلەن كارى يوق؛ ئەجەلنىڭ ياش-قېرى بىلەن .

▲ مەنسەپدار بولساڭ ئەلنى باشقۇرۇشتىن بۇرۇن خوتۇن-بالاڭنى، نەپىسڭنى باشقۇرۇۋال .

▲ مېھمان بولساڭ ئۈچتە ئاز بول؛ ئاز يە، ئاز سۆزلە، ئاز كۈل .

▲ يېڭىلىقنى ياشلاردىن، قەدىمكىنى ياشانغانلاردىن سورا .

▲ مەدەنىيلىكنى شەھەردىن، ئادەمىيلىكنى سەھرادىن ئىزدە .

تۈرۈپ ئۆگىتىدىغانلار. ئۇلار ھۆرمەتكە سازاۋەرلەردۇر؛ ئىككىنچىسى، مەڭگۈ ئۆگىنىدىغانلار. ئۇلار ئالىجاناپلاردۇر؛ ئۈچىنچىسى، ھەم ئۆگىنىشنى ھەم ئۆگىتىشنى بىلمەيدىغانلار؛ ئۇلار نادانلاردۇر .

▲ سېنى ئۆزگەرتىۋەتكەن ئادەم، بىر بولسا دوستۇڭ، يەنە بىر بولسا دۈشمىنىڭدۇر .

— ھەسەنجان مۇسا

ئاپتور: شىنجاڭ نىيىسى ئۈنۋېرسىتېتى «يېنىۋە ئىزباسارلار» ئىنستىتۇتى كىلىنىدورگەرلىكى 2007-يىللىق 1-سىنىپ ئوقۇغۇچىسى

▲ يېڭىلىگەن ۋاقىتتا ئادەم ئۆزىنى قايتا تونۇيدۇ .

▲ شائىرسىز مىللەت بۇلبۇلسىز گۈلزارغا ئوخشايدۇ .

— نۇربىيەم مەتتۇردى (شەبنەم)

ئاپتور: خوتەن شەھەر «ئارمان» تاللا بازىرىنىڭ خادىمىسى

▲ تەبىئەتنى ئۇلۇغلايمىز. چۈنكى ئۇ شەپقەت ياغدۇرغاندا يېتىم-مىسكىنلەرنى سىرتتا قالدۇرمايدۇ؛ غەزەپلەنگەندە شاھنىمۇ ئاياپ قويمىدۇ .

— توختى ناسىر

ئاپتور: قاراقاش ناھىيە ھۈنەر-تېخنىكا تولۇق ئوتتۇرا مەكتىپىدە مۇئەللىم

▲ دائىم ئوتتۇرىدا تۇرۇۋالدىغان ئادەم ھەممىدىن بەك جاپا تارتىدۇ. چۈنكى، ئۈستىدىكى ئادەم بېشىدىن دەسسەيدۇ، ئاستىدىكى ئادەم پۈتىدىن تارتىدۇ .

— مەدەنە كېرەم

ئاپتور: نەنجىڭ ئۈنۋېرسىتېتى ئۈچۈر باشقۇرۇش فاكۇلتېتى 2008-يىللىق سىنىپ

ئوقۇغۇچىسى

### ئەقىلدىن تامچىلار

▲ ھۈنەرۋەن يالغانچى، سودىگەر ئالدامچى، ھىيلىگەر قويمىچى كېلىدۇ .

▲ ئاچچىقنى، نەپىسنى، ئاغزىنى باشقۇرالمىغان، ئەقىلنى، كۈچنى ئىشلىتەلمىگەن ئادەم ئۆلمەس تەرجىمھالىنى ئەمەلىيىتى بىلەن يازالايدۇ .

▲ ئاچچىقلىنىش — ئاشكارىلىنىش، غەزەپلىنىش — پۇشايمان قىلىشتۇر .

▲ سورۇندا تۆتنى يىغىپ ئولتۇر؛ تىلىڭنى، نەپىسڭنى، قولۇڭنى، پۈتۈڭنى .

▲ دوستلۇرۇڭنى تۆت چاغدا سىنا؛ سورۇندا، سەپەردە، پۇل تاپقاندا، خەتەرگە يولۇققاندا .

▲ خىيالىنى كۆپ قىلغان ساراڭ، پاراڭنى كۆپ قىلغان گالۋاڭ .

▲ ئىنسانغا چوقۇنۇش بارلىققا كەلگەندىن تارتىپ شۆھرەتپەرەسلىك پەيدا بولغان.

▲ تۈلكىنىڭ ھىيلە - مەكرىدىن گاھىدا يولۋاسمۇ ئەنسىز يۈرەرمىش.

▲ ياخشى ھەۋەس - ھىدايەتنىڭ، يامان ھەۋەس - قىيامەتنىڭ بەلگىسى.

▲ بىراۋغا قىلغان يامانلىقنىڭ باشقا شەكىلدە ئۆزۈڭگە قايتىدۇ. ئەمما شۇ چاغدا شۇ يامانلىقنىڭ جازاسىنى تارتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلالىشىڭ ئەقلىڭگە باغلىق.

▲ قانائەتچان مېھمان نامرات ئائىلىسىدەمۇ پادىشاھتەك مېھمان بولالايدۇ.

▲ ئىچى تارلىقتىن غەيۋەت، غەيۋەتتىن ھەسەت كېلىپ چىقىدۇ.

▲ كىشىنىڭ ياخشىلىقىدىن يۈزۈڭ قىزارسۇن، يامانلىقىدىن قىزىڭ قىزىسۇن.

▲ ئۇرۇش ئوتى ئۆچمىگەن يەردىن بۆلگۈنچىلىكنىڭ، تىنچ ئەلدىن ئىستىپاقلىقنىڭ قانداقلىقىنى بىلىۋال.

▲ ئۆز - ئۆزىنى سوراققا تارتىمىغان باشقىلار تەرىپىدىن سوراققا تارتىلىدۇ.

▲ ئۆلۈمدىنلا ھېچقانداق نەرسىنىڭ سېنىڭ ئەمەسلىكىنى بىلىۋال!

▲ ئامانەتنى خار قىلغان قىز ئەر ئالدىدا خار، ئامانەتكە خىيانەت قىلغان ئەر قىزلىرى ئالدىدا زار.

▲ ئاناڭدىن ھاياتى، ئاتاڭدىن باتۇرلۇقنى ئۆگەن.

▲ ئاجىز ۋە ئاجىزەلەرنىڭ يىغىسى ئەڭ ئېچىنىشلىق، ئەرلەرنىڭ يىغىسى ئەڭ يىرگىنىشلىك.

▲ خاسلىقنىڭ - دەل قىممىتىنىڭ.

▲ قىزىق ئىش! ئانا - پەرزەنتلەرنىڭ توي ئېشىغا پولۇ ئەتسە، ئەكسىچە، پەرزەنتلەر ئانا - ئانىنىڭ مۇسەببەتدە پولۇ ئېتىدىكەن.

▲ دۈشمىنىڭدىن غالىپ كېلىپ دېسەڭ، دوستۇڭنى رەنجىتىمە.

▲ مەجبۇرىيەتنى ئۈنۈملۈك ئەرنىڭ يېنىدا مەسئۇلىيەتنى ئۈنۈملۈك ئەرنىڭ بار ئائىلە - ئەڭ بەختلىك ئائىلە.

▲ خىجالەتچىلىك كىمىنىڭ شاپائەتچىلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ قويدۇ.

▲ بېشىدىن ئىسسىق - سوغۇق ئۆتكەن كىشى بىلەن سەپەرداش بول.

▲ ئەسقىر ھوشۇر -

▲ تەسرات - خىيال، ئەمەلىي ھەرىكەت - رېئال.  
▲ ياش ۋاقتىڭدا ئۆگەنگۈچى، ئىزدەنگۈچى، ئىجادچى بول؛  
ئوتتۇرا ياشتا تەلەپچان، مەسئۇلىيەتچان، ئىجادچان بول؛  
ياشاڭدا ئېھتىياتچان، پەرھىزچان، كۆڭۈلچان، ھەرىكەتچان بول.

— ياقۇپ ھەمدۇللا

ئاپتور: مورى قازاق ئاپتونوم ناھىيە ئۇيغۇر ئوتتۇرا مەكتىپىدە مۇئەللىم

※ ※ ※

▲ ئوغرىنىڭ پىمانى توشسا، قاراقچى بولغۇسى كىلەر.  
▲ تۆمۈرچىگە سەندەل كېرەك، قەھرىمانغا بەدەل.

— ئابلىمىت ئىبراھىم (قىيان)

ئاپتور: يېڭىشەھەر ناھىيە ئوقۇتقۇچىلار بىلىم ئاشۇرۇش مەكتىپىنىڭ

پېنىسىدىكى ئاشپىزى

### تەڭ بىلىۋالايلى

▲ ناھەقچىلىككە ئۇچرىغىنىڭدا ھەقىقەتنىڭ ئۇۋالچىلىققا ئۇچراۋاتقانلىقىنى ھېس قىلسەن.

▲ ئاتا - ئاناڭنىڭ نەزرىسىگە ئاتىغان پۇلۇڭنى ھايات ۋاقتىدا قولغا بەر.

▲ كىشىنىڭ ياخشىلىقىنى قەرزىم، ياخشىلىقىڭنى بولسا پەرزىم دەپ بىل.

▲ ھوقۇق سودىغا ئايلانغاندا، مەنەسپدارنىڭ ھۆرمىتى بولماس.

▲ تىلىم قىسقا بولمىسۇن دېسەڭ، رەقىبىڭ بەرگەننى ئالما.

▲ بەخت - راھەت كۆرۈشلا ئەمەس، ئەمگەك ھېۋىسىنى كۆرۈشتۈر.

▲ تەر كۆپ ئاققان كىشىنىڭ پېشانىسىدە ئېرىقچىلار كۆپ بولىدۇ.

▲ ساختا كۈلكە بولغىنىغا ئوخشاش، كۆز ياشىڭمۇ ساختىسى بولىدۇ.

▲ ئىككى يۈزلىمىچى ھاجىتى چۈشكەندە كىشىنى ماختايدۇ.

▲ ئاتا - ئاناڭنىڭ، جوراڭنىڭ، بالىلىرىڭنىڭ كۈلكىسىدىن ئۆزۈڭنىڭ ياراملىق ئىكەنلىكىڭنى بىلىۋال.

▲ تەمەخوردىن دوست تۇتساڭ يالغۇچ، ۋاپاسىزدىن دوست تۇتساڭ يالغۇز قالسىن.

▲ يازغۇچىلىرى بىخۇد مىللەت، دەل مەزىنلىرى گاچا قوۋمغا ئوخشايدۇ.

▲ ئاتا - ئانىنىڭ كۆز يېشىنى بالا كۆرۈپ قالمىسۇن.  
▲ ئىنسان ئۆز تەبىئىتىگە قايتقان كۈنى، قانۇن - تۈزۈملەرنىڭ رولى تۈگەيدۇ.

ئاپتور: بورنالا شەھەر چىندىل يېزا رادىئو - تېلېۋىزىيە بۆلگۈنىنىڭ مەسئۇلى

### دېھقاننىڭ تۇنجى تەپەككۈرى

▲ تاغ ھەيۋەتلىك ۋە گۈزەل بولغىنى بىلەن باغدەك ھۇزۇر

بېغىشلىيالمایدۇ.

▲ دۈشمەن سۆزىگە ئىشەنگەن، پۇشايمان خالتىسىنىڭ ئاغزىنى ئاچقان كىشىدۇر.

▲ بىراۋنىڭ بىر خاتالىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا ئالدىراپ باھا بەرمە. چۈنكى ئادەم خاتالىقتىن خالى ئەمەس. كىم بىلىدۇ، بىر خاتالىقىنى تۈزىتىش جەريانىدا ئون ياخشىلىق قىلسا ئەجەب ئەمەس.

— مۇساجان ئابلىمىت

ئاپتور: كۈنەس ناھىيە ئارالتۆبە يېزا ساغانكۆل كەنتىدە دېھقان

### تەپەككۈر مېۋىلىرى

▲ ئەلەر توي قىلغاندىن كېيىن، ئاياللار تۇل قالغاندىن كېيىن ئىقتىسادچىل بوپكېتىدۇ.

▲ تۇغماس ئايال ئانا قەدرىنى بىلمەس.

▲ ئاياللارنىڭ باتۇرلۇقى تۇغۇتتا، ئەلەرنىڭ باتۇرلۇقى ئۇرۇشتا ئىپادىلىنىدۇ.

▲ بۇرۇن ئىسمى ئاددىي، ئىشى ئۇلۇغ كىشىلەر كۆپ بولسا، ھازىر ئىسمى ئۇلۇغ، ئىشى ئاددىي كىشىلەر كۆپ.

▲ يېرىم يالىڭاچ كېيىنىۋالغان قىزلار شەھۋانىيەتنى، پۈتۈن كېيىنىۋالغان قىزلار تەبىئەتنى سۆيىدىغانلاردۇر.

▲ «ئادەم قىلغاننى ئادەم قىلالايدۇ» دېگۈچىلەر بىر بولسا ئۆزىنى چۈشىنىدىغان، بىر بولسا ئۆزىنى چۈشەنمەيدىغان ئادەملەردۇر.

▲ كېسەل — ئۆلۈمنىڭ ئەلچىسىدۇر.

▲ سېمىز ئىسسىقتىن، ئورۇق سوغۇقتىن قورقىدۇ.

▲ نەق پۈتۈشمىگەن سودا يا بۇزۇلىدۇ، يا سوزۇلىدۇ.

▲ كۈتۈش — ئازابلىق لەززەت.

▲ «پۇل بولمىسا بىكار» دېگۈچىلەر ئىچىدىن بىر بولسا ساتقۇن، خائىن، بىر بولسا باي، كارخانىچىلار كۆپ چىقىدۇ.

— ئابدۇغەنى توختى توغرىل

ئاپتور: ئۈرۈمچى «توغرىل» كىتابخانىسىدا

### تەپەككۈر ھېسلىرىم

▲ باشقىلار ئالدىدا ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغىنىڭنى ئۈنۈت، لېكىن سېنى ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ قويغان ئىشنى ئۈنۈتۈما.

▲ باشلىقنىڭ بالىسى تەمەخور، سودىگەرنىڭ بالىسى ياسالما، دېھقاننىڭ بالىسى ئىتائەتچان كېلۈر.

▲ قېرىلار ئۆتمۈشنى، ياشلار كەلگۈسىنى ئويلايدۇ.

— ھۆرىيەت

ئاپتور: قەشقەر شەھەر تەجرىبە ئوتتۇرا مەكتەپ تولۇق 3-يىللىق 2-سىنىپ ئوقۇغۇچىسى

### ئارزۇ تىنىقلىرى

▲ ھاراق - سىرنىڭ سۈرگۈ دورىسى.

▲ كىم سىرنىڭنى ئۇقتى — شۇ دۈشمىنىڭگە ئايلىنىدۇ.

▲ سىرنىڭ — ئۆزۈڭ، ئاشكارىلانغاندىن كېيىن باشقا ئادەمگە ئايلىنىسەن.

▲ ئۆزىگە ئىشەنمەيدىغانلار — پىشمايدىغان مېۋىگە ئوخشايدۇ.

▲ قەدىر - قىممەت - ھۆرمىتىڭ — باشقىلارغا كۆرسەتكەن تەسىرنىڭ ئارقىلىق بەلگىلىنىدۇ.

▲ ئۆزىنى قەدىرلىمىگەنلەر — يەرگە چۈشۈپ كەتكەن مېۋىگە ئوخشايدۇ.

▲ ئىمكانىيەت — بارلىق تاللىشىمىزنىڭ ئالدى.

▲ گۇمان — ئىنسانلارنى بىر - بىرىدىن ئايرىپ تۇرىدىغان پەردە.

▲ باھارنىڭ قەدرىنى جەنۇبتىن ئۇچۇپ كەلگەن قۇشلار ئەمەس، بەلكى ئۆزلىرى ياشىغان يەردە قىشلىغان قۇشلار بىلىدۇ..

▲ سەن باشقىلارنىڭ نەزىرىدە نىقابلانغان ئۆزۈڭنى كۆرىسەن.

▲ پۇشايمان — ئىككىنچى بىر شەخس تەرىپىدىن قىلغۇزۇلىدۇ.

▲ مەغرۇرلۇق — بوراندا قالغان دەرەخ.

▲ پەخىرلىنىش — كۆپىنچە مەغرۇرلىنىشنىڭ مۇقەددىمىسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ.

▲ ئۆزىگە ۋە كىشىگە ئىشەنمەيدىغانلار، بىر بولسا، خاتا يولدا ئەڭ كۆپ يۈرگەن، يەنە بىر بولسا خاتا يولدا باشقىلارنى ئەڭ كۆپ كۆرگەن كىشىلەردۇر.

▲ بىز ئۆزىمىزنى ئەڭ ئاجىز ھېس قىلغان ۋاقتىمىزدا رەھىمدىل، ئەڭ كەمبەغەل ھېس قىلغان ۋاقتىمىزدا سېخىي، ئەڭ نادان ھېس قىلغان ۋاقتىمىزدا بىلىملىك، ئەڭ قەدىرسىز، خار ھېس قىلغان ۋاقتىمىزدا ھۆرمەتلىك، ئەڭ گۇناھكار ھېس قىلغان ۋاقتىمىزدا تەقۋا ئادەملەرگە ئايلىنىشىمىز مۇمكىن.

▲ بىرسىنى قەدىرلىمىسەڭ بىرسىگە خار بولىسەن. مانا بۇ ھاياتلىق پەلسەپىسى.

▲ دۇنيادا ئەڭ نادان ئادەم بار دېيىلسە — ئۇ، ئۆز نادانلىقىنى ئېتىراپ قىلمىغانلاردۇر.

▲ تەمەخورلۇق — تېگى يوق ھاك، ئەڭ ئاخىرىدا ئۆزى چۈشۈپ كېتىدىغان.

▲ ئۆزۈڭنى يېڭىلاپ تۇرمىساڭ تىرىك جەسەتكە ئايلىنىسەن.

▲ بىر قېتىملىق خاتالىقنىڭ باشقىلارنىڭ پاراك تېمىسىغا ئايلانغاندا، سەن «ياھان»لىق ۋىبۇسكىسىنى تاقاپ بولغان بولىسەن.

▲ نادانلار - قامغاق - يانتاق تۈرىگە، جاھىللار - چىت - جىغان تۈرىگە، ئادەتتىكىلەر - دەل - دەرەخ تۈرىگە، ئاقىللار - مېۋىلىك كۆچەت تۈرىگە كىرىدۇ.

▲ بىرنى بىر دېگەن ئاقىل، ئىككى دېگەن جاھىل، ئۈچ - تۆت دېگەن ساراڭ، ھېچنەمە دېيەلمىگەن ناداندۇر.

▲ ئەتراپىڭ نادانلار بىلەن تولغاندا، سەن بىر بولسا قوش كالىسىغا، يەنە بىر بولسا ساراڭغا، يەنە بىر بولسا شۇلارنىڭ ئۆزىگە ئايلىنىپ قېلىشىڭ مۇمكىن.

▲ ھەيران قالغاندىن ئاقىل، پەرۋا قىلمىغاندىن نادان، چاپلىشىۋالغاندىن جاھىل يېتىشىپ چىقىدۇ.

▲ باشقىلارنىڭ نەزىرىدىكى ئۆزۈڭنى ئۇلارنىڭ قېشىغا ئۆزۈڭدىن ئۈستۈنلەر بىلەن بىللە كېلىپ بىلەلەيسەن.

▲ مەغلۇبىيەت بىرگە پەرەزنىڭ، بىرگە پىلاننىڭ، يەنە بىرگە ئىدىيىنىڭ خاتا بولغانلىقىدىن بولىدۇ.

▲ سەن ئۆزۈڭنى ئاجىز ھېس قىلغانسېرى - نىشانىڭ بىر كۈننى قانداق كەچ قىلىشتىن چەتلىنەلمەيدۇ.

▲ دۇنيا - تەجرىبە مەيدانى، كۆپىنچىسىنى ئىشلىتىشكە ئۈلگۈرەلمەيدىغان.

▲ بەختىنىڭ، خۇشھاللىقنىڭ نېمىلىكىنى كۆڭۈلدىكى نەرسىگە ئېرىشىپ ئەمەس، بەلكى ئايرىلىپ بىلەلەيسەن.

▲ نادانلار - ئەقىلنىڭ ئۇۋالىغا قالدۇرۇلۇپ قالىدۇ.

▲ خەلق - تىرىك تارىخ.

▲ خۇلقى يوق ئايال - پۇرىقى يوق گۈلگە ئوخشايدۇكى، جەلپ قىلىش كۈچى يوق.

▲ ئانىنىڭ ياخشىسى - ياقىنى كىر قىلدۇرمىغىنى، ئاتىنىڭ نوچىسى يۈرەكنى دىر قىلدۇرمىغىنى.

▲ ئايالنىڭ كەينىگە قارىغىنىدىن، ئەرنىڭ يەرگە قارىغىنىدىن ھەزەر ئەيلە.

▲ تۇنجى قېتىم كۆڭۈل چۈشكەن كىشى - كۆڭۈل زېمىنىغا تىككەن كۆچەتكە ئوخشايدۇكى، ئۇنى قۇرۇتۇۋەتكەن بىلەنمۇ كۆتەك - يىلتىزلىرى قالىدۇ.

▲ ئىرادەڭ - مۇھەببەت بىلەن، ۋىجداننىڭ نەپرەت بىلەن سىنىلىدۇ.

▲ «جاھاندا مىڭ، كۆڭۈلدە بىر» - مۇھەببەتتە تۇتقان ئەڭ توغرا يول.

▲ مۇھەببەت - بىر - بىرىنىڭ كۆڭلىگە خەت يازىدىغان بەت.

▲ مەھمۇتجان ئابدۇۋەلى داۋۇد ئۇيغۇرزادە

ئاپتور: ئاقتو ناھىيە بارىن يېزا خەلق دوختۇرخانىسىنىڭ تەكلىپلىك خادىمى

▲ دۇنيادا كېرەكسىز نەرسە ئەسلا يوق، پەقەت ئۇنى كېرەككە كەلتۈرەلەيدىغان تەدبىر بولسلا.

▲ دوختۇرخانىلارنىڭ كۆپىيىشى، مەلۇم ھەممىدىن ئېيتقاندا بىر تراگېدىيە.

▲ دۇنيادا ھەممىلا ئادەمگە نېسىپ بولىدىغان بايلىق بار، ئۇ بولسىمۇ - ۋاقىت.

▲ ئابدۇۋەلى ئەلى

ئاپتور: بىچان ناھىيە تۇيۇق يېزا ساغىنخانىسىدا ساغى

▲ سۈكۈت - مەخپىي ئىلگىرىلەش.

ھەن دەيمەن:

مەغلۇب بولغانلار، غالىب كەلگەنلەرنى دوراشقا ئامراق كېلىدۇ.

▲ مەۋلان ئابلەمىت

ئاپتور: نىلقا ناھىيە بازىرى چىغلىق شىئالى مەھەللىسىدە

▲ «ئۇلۇغ قۇرۇق گەپ» نى تاشلاپ، چۈمۈلە روھىنى تاپايلى.

▲ كىتابخاندىن ئۆزىمىز يازغان باشقۇرۇشقا ئائىت كىتابلارنىڭ يوقلۇقىنى كۆرۈپ، كالىمىدىكى «نېمە ئۈچۈن؟» گە جاۋاب تاپقاندا ك بولىدۇم.

▲ ۋاقىتنى ياخشى باشقۇر. چۈنكى ۋاقىت ھاياتىڭنى باشقۇرىدۇ.

▲ ئوم. ئالغا

ئاپتور: شىنجاڭ «ئۇلتاش» مەكتىپىدە ئىنگىلىز تىلى مۇئەللىسى

▲ ئىقتىساد ئېڭى بولمىغان مىللەت نامرات، ماٹارىپ ئېڭى بولمىغان مىللەت قۇل، ئېتىقاد بىرلىكى بولمىغان مىللەت خاراب بولىدۇ.

▲ ئىسلامجان ئەمەت پىغانى

ئاپتور: يوپۇغا ناھىيە خەلق تەبىئىي مەھكىمىسىدە ياردەمچى تەبىئىي

### جەڭچىنىڭ تەپەككۈرى

▲ بۈگۈنكى بىر تامچە تەر - ئەتىكى تاتلىق بۇلاق سۈيى.

▲ يېتەرسىزلىكنى بايقىيالىغان پاراسەتلىك، يېڭەلگەن كۈچلۈكتۇر.

▲ ئەڭ ئېسىل ئەخلاق سەمىمىيەت، ئەڭ زور بايلىق قابىلىيەت ۋە ئەقىل - پاراسەتتۇر.

▲ ئادەم ئۆيگە، ھەقىقىي دوست دېرىزىڭىزگە ئوخشايدۇ. دېرىزە قانچە كۆپ بولسا، ئۆيۈمۈ شۇنچە يورۇق بولىدۇ.

### كۈنى تەس ئەرلەر

كەشلىك ھاياتتا مۇنداق ئۈچ خىل ئەرنىڭ كۈنى تەس:  
 1. ئۆزى قېرى تۇرۇپ ياش خوتۇن ئالغان؛ 2. خىزمىتى يوق تۇرۇقلۇق خىزمەتتىكى ئايالى ئالغان. 3. «ئاجرىشمەن» دەپ داۋراڭ قىلغان خوتۇنى ساقلىغان.

### مۇناپىقلىق

▲ ھاقارەتكە چىدىغان كۆڭۈل جىمكى پەسكەشلىكنى كۆتۈرىدۇ.

— ياسىنجان ئۆمەر

ئاپتور: بىچان ناھىيە تۇيۇق يىزا 1-ئوتتۇرا مەكتەپتە مۇئەللىم

※ ※ ※

▲ نامەرد ئۆزىنى ماختايدۇ، مەردنى خەلق ئۆزى ماختايدۇ.  
 ▲ تەنھالىقىمدا سىرداشلىرىمنى، گائىگىراپ قالغاندا مەسلىھەتچىلىرىمنى، غالىبىيەتتە كەمتەرلىكنى، مەغلۇبىيەتتە ئۈمىدىنى، خۇشھاللىقىمدا سوغۇققانلىقنى، خاپىغان چاغلىرىمدا تەسەللىنى ئۈزۈپ ھەدىيە قىلىپ كېلىۋاتقان «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىغا ھەشقاللا!

— ئۆمەر ئېلى ئابدۇرەھمان

ئاپتور: قاتلىق ناھىيە زۇڭلاڭ يىزا كەڭلى باشلانغۇچ مەكتەپتە مۇئەللىم (MI)

▲ سەن ھاۋارايىنى ئۆزگەرتەلمەيسەن، ئەمما كەيپىياتىڭنى ئۆزگەرتەلمەيسەن.

— پەرھادجان ئۆمەر

ئاپتور: جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى مەلۇم قىسىم 75-نەترەتتە جەڭچى

### مەن دەيمەن

▲ بىراۋنىڭ يېشىنى سورىشى — بىر بولسا ئەقىللىقلىقىڭنىڭ، بىر بولسا دۆلىتىڭنىڭ ئالامىتىدۇر.

— ئوبۇل ئوغلى قەلەمى

ئاپتور: شىنجاڭ پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتىنىڭ ئوقۇغۇچىسى

### تەپەككۈر مېۋىلىرى

▲ جىنازا — ئىنسانلارنى بۇ ئالەمدىن ئۇ ئالەمنىڭ چېگرىسىغىچە توشۇيدىغان ئەڭ ئاخىرقى قاتناش قورالى.

▲ ئىنساپسىز پۇلغا تويماق، نومۇسىز خوتۇنغا.

▲ مەۋە سارغىيىپ پىشىدۇ، كېسەل ئاغرىتىپ چىقىدۇ.

▲ بەزىلەر دەردىنى ھاراقتا چىقارسا، بەزىلەر چاقچاقتا چىقىرىدۇ.

▲ پاجاقنىڭ ماغدۇرى، بىلەكنىڭ كۈچى، كۆزنىڭ نۇرى، مېڭىنىڭ قۇۋۋىتى — ياشلىقتىكى تۆت چوڭ دەسمايە.

▲ ھۇرۇنغا پۇرسەت يوق، تەكەببۇرغا ھۆرمەت.

— ئابلىز روزى

ئاپتور: ئاقتو ناھىيە بارىن يىزا «كاڭدى» ئۈرۈمچى سېتىش دۇكىنىدا بىرىكازچىك

## تەھرىراتىمىزنىڭ ئاگاھلاندۇرۇشى

ساھەسىدىكى ئوغرىلىق كەچۈرگۈسىز ئەخلاقسىز قىلمىش ۋە دۆلەتنىڭ «ئەسەر ھوقۇقى قانۇنى» غا خىلاپ جىنايەتتۇر. ئوقۇرمەنلەر ۋە جامائەتچىلىك سۆيۈپ ئوقۇۋاتقان مەزكۇر سەھىپىنىڭ ئىلمىي نوپۇزى، ساپلىقىنى قوغداش، خەلقىمىزنىڭ تەپەككۈرىنى توغرا-ساغلام يۆنىلىشكە يېتەكلەش زۆرۈرىمىز ۋە ئاپتورلارنىڭ ۋەجدانى بۇرچىدۇر. تەھرىراتىمىز شۇنى ئالاھىدە ئاگاھلاندۇرىدۇكى، زۆرۈرىمىزنىڭ «تەپەككۈر كۆزى» سەھىپىسىدە ئېلان قىلىنغان ئەقىلىلەردىن ئىجادىيەت ئوغرىلىرىنىڭ بۇ خىل قىلمىشى بايقالسا، ژۇرنال يۈزىدە ئىسمى ئاتىلىپ ئاشكارا تەنقىدلىنىدۇ.

— «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلى تەھرىراتى

مۇھەررىرلىرىمىزنىڭ يۈكسەك كەسپىي مەسئۇلىيەتچانلىق بىلەن بايقاپ، سېلىشتۇرۇپ دەلىللىشى، زۆرۈرىمىزغا كۆڭۈل بۆلگەن ئاپتورلار ۋە ئوقۇرمەنلەرنىڭ پاش قىلىشىدىن، زۆرۈرىمىزنىڭ «تەپەككۈر كۆزى» سەھىپىسىگە ئەسەر ئەۋەتىۋاتقان قىسمەن پەزىلەتسىز - كۆچۈرمىكەش ئاپتورلارنىڭ دۇنياۋى مەشھۇر ئەخىلەر، جۇڭگو ۋە چەت ئەللەرنىڭ ئەدىب - مۇتەپەككۈرلىرى، ئۇيغۇر ئەدىب - تەتقىقاتچىلىرىنىڭ، بولۇپمۇ زۆرۈرىمىزدا يىگىرمە تەچچە يىلدىن بۇيان ئېلان قىلىنىۋاتقان تەپەككۈر جەۋھەرلىرىنى ئەينەن ياكى ئۆزگەرتىپ تەھرىراتىمىزغا ئەۋەتكەنلىكى، ناھايىتى ئاز بىر قىسمىنىڭ زۆرۈرىمىزدا ئېلان قىلىنىپ كەتكەنلىكى مەلۇم بولدى. ئىلىم



## «تېلماچىلار جايخانىسى» دىكى پاراڭلار

### «كىشىلىك ھوقۇق» تا زادى نېمىلەر بار؟

ئۇلۇغ ئىش، شۇنداقلا قانۇنچىلىق تارىخىمىزدا كۆرۈلگەن خاسىيەتلىك بۇرۇلۇشنىڭ ئابدىمىسان بەلگىسى. ھالبۇكى، «كىشىلىك ھوقۇق» نىڭ ئاساسى قانۇنغا كىرگۈزۈلگەنلىكىگە تەھسىن ئوقۇلۇۋاتقاندا قىسمەن تورداشنىڭ بۇ ھەقتىكى تەشۋىشلىك مۇنازىرى قۇلقىمغا كىرىپ قالدى. بەزىلەر: ««كىشىلىك ھوقۇق» ئاساسى قانۇنغا كىرگۈزۈلگىنى بىلەن ئېقى قەغەز، قارىسى سىياھ پىتىچە قالار، تايىنلىق! ...» دېسە، يەنە بەزىلەر: ««كىشىلىك ھوقۇق» نى ئاساسى قانۇنغا كىرگۈزۈپ قويدۇق، ئەمما ئىشقا ئاشۇرماق تەس» دەپتۇ. بۇ گەپلەرنى ئاساسسىز دېگىلىمۇ بولمايدۇ. چۈنكى كونكرېت ئىجتىمائىي ھەرىكەت ۋە قانۇنچىلىق ئەمەلىيىتىمىزدە «كىشىلىك ھوقۇق» تا ئىشقا ئاشۇرۇلدىغان ھوقۇقنىڭ زادى نېمە ئىكەنلىكى، ئۇنىڭ قانداق مەنىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالدىغانلىقىغا ئاۋام تۈگۈل ھەتتا ئەدلىيە ساھەسىدىكى خادىملارمۇ ئېنىق بىرنېمە دېيەلمەيدۇ؛ بىلىدىغىنىمىز پەقەت ئوقۇملاشقان تومئاق گەپتىن باشقا نەرسە ئەمەس، خالاس! دېمەك، مەيلى قانۇن ساھەسىدىكىلەر بولسۇن ۋە ياكى ئاۋام بولسۇن «كىشىلىك ھوقۇق» تا ئىشقا ئاشۇرۇلدىغان ھوقۇقنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى چوقۇم ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشى شەرت.

ئىنسانلىق ھوقۇقى تۇغما بولىدىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇنى تارتىۋېلىشقا، ۋاكالىتەن يۈرگۈزۈشكە ۋە ئۇنىڭغا دەخلى - تەرۈز قىلىشقا بولمايدۇ؛ ھەتتا دۆلەت ۋە ھاكىمىيەتمۇ دەل ئىنسانلاردىكى بۇ خىل تۇغما ھوقۇقنى ۋە ئۇلارنىڭ خۇسۇسىي

«كىشىلىك ھوقۇق» ئىجتىمائىي پائالىيەت ۋە كۈندىلىك تۇرمۇشىمىزدا نىسبەتەن ئاتونۇش، ئەمما خېلى كۆپ قوللىنىلىدىغان قانۇن ئاتالغۇسى. مىسالەن، «كىشىلىك ھوقۇققا دەخلى - تەرۈز قىلىدىك»، «كىشىلىك ھوقۇقنى قوغدىغۇلۇق» دېگەندەك گەپلەر دەل ھۇشۇننىڭ مىسالدىن. ئەمما ئەپسۇسلىنارلىقى شۇكى، ئېلىمىزنىڭ ئاساسى قانۇنى 1954 - يىلى تۇنجى قېتىم تۈزۈپ ئېلان قىلىنغاندىن تارتىپ ھازىرغىچە نۇرغۇن قېتىم مۇكەممەللەشتۈرۈلگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدا «كىشىلىك ھوقۇق» ئۇقۇمىنىڭ زادى نېمە ئىكەنلىكىگە ئېنىق بىر نەرسە دېيىلگىنى يوق.

ھالبۇكى، دەۋر ئۆزگەردى، قانۇننىڭ تەركىبىدىكى مەدەنىيەت خۇرۇچىمۇ ئۈزلۈكسىز كۈچلەنىپ باردى؛ بولۇپمۇ «كىشىلىك ھوقۇق» نىڭ مەخسۇس بەلگىلىمە سۈپىتىدە «ئاساسى قانۇن» نىڭ 33 - ماددىسىغا «دۆلەت كىشىلىك ھوقۇققا ھۆرمەت قىلىدۇ ۋە ئۇنى قوغدايدۇ» دەپ كىرگۈزۈلگەنلىكى ئادەمنى ھەقىقەتەن خۇشھال قىلىدۇ. بۇ گەرچە مۇنداقلا دەپ قويۇلغان بىر جۈملە گەپتەك قىلىسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ۋەزىنىگە سەل قاراشقا بولمايدۇ. چۈنكى ئۇ ئېلىمىز خەلقىنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي ھاياتىدىكى



دەپنە - دۇنياسىنى قوغداش ئاساسىغا قۇرۇلدى؛ باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا «ئاساسىي قانۇن» بىزنىڭ يادرولۇق نىشانى - جۇمھۇرىيىتىمىز تەۋەسىدە ياشاۋاتقان ھەربىر پۇقرانىڭ ھوقۇق ۋە مەنپەئىتىنى قوغداش، خالاس. لېكىن ئاساسىي قانۇن توغرىسىدا توختىلىپ: «ئاساسىي قانۇن - خەلقنىڭ ھوقۇقى پۈتۈلگەن بىر پارچە جاكارنامە» دېگەندى؛ سۇن جۇڭشەنمۇ: «ئاساسىي قانۇن - ھۆكۈمەت قۇرۇشنىڭ دەستىكى، خەلققە بېرىلگەن كاپالەتنامە» دېگەندى. بۇنىڭدىن، شەخسىي ھوقۇق ۋە مەجبۇرىيەتنىڭ ئاساسىي قانۇندىكى مەڭگۈ ئۆزگەرمەيدىغان يادرولۇق مەزمۇن ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.

ئوخشاش بولمىغان دۆلەت ۋە سىياسىي تۈزۈمدە «كىشىلىك ھوقۇق» ھەققىدىكى چۈشەنچىمۇ پەرقلىق بولىدۇ. مىسالەن، ئامېرىكىنىڭ سابىق رەئىس جۇمھۇرى فرانكلن دېلانور روزبۇلت 1941-يىلى پارلامېنتقا تاپشۇرغان بىر پارچە دوكلاتىدا ئىنساننىڭ تۆۋەندىكىدەك سەككىز تۈرلۈك ئەقەللىي ھوقۇققا ئىگە ئىكەنلىكىنى قەيت قىلىپ ئۆتكەن:

بىرىنچى، ئۆزىگە لايىق ئىش - ئەمەللەر بىلەن شۇغۇللىنىپ، شۇنىڭغا تۇشلۇق ھەق ئېلىش ھوقۇقى؛

ئىككىنچى، يېمەك - ئىچمەك، كىيىم - كېچەك ۋە خۇشۋاقلىق (كۆڭۈل ئېچىش، خۇشھاللىنىش، خۇش كەيپ يۈرۈش دېگەن مەنىلەردە. - ئۇيغۇرچە نەشر مۇھەررىرىدىن) ئېھتىياجىنى قامدىغۇدەك پۇل تېپىش ھوقۇقى؛

ئۈچىنچى، فېرمىلار (دېھقانچىلىق مەيدانى خوجايىنى. - ئۇيغۇرچە نەشر مۇھەررىرىدىن) نىڭ ئائىلە تۇرمۇشىنى قەدىر ئەھۋال قامداش ئۈچۈن ئىشلەپچىقىرىش ۋە مەھسۇلات سودىسى بىلەن شۇغۇللىنىش ھوقۇقى؛

تۆتىنچى، چوڭ - كىچىك ھەرقانداق كارخانىچىنىڭ ئەركىن مۇھىتتا ئىختىيارىي سودا قىلىش، شۇنداقلا دۆلەت ئىچى ۋە چەت ئەللەردىكى مونوپول گۇرۇھلار شەكىللەندۈرگەن ئائىدىل رىقابەت ۋە كونتروللۇقتىن ساقلىنىش ھوقۇقى؛

بەشىنچى، ھەرقانداق ئائىلىنىڭ تۈزۈك ئۆيلەردە ئولتۇرۇش ھوقۇقى؛

ئالتىنچى، ئوبدان داۋالىنىش ئېتىبارى ۋە پۇرسىتىگە ئېرىشىش ئارقىلىق سالامەت تۇرۇش ھوقۇقى؛

يەتتىنچى، قېرىلىق، كېسەللىك، كېلىشەمسىلىك ۋە ئىشسىزلىق ئەندىشىسىدىن خالاس قىلىدىغان پاراۋانلىق كاپالىتىدىن تولۇق بەھرىلىنىش ھوقۇقى؛

سەككىزىنچى، ئوبدان تەربىيىدىن بەھرىلىنىش ھوقۇقى. يۇقىرىقى بايانلارنى گەرچە «ئامېرىكىلىقلارنىڭ ئۆزىنى ياساپ - جابدۇپ ئۈلگە قىلىپ كۆرسەتكەنلىكى؛ ئۇچۇرۇپ كۆككە كۆتۈرگەنلىكى» دەپ چۈشەنسەكمۇ، لېكىن ئۇنىڭ «كىشىلىك ھوقۇق» نى كونكرېتلاشتۇرۇش، سىياسىيلاشتۇرۇش، بولۇپمۇ قانۇن ئىزىغا سېلىش يولىدا تاشلانغان مۇھىم بىر قەدەم ئىكەنلىكىگە كۆز يۇمالمايمىز. ئۇنىڭ ئۈستىگە روزبۇلتىمۇ دەل مۇشۇ سەۋەبلىك «ئامېرىكا تارىخىدىكى داڭدار رەئىس جۇمھۇرلاردىن» دەپ تەرىپلەنگەن.

خوش، ئۇنداق بولسا ئېلىمىزدە ھازىر تىلغا ئېلىنىۋاتقان «كىشىلىك ھوقۇق» كەلىمىسى قانداق مەنىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ؟ بۇ ھەقتە مەن بۇرۇنقى نۇرغۇن كىتابىمىزنى ئاڭتۇرۇپ باققان بولساممۇ، لېكىن لۇغەتلەردىكى «كىشىلىك ھوقۇق - شەخسلەر بەھرىمەن بولىدىغان جىسمانىي ئەركىنلىك ۋە تۈرلۈك دېموكراتىيە ھوقۇقى» دېگەندەك بىر جۈملىلىك ئاددىي تەبىردىن ئۆزگە، چوڭلۇقىدا توختىغۇدەك گەپ ياكى بىرلىككە كەلگەن شەرھىنى ئۇچرىتالمىدىم. بۇنى ناھايىتى ئەپسۇسلىنارلىق ھالەت دېمەي تۇرالمايمىز. دۇرۇس، ئېلىمىزنىڭ جەمئىيەت ئەھۋالى، خەلق رايى ئامېرىكىنىڭكىدىن كۆرۈنەرلىك پەرقلىنىدۇ؛ بەزى نۇقتىلار ھەتتا ئامېرىكىنىڭكىگە زىت كېلىدۇ. شۇڭا، ئامېرىكىلىقلارنىڭ «كىشىلىك ھوقۇق» قا قويغان ئۆلچىمىنى ئۆلۈك كۆچۈرۈپ كېلىشكە ئەلۋەتتە بولمايدۇ. لېكىن، ئۆزىمىزگە خاس كىشىلىك ھوقۇق ئۆلچىمىنى ئېلىمىزنىڭ دۆلەت ئەھۋالى، ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت ئېڭى ۋە قىممەت قارىشىغا ئاساسەن بېكىتىش ۋە ئايدىڭلاشتۇرۇشنىڭ ھەم زۆرۈر ھەم تەخىرىسىز ۋەزىپىگە ئايلانغانلىقى ناھايىتى ئېنىق.

چۈنكى، «كىشىلىك ھوقۇق» نىڭ زادى نېمە ئىكەنلىكىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالغاندىلا، ئاندىن «ئاساسىي قانۇن» دىكى «دۆلەت كىشىلىك ھوقۇققا ھۆرمەت قىلىدۇ ۋە ئۇنى قوغدايدۇ» دېگەن بېكىتمىنى قەغەز يۈزىدىن رېئاللىققا ئايلاندۇرۇپ، ھەقدادىغا يەتكۈزۈپ تولۇق ئەمەلىيلەشتۈرگىلى، شۇ ئارقىلىق ئاۋامنى كىشىلىك ھوقۇق سەۋەبلىك زىيادە بەدەل تۆلەپ يۈرۈشتىن ساقلاپ، «كىشىلىك ھوقۇق» كەلىمىسىنىڭ ھەقىقىي قىممىتىنى ئەبەدىي ساقلىغىلى بولىدۇ.

سۇن جىنچۇن ئىزاسىدىكى بۇ مۇلاھىزە «فېلىپپىنلار ئايلىق ژۇرنىلى» نىڭ 2004-يىل 4-سانغا بېسىلغان. ئابدۇلەكېم ئوسمان ھەقىيار تەرجىمىسى. تىلماچ: گۇما ناھىيە ج خ ئىدارىسىنىڭ ساقچى ئوفىستېرى

### «ئاياللار ئازادلىقى» نى دەپ ئاتىلىق مېھرىنى قۇربان قىلىۋەتمەيلى

ئامالسىز ئىشقا باراتتى. ھازىرغۇ خېلى ياخشى، ھەر نېمە بولسا تۇغۇت دەم ئېلىشى ئۈچ ئايغا ئۇزارتىلدى. ئانىلار بالىسى ئۈچ

ئىلگىرى، يەتتىنچى ئاياللار 42 كۈنلۈك تۇغۇت دەم ئېلىشى توشقان ھامان بالىسىنى زاكىسىغا تاشلاپ قويۇپ،

ئىبارەت بۇ بۈيۈك سەھنىدە نام-ئاتاق قازىنىشقا مەستخۇشتلارچە بېرىلىپ كەتتى. ئۇلاردىن بىرىمۇنچىسى كاتتا مۇۋەپپەقىيەتلەر بىلەن نام-ئاتاق چىقىرىش ئارزۇسىغا يېتىپ، «باھادىر»لارغا ئايلىنغان بولسىمۇ، لېكىن ئاياللىق خۇسۇسىيىتىنى بارا-بارا يوقىتىپ، «ئورتاق ئىنسانلىققا ئويلىشىپ، ئائىلىق بىلەن ھېسابلاشماسلىق» ئۇقۇمىنى رېئاللىققا ئايلاندۇردى. ئۇلار ئاران ئېرىشكەن ئىجتىمائىي ھوقۇقنى قوغداش زۆرۈرىيىتىدىن ئاياللىق خۇسۇسىيىتىنى ئۆزلىرى خالاپ نابۇت قىلىپ، ئۆزىنىڭ ھەم ئايال، ھەم ئانا ئىكەنلىكىنى ئۇنتۇدى.

تەڭرى يەر-زېمىنى ئوي-دۆڭى، ئىنساننى ئەركەك-چىشى بىلەن ياراتقان. ئىنساننىڭ ئانىسى بولمىش ئاياللارنىڭ ئۆز جىسمىدىن پۈتكەن بالىسىنى باغاشلاپ ئۆستۈرۈشى تەڭرىدىن يەتكەن ئالەمشۇمۇل مەرھەمەتتۇر. چۈنكى، ئاياللار بالىسىنى پەرۋىشلەپ چوڭ قىلىش بىلەن ئۆزىدىكى ئائىلىقنى كۈنساين كۈچەيتىپ بارىدۇ. ناۋادا، ئەرلەر بىلەن ئاياللارغا ئورتاق ئادەمىلىك ئىنساننىڭ بىرلەمچى تۇغما تەبىئىتى، دەپ قارالسا، ئۇنداقتا ئاياللاردىكى ئائىلىق ئىنساننىڭ ئىككىلەمچى تۇغما تەبىئىتى ھېسابلىنىدۇ. لېكىن ئەرلەرنىڭ ئىنساننىڭ ئىككىلەمچى تۇغما تەبىئىتىگە ئوخشاپ كېتىدىغان ئىقتىدارنى ھازىرلىيالىشى مۇمكىن ئەمەس. بۇ مەنىدىن ئالغاندا، ئائىلىقنى ئادەمىلىكنىڭ ئاياللار جىسمىدىكى نامايەندىسى، دېيىشكە، شۇنداقلا ئاياللاردا ئىپادىلىنىدىغان ئادەمىلىك ئەرلەرنىڭكىگە قارىغاندا كۈچلۈك بولىدۇ، دەپ تونۇشقا ھەقلىقىمىز. بۇ ھەم ئەرلەر ياراتقان نۇرغۇن ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسىرىدىكى ئاياللار ئوبرازىغا ئوقۇلغان مەدھىيىلەرنىڭ قۇرۇماس بولىقىدۇر.

ئاياللارنىڭ ئىجتىمائىي ۋە ئىقتىسادىي ئورنىنى ئۆستۈرۈش، ئۇ توغرا تەدبىر. ئەمما، بۇنىڭ بىلەن ئاياللاردىكى ئائىلىق تەبىئىتى نابۇت قىلساق، بۇ قانۇنىيەتكە خىلاپ تەتۈرلۈك بولامدۇ-قانداق؟! ئەرلەر بىلەن ئاياللار جىنسىي پەرق ۋە جىددىن جەمئىيەتتە بىر-بىرىگە ئوخشىمىغان مەجبۇرىيەتنى زىمىنىسىگە ئالغان. بۇ ھەم تەڭرىنىڭ جىمى جانلىققا بېكىتىپ بەرگەن ئۆزگەرمەس مىزانىدۇر. ناۋادا، جىنسىي پەرق ۋە جىددىن ئايرىلغان تەبىئىي ئىش تەقسىماتى زورنىغا بۇزۇپ تاشلانسا، «ئاياللار ئازادلىقى» ئۇلاردىكى ئادەمىلىكنىڭ كامالەتتىكى ئىشقا ئاشۇرۇش تۈگۈل، ھەتتا ئەرلەر بىلەن ئاياللارغا ئورتاق بولغان ئادەمىلىكىنىمۇ نابۇت قىلىدۇ. دۇرۇس، بەزى «باھادىر» ئاياللارنىڭ تۇغۇشىنى، تۇغقان تەقدىردىمۇ بالىسىنى ئۆز قولى بىلەن بېقىشىنى خالىماسلىقى شۇ ئاياللارنىڭ شەخسىيىتىگە تەۋە ئىش؛ شۇڭا، ئۇنىڭغا «ئاقىلەي-كۆكلىەي»

ئايلىق بولغان ھامان ئۇنى بوۋا-مومىسى ياكى بالا باققۇچى ۋە ياكى يەسلىگە ئاپىرىپ بەرمەكتە؛ بەزىلىرى ھەتتا شۇنچە يىراقتىكى ئۇرۇغ-تۇققانلىرىنىڭ بېقىشىغا ئاپىرىپ بېرىشكە مەجبۇر بولماقتا. ئەمدىلا ئۈچ ئايلىق بولغان بوۋىقىنى ئەمچەكتىن مەجبۇرىي ئاپىرىپ باشقىلارغا باقتۇرۇشقا مەجبۇر بولۇۋاتقان ئانىلارنىڭ يۈرىكى قانچىلىك ئېچىشار-ھە؟! ھەممىمىزگە بەش قولىدەك ئايانكى، ئانىلار پەقەت خىزمىتىنى قايتا قولغا ئېلىپ، جەمئىيەتتىكى رولىنى داۋاملىق ئاتقۇرۇش ئىستىكى ۋە جىددىنلا ئاشۇنداق ئازابلىق قىسمەتلەرگە مۇپتىلا بولۇۋاتىدۇ. دېمىسىمۇ، جەمئىيەت ۋە خىزمەتنىڭ تەلپىنى رەت قىلىشقا كىمىنىڭ ھەددى؟!

خوش، ئۇنداق بولسا، جەمئىيەت تۇغۇتلۇق ئانىلار بىلەن بوۋاقلارغا زادى نېمە ئۈچۈن بۇنچىۋالا شەپقەتسىزلىك قىلىدۇ؟ ئانا-بالىلارنىڭ بىر-بىرىنى باغاشلاپ ياشىغانلىقىغا ئائىت تارىخىي كارتىنىلارغا نەزەر سالغىنىمىزدا، ئەمدىلىكتە ئانا-بالىلىق مېھرىنىڭ بالدۇرلا سوۋۇپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلالايمىز. بۇ خىل ئىجتىمائىي ھادىسە، شۈبھىسىزكى، ئادەمىيەتتىكى زىيادە چېكىنىش - ياتلىشىشقا بېشارەت. ئەجەب، ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىنىڭ كامالەتتىكى بۇ خىل ياتلىشىشقا سەۋەب بولۇپ، ئۇنى تېزلىتىمۇ-قانداق؟

مېنىڭچە، بۇ خىل چېكىنىش - ياتلىشىشنىڭ نېگىزلىك سەۋەبىنى يېقىنقى دەۋرلەردىن بۇيان كۈچەپ تەكىتلىنىۋاتقان «ئاياللار ئازادلىقى»دىن كۆرۈش مۇمكىن. چۈنكى، «ئاياللار ئازادلىقى» ئاياللارنىڭ ئەرلەر بىلەن باراۋەر ھوقۇقتىن بەھرىمەن بولۇش ئۈچۈن جەمئىيەتكە يۈزلىنىپ، خىزمەت رىقابىتىگە قاتنىشىشىنى تەشەببۇس قىلىدۇ. ھالبۇكى، دەبدەبىسى كۈچلۈك بەزىبىر ھەرىكەتلەر كۆپىنچە ھالدا ئاخىرى بېرىپ پاتقاققا يېتىپ قالىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە «ئەرلەر بىلەن ئاياللار ھوقۇقتا باراۋەر بولۇش» مەپكۇرىسىدە ئەرلەر بىلەن ئاياللار ئارىسىدىكى جىنسىي پەرق ۋە ئوخشىمىغان ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى نەزەردىن ساقىت قىلىنماقتا، نۇرغۇن «باھادىر» ئايال ئەرلەر بىلەن ئۆزەڭگە سوقۇشتۇرۇپ، ھەتتا تېخى ئۆزلىرىنىڭ ئاياللىقىغا جەڭ ئېلان قىلىشتى. نەتىجىدە، ئۇلاردىكى ئەرلەر بىلەن ئاياللارنى «ئوخشاش ئىنسان» دەپ تونۇش ئىستىكى، ئاخىرقى ھېسابتا بىر قىسىم پەيلاسوپنىڭ «ئىنسانلىققا ئويلىشىپ، ئائىلىق بىلەن ھېسابلاشماسلىق» شۇئارىغا ئايلاندى. فېمىنىزم(ئاياللار ھوقۇقچىلىقى) - ئۇيغۇرچە نەشر مۇھەررىرىدىن)نىڭ كۈچلۈك تەسىرى ۋە جىددىن بەزى ئاياللار ئېرىگە خوتۇن، بالىسىغا ئانا بولۇشتىن باش تارتتى. جۈملىدىن ئۇلار ئەرلەر بىلەن جېنىنىڭ بارىچە بەسلىشىپ، جەمئىيەتتىن

كېلىۋاتىدۇ. بۇ - پانى ئالەمدىكى ئەڭ ئېغىر سەۋەنلىكىمىز، خالاس.

ئىككىنچى، ئايال زاتى ھامىلىدار بولغاندىن تارتىپ تاكى كۆز يورغۇچە بولغان ئارىلىقتا تۇغۇت، بوۋاق پەرۋىشى ۋە بالا تەربىيىسى ھەققىدە ئاز-تولا بىلىمگە ئىگە بولۇشى لازىم. ھالبۇكى، ھازىرقى مەزلۇمەلەرنىڭ بەزىلىرى ئۇنداق بىلىملەرنى سىستېمىلىق ئۆگىنىش ئۇ ياقتا تۇرسۇن، ھەتتا تولغىقى تۇتۇپ كەتكىچىمۇ جاپالىق خىزمەت قىلىشقا مەجبۇر بولۇۋاتىدۇ؛ بۇنىڭ بىلەن ئۇلار بالا تۇغۇلۇپ بولغاندىن كېيىن قانداق قىلارنى ئوقىماي تەمتىرەپ قېلىۋاتىدۇ. بولۇپمۇ، ھازىر شەھەرلىك ئاياللارنىڭ تۇغۇتى تەسلىشىپ، تۇغقان بوۋاقلارنىڭ سۈپەت-ساپاسى تۆۋەنلەپ كەتتى. بۇ كاشلىنى دوختۇر ۋە كىندىك ئانىلىرىغا تايىنىپلا تۈگەتكىلى بولمايدۇ. شۇڭا، بالىنىڭ ساغلام ئەي بولۇشىغا نۇقسان يەتكۈزۈدىغان ئۇنداق مەسىلىلەردىن ساقلىنىش ئۈچۈن، ئاياللار ئانىلىقنىڭ نېمە ئىكەنلىكى، بالىنى ھامىلە ۋاقتىدىن باشلاپلا قانداق پەرۋىشلەش لازىملىقىنى ئالدىنلا بىلىشى كېرەك.

ئۈچىنچى، ئانىلار بوشانغاندىن كېيىن ئاز دېگەندە ئۈچ ئاي دەم ئالىدۇ. شۇڭا ھۆكۈمەت ئورۇنلىرى ۋە ئالاقىدار ئىجتىمائىي تەشكىلاتلار بۇنىڭ ئۈچۈن قولايلىق يارىتىپ بېرىشى لازىم. بالا تۇغۇلۇپ ئۈچ ياشقا كىرگۈچە بولغان ۋاقىت، ئۇنىڭ بالىلىق خۇلق-مىجەزلىرى يېتىلىدىغان، يەنى تاشقى دۇنياغا كۆرە سېزىمى تۇرغۇنلىشىدىغان ھالقىلىق پەيت ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا، بۇ ۋاقىتتا بالا ئىنچىكە پەرۋىشكە، گەپ-سۆز ۋە ئىما-ئىشارەت ئۇچۇرلىرى ئارقىلىق سەزگۈ ئەزالىرىنى ئېچىشقا، نېرۋا ھۈجەيرىلىرىنى غىدىقلاش ئارقىلىق ئۇنىڭ خىزمىتىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشكە موھتاج بولىدۇ. بۇ چاغدا بالىنى ئۆزىنىڭ ھۆددىسىدىن ئاران چىقىۋاتقان چوڭلارغا، بالا باققۇچىغا ياكى يەسلىگە تاشلاپ بەرگەندە، بالىنىڭ خۇلق-مىجەزلىرىنىڭ يېتىلىشىگە كاپالەتلىك قىلغىلى بولمايدۇ. بۇ ئىشنى پەقەت ئانىلىق مېھرى ۋە پەرۋىشى ئارقىلىقلا ۋۇجۇدقا چىقىرىش مۇمكىن.

تۆتىنچى، بالىنى پەقەت ئامال بولمىغاندىمۇ يېشىغا يەتكۈچە ئانىسى ئېمىتىشى لازىم. لېكىن، بۇنىڭ ئۈچۈن ئانىنىڭ پۈتكۈل مېھرىنى بالىسىغا بېغىشلاپ، بۆشۈك ئەتراپىدا كېچە-كۈندۈز پەرۋانە بولۇشىغا توغرا كېلىدۇ.

«ئىنسانىيەتنىڭ ئۈمىدى بالىلاردا» دېگەن گەپنى ئاغزىمىزدىن چۈشۈرمەيمىز، لېكىن «بالىنىڭ كېلەچىكى ئانا مېھرىدە»، «بالىنىڭ قانداق بولۇشى ئانا تەربىيىسىدىن» دېگەن زاكوننى ئۇنتۇپ قېلىۋاتىمىز. شۇنى بىلىشىمىز زۆرۈركى، ئادەمنىڭ ساپاسى ۋە تەقدىرى تېگى-تەكتىدىن ئالغاندا ئانىنىڭ

دېيىشكە ھەددىمىز ئەمەس. ئەمما، تۇغماسلىق، تۇغقان تەقدىردىمۇ بالىنى ئۆز قولى باقماسلىق خاھىشى بىر تۈرلۈك «ئىسلاھات» شوئارى سۈپىتىدە جىمى ئايال زاتىنىڭ ئېڭىغا سىڭدۈرۈۋېتىلسە، ئۇ چاغدا ئاياللىق تەبىئىي قانۇنىيەت كۈچىدىن قالدۇ-دە، ئاياللارمۇ ئانىلىق خۇسۇسىيىتىدىن ئەبەدىي مەھرۇم بولىدۇ.

دەۋرىمىزدە ھەرقانداق مەھسۇلاتنىڭ سۈپىتىگە ئەھمىيەت بېرىۋاتىمىز، لېكىن ئەۋلاد قالدۇرۇش ۋە ئۇنى ياراملىق تەربىيەلەشكە پەقەت ئېرەنشىمەيۋاتىمىز؛ ھەرقانداق بىر ئىش-ئەمەلنى قىلىشتىن بۇرۇن زۆرۈر تەربىيە ئۆتكىلىدىن ئۆتمىز، لېكىن ئايال زاتىنىڭ بالا تۇغۇپ ئانا بولۇشتىن ئىبارەت بۇ ھەم مۇقەددەس، ھەم جاپالىق ئىشلا بۇ خىل تەلەپ ۋە ئۆلچەمدىن مۇستەسنا. ئارىمىزدا ھەتتا ئاي-كۈنى يېقىنلاپ قالغان ئاياللار ئىچىدىمۇ تۇغۇت ۋە بوۋاق پەرۋىشى ھەققىدە ھېچنەمىدىن خەۋەرسىز مەزلۇمەلەر ساماندىك. بۇ، ئادەمنىڭ ھوقۇقى، ئېھتىياجى ۋە ئالاھىدىلىكىگە قىلچە پەرۋا قىلمايۋاتقانلىقىمىزنىڭ ئاقىۋىتى. بۇنداق پەرۋاسزلىق داۋاملىشىۋەرسە، «ئانا-بالىلار ھوقۇقى» دېگەن ئاسانلا ئېقى قەغەز، قارىسى سىياھ قۇرۇق گەپكە ئايلىنىپ قالىدۇ.

ئانىلىقنىڭ بۇرمىلىنىپ، بارا-بارا تاشلىنىپ قېلىشىغا مەيلى جەمئىيەت ھەدىيە قىلغان ئاياللار ئىجتىمائىيلىقى ۋە ياكى ئايال زاتىنىڭ شەخسى نام-ئاتاق قازىنىپ «باھادىر» ئاياللارغا ئايلىنىش ئىستىكى سەۋەب بولغان بولسۇن، بۇلارنىڭ ھەممىسى «ئاياللار ئازادلىقى» كەلتۈرۈپ چىقارغان ئېغىر ئازغۇنلۇقتىن باشقا نەرسە ئەمەس.

دېمەك، ئانىلىقنىڭ ھەق-ھۆرمىتى نۇقتىسىدىن ئالغاندا، «ئاياللار ئازادلىقى» ھەرىكىتى ئاياللارنىڭ ئورنىنى كۆتۈرمەكتە يوق، ئەكسىچە چۈشۈرۈۋەتتى. شۇڭا، مەدەنىيەتتىكى بۇ خىل شەيدائىي ئازغۇنلۇقنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن ئەل-جامائەتكە مۇنداق نىدا قىلغۇم كېلىۋاتىدۇ:

بىرىنچى، تولۇق ئوتتۇرا ۋە ئالىي مەكتەپلەردە قىزلار ئۈچۈن مەخسۇس تۇغۇت ۋە بوۋاق پەرۋىشى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان تاللىما دەرس تۈرىنى تەسىس قىلىپ، بولغۇسى ئانىلارنى بۇ جەھەتتىكى ئىلىم-بىلىمدىن ئالدىنلا خەۋەردار قىلىش لازىم. چۈنكى، ئانىلىق دۇنيادىكى ئەڭ مۇقەددەس ئىش بولغاچقا، بۇ مۇقەددەس ئىشنىڭ كامالىتى ئۈچۈن ئەلۋەتتە كۆڭۈلدە ئىدىتلىق سان بولمىسا ھەرگىز بولمايدۇ. نۆۋەتتىكى ھالىتىمىزدىن ئېلىپ ئېيتىدىغان بولساق، مائارىپ تۈزۈمى ۋە مائارىپ بايلىقلىرى جەھەتتە ئىنساننىڭ ئەۋلاد قالدۇرۇشتىن ئىبارەت بۇ مۇقەددەس بۇرچى مۇناسىپ ئېتىۋارغا ئېرىشەلمەيلا

تەبىئىي خۇسۇسىيىتىگە ھۆرمەتسىزلىك قىلغانلىق، ھەتتا ئىنسانىيەتنىڭ بەخت - سائادىتىنى ۋەيران قىلغانلىقتۇر!

«جەنۇب ئازىسى» ھەپتىلىك گېزىتىنىڭ 2008-يىلى 10-يانۋار سانىدىن ئۆتەر ئابدۇقادىر نەرجىسى. تىلماچ: بىچان ناھىيە بىچان بازار خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ خادىمى

ساپاسىغا باغلىقتۇر. ئايال زاتىدىكى ئانىلىق مېھرى قانچە كۈچلۈك بولسا، بالىمۇ مېھىر - مۇھەببەتكە شۇنچە تويۇنىدۇ؛ كىچىكىدە مېھىر - مۇھەببەتكە تويۇنغان بالا بارا - بارا كۆيۈمچان، كەڭ قورساق، غەيۇر بولۇپ يېتىلىدۇ. قىسقىسى، تۈرلۈك سەۋەب بىلەن ئانىلىققا بەرھەم بېرىپ، ئايال زاتىنىڭ ھەقىقىي بىر ئانا بولۇشىغا ئىمكان بەرمەسلىك - ئاياللارنىڭ

## خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاشتا ھۆكۈمەت نېمىلەرنى قىلىشى كېرەك؟

ئېشىش سۈرئىتىدىن بەكلا ئاستا بولۇۋاتىدۇ. خەۋەرلەرگە قارىغاندا، گۇاڭدۇڭنىڭ بىر قىسىم جايىدا ئىشچىلارنىڭ مائاشى ھەتتا ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 90-يىللىرىدىكىدەنمۇ چۈشۈپ كەتكەن. ئىقتىساد ئىككى خانلىق سان بويىچە ئېشىۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە مائاش كىرىمىنىڭ چۈشۈپ كېتىشىنى نورمال ئەھۋال دېگىلى بولمايدۇ. تەرەققىي تاپقان غەرب ئەللىرىدە پۇقرالارنىڭ كىرىمى مىللىي دارامەت ئومۇمىي سوممىسىنىڭ 50-60 پىرسەنتىنى ئىگىلەيدۇ. ھالبۇكى، ئېلىمىزنىڭ 2005-يىللىق مىللىي دارامەت ئومۇمىي سوممىسى 19 تىرليون يۈەنگە يەتتى. لېكىن مائاش ئومۇمىي سوممىسى 2 تىرليون يۈەن بولۇپ، مىللىي دارامەت ئومۇمىي سوممىسىنىڭ پەقەت 11 پىرسەنتىنى ئىگىلىدى. بۇنىڭدىن شۇنى چۈشىنىش مۇمكىنكى، دۆلەت بايلىقىنىڭ كۆپ قىسمى پۇقرالارغا ئەمەس، بەلكى ھۆكۈمەت ۋە ئاز ساندىكى كىشىگىلا تەئەللۇق بولۇۋاتىدۇ. مىسالەن، بىر قىسىم كارخانىچى ۋە ئاتالمىش سەرخىلار يىلىغا مىليون يۈەنلەپ، ھەتتا نەچچە ئون مىليون يۈەنلەپ كىرىمگە ئېرىشىۋاتىدۇ؛ لېكىن تالاي دېھقان ۋە ئىشچى يىل بويى جاپا چېكىپ ئىشلەپ، ئازغىنە بىر نەچچە يۈز يۈەن ياكى بىر نەچچە مىڭ يۈەن ئۈچۈن جان تالىشىۋاتىدۇ. قانۇنمۇ ۋە ھۆكۈمىتىمىز مۇشۇنداق ئەھۋاللار ئالدىدا نېمىشقا چارىسىز قالىدىغاندۇ؟ ئەجەبا، بۇ خىل ئاسمان - زېمىن پەرقىنى سۈنئىي ئامىللار كەلتۈرۈپ چىقارغان ئەمەسمۇ؟ ھۆكۈمەت بۇ جەھەتتە تەدبىر قوللىنىشى كېرەك ئىدىغۇ؟! ياپونىيە ئىقتىسادى جەھەتتە 30 يىللىق تېز تەرەققىيات مەزگىلىنى بېسىپ ئۆتكەندىن كېيىن، ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 80-يىللىرىغا كەلگەندە ياپونىيىلىكلەرنىڭ مائاشى ئامېرىكىلىقلارنىڭكىگە تەڭلەشتى؛ ئېلىمىز ئىقتىسادىمۇ 30 يىلغا يېقىن تەرەققىي قىلدى، ئەمما مائاشىمىز ئامېرىكىلىقلار مائاشىنىڭ يىگىرمىدىن بىرىگە توغرا كېلىدۇ، بۇ سەۋىيە ھەتتا ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 90-يىللىرىغا كەلگەندە ئاندىن ئىقتىسادى جەھەتتە تېز يۈكسىلىش باسقۇچىغا قەدەم قويالىغان ھىندىستاننىڭكىدىنمۇ تۆۋەن تۇرىدۇ. قىسقىسى، بىزنىڭ تەرەققىياتىمىز پۇقرالار (بولۇپمۇ ئاجىزلا توپى) نى قۇربانلىق

ھەممىمىزگە مەلۇم بولغىنىدەك، بىر ئەلنىڭ مالىيىسىدە كىرىم چىقىمىدىن ئاشقاندىلا ئاندىن ھۆكۈمەت ئىقتىسادى قۇرۇلۇش قىلىش ۋە ئۆز فۇنكسىيىسىنى نورمال ئىشقا سېلىشقا قادىر بولالايدۇ؛ زىيادە قىزىل رەقەم خەلقنىڭ يۈكىنى ئېغىرلاشتۇرۇۋېتىدۇ. شەخسكە كۆرە ئېيتقاندىمۇ شۇنداق. يەنى پۇقرالار ئۆزلىرىنىڭ يېمەك - ئىچمەك، تۇرالغۇ، پەرزەنتلىرىنى ئوقۇتۇش، داۋالىنىش جەھەتتىكى ھاجەتلىرىنى قامداپ ئاز - تولا ئېشىنالمىسا، ئەڭ بولمىغاندا ئاشۇلارنىڭ ھۆددىسىدىن چىقالمىسا، ئاندىن نورمال تۇرمۇشنى كاپالەتكە ئىگە قىلالايدۇ. ناۋادا كىشىلەرنىڭ چىقىمى كىرىمىدىن ئېشىپ كەتسە، ئەڭ تۆۋەن سەۋىيىدىكى تۇرمۇشنى قامداش بىلەنلا چەكلىنىدۇ - دە، بۇنىڭدا تۇرمۇش سەۋىيىسىنى ئۆستۈرۈشتىن سۆز ئاچقىلى بولمايدۇ. دۆلەتنىڭ ئىقتىسادىنى راۋاجلاندۇرۇشتىكى نىشانى نېمە؟ پۇقرالارنىڭ تۇرمۇشىنى ھاللاندۇرۇش ئەمەسمۇ؟! گەپنىڭ پوسكاللىسىنى ئېيتقاندا، خەلقنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇپ، چىقىمىنى ئازايتىش ئەمەسمۇ؟! بىر قىسىم كىشىنى ئالدىن بېيىتىش - پەۋقۇلئاددە تارىخىي باسقۇچنىڭ پەۋقۇلئاددە مەھسۇلى؛ جەمئىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن مەقسەت - باي - نامراتلىق پەرقىنى كىچىكلىتىپ، ئورتاق بېيىش يولىغا مېڭىش.

ھالبۇكى، نۆۋەتتىكى ئەھۋالدىن قارىغاندا، كىرىمىمىزنىڭ ئېشىشى ئىقتىسادنىڭ ئېشىش سۈرئىتىگە يېتىشەلمەيۋاتىدۇ. ئىسلاھات ئېلىپ بېرىۋاتقىنىمىزغا 1978-يىلدىن باشلاپ ھېسابلىغاندا 29 يىل بولدى. بۇ 29 يىل مابەينىدە ئېلىمىز ئىقتىسادى جەھەتتە تېز يۈكسىلىپ، ئىقتىسادنىڭ ئومۇمىي مىقدارى جەھەتتە دۇنيادا ئالدىنقى قاتارغا ئۆتتى؛ كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئوتتۇرىچە ئىچكى ئىشلەپچىقىرىش قىممىتىمۇ كۆرۈنەرلىك ئاشتى. مىسالەن، بېيجىڭ، شاڭخەي، جياڭشى، جېجياڭ قاتارلىق رايونلارنىڭ كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئوتتۇرىچە ئىچكى ئىشلەپچىقىرىش قىممىتى ئوتتۇراھال تەرەققىي تاپقان رايونلار سەۋىيىسىگە يەتتى. ھالبۇكى، مائاشىمىزغا قاراپ باقىدىغان بولساق، ئۇنىڭ ئېشىش سۈرئىتى ئىقتىسادنىڭ

پۇقرالارنىڭ چىقىمىنى ئاشۇرۇپ، تۇرمۇش يۈكسى ئېغىرلاشتۇرۇۋەتتى.

ھۆكۈمەت تىجارەت قىلىدىغان ئورۇن بولمىغاندىكىن، پۇل تېپىشنىلا مەقسەت قىلىۋالماستىكى كېرەك ئىدى؛ ھۆكۈمەتنىڭ فۇنكسىيىسى پۇقرالار تاپشۇرغان باجنى ئوبدان باشقۇرۇپ، جايدا ئىشلىتىش بولغانىكەن، ئۇنداقتا باج كىرىمىنىڭ مەمۇرلارنىڭ مائاشىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھۆكۈمەت خىزمىتىگە لازىملىق خەج - خىراجەتلەردىن ئاشقان قىسمىنى پۇقرالار بەھرىمەن بولىدىغان ئاممىۋى مۇلازىمەتلەرگە سەرپ قىلىشى كېرەك ئىدى. ھەر دەرىجىلىك دۆلەت مەمۇرلىرىمۇ مۇشۇ خىل مۇلازىمەتنى بەجا كەلتۈرۈش يولى بىلەن ئۆز قەدىر - قىممىتىنى تېپىپ، غۇرۇرى بىلەن ياشىشى كېرەككى، ھەرگىزمۇ پارخورلۇق قىلىپ قانۇننى بۇزماستىكى، نەپسىگە بېرىلىپ ئۆزىنى بۇلغىماستىكى لازىم. ئەمەلىيەتتە ھۆكۈمەت فۇنكسىيىسىنى چۈشىنىش بەكمۇ ئاددىي. چۈنكى ئۇ - دېموكراتىك، ئەركىن، باراۋەر، ئادىل ۋە ئاشكارا ئىجتىمائىي مۇھىت يارىتىپ، پۈتكۈل ئاۋامنى ئەلا مۇلازىمەت بىلەن تەمىنلەپ، تۈرلۈك مۇۋاپىق ۋە قانۇنىي ۋاسىتە ئارقىلىق پۇقرالارنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇپ، چىقىمىنى تۆۋەنلىتىشتىنلا ئىبارەت. تەرەققىي تاپقان نۇرغۇن ئەلنىڭ بۇ جەھەتتىكى مۇۋەپپەقىيەتلىك تەجرىبىلىرىدىن ئۆرنەك ئېلىشىمىزغا ئەرزىيدۇ. ئاغزىمىزدا كۈن بويى «دۇنياغا ماسلىشىمىز!» دەپ توۋلاۋاتىمىز، لېكىن بۇ جەھەتتىكى قەدىمىز نېمىشقا شۇنچىۋالا ئېغىر ۋە ئاستا؟!

بەي خۇا ئىمراسىدىكى بۇ مۇلاھىزە «فېلىپپىنلار ئايلىق ژۇرنىلى» نىڭ 2007 - يىل 12 - سانغا بېسىلغان. سېپىت تىلۋالىدى تەرجىمىسى. تىلماچ: جۇڭگو يېزا ئىگىلىك بانكىسى ئىنچاڭ شۆبىسىنىڭ خادىمى

### جۇڭگونىڭ نامراتلىق چېكى خەلقئارا ئۆلچەمگە يېقىنلاشتى

نامراتلارنى يۆلەش ئۆلچىمىنى تەكشۈش چارىسى بويىچە، ئەسلىدىكى يىللىق ئوتتۇرىچە كىرىمنىڭ تۆۋەن چېكى 1067 يۈەندىن 1300 يۈەنگە ئۆستۈرۈلۈشى مۇمكىن ئىكەن. ھازىر نامراتلارنى يۆلەش ئىشخانىسى بۇ چارە ھەققىدە پىكىر ئېلىۋېتىپتۇ. تۈزىتىش كىرگۈزگەندىن كېيىن گوۋۇيۈەننىڭ تەستىقلىشىغا يوللايدىكەن. بەزى خەۋەرلەردە: ئەگەر بۇ دەسلەپكى لايىھە گوۋۇيۈەننىڭ مۇئەييەنلەشتۈرۈشىگە ئېرىشىسە، تېخىمۇ كۆپ كىشى دۆلەتنىڭ نامراتلارنى يۆلەش سىياسىتىدىن نەپ ئالىدۇ. جۇڭگودىكى نامراتلار ھازىرقى 40مىليوندىن 80مىليونغا كۆپىيىدۇ، دېيىلدى. ئېلىمىز ھەر يىلى نامراتلىق

قىلماسلىقى، ھۆكۈمىتىمىز ئىقتىسادنى راۋاجلاندۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىش بىلەن بىرگە، ئاشۇ تەرەققىيات مېۋىلىرىدىن ھەممە ئادەمنى تەڭ بەھرىمەن قىلىشى كېرەك ئىدى. بۇ ھەم ھۆكۈمەت مۇھىم ئىشلار قاتارىدا ئەھمىيەت بېرىشكە تېگىشلىك بولغان، چوقۇم قىلمىسا بولمايدىغان ۋە قىلالايدىغان ئىش. ئەمدى بىز چىقىملىرىمىزغا قاراپ باقايلى: مائارىپ كەسىپلىشىۋىدى، تاپقان - تەرگىنىمىزنى بالىلارنى ئوقۇتۇشقا سېلىپ بېرىپ، قاقسەنەم بوپقالدۇق؛ تاپتىن چىقىپ كەتكەن ئۆي باھاسى بىزنى ئۆمۈر بويى قەرزگە ئىشلەيدىغان «ئۆي قۇللىرى» غا ئايلاندۇرۇپ قويدى؛ قىياسەن ئۆستۈرۈۋېتىلگەن دورا باھاسى بىزنى داۋالاشقا يېتىنالمىدىغان قىلىۋەتتى؛ چۈنكى بىر ئادەم ئېغىرراق كېسەلگە گىرىپتار بوپقالسا، ئوتتۇراھال كىرىملىك بىر ئائىلىنىڭ دەسمايىسىنى غالتەككە چىقىرىپ، قاقسەنەم قىلىۋېتىدۇ. بۇ چىقىملار پۇقرالارنى يەلكىسىدىن تاغدەك بېسىپ، ئۇلارنىڭ ماجالىنى قويمىدى. ھالبۇكى، ئۆي باھاسى، دورا باھاسى دېگەنلەر ئادەتتىكى قوشۇش - ئېلىش ئەمىلى بولۇپ، تەننەرخ، باج ۋە پايدا قاتارلىقلارنى ئۆز ئارا قوشۇش ئارقىلىقلا ھېسابلاپ چىقىلى بولىدۇ. بۇ ھەتتا باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭمۇ قولىدىن كېلىدۇ. ئۇنى ئۆي - زېمىن تەرەققىيات سودىگەرلىرى ۋە ئىشلەپچىقارغۇچىلار پايدا - مەنپەئەتنىڭ ۋە سەۋەبسىدە خاتا ھېسابلاپ قويسۇنمۇ دەيلى، لېكىن ئۇنى پۇقرا ئۈچۈن ئىشلەيدىغان ھۆكۈمەتمۇ ھېسابلىمىسامۇ؟! ئۇنىڭدىن باشقا، ھۆكۈمەت تارماقلىرىدىكى ئاممىۋى مۇلازىمەتنىڭ بارا - بارا ھەقىلىق مۇلازىمەتكە، ھەتتا يۇقىرى ھەقىلىق مۇلازىمەتكە ئۆزگىرىشى، نەچچە ئون يىلنىڭ ئالدىدا ياسالغان يول، كۆۋرۈكلەرگە «ھەق ئېلىپ قەرز قايتۇرىمىز» دېگەن باھانە بىلەن يول ھەققى ئېلىشتەك «خەلقنى شىلىش» قىلمىشلىرى،

گوۋۇيۈەن نامراتلارنى يۆلەش ئىشخانىسىنىڭ نامراتلىق چېكى ئۆلچىمىنى ئۆستۈرمەكچى بولۇۋاتقانلىقى ھەققىدىكى خەۋەر يېقىندا دۆلەت ئىچى ۋە چەت ئەللەرنىڭ ئومۇميۈزلۈك دىققىتىنى قوزغىدى. بەزى غەرب ئاخبارات ۋاسىتىلىرىدە: بۇ تەكشۈش جۇڭگو ئۈچۈن ئېيتقاندا، دادىل تەدبىر بولۇپ، جۇڭگونىڭ خەلقئارا ئۆلچەم بىلەن بولغان ئارىلىقىنى تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرىدۇ، دەپ قارالدى.

**يېڭى ئۆلچەمدە يىللىق كىرىم 1300 يۈەن قىلىپ بېكىتىلىشى مۇمكىن**

گوۋۇيۈەن نامراتلارنى يۆلەش ئىشخانىسى تۈزگەن بۇ

ئىلگىرى سۈرۈشكۈمۇ قۇلايلىق ئېلىپ كېلىدۇ.  
ھىندىستان كالورىيە قوبۇل قىلىش مىقدارىنى ئۆلچەم قىلىدۇ

ھىندىستاننىڭ نامراتلىق چېكى خەلقئارا نامراتلىق چېكىدىن خېلى تۆۋەن. ھىندىستان ئوتتۇرىچە كالورىيە قوبۇل قىلىش مىقدارى (قانچە كالورىيە ئىسسىقلىق قوبۇل قىلغانلىقى) نى ئۆلچەم قىلىپ، نامراتلىق چېكىنى بېكىتكەن. ھىندىستاننىڭ 1957-يىلىدىكى نامراتلىق چېكى — ئوتتۇرىچە ئايلىق كىرىم 20 رۇپىيە بولۇپ، بۇ نامراتلىق چېكى 1973-يىلىغا كەلگەندە تەڭشەلگەن. ھىندىستان ھۆكۈمىتى 2005-يىلى دېكابىردا يېزا نامراتلىق چېكى ئۆلچىمىدىكى ئوتتۇرىچە ئايلىق كىرىمنى 368 رۇپىيىگە، شەھەر-بازار ئۆلچىمىنى 559 رۇپىيىگە تەڭشەگەن. بۇ ئۆلچەم ھازىرغىچە قوللىنىلماقتا.

ئامېرىكىدا نامراتلارنىڭمۇ ئاپتوموبىلى بار

ئامېرىكا 20-ئەسىرنىڭ 60-يىللىرىدا نامراتلىق چېكىنى رەسمىي ئوتتۇرىغا قويغان: ئادەتتىكى تۆت جانلىق ئائىلە 1033 دوللارغا يېمەكلىك سېتىۋېلىشى، بۇ، ئائىلە كىرىمىنىڭ ئۈچتىن بىر قىسمىنى ئىگىلىشى كېرەك. شۇنىڭدىن كېيىن ئامېرىكىنىڭ نامراتلىق چېكى ئۆلچىمى ھەر يىلى تەڭشىلىپ كەلدى. 2006-يىلىنىڭ ئاخىرى ئامېرىكىدا نامرات ئاھالىسىنىڭ نىسبىتى % 12.3، يەنى 36مىليون 500مىڭ كىشى، 7مىليون 700مىڭ ئائىلە نامراتلىقتا ياشاۋاتقان بولۇپ، بۇ، ھەر سەككىز ئامېرىكىلىقنىڭ بىرىنىڭ نامراتلىقتا ياشاۋاتقانلىقىغا باراۋەر.

ئامېرىكىدىكى نامراتلار كىشىلەرنىڭ تەسەۋۋۇرىدىكى ئۆي-ماكانسىز، ئاچ-يالىڭاچ ئەمەس. 2005-يىلى ئېلان قىلىنغان تەكشۈرۈش دوكلاتىغا ئاساسلانغاندا، ئامېرىكىدا %46 نامرات ئائىلىنىڭ ئولتۇراق ئۆيى بار بولۇپ، بىر تىپىك نامرات ئائىلىنىڭ ئولتۇراق ھېساب بىلەن ئۈچ ئېغىزلىق ئۆيى، بىر گاراژى، بىر بالكونى بولىدىكەن؛ ئامېرىكىدىكى نامرات ئائىلىلەرنىڭ كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئولتۇراق ئۆي كۆلىمى پارىژ، لوندون، ۋېينا، ئافىنا قاتارلىق شەھەرلەردىكى كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان تۇرالغۇ ئۆي كۆلىمىدىن چوڭ ئىكەن؛ نامرات ئائىلىلەرنىڭ %97 نىڭ بىردىن رەڭلىك تېلېفونى، %76 نىڭ ھاۋا تەڭشۈگۈچى، %75 نىڭ بىردىن ئاپتوموبىلى بار ئىكەن.

«شىنجاڭ گېزىتى» (ئۈيغۈرچە) نىڭ 2008-يىلى 24-ئاپرېلى «خەلقئارا قىزىق نۇقتا» سەھىپىسىدىن

چېكى ئۆلچىمىنى ئاز-ئازدىن تەڭشەپ كەلدى. 1985-يىلى ئوتتۇرىچە ساپ كىرىمنىڭ 200 يۈەن بولۇشى نامراتلىق چېكى قىلىپ بېكىتىلگەنىدى. رېپېتېر ئاگېنتلىقنىڭ خەۋىرىدە: جۇڭگو ئىسلاھات ئېلىپ بارغان، دۆلەت دەۋازىلىرىنى ئېچىۋەتكەن 30 يىلدىن بۇيان، تۇرمۇش سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشنى مۇراجىئەت قىلىپ كەلدى. بۇ قېتىمقى تەڭشەش جۇڭگونى خەلقئارا ئۆلچەمگە تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرىدۇ ھەم ياردەمگە موھتاج تېخىمۇ كۆپ كىشى ۋە رايوننى ھۆكۈمەتنىڭ ياردىمىگە ئېرىشتۈرىدۇ، دېيىلدى. بۇ خەۋەردە: بۇ تەڭشەش ھۆكۈمەتنىڭ دۆلەت ئىچىدىكى باي-نامراتلىق پەرقىنىڭ زورىيىپ كېتىشىگە بولغان ئەندىشىسىنىمۇ ئەكس ئەتتۈردى، دەپ قارالدى.

نېمە ئۈچۈن نامراتلىق چېكىنىڭ خەلقئارا ئۆلچىمى بېكىتىلىدۇ؟

دۇنيا بانكىسى 1985-يىلى دوللارنى ئۆلچەم قىلىپ، ھەرقايسى دۆلەت پۇللىرىنىڭ سېتىۋېلىش كۈچى سەۋىيىسىنىڭ ئوخشاشلىقىنى نەزەرگە ئالغان ئاساستا، خەلقئارا نامراتلىق چېكىنىڭ ئۆلچىمىنى ئوتتۇرىچە كۈنىگە بىر دوللار قىلىپ بېكىتىشنى ئوتتۇرىغا قويغان. يېقىنقى يىللاردىن بۇيانقى مال باھا سەۋىيىسى ۋە ھەرقايسى دۆلەتنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنى نەزەردە تۇتۇپ، دۇنيا بانكىسى 2005-يىلى دوللار ھېسابى بويىچە، يېڭى نامراتلىق چېكىنىڭ ئۆلچىمى ئوتتۇرىچە كۈندە 1.2 دوللار بولۇشى كېرەك، دەپ مۆلچەرلىدى.

ھەرقايسى دۆلەتنىڭ شارائىتى ئوخشىمىغاچقا، نامراتلىق چېكى ئۆلچىمىمۇ ئوخشاش ئەمەس. ھەرقايسى دۆلەت ئۆز دۆلىتىنىڭ نامراتلىق چېكى ئۆلچىمىنى بېكىتىشتە ئادەتتە نامراتلارنىڭ ئەھۋالىنى ئېنىقلاش، ئارىلاپ تەكشۈرۈش شەكلى ئارقىلىق، ئۆز دۆلىتى شارائىتىدىكى «ئاساسىي ئېھتىياج» ۋە ئاساسىي ئېھتىياجنى قامداشقا زۆرۈر بولغان ئوتتۇرىچە كىرىمنى كونكرېت ھېسابلاپ چىقىدۇ.

دۆلەتلەرنىڭ ئەھۋالى ئوخشاش بولمىغانىكەن، سېلىشتۇرۇش مۇمكىن ئەمەس. ئۇنداقتا، يەنە نېمە ئۈچۈن خەلقئارا ئۆلچەم تۈزۈلىدۇ؟ بۇنىڭ سەۋەبى، خەلقئارا نامراتلىق چېكىنى بېكىتىش دۇنيا مىقياسىدا سېلىشتۇرۇپ، دۇنيادىكى نامراتلارنىڭ تارقىلىش ئەھۋالىنى ئىگىلەشكە، ب د ت، دۇنيا بانكىسى ۋە باشقا خەلقئارا تەشكىلاتلارنىڭ نامراتلارنى يۆلەش ئىستراتېگىيىسىنى بېكىتىشكە پايدىلىق. بۇنداق خەلقئارا ئۆلچەم ھەرقايسى دۆلەت ھۆكۈمەتلىرىنىڭ ئۆز دۆلىتىنىڭ نامراتلارنى يۆلەش خىزمىتىنى

شەھەرلەشكەندىن كېيىن ...

شەھەرلەردە «گۈزەل مۇھىت» يارىتىش ئۈچۈن شەھەر ئەتراپىدىكى يېزىلارغا شەھەرنىڭ ئەخلەت-چاۋارلىرىدىن تاغ ياسىدۇق؛ بۇنىڭ بىلەن كۆكۈلمەيدان دالىلار چۈشۈشنىڭ

شەھەرلەرنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن نۇرغۇن دېھقان سەھرانى تاشلاپ شەھەرگە ئاقتى؛ نەتىجىدە كۆز يەتكۈسىز ئېتىزلار قېرىلار بىلەن بالىلارنىڭ تېرىشىغا قالدى.

سەھرالار قاراڭغۇلۇق ئىچىدە قالدى؛ بۇنىڭ بىلەن سەھرالقلار تاڭنىڭ تېزىرەك ئېتىشىغا تەقەززا بولدى.

شى لېي ئىمىراسىدىكى بۇ فېلېتون «فېلېتونلاردىن تاللانما» ژۇرنىلىنىڭ 2004-يىلى 11-سانىغا بېسىلغان. ئابدۇللا روزىمۇھەممەت تەرجىمىسى. ئىلماج: قاراقاش ناھىيە ئىتتىپاق كومىتېتىنىڭ خادىمى

ئۇۋىسى، سېستىچىلىقنىڭ قاينىمىغا ئايلاندى. شەھەرلەرنىڭ «ئۇسسۇزلۇق» نى قاندۇرىمىز، دەپ بايانسىز ئېكىنزارلىقلارنى قۇرۇتۇۋەتتۇق؛ بۇنىڭ بىلەن چاك-چاك يېرىلغان ئېتىز-ئېرىقلار ئەرشتىكى بۇلۇتلارنىڭ ھىممىتىگە قاراشلىق قالدى. «كېچە بولماس شەھەر» بەرپا قىلىش ئۈچۈن تىمىتاس

### پارچىلار

▲ دۇنيانىڭ ئىشلىرىنى نېمىدەپ چۈشەنگۈلۈك: ئۇ بىر شەيئىنىڭ يەنە بىر شەيئىنى تەسلىم قىلىشىدۇر. ▲ كىشىلەرنىڭ يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارى چاغلىق بولۇۋاتقاندا، ئۇستىلىق بىلەن قىلغان كۆچۈرمىگە شەكىلگە «قالتىس ئىجادىيەت» لەردىن سانىلىدۇ.

«فېلېتونلاردىن تاللانما» ژۇرنىلىنىڭ 2008-يىلى 4-سانى (كېيىنكى يېرىم ئايلىق) دىن ئابلىت مۇھەممەت توغراق، نۇرىسا ئابلىمىت تەرجىمىسى (M2)

▲ ئاجىزلارنىڭ بۇ دۇنيالىقى، كۈچلۈكلەرنىڭ ئۇ دۇنيالىقى ياخشى بولمايدۇ؛ داڭدارلاردا ئۆز خاھىشى بويىچە ياشاپ بېقىش ئەركى، پۇقرالاردا باشقىلاردەك ياشاپ بېقىش ئىمكانىيىتى بولمايدۇ؛ ئەلەرنىڭ ئۆمرى، ئاياللارنىڭ ياشلىقى كوتا كېلىدۇ. ▲ كەسپىڭ دۆلەتكە، شان-شەرىپىڭ ئىدارەڭگە تەۋە بولىدۇ؛ ياراتقان مۇۋەپپەقىيەتلىرىڭ باشلىقىڭنىڭ دوكلاتىغا، تاپقان پۇلۇڭ خوتۇنىڭنىڭ يانچۇقىغا كىرىدۇ؛ دەپنە - دۇنيانىڭ بالا-ۋاقىغىغا، خاتالىق - سەۋەنلىكلەرنىڭ ئۆزۈڭگە قالىدۇ.

### ئۆمۈر ھەققىدە رىۋايەت

ئاللا ئۇنىڭغا:

— ئادەملەرنىڭ ھويلا-ئاراملارنى باقسەن، مال-مۈلۈكلەرنى قوغدايسەن، ئۆز ئىگەڭگە ۋاپادار، بۇزۇقلارغا رەھىمسىز بولسەن، جامائەتنىڭ مۈلكىنى جان تىكىپ قوغدايسەن، ئۇلارغا جېنىڭنىڭ بارىچە خىزمەت قىلسەن. باي ئائىلىلەردە بېقىلساڭ، ئۇلار ساڭا گۆشنىڭ سۆڭەكلىرىنى، ئېشىپ قالغان ئاشلىرىنى بېرىدۇ؛ كەمبەغەل ئائىلىلەردە بېقىلساڭ، ئاشنىڭ يۈندىلىرىنى قويۇپ بېرىدۇ. بەزىدە ئاچ، بەزىدە توق يۈرسەن، — دەپتۇ.

بۇنى ئاڭلىغان ئىتنىڭ ماغدۇرى قېچىپتۇ. ئۇ، ئالادىن ئۆمرىنى 20 يىل قىسقارتىپ بېرىشنى ئىلتىجا قىپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئاللا ئىتنىڭ 20 يىللىق ئۆمرىنىمۇ ئادەمگە قوشۇپ بېرىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئادەمنىڭ ئۆمرى تەخمىنەن 70 يىل بوپتۇ. شۇنىڭدىن باشلاپ ئادەملەر 30 يىللىق ئۆمرىدە ئۆي-ئوچاقلىق بولۇپ كۈنلىرىنى خۇشھال-خۇرام ئۆتكۈزىدىكەن. 30 ياشتىن 50 ياشقىچە بولغان ئۆمرىدە، يەنى ئۆي-ئوچاقلىق بولغاندىن كېيىن ئېشەككە ئوخشاش جاپا-مۇشەققەتتە ئىشلەپ ئائىلىسىنى باقىدىكەن. 50 ياشتىن 70 ياشقىچە ئۆمرىنى ئىتقا ئوخشاش تەمەخورلۇقتا ئۆتكۈزىدىكەن.

بىر كۈنى خۇدا بارلىق جانلىقنى يىغىپ ئۇلارغا ئۆمۈر تەقسىم قىپتۇ. ئادەمگە 30 يىل، ئىت بىلەن ئېشەككە 40 يىلدىن تەقسىم بوپتۇ. ئادەم ئۆزىگە ئاران 30 يىل ئۆمۈر تەقسىم قىلىنغانلىقىغا سەل نارازى بولۇپ:

— ئى ئاللا، نېمىشقا ماڭا ئاران 30 يىل ئۆمۈر تەقسىم قىلىدىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ. ئاللا ئۇنىڭغا:

— بۇنىڭغا پەقەت ئامال يوق، باشقىلاردىن جىقراق ئاشمىدى ئەمەسمۇ، — دەپتۇ. دەل شۇ پەيتتە ئېشەك يېتىپ كېلىپ:

— ئى ئاللا، ماڭا 40 يىل ئۆمۈر ئاتا قىپسەن، بۇ 40 يىلدا نېمە ئىشلارنى قىلمەن؟ — دەپ سوراپتۇ.

ئاللا ئۇنىڭغا:

— ئادەملەرگە ئىشلەپ بېرىسەن — يەر ھەيدەيسەن، ھارۋا سۆرەيسەن، خامان تېپسەن، ئادەملەر سېنى مىنىدۇ، مۇشۇنداق ئەمگەكلەرنى قىلىپ ئادەملەرنىڭ ھاجىتىدىن چىقىسەن، ئۇلار سېنى سامان بېرىپ باقىدۇ، — دەپتۇ.

ئېشەك بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ قارا تەرگە چۆمۈپ كېتىپتۇ. ئۇ، روھى چۈشكەن ھالدا ئالادىن ئۆمرىنى 20 يىل قىسقارتىپ بېرىشنى ئىلتىماس قىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئاللا ئۇنىڭ 20 يىللىق ئۆمرىنى ئادەمنىڭ ئۆمرىگە قوشۇپ بېرىپتۇ. ئېشەك خۇشھال بولۇپ ئەمدى كېتىپ تۇرۇشقا ئىت يۈگۈرۈپ كەپتۇ. ئۇ: «ئى ئاللا، ماڭا 40 يىل ئۆمۈر ئاتا قىلىدىڭ، نېمە ئىشلارنى قىلمەن؟» دەپ سوراپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: [نىياز كېرەم] قەلەمگە ئالغۇچى: تۇرسۇن نىياز (M1)



### زەمىرە مەجىت

قىلىشىمىزنىڭ زۆرۈرلىكىنى ئۇقتۇردى. بۇ ئوقۇم غەرب زىيالىيلار تەتقىقاتى ساھەسىدە ئاللىقاچان ھەرخىل تالاش-تارتىشنى كەلتۈرۈپ چىقارغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئوخشىمىغان قاراشلىرىدىن تۆۋەندىكى يەكۈنگە ئىگە بولمىز: «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» تېلېۋىزىيە ئارقىلىق ئۆزى تەۋە بولغان ساھەدىكى مەلۇم مەسىلىلەرنى كۆرۈرمەنلەرگە چۈشەندۈرۈپ، جەمئىيەتتە مەلۇم ئىجتىمائىي كۆزقاراشنىڭ شەكىللىنىشىگە تۈرتكە بولغۇچى بولۇپ، ئۇ، شۇ ساھەدىكى نوپۇزلۇق شەخسنى كۆرسىتىدۇ. جۇڭگودا سۆھبەت پروگراممىلىرىنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ ھەر ساھە بويىچە تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى توپى شەكىللىنىپ ۋە ھازىرقى زامان ئىدىئولوگىيىسىنىڭ شەكىللىنىشىدە مۇھىم رول ئوينىماقتا.

تېلېۋىزىيىنىڭ جەمئىيەتتىكى پۈتكۈل ساھەگە يېيىلىشى، «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» دېگەن ئۇقۇمنىڭ شەكىللىنىشىگە سەۋەب بولغان بولۇپ، بۇ ئۇقۇمنى ئەڭ دەسلەپ فرانسىيىنىڭ داڭلىق جەمئىيەتشۇناسى پىئىر بوردېئو تېلېۋىزورنىڭ ئىككى ياقلىملىق تەرىپىنى تەتقىق قىلغاندا ئوتتۇرىغا قويغان. بۇ ئۇقۇم ھازىرقى زامان ئاممىۋى مېدىيىلىرى ھەممىگە ھۆكۈمران ئورۇنغا چىققانلىقىدەك رېئاللىقنى ئارقا كۆرۈنۈش قىلغان بولۇپ، بوردېئو: «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» تېلېۋىزىيىدىكى مەلۇم بىر بۆلەك ۋاقتىنى چىڭ تۇتۇپ، شۇ مېدىيىگە تايىنىپ ئۆزىنى

زىيالىي - ئۆزى تەۋە بولغان جەمئىيەت ۋە مىللەت ئىدىئولوگىيىسىنىڭ ياراتقۇچىسى ھەم بايراقدارى. زىيالىي ئاتالغۇسى ۋە ئويغۇر زىيالىيلىرى توغرىسىدىكى تالاش-تارتىشلار جەمئىيىتىمىزدە ئەمدىلەن مۇھىم تېما سۈپىتىدە تونۇلۇۋاتقان مەزگىلدە، پىكىر ئۆزگىچىلىكى ۋە تەپەككۈر خاسلىقى بىلەن ئوقۇرمەنلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغاۋاتقان ئىجتىمائىيەت تەتقىقاتچىسى ئادىل ئابدۇقادىر ئەپەندى «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 2007 - يىل 4 - ساندا ئېلان قىلىنغان «زىيالىي ئاتالغۇسى ۋە ئويغۇر زىيالىيلىرى توغرىسىدا دەسلەپكى مۇلاھىزە» سەرلەۋھىلىك ماقالىسىدە بۇ ھەقتە ئىلمىي ۋە سالماقلىق بىلەن چۈشەنچە بەرگەنىدى. مەزكۇر مۇلاھىزىدە زىيالىي ئاتالغۇسى ئىلمىي نۇقتىدىن ئەتراپلىق شەرھىلەنپلا قالماي، بىزگە يەنە ئويغۇر زىيالىيلىرى قاتلىمى ھەققىدە مۇھىم ئۇچۇرلارنى يەتكۈزگەنىدى. «تېلېۋىزىيە زىيالىيلىرى» دېگەن يېڭى ئۇقۇمنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشى بىزگە مېدىيە تەرەققىي قىلغان ھازىرقى دەۋردە يەنىمۇ چوڭقۇرلىغان ھالدا زىيالىي بىلەن تېلېۋىزىيىنىڭ دىئالېكتىكىلىق مۇناسىۋىتىگە دىققەت



باشلىدى. بۇ ھەقتىكى كۈلكىلىك تالاش - تارتىشلارنىڭ بىر مىسالى: 2001 - يىلى يازدا «جۇڭخۇا ئوقۇرمەنلەر گېزىتى»<sup>[1]</sup> (华读书报) نىڭ مۇخبىرى جاۋ جىنخۇا «ئالى مەكتەپلەر ئادەمىيەت پەنلىرىنى سۈپەتلەشتۈرۈپ باشقۇرۇشتىن كېلىپ چىققان تالاش - تارتىشلار» سەرلەۋھىلىك ماقالىسىدە، چىڭخۇا ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقات مىقدارىنى ھىسابلاش ئۇسۇلىدىكى مۇنداق بىر بۆلەكنى تەنقىدىي تىلغا ئالغان: «ئونۋان باھالاشتا (مەركىزىي تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى) ياكى (سۇمۇرغ) سۈنئىي ھەمرا تېلېۋىزىيىسىنىڭ بىر مەخسۇس پروگراممىسىغا (20 مىنۇتتىن ئارتۇق) قاتناشقان بولسا ئون نومۇر، ئۆلكە - شەھەر دەرىجىلىك تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىلارنىڭ بىر مەخسۇس پروگراممىسىغا قاتناشقان بولسا بەش نومۇر قوشۇلىدۇ.»<sup>[3]</sup> سىناق تەرىقىسىدە ئوتتۇرىغا چىققان بۇ بەلگىلىمە شۇ چاغدا دۆلەت ئىچىدىكى نۇرغۇن مۇتەخەسسسىس، زىيالىينىڭ نارازىلىقىنى قوزغىغان ۋە زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىش مەسلىسى ھەققىدە جىددىي تالاش - تارتىشلارنى كەلتۈرۈپ چىقارغانىدى. نۇرغۇن كىشى ئاخبارات كەسىپلىرىدىن باشقا ساھە زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىشى ھېچنېمىنى بەلگىلىمەلمەيدۇ، زىيالىيلار ئىلمىي نوپۇزىنى چىڭ ساقلىشى كېرەك، دەپ قاراپ، ئىلمىي نەتىجىنى تېلېۋىزىيىدىن يىراقلاشتۇرۇش تەشەببۇسىنى ئوتتۇرىغا قويغاچقا، يوقىرىقى سىناق لايىھە سىناق پىتى بېسىلىپ قالغان.

زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزوردا پەيدا بولۇشىغا قارىتا، ئامېرىكىلىق تەتقىقاتچى ئېدۋارد سەئىد «زىيالىيلار» ناملىق كىتابىدا مۇنداق دەيدۇ: «1968 - يىللىرىدا، زىيالىيلارنىڭ كۆپىنچىسى نەشرىياتنى چۆرىدەش ھالىتىدىن ۋاز كېچىپ توپ - توپى بىلەن ئاممىۋى مېدىيىلەرگە يۈرۈش قىلدى. ئۇلار تېلېۋىزىيىدە ئاخبارات خادىمى، سۆھبەت پروگراممىلىرىنىڭ ئالاھىدە مېھمىنى، رىياسەتچى، مەسلىھەتچى قاتارلىق ۋەزىپىلەرنى ئۆتەشكە باشلىدى. ئۇلارنىڭ نۇرغۇنلىغان ئوقۇرمىنى بولۇشتىن سىرت، چوقۇنىدىغان، ھەۋەس قىلىدىغان كۆرۈرمەن، تىڭشىغۇچىلىرى بار بولدى... ئاممىۋى مېدىيىلەر كۆرۈرمەنلىرى ئالاھىدە كۆپ بولۇش پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ، ئەمەلىي نوپۇزى ئانچە يۇقىرى بولمىغان، لېكىن كۆرۈرمەنلەرنى ئاسان جەلپ قىلالايدىغان بىر تۈركۈم كەسىپى تېلېۋىزىيە زىيالىيسى چەمبىرىكىنى شەكىللەندۈردى...»<sup>[4]</sup>

لېكىن، بەزى زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزىيىنى رەت قىلىشىدىمۇ مۇئەييەن ئەمەلىي سەۋەبلەر ھەۋجۇد. تېلېۋىزوردىن يىراق تۇرۇش، ئىلىم ساھەسىگە تېلېۋىزىيىنى يېقىن يولاتماسلىق غەرب

تونۇتقۇچى، دەپ ئېنىقلىما بەرگەن. [1] ھەقىقەتەن مېدىيىنىڭ كۈچى، بولۇپمۇ مېدىيىلەشكەن ئىقتىسادنىڭ كۈچى ئەڭ پاك بولغان ئىلىم ساھەسىگە ئاللىقاچان شىددەت بىلەن بېسىپ كىرگەن بۈگۈنكى كۈندە، «تېلېۋىزىيە زىيالىيلرى» نىڭ شەكىللىنىش ئارقا كۆرۈنۈشىنى تۈۋەندىكىدەك چۈشىنىشكە بولىدۇ: تېلېۋىزىيە ھازىر ئۆزى مۇھىم بىلگەن ھەر قانداق ساھەدە ئۆزىنى مەسلەكداشقا ئايلاندۇرۇۋالدى. تېلېۋىزىيىنىڭ ھۆكۈمى جەمئىيەت ئىدىئولوگىيىسىنىڭ شەكىللىنىشىگە تەسىر كۆرسەتكۈچى ئەڭ مۇھىم ئامىل بويىچىلىدى. بوردېئو بۇ ھەقتە يەنە ئوبرازلاشتۇرۇپ مۇنداق دېگەن: «مۇخبىرلار، رىياسەتچىلەر دائىم مەغرۇرلانغان ھالدا ھەر قايسى ساھە زىيالىيلرىنى بەس - بەس بىلەن مېدىيىلەرگە تەكلىپ قىلىپ، ئۇلار ئارقىلىق ئۆز پىكىرلىرىنى كۆز - كۆز قىلىشىدۇ، زىيالىيلارمۇ مېدىيىلەر ئارقىلىق تۆھپىلىرىنى تونۇشتۇرۇشنى ئۈمىد قىلىدۇ، مېدىيىلەرنىڭ تەكلىپىنى كۈتىدۇ، ئۆزىنىڭ مېدىيىلەر تەرىپىدىن ئوتتۇرلۇپ قېلىۋاتقانلىقىدىن ئاغرىنىدۇ. ئۇلارنىڭ ئاغرىنىشلىرىنى ئاڭلىغان كىشى ھەيرەتتە قالىدۇ. ھەتتا ئاشۇ زىيالىيلارنىڭ سۈبېكتىپ جەھەتتە ئۆز مۇستەقىللىقىنى ساقلىغۇسى بار ياكى يوقلىقىدىن ئىختىيارسىز گۇمانغا چۈشىدۇ...»<sup>[2]</sup> بوردېئونىڭ بۇ بايانى بىزنى زىيالىي ۋە تېلېۋىزىيىنىڭ مۇناسىۋىتى چەمبىرىكىگە سۆرەپ كىرىدۇ.

كۆرۈپ تۇرۇپتۇمىزكى، جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ تېلېۋىزىيە پروگراممىلىرىغا بولغان تەلپىنىڭ كۈچىيىشى، تېلېۋىزىيە پروگراممىلىرىنىڭ كۆپ خىللىشىشىنى كەلتۈرۈپ چىقاردى. سۆھبەت تېمىلىرىنىڭ موللىشىشى، ھەر ساھە زىيالىيلرىنى بەس - بەس بىلەن ئېكرانغا چىقاردى. كۆرۈرمەنلەرنىڭ قوبۇل قىلىش پىسخىكىسى مۇرەككەپ بولغان ۋە ھېسسىي قوبۇل قىلىش ئاساسىي سالماقنى ئىگىلەۋاتقان ھازىرقى شارائىتتا، تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى مەلۇم زىيالىينى بىر پروگراممىغا تەكلىپ قىلغاندا، بۇ تەكلىپ ئەمەلىيەتتە شۇ زىيالىيغا نىسبەتەن مەلۇم شەكىلدىكى ئېتىراپ قىلىشقا ھۆكۈمگە، تېلېۋىزىيىنىڭ ئېتىراپ قىلىشى بارغانسېرى كۆرۈرمەنلەرنىڭ بىردىنبىر ئېتىراپ قىلىش ئاساسىغا ئايلىنىپ قالدى. تېخىمۇ قىزىقارلىقى، شۇ زىيالىيغا نىسبەتەن ئۆز ئەتراپىدىكى كەسىپداشلىرىنىڭ باھاسى بارا - بارا ئىككىنچى ئورۇنغا چۈشۈپ قېلىپ، زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزىيە ئېكرانىدا پەيدا بولۇشى، گېزىت - ژۇرناللاردىكى ياخشى باھالار، مەخسۇس زىيارەت قاتارلىقلار ئۇلارنىڭ ئۇتۇق قازانغانلىقىنىڭ مۇھىم بەلگىسىگە ئايلىنىپ، تېلېۋىزىيىنىڭ ھۆكۈمى ھەتتا ئونۋان باھالاش جەريانىغىمۇ تەسىر كۆرسىتىشكە

تەپەككۈر شەكلى ھېسى تەپەككۈرنى ئاساس قىلغان جەمئىيەتمىزدە زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىش - چىقماستىقىنىڭ نېمىدىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەلەيدۇ: «تېلېۋىزىيە ئەسلىدىلا مۇستەقىللىقى، ئەركىنلىكى ئىنتايىن ئاز بولغان بىر خىل ئالاقىلىشىش قورالى. تېلېۋىزىيە تېز سۈرئەتتە تەپەككۈر قىلالايدىغان كىشىلەرگە سۆزلەش ھوقۇقى ئاتا قىلغان بولۇپ، تېز سۈرئەتتە تەپەككۈر قىلغۇچىلار (fast-thinkers) دەماللىققا مەدەنىيەت تېز تامىقى يارىتىدۇ، كۆرۈرمەنلەرنى ئاللىقاچان ھەزىم قىلىنىپ بولغان مەدەنىيەت يېمەكلىكى بىلەن تەمىنلەيدۇ، يەنى ئاللىقاچان شەكىللىنىپ بولغان ئىدىيىلەر بىلەن تەمىنلەيدۇ.» [5] دېمەك، زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىشى قانداق مەدەنىيەت ئېقىمى ۋە تەپەككۈر شەكلىنىڭ جەمئىيەتتە تېز سۈرئەتتە ئومۇملىشىشىدىن دېرەك بېرىدۇ.

تېلېۋىزىيە بىلەن ئۇچرىشىشنى رەت قىلىش زىيالىيلارمىزدىمۇ ئۇچراپ تۇرىدىغان ئەمەلىي ئەھۋال. بۇ مەسىلىنى زىيالىيلار نوقتىسىدىن تۆۋەندىكىدەك تەھلىل قىلىشقا بولىدۇ: زىيالىيلارغا نىسبەتەن تېلېۋىزورغا چىققاننىڭ تۆلەيدىغان بەدىلى شۇكى، پۈتكۈل سۆھبەت جەريانى بىر خىل زېرىكىشلىك، قېلىپلىق تەكشۈرۈشنى قوبۇل قىلىش ۋە مۇستەقىل كۆز قاراشنىڭ چەكلىمىگە ئۇچراش جەريانىدۇر. سىزنىڭ تەپەككۈر يولىڭىزنىڭ ئوخشاشلىقىدىن قەتئىينەزەر، رىياسەتچى بەلگىلەنگەن ۋاقىتتا، بەلگىلەنگەن خۇلاسىە بويىچە سۆھبەتنى تاماملايدۇ، سۆھبەت زىيالىيلارنىڭ مۇناسىپ تەنقىد روھىنى ساقلىشىغا كاپالەتلىك قىلالايدۇ. زىيالىيلارنىڭ تەنقىد روھى ئەنئەنىنى قېزىش ۋە ئەنئەننىنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا قارىتا مۇستەقىل پىكىرنى ئوتتۇرىغا قويۇشتا ئىپادىلىنىدۇ. تېلېۋىزىيەدە ئەركىن تەپەككۈر ۋە مۇستەقىل خاراكتېرگە ئىگە زىيالىيلار ئوبرازىنى ساقلاپ قېلىش ھەقىقەتەن تەس. بەزىدە سۆھبەتكە تەكلىپ قىلىنغان زىيالىينىڭ پىكىرىدىن كۆرە ئۇنىڭ شۇ ساھەدىكى نوپۇزى پروگراممىغا بەكرەك كېرەك بولىدۇ. بۇ مەنىدىن ئېيتقاندا «تېلېۋىزىيە زىيالىيسى» بولۇش شۇ زىيالىيغا نىسبەتەنمۇ ئېغىر، ئازابلىق بىر جەريان. يەنە كېلىپ تېلېۋىزىيىنىڭ ھۆكۈمىنى شەكسىز توغرا دەپ چۈشىنىدىغان كۆپ سانلىق كۆرۈرمەنگە ئىگە بۈگۈنكى رېئاللىقتا تېخىمۇ شۇنداق. مېدىيە نوقتىسىدىن ئالغاندا، زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىشى جەمئىيەتكە تونۇلۇشنىڭ ئەڭ ئۈدۈل يولى. ئىلگىرى زىيالىيلار بىر ئۆمۈر ئون-تىنسىز باش چۆكۈرۈپ ئىشلىگەندىلا ئاندىن جەمئىيەتكە تونۇلاتتى، ھازىر تېلېۋىزىيە ناھايىتى ئاسانلا

تېلېۋىزىيە تەنقىدى نەزەرىيىسىنىڭمۇ ئەڭ ئاممىباب، ئەڭ بىۋاسىتە چاقىرىقى بولۇپ، ھەتتا بەزى رادىكال زىيالىيلار ھەرقانداق مېدىيە بىلەن ئۇچرىشىشنى قەتئىي رەت قىلغان ۋە تېلېۋىزىيىنىڭ ھەممىگە ھۆكۈمران بولۇۋېلىش ھالىتىنى نۇقتا قىلىپ ئۆز كۆز قاراشلىرىنى شەرھىلىگەن. ئۇلارنىڭ قارىشىچە، تېلېۋىزىيە تۈرلۈك شەكىل ئارقىلىق سەنئەت، ئەدەبىيات، پەن-تېخنىكا، پەلسەپە، قانۇن قاتارلىق مەدەنىيەت ساھەلىرىگە ئېغىر تەھدىت ئېپكەلدى، شۇنداقلا سىياسىي تۇرمۇش ۋە دېموكراتىيىگىمۇ ئوخشاشلا تەھدىت سېلىۋاتىدۇ. تېلېۋىزىيە زامانىۋى دېموكراتىيە قورالى ئەمەس، بەلكى دېموكراتىيىنى بېسىشتەك زوراۋانلىق ماھىيىتىگە ئىگە بوپقالدى، دەيدىغان قاراش كۆتۈرۈلۈپ چىققان. ھەقىقەتەن، تېلېۋىزىيە ھازىر تېز تېز ۋە سوتچىلىق ۋەزىپىسىنىمۇ ئۆتەۋاتىدۇ. بولۇپمۇ تارىخى ھەرخىل شەكىلدە خۇلاسىلەشكە ئامراق. مەسالەن، تېلېۋىزىيە ئارقىلىق بېكىتىلىدىغان «XX مۇندەۋۋەر ياش»، «XX تۆھپىكار»، «XX ناخشىچى» دېگەندەك باھالاش پائالىيەتلىرىنىڭ باش-ئاخىرى بۇ نوقتىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەلەيدۇ. دېققەت قىلىشىمىز كېرەككى، ئىلىم نەزەرىيىسى ۋە ئىلىم تەتقىقاتى ساھەلىرىدىكى شەخسلەر تېلېۋىزىيە تەرىپىدىن بېكىتىلگەن چاغدا، ئىلىم مەيدانى ۋە سەنئەت مەيدانىنىڭ ئىچكى پىرىنسىپى بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىغان بولىدۇ. چۈنكى مېدىيىلەرنىڭ ئىچكى قىسمىدا مەۋجۇد بولۇپ تۇرۇۋاتقان «ئۆز ئارا مەنپەئەت بېرىش» ئويۇنلىرى باھالاشنىڭ ئادىللىقى ۋە ئەمەلىيەتچانلىقىنى مەلۇم دەرىجىدە كونترول قىلىپ تۇرىدۇ. بۇ يەردە مەدەنىيەت كاپىتالى، ئىقتىسادىي كاپىتال ۋە ماددىي كاپىتاللارنىڭ ئۆز ئارا ئايلىنىش جەريانىنى چوڭقۇر كۆزىتىشكە توغرا كېلىدۇ.

ئەمما شۇنى ئېتىراپ قىلماي تۇرالمايمىزكى، ھازىر ئاممىۋى مېدىيىلەر ئەنئەنىۋى بىلىم قاتلىمىنىڭ بېكىتمىچىلىكىنى بۇزۇپ تاشلىدى، ئەنئەنىۋى بىلىم قاتلىمىغا بولغان باھالاش پىرىنسىپلىرى، قىممەت ئۆلچىمىنىمۇ بۇزۇپ تاشلىدى. جۇڭگو تېلېۋىزىيىسىدە بارلىققا كەلگەن تۈرلۈك ئىسلاھات ئۆزىنىڭ ئىچكى قۇرۇلمىسىدىكى كاپىتالنىڭ ئاددىي ھالىدىكى قايتا تەقسىملىنىشىدىلا ئەمەس، بەلكى يەنە ئىقتىساد، بازارلىشىش ئېپكەلگەن مەدەنىيەتنىڭ بازارلىشىشىدا تېخىمۇ گەۋدىلىك ئىپادىلەندى.

بىر توپ ئىجادىي ئېيىتم (话语 Discourse) تۇيۇقسىز پەيدا بولۇپ، يەنە جىمجىتلا يوقاپ كېتىۋاتقان مېدىيە دەۋرىدە، ئېيىتم بىلەن ئادەم ئوخشاشلا قىسمەتكە دۇچار بولماقتا. بوردىئوننىڭ تۆۋەندىكى سۆزى كۆرۈرمەنلەر قاتلىمى مۇرەككەپ،

ئويغىنىشىنى بەكمۇ ئۈمىد قىلدى. ئەمما مەيلى «چۇقان» بولسۇن ياكى «تېڭىرقاش» بولسۇن، كىتابنىڭ ئومۇمىي تىراژى نەچچە مىڭغا يېتەتتى. ئەگەر لۇشۇن ئەپەندى ھازىر ياشىغان بولسا قانداق بولاتتى؟ ئۇنىڭ ۋەزىنىلىك چۇقانلىرى بىر كېچىدىلا ھەرخىل زامانىۋى تارقىتىش ۋاسىتىسى ئارقىلىق بۇلۇڭ - پۇچقاقلارغا بارالايتتى...» [6]

ئەلۋەتتە، ماددىي جەھەتتىن بىز لۇشۇن ئەپەندىدىن كۆپ باياشات، بارلىق مەدىيىدىن پايدىلىنىش پۇرسىتى ئالدىمىزدا تۇرۇپتۇ. ئېسىل شارائىت مەدەنىيەتنى قوغداپ تۇرغۇچىلارغا ئەمەس، بەلكى زەپەر مارشنى جاراڭلىق ياڭرىتالايدىغان مەدەنىيەت قازغۇچىلارغىمۇ مەنسۇپ بولۇشى كېرەك. زىيالىيلار تېلېۋىزىيىنى بىر تەرەپلىمە قاراش بىلەن ئالدىراپ رەت قىلماسلىقى، تېلېۋىزورنىڭ ئاقارتىش پۇشتىكى بولۇش ئالاھىدىلىكىنى ئەستىن چىقارماسلىقى ۋە تېلېۋىزورنى كۆرۈرمەنلەرنىڭ زېھنىنى ئورغۇتقۇچى سەھنە قىلىش پۇرسىتىدىن ۋاز كەچمەسلىكى كېرەك.

زىيالىيلار ئەمەس، ھەقىقىي مەنىدىكى بارلىق مەدەنىيەت تارقاقچۇچى چوقۇم زامانىۋى تېخنىكا ۋاسىتىلىرى ۋە زامانىۋى مېدىيەلەرنىڭ مەدەنىيەت - ئىدىئولوگىيە جەھەتتىكى رولىغا ئەھمىيەت بېرىشى ۋە قايتا قاراپ چىقىشى، مېدىيىنى «ئىلمىي تەرەققىيات قارشى»، «سىياسى مەدەنىيلىك»، «ئۆگىنىش تىپىدىكى جەمئىيەت قۇرۇش» تەكىتلىنىۋاتقان بۇگۈنكى دەۋردە، پارتىيىنىڭ ئىلىم دېموكراتىيىسىگە كەڭ يول ئاچقان «بارچە گۈل تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىم بەس - بەستە سايراش» فاتىھىنى بويىچە ھەرخىل ئېيتىمنى ئىلمىي، كەڭ - كۈشادە ئىپادىلەيدىغان بىر خىل قورالغا ئايلاندۇرۇشى كېرەك. تېلېۋىزىيىنىڭ مەدەنىيەت ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ۋە ئادەمىيەت روھىنى ئۆستۈرۈشنىڭ ئاچقۇچى بولسا زىيالىيلارغا تېلېۋىزىيە ئېكرانىدا تېخىمۇ كۆپ كۆرۈنۈش پۇرسىتى يارىتىپ بېرىش ۋە ئۇلارنىڭ تېلېۋىزىيىدىن ئىبارەت تەسىر كۈچى ئەڭ كۈچلۈك بولغان ئاممىۋى بوشلۇقتىن تولۇق پايدىلىنىپ ئىلمىي ئېيتىملارنى تېلېۋىزىيە ئېيتىملىرىغا ئايلاندۇرۇشقا ياردەم بېرىشتۇر. بۇ، بارلىق زىيالىيىمىز ۋە مېدىيە خادىمىنىڭ يۈكسەك بۇرچى.

2008 - يىل ماي، شەمىرى خانىلىق

كىشىلەرنىڭ تونۇلۇش دەرىجىسىنى يوقىرى كۆتۈرۈۋېتىدىغان بولدى. ئون - يىگىرمە يىل باش چۈكۈرۈپ ئۆگەنسە ھېچكىم تونۇمايدىغان، تېلېۋىزورغا چىقسا بىر كېچىدىلا پۈتكۈل جەمئىيەت تونۇيدىغان، مەبلەغ ئاز كېتىدىغان، ئۇنۋمى تېز كۆرۈلىدىغان ئىلمىي بولمىغان بۇخىل تونۇلۇش ئوسۇلى ئەمەلىيەتتە زىيالىيلارغا نىسبەتەنمۇ نورمالسىزلىق. بەزى زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزىيىنى رەت قىلىشى، تېلېۋىزىيىنىڭ سودا خاراكتېرى ۋە «مەدەنىيەت تېز تامىقى» بولۇش ئالاھىدىلىكىدىن كەلگەن بولۇپ، زىيالىيلار تېلېۋىزورغا چىقسا ئۆزىنىڭ بۇ خىل سودا شەكلىنىڭ قورچىقى ھەم «تېز تاماق» نىڭ توشۇغۇچىسى بويىقىلىشىدىن ئەنسىرەيدۇ. تېلېۋىزىيىنى رەت قىلسا جەمئىيەتنىڭ ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشەلمەسلىكتىن، تونۇلالماسلىقتىن، جەمئىيەت تەرىپىدىن ئۇنتۇلۇپ قېلىشىدىن ئەنسىرەيدۇ. زىيالىيلارنىڭ مېدىيەلەرگە «ئەل بولۇش» ى، ھەتتا خۇشامەت قىلىشى ئامالسىزلىقتىن بولۇۋاتامدۇ؟ زادى كىتابنى قۇچاقلاپ ئىلىم يولىدا رىيازەت چېكىپ، قەدەممۇ قەدەم ئىلگىرىلىگەن تۈزۈكمۇ، ياكى مەكتەپ، تەتقىقات ئورۇنلىرىنىڭ دەرۋازىسىدىن چىقىپ ئاممىۋى مېدىيەلەر بىلەن «يېقىندىن ئۇچراشقان ياخشىمۇ؟» دېگەن سوئاللار نۇرغۇن زىيالىيىنى زىددىيەتلىك ئويلارغا تاشلىماقتا.

ئاممىۋى مېدىيەلەر ئادەمنىڭ ئۆز - ئۆزىنى ئىپادىلەش ۋە باشقىلارنىڭ ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشىشىنى ئىستەشتەك پىسخىك ئېھتىياجغا ئەڭ ئاسان ئۇيغۇنلىشىدۇ. زىيالىيلارنىڭ تېلېۋىزورغا چىقىش مەسلىسىدە تېلېۋىزىيىنىڭ ئىجابىي ۋە سەلبىي تەرىپىنى تولۇق ئويلىشىمىز زۆرۈر. ئۇنىڭ ئىجابىي تەرىپى - ئۇچۇر بىلەن تەمىنلەش، سەلبىي تەرىپى ئېيتىم چەكلىمىلىكى. شۇڭا تېلېۋىزىيە ھەم ئۆزىنىڭ ئېيتىم چەكلىمىسىنى ئىپادىلەپ كەلگەن، ھەم كىشىلەرنى قايتا ئويلىنىش ۋە تەنقىد قىلىش پۇرسىتى بىلەن تەمىنلىگەن. جۇڭگونىڭ تونۇلغان سېنارىستى جاڭ خۇڭشىن مۇنداق دېگەن: «لۇشۇن ئەپەندى پۈتكۈل ئۆمرىنى جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ مىللەتپەرۋەرلىكىنى ئورغۇتۇشقا سەرپ قىلدى. ئۇ «چۇقان»، «تېڭىرقاش» قاتارلىق ئەسەرلىرى ئارقىلىق ئەينى چاغدا (جۇڭگولۇقلارنىڭ) بىخۇدلۇققا پاتقان روھىنىڭ

## ستاتۇس مەنبەلىرى

[6] «شىنخۇا تەرمىلىرى» ژۇرنىلى (خەنزۇچە) 1995 - يىل 10 - سان .

\* ماۋزۇ مەسئۇل مۇھەررىر تەرىپىدىن قوبۇلدى.

ئاپتور: شىنجاڭ سەنئەت ئىنستىتۇتى كىنو - تېلېۋىزىيە، تىياتىر فاكولتېتىنىڭ لېكتورى؛ ھازىر جۇڭگو مېدىيە ئۇنىۋېرسىتېتىدا رادىئو - تېلېۋىزىيە سەنئىتى بويىچە دوكتور ئاسپىرانت (M1)

[1]، [2]، [5] يېشىر بوردېنو: «تېلېۋىزور ھەققىدە»، لياۋنىڭ مائارىپ نەشرىياتى 2000 - يىل نەشرى (خەنزۇچە).

[3] «جۇڭخۇا ئوقۇرمەنلەر گېزىتى» (خەنزۇچە) 2001 - يىل 18 - ئىيۇن سانى .

[4] ئېدۋارد سەئىد: «زىيالىيلار»، «ئۈچ بىرلەشمە» نەشرىياتى 2002 - يىل نەشرى (خەنزۇچە).

# ئاتقا مىنگوزگەنلەرنى

## ئۈنۈمىلى

مۇھەممەتجان راشىددىن



تۈتى. بولۇپمۇ بايرام ۋە مەخسۇس پائالىيەت سەھنىلىرىدە گەپىدىن رىياسەتچىلىرىمىز ناخشىلاردىن پايدىلىنىپ دەۋر، تەرەققىيات، تۈرمۈش، ئەخلاق ۋە باشقىلار ھەققىدە شۇنچىلىك سۆزلەيدۈكى، ئەھمىيا بايىقى ئاپتورلار ھەققىدە ئىككى ئېغىزمۇ گەپ ئېچىپ قويمايدۇ. دېمەك، ئىجادكارلارنىڭ نام- شەرىپى ئۇلارنىڭ جاراڭلىقىنى ئاۋازىغىمۇ ئەرزمەيدىغان بوپقالدى. بۇنىڭ كەلگۈسىدىكى زىيىنىنى ھېلىغىچە چوڭقۇرراق ئويلاپ باققان ھېچكىم يوق.

ناخشا ئىجادىيىتىدىكى تۆھپە مىللەتنىڭ مەنىۋى ھايات زېمىنىدا تولىمۇ تەسىرلىك ئورۇن تۇتىدۇ. ئۇنىڭ ئەڭ ئادىرلىرى كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ قارشى ئېلىشىغا ئېرىشكەن ھامان ئۇلارنىڭ مەڭگۈلۈك مەنىۋى مۈلكىگە ئايلىنىپ كېتىدۇ، تەۋەررۈك دەستۇرى، پەخىرلىك مەنىۋى ئەڭگۈشتىرى بوپقالدۇ. بۇ، شۇ ئىجادكارنىڭ ئۆز مىللىي مەدەنىيىتى ئۈچۈن ياراتقان قىممەتلىك بايلىقى. كېيىنكى كىشىلەر (ئەۋلادلار) بۇ بايلىقتىن بەھرىلەنگەندە ئۇلارنىڭ ئەجر- ئەمگەكلىرى بىلەن ئىنتايىن شەرەپلىك ياشىغان، ئۆزلۈك روھىغا باي ئادەملەر ئىكەنلىكىنى، بۇ روھنىڭ ئۇلارنى مىللەتنىڭ قەدىردانلىرى، ئەزىزلىرىگە ئايلاندۇرغانلىقىنى ھېس قىلماي تۇرالمايدۇ. ئۇلارنى ھەم بۇ دۇنيادا قەدىرلەپ، ھەم ئۇ دۇنيالىقىدىمۇ ئەسلا ئۇنتۇپ قېلىشقا بولمايدىغان زۆرۈرىيەت ئەنە شۇلاردىن كېلىپ چىقىدۇ.

بىراق، بىز ئەجدادلاردىن قېلىۋاتقان ئەنە شۇنداق ئۆلمەس- ئۇنتۇلماس ناخشىلىرىمىز بىلەن سۆيۈنسەك، ئۇنىڭ ئىجادكارلىرى نامىنىڭ ئۆزلىرى (ناخشىلىرى) بىلەن بىللە بىزگىچە يېتىپ كېلەلمىگەنلىكىدىن كۆڭلىمىز غەش بولىدۇ.

مەن يېقىنقى يىللاردىن بۇيان مەدىلى رادىئو، مەدىلى سەھنە ۋە مەدىلى تېلېۋىزىيە ئىكرانىلىرىدىن بولسۇن، ھەر قېتىم بىرەر ناخشا ئاڭلىساملا دىكتور ياكى رىياسەتچىلەرنىڭ ناخشا ئاپتورلىرىنى جاراڭلىق ئاۋازى بىلەن ئوچۇق ئېلان قىلمايدىغان بوپقىلىۋاتقانلىقىدىن غەشلىك ھېس قىلىدىغان بوپقالدىم. بۇ خىل سۆس مۇئامىلىنىڭ ئاقىۋىتى ئاستا- ئاستا ئۇلارنى ئۇنتۇپ كېتىشكە ئېلىپ بارىدۇ، ئەلۋەتتە. بولۇپمۇ ناخشا ئىجادىيىتىدىكى مۇزىكا (ئاھاڭ) ئىجادكارلىرىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، بۇ تېخىمۇ چوڭ يوقىتىش. چۈنكى ئەسلىي زۆرۈرىيەتتىن ئېيتقاندا، ناخشا ئاپتورلىرى دىكتور ياكى رىياسەتچى تەرىپىدىن ناخشىچى بىلەن بىرلىكتە ئېلان قىلىنىشى كېرەك. شۇنداق قىلغاندىلا تاماشىبىنلار بۇ ئىجادىيەتنىڭ مۇزىكا ئاپتورى بىلەن تېكىست (شېئىر- نەزمە) يازغۇچىسىنىڭ كىملىكىدىن خەۋەر تېپىپ تۇرالايدۇ؛ مۇشۇنداق قىلغاندىلا ئىجادكارلار تىرىكىدە ھۆرمەتلەنگەن، ئىجادىيەت ئەتىۋارلانغان، تۆھپە ئالقىشىلىنىپ، شەخس ئەزىزلەنگەن بولىدۇ؛ ئۆلمەس (ئادىر) ناخشا ئاپتورلىرىنىڭ نامى مىللەت زېمىنىدا ئوچمەس چىراغقا ئايلىنىدۇ؛ ئۇلار ئۆز ناخشىلىرى بىلەن بىللە ياشاپ، ئۆز- ئۆزىگە مەڭگۈلۈك ئابىدە تىكلەيدۇ. ھازىر بىزگە زۆرۈر بولۇۋاتقان (ئىلگىرى بىر ئوبدان داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان) يۇقىرىقىدەك قائىدە- مىزانلار بارغانچە سۇسلاپ، يوقىلىشقا يۈز

«ھەسنىكام ئاچچىق، ئاممىۋى تاتلىق» مۇ؟

ناخشىلار كومپوزىتورلىرى بىلەن ئاللىقاچان لېنتىغا ئېلىنىپ بولىدىغۇ؟ دېيىشى مۇمكىن. بۇ جاۋاب ئاڭلىماققا ئورۇنلۇقتەك قىلغىنى بىلەن، ئەمەلىيەتتە ئۇ بىز كۆزلىگەن مەقسەتلەرگە ئەسلا يېقىنلىشالمايدۇ. ئۇن - سىن بۇيۇملىرىغا يېزىپ قويۇلغانلار نوپۇزلۇق رادىئولاردا ئوقۇلمايۋاتقان تۇرسا، شەھەر، سەھرا كۈچلىرىدا بولۇشىغا قويۇپ بېرىلگەن رادىئو كانالىرىدىن ئۇ ناخشىلارنىڭ ئاپتورلىرىنى كىم ئوقۇپ بېرىدۇ دەيسىز؟ ھازىر ئۇن - سىن مەھسۇلاتلىرىغا ھېلىقىدەك يېزىپ قويۇش ناخشا (مۇزىكا) ئىجادكارلىرىنىڭ نامىنى ئېلان قىلىشتا ناھايىتى ئاددىي ئىزاھ ۋە پاسسىپ رەسمىيەتچىلىككە ئايلىنىپ، كىشىلەر ئۇنى (يېزىپ قويۇش زۆرۈر دېگەن تەقدىردىمۇ) رىياسەتچى ياكى دىكتورلارنىڭ ئاۋام ئالدىدا يېقىملىق ئاۋازى بىلەن ئۆز ئاغزىدا يۈز تۇرانە ئېلان قىلغىنىغا تەڭ قىلمايدىغان بوپقالدى. ئىجادكارلارنى ئاۋامغا تەنتەنە بىلەن تونۇشتۇرۇپ تۇرمايدىغان بايقىدەك پاسسىپ ئۇسۇل ھەرگىز ئىسلاھات ئەمەس. ئۇنى يېڭى دەۋردىكى ئىسلاھاتنىڭ ئابىرۇنى بىلەن ئۈلگىگە ئايلاندۇرغىلى بولمايدۇ. ئۇ، ئاپتورلارنى تونۇتقۇزۇپ قويۇشتىن باشقا نەتىجە بەرمەيدۇ.

ئىجادكارلارنى ئاۋامغا دائىم تونۇشتۇرۇپ تۇرمايدىغان بۇ خىل ئېتىبارسىزلىق ئۇلارغا ھايات چېغىدا گۈلدەستە تۇتالمايدۇ؛ رىغبەت، ئىلھام بەخش ئېتەلمەيدۇ، مۇنبەرلەرگە چىقىرالمىدايدۇ. چۈنكى ئىجادكارلارغا ئاۋۋال بۇ دۇنيالىق ھۆرمەت، شان - شەرەپ، ئاندىن ئۇ دۇنيالىق ئابىدە كېرەك. بۇ مەقسەتكە يېتىشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ئۇسۇلى - يەنىلا يۈز تۇرانە ئاغزىكى ئېلان قىلىش. بۇ، ئاپتورلار نامىنى كەڭ تاماشىبىنلار (تىخىشغۇچىلار) نىڭ قەلب زېمىنىغا ئۇرۇق قىلىپ تېرىۋېتىشكە پايدىلىق. ئەكسىچە، ھازىرقىدەك ئەھۋال تەكرارلىنىۋېرىدىغان بولسا، ھازىر ئىجاد بولغان نادىر ناخشىلارنىڭ ئاپتور تەۋەلىكىنى بىلەلمەي، كەلگۈسىدىكى ئاۋارىچىلىقلارنىڭ بىزنىڭ بۈگۈنكى بىپەرۋالىقىمىزغا باغلىنىشلىق ئىكەنلىكىدە شۈبھە بولمايدۇ. ئەمەلىيەتتەمۇ، ھازىر كىشىلەر ناخشىچىلارنىلا تونۇيدۇ، ئۇلارنىڭ ئاغزىغا ناخشا سېلىپ بەرگەن ئىجادىيەتچىلەرنى تونۇمايدۇ.

قازاق قېرىنداشلارغا ئاپىرىن! ئۇلار سەنئەت ئەخلاقىدا ناخشىچى (ئورۇندىغۇچى) بىلەن ناخشا ئاپتورلىرىنى نەق مەيداندا، ياكى رادىئودا بىللە ئېلان قىلىشنى ئۇزاقتىن ئادەت قىلىپ كەلمەكتە. ئىشەنمىسىڭىز، قازاقچە رادىئولارنىڭ سەنئەت ئاڭلىتىشلىرىنى تىڭشاپ بېقىڭ، تېلېۋىزىيە ئېكرانلىرىغا نەزەر سېلىپ، قازاقچە ناخشا كېچىلىكلىرىگە ئىشتىراك قىلىپ بېقىڭ. ئۇلار ناخشا - كۈي ئىجادكارلىرىنى ئۇنتۇپ باققان ئەمەس. شۇڭا ئۇلارنىڭ ھازىرقى ھايات ئىجادكارلىرىمۇ بۈگۈنكى

بۇنىڭ سەۋەبى، پۈتكۈل مىللەت قەلبىدە ئۇلارنىڭ ئەجرىگە مۇناسىپ ئابىدە تىكلەشكە سەل قارالغانلىقتا. بۇ مەسىلىنى بىز ئەنئەنىۋى خەلق ناخشىلىرىمىزنىڭ تارىخى تەقدىرىدىن ئويلاشساقلا، ئەمدى قانداق قىلىشىمىزنىڭ زۆرۈرلۈكى بىلەن ھازىرقى ئىشلىرىمىزنىڭ قايسى دەرىجىدە ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ يېتەلەيمىز.

2007 - يىلى يازغۇچى مەھتەمىن ھوشۇرنىڭ ئىشچان قەلىمى بىلەن ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە تەقدىم قىلىنغان «ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ تارىخى بايانى» دېگەن كىتاب بىزدە ئۇيغۇر خەلق ناخشىلىرى (بولۇپمۇ ئاھاڭلىرى) نىڭ ئەسلىي ئاپتورلىرى بىلەن ئەزەلدىن كارىمىز بولماي كېلىۋاتقان تارىخى بىپەرۋالىقنىڭ تولىمۇ ئېغىرلىقىنى يەنە بىر قېتىم تونۇتتى. يازغۇچى كىتابنى ئاپىرىدە قىلغۇچە تولىمۇ جاپالىق ئىزدىنىشلەردە بولدى. گەرچە نۇرغۇن «ئىگىسىز» ناخشا پېشقەدەملەردىن سۇرۇشتۇرۇلۇپ، ئىگىلىرى ئېنىقلانغان بولسىمۇ، يەنە بەزىلىرىنىڭ ئاق قالدى. ھەتتا يېقىنقى - 1930 - ، 1940 - يىللاردا چىققان ناخشىلارنىڭ كىملىرى تەرىپىدىن ئىجاد قىلىنغانلىقىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈشۈمۇ تەسكە توختىدى. ھېلىمۇ ياخشى، يازغۇچى قەدىمىي يېتەلىگەنلىكى يەرلەرگىچە مېڭىپ، قولى ئاڭلىغانلىكى ئۇچۇرلارنى ئېرىنمەي سۇرۇشتۇرگەچكە، بۇ خاسىيەتلىك جاپانىڭ نەتىجىسىدە نۇرغۇن ئاھاڭنىڭ ئىجادكارلىرى روشەنلەشتى. ئەگەر بۇ ئىش يەنىلا كېچىككەن بولسا، بۇ كىتابنىڭ مۇنداق مۇۋەپپەقىيەت بىلەن يورۇققا چىقالشى ناتايىن ئىدى.

يۇقىرىقى (ئۆتمۈشتىكى) ئۆكۈنۈشلۈك ھادىسىلەرنىڭ ساۋاتسىزلىق قېلىن مۇز تۇتۇپ كەتكەن زامانلاردىكى مەدەنىيەت تەزكىرىمىزنىڭ مۇكەممەل بولمىغانلىقىدىن، ياكى سەنئەتكە نىسبەتەن بىپەرۋالىقنىڭ كاساپىتىدىن بولغان دەيلى، بۈگۈنكى بىخۇدۇلۇقنىچۇ؟ بۇمۇ ھازىرقى ئۇسۇلىمىز بىلەن كەلگۈسىدىكى ئۈنۈم چوڭقۇر ئويلىشىمىغان بىپەرۋالىقتىن كېلىپ چىققان ئەھۋال. شۇڭا ھازىر ناخشا ئاپتورلىرىنىڭ ئىسىم - شەرىپى تىلغا ئېلىنمايدىغان ھادىسىنىڭ ئۇلارغا نىسبەتەن بىر خىل ھۆرمەتسىزلىك ئىكەنلىكى، موشۇنداق كېتىۋەرسە نادىر ناخشىلىرىمىزنىڭ كەلگۈسىدە جەزمەن ئىگىسىز قالدۇغانلىقى ھېس قىلىنمايۋاتىدۇ. بۇ ئەھۋال بىزنىڭ سەنئەت ئەخلاقىمىز بىلەن كەسپىي سالاھىيىتىمىزنىڭ تېخى پېشىپ يېتىلمىگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ؛ مەسئۇلىيەت تۇيغۇمىزنىڭ سۈسۈلۈكىنى چۈشەندۈرىدۇ.

ئېھتىمال بەزىلەر: نەشر قىلىنۋاتقان ئۇن - سىن بۇيۇملىرىدا، ئېكرانلاردا ئۇلارنىڭ ھەممىسى يېزىقلىققۇ، نادىر

ئۇستازلىرىنى ئۈنۈملۈك ئېلىپ بارغان ئېسىل پەزىلىتىگە چېلىنغانىدى. بۇ گۈزەل ۋە يېقىملىق ناخشىنىڭ ئەسلىدە ئۆز ئوغلى غىياسىدىن باراتنىڭ ئەمگىكى ئىكەنلىكىنى ئىلىدىكى نەچچە مىڭ ھېرىسىدىن بىرى بىلىپ قالغانلىقى تېخىمۇ چوڭ غەنىمەت ئىدى. ئىلگىرى بىلمەيدىغانلار بىلىۋالغان، بىلىدىغانلار پەخىرلىنەن بۇنداق پۇرسەت كومپوزىتور ئۈچۈن تولىمۇ قىممەتلىك شان-شەرەپ ئابىدىسى ئىدى، ئەلۋەتتە. بۇنىڭدىن مەرھۇمنىڭ روھى، ئۇرۇق-تۇغقان، بالا-چاقا، دوست-بۇرادەرلىرىنىڭ قانچىلىك خۇش بويىكەتكەنلىكىگە مۇناسىپ سۆز تاپماق تېخىمۇ تەسكە توختايتتى. مۇبادا غىياسىدىن بارات ھايات ۋاقتىدا مۇشۇ سورۇنغا داخىل بولالغان بولسا، ئۇنى كىممۇ ھۆرمەت ئاسمىدا پەرۋاز قىلمايتتى دېيەلسۇن؟ ئۇنى كىممۇ ئۆز ئەمگىكىدىن ھاردۇقى چىقىمىدى، دېيەلسۇن؟ ئەپسۇسكى، مەرھۇم غۇلجا شەھىرىدىكى بۇ تەنتەنىدىن بالدۇرراق ئۇ دۇنياغا كېتىپ قالغانىدى. شۇنداقسىمۇ سەنۇبەرنىڭ بۇ كاتتا مەشرەپتىكى ئەسلىمى ئۇنىڭ روھىنى چەكسىز ھۆرمەتكە سازاۋەر قىلىۋەتتى: «ئايىدىڭ كېچە» ناملىق بۇ گۈزەل ناخشىنىڭ ئۇيغۇر سەنئىتى ئۈچۈن غىياسىدىن باراتتىن قالغان يالدا ما ئىكەنلىكىنى پۈتۈن تاماشىبىننىڭ خاتىرىسىگە سېلىپ قويدى. ئىجادكارنىڭ بىر مەنزىلى مانا شۇ.

«ئىنسان تەبىئىتىنىڭ ئەڭ چوڭقۇر ماھىيىتى ھۆرمەتلىنىشكە تەشنا بولۇشتۇر» دېگەندىكى ۋىللىيام جامس. مېنىڭ تەشەببۇس قىلىۋاتقىنىمۇ ئەسلىدە ئۇلارنى ۋاپات بولغاندىن كېيىن (كەلگۈسىدە) ئەمەس، بەلكى ئۇلارنىڭ ھايات چېغىدا، ئۇلارنىڭ ناخشىلىرى ئورۇندالغان سورۇن، سەھنىلەردە يۈز تۇرمانە خۇشاللىققا (خۇددى قازاق ئىجادكارلىرىدەك) ئېرىشتۈرۈش، ھۆرمەتلەش ئىدى. بۇنداق قەدىرلەش ئۇلارنىڭ قەلبىگە يەنىمۇ ئىلھام بېرىش، رىغبەتلەندۈرۈش ئۈچۈن ئىدى. مەن بۇلارنى رىياسەتچى، دىكتورلارغا ئەمەس، ناخشىچىلار ئۈچۈنمۇ مۇناسىپ بۇرچ ھېسابلايتتىم. بىراق، ھەممىلا ناخشىچىنىڭ سەنۇبەردەك قىلالىشى ناتايىن. ھازىر بىزنىڭ بەزى ناخشىچىلىرىمىز ئۆزلىرى ئېيتىپ يۈرگەن ناخشىلارنىڭ كىملىرىنىڭ ئىجادىيىتى ئىكەنلىكىنى بىلمەيلا قالماستىن، بۇنىڭ بىر ناخشىچى ئۈچۈن زۆرۈرلۈكىنىمۇ ئويلاپ قويمىدۇ.

ناخشا ئىجادكارلىرىنىڭ سەنئەتتىكى رولى بىلەن جەمئىيەتتىكى ھۆرمىتىگە ھەقىقىي ئەھمىيەت بېرىلمىگەچكە، ئىسلاھات ئېلىپ بېرىلغان مۇشۇ 30 يىلدىن بۇيان ئىجاد قىلىنغان بەزى خېلى ئوبدان ناخشىلىرىمىزنىڭ ئاپتورلىرىنىمۇ دەماللىققا ئېيتىپ بېرەلمەيدىغان بوپقالدۇق. كۆپى ئۈنۈملۈك باشلىدى. بۇنىڭ ئاساسلىق سەۋەبى، يەنىلا ئاپتورلىرىنى

رادىئو-تېلېۋىزىيە ئاڭلىتىشلىرىدىن ناھايىتى مەمنۇن. كەسىپ ئەخلاقى مۇشۇنداق بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئەۋلادلىرى ھازىرقىلارنىلا ئەمەس، ئۆتمۈشتىكى كلاسسىك ناخشا-كۆي، ئۆلەنلەرنىڭ ئاپتورلىرىنىمۇ بەش قولىدەك بىلىدۇ. ھەتتا ئاباي، جامبۇل، قۇرمانغازى، تەتتى ئۈمىد، تاڭجارق... قاتارلىق نۇرغۇن خەلق ئىجادكارىنىڭ ئىجادىيەت جەريانىنى گويا بىر ھېكايە-قىسىلەر سۈپىتىدە سۆزلەپ بېرەلەيدۇ. بىزدە بولسا ئەھۋال باشقىچە. بۇ بىزنىڭ سەنئەت بايلىقلىرىغا بولغان مېراسخورلۇقتىكى ھېچكىم تەتقىق قىلىپ باقمىغان سەۋەنلىكىمىز بولۇشى مۇمكىن. ناخشا ئىجادكارلىرىغا قىلىنىۋاتقان مۇنداق مۇئامىلە ئۇلارنىڭ تۆھپە ۋە نام-شۆھرەتلىرىنى ھەرگىز نۇرلاندۇرالمىدۇ.

مېنىڭچە، ناخشا ئىجادىيەتچىلىرىنى ئۈنۈملۈك ناخشىچىلارنىڭمۇ كەسىپى پەزىلىتى بولۇشى لازىم. ئۇ، ناخشىچىلارنىڭ ئۆزىگەمۇ شۆھرەت تاجى كىيىدۇرىدۇ، ئۇلارنى كەسىپ ۋە ئەخلاققا قوش كامالەتكە ئېرىشتۈرۈپ، تېخىمۇ ئىززەت تاپقۇزىدۇ. ئۆزى ئورۇنداۋاتقان ناخشىغا كىم-كىملىرىنىڭ قانچىلىك ئەجىر-مېھنىتى سىڭگەنلىكىنى دادىللىق ۋە سەمىمىيلىك بىلەن ئېتىراپ قىلىش ھەرگىزمۇ ئۇ ناخشىچىنىڭ ئوبراز-ئىستىلىنى خۇنۇكلەشتۈرۈۋەتمەيدۇ، بەلكى ئۇنىڭ ئىنسانىي پەزىلىتىدىكى نۇرانە تەرەپلەرنى تېخىمۇ كۆرسىتىپ بېرىدۇ (مۇھەررىردىن). مانا بۇ «ھۆرمەت قىلساڭ، ئىززەت تاپارسەن» دېگەن ھېكمەتنىڭ كارامىتى!

بىزدە ناخشا ئىجادكارلىرىنى ھۆرمەت قىلىدىغان، ئۇلارنى ئۇستاز سۈپىتىدە ئېغىزىدىن چۈشۈرمەي يۈرىدىغان پەزىلەتلىك ناخشىچىلىرىمىزمۇ خېلى بار. ئۇلار بىز سەل قاراۋاتقان شۇ زۆرۈرىيەتنى ئۆز ئەمەلىيىتى ئارقىلىق نەمۇنىگە ئايلاندۇردى. مىسالەن، بۇلتۇر تەكلىپ بويىچە ئىلىغا بېرىپ غۇلجا شەھىرىدە ئۆتكۈزۈلگەن «ساياھەت مەشرىپى» دە ناخشا ئېيتقان ئەل سۆيگەن مۇنەۋۋەر ياش ناخشىچىمىز سەنۇبەر تۇرسۇن تەلەپ بويىچە ئىككىنچى ناخشىسى ئۈچۈن يەنە ئوتتۇرىغا چىقىپ: «مەن ئەمدى داڭلىق كومپوزىتور، يېتۈك سەنئەتكار، ھۆرمەتلىك ئۇستازىمىز مەرھۇم غىياسىدىنكام باراتنىڭ «ئايىدىڭ كېچە» (بۇ ناخشىنىڭ شېئىرى ھېيتەم ھۈسەيننىڭ، «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1988-يىلى 6-سانىدا ئېلان قىلىنغانىدى. — مەسئۇل مۇھەررىردىن) دېگەن تەۋەرىۋك ناخشىسىنى ئېيتىپ بېرىمەن!» دېۋىدى، پۈتكۈل مەيدان نەچچە مىڭلىغان تاماشىبىننىڭ گۈلدۈراس ئالقىش-چاۋاكلىرى ئىچىدە زىلزىلىگە كېپكەتتى. ئۇزاققا سوزۇلغان بۇ چاۋاكلا ھەم مەرھۇم كومپوزىتورنىڭ روھىغا، ھەم سەنۇبەر تۇرسۇننىڭ ئۆز

ئەزىزلىشى يۈزىدىن ئۈنلۈك ئېلان قىلىپ تۇرالماسلىقىمىزدىن بولۇۋاتىدۇ.

مېنىڭ يۇقىرىقى يازمىلىرىمدىن، ئېھتىمال بەزىلەر ئۆز شېئىرلىرىم ئۈچۈن ئابىدە تىكلەش خاھىشىنى گۇمان قىلىشى مۇمكىن. ئەمەلىيەتتە ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس. مەن ناخشا ئاپتورلىرى ئۈچۈن ئەڭ مۇنەۋۋەرلىرىگە مەڭگۈلۈك ئابىدە تالاشقاندا، ئەڭ ئاۋۋال شېئىر ئاپتورلىرىنى ئەمەس، ئاھاڭ ئىجادكارلىرىنى كۆزدە تۇتىمەن. چۈنكى، بىر ناخشىنىڭ ھاياتى كۈچى ئەڭ ئاۋۋال ئۇنىڭ شېئىرىدا ئەمەس، مۇزىكىسىدا. چىرايلىق ئاھاڭدىن بەزىدە كىشىلەر ئۇنى شېئىرسىز غىشىپ يۈرۈپمۇ ھۇزۇرلىنىدۇ؛ يېقىملىق ناخشا يىراقتىن ئاڭلانسا، كىشىلەر ئۇنىڭ شېئىر مەزمۇنىنى ئاڭقىرالمىسىمۇ، يەنىلا ياقىتۇرۇپ تىڭشايدۇ؛ سازەندىلەر ئۇنى چالغۇلار بىلەن خاس، مۇستەقىل مۇزىكا سۈپىتىدە چېلىپ، ئۇنىڭ ئۆزگىچىلىكىنى نامايان قىلىدۇ، جەلپكارلىقىنى نامايىش قىلىدۇ. گۈزەل، يېقىملىق ئاھاڭلارنىڭ شېئىرسىزمۇ ھۇزۇر بېرەلىشى ئۇنىڭ ئالاھىدە ئۆزگىچىلىكى.

تەييار ئاھاڭغا مۇناسىپ شېئىر - نەزمە تاپماق قىيىن ئەمەس، لېكىن تەييار شېئىر - نەزمىگە چىرايلىق ئاھاڭ ياراتماق تەس. ئېسىل ئاھاڭ ناچار شېئىر - نەزمىنىڭ قۇسۇر - ئېۋەنلىرىنى يېپىپ كېتەلەيدۇ؛ لېكىن ياخشى شېئىر - نەزمە ناچار مۇزىكىلارنى ئوڭشاپ، ھاياتى كۈچ بەخش ئېتەلمەيدۇ. دېمەك بىر ناخشىنىڭ جەلپكارلىقى، ياشاپ قېلىشى ئاۋۋال ئۇنىڭ ئاھاڭغا باغلىق. مۇشۇ ھەقىقەتلەرنىڭ ئۆزىلا نادىر ناخشا ئاھاڭلىرىنىڭ مېھرىگىياھتەك ئەتىۋار، كومپوزىتورلىرىنىڭ پەۋقۇلئاددە تالانت ئىگىلىرى، نازۇك ئەمگەك ئەھلى ئىكەنلىكىنى بەلگىلىگەن. ئەمەلىيەتتەمۇ، 1950 - يىللاردىن بۇيان مىللىي ئەدەبىياتىمىزدا نەچچە ئونلىغان تالانتلىق، مول ھوسۇللۇق شائىر يېتىشىپ چىقتى. نۇرغۇن ياخشى شېئىرمۇ يېزىلدى، لېكىن مىللەت سۆيۈنگەن كومپوزىتورلاردىن بولسا ئاران قۇربان ئىبراھىم، ھۈسەنجان جامىي، غىياسىددىن بارات، مۇساجان روزى، ئابلىكىم ئابدۇللا، قۇربان ئۆمەر، سەمەت ئابدۇللا، تۇرسۇن قادىر، ئابدۇرېشىت توختى، ئىسكەندەر سەيپۇللا، خارس ئاشۇروف... قاتارلىق بىر نەچچە يىلدا مەيدانغا كەلدى؛ ھەتتا ئۇلارنىڭ ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە ناخشا - كۈيلىرى خەلق ناخشا - كۈيلىرىگە

ئايلىنىپ كەتتى (مەسئۇل مۇھەررىردىن). بۇ ئەمەلىيەت ئۇلارنى گۇنا تەبىئەتتىن تەستە تېپىلىدىغان گۆھەر ياكى چۆچەكلەردىكى ئالتۇن كوكۇللىق بالىلار دەرىجىسىگە كۆتۈرۈۋەتتى. ئۇنىڭ ئۈستىگە بىر دەۋر ۋە بىر خىل ئىجتىمائىي مۇھىتتا ياشىغان زامانداشلاردىن چىقىدىغان كومپوزىتورلارنىڭ نىسبىتى شائىرلارغا قارىغاندا تولىمۇ تۆۋەن بولىدىغانلىقى ھەممە ئۈچۈن ئاددىي ساۋات. ئۇلار ئەنە شۇنداق ئەزىزلىككە مۇناسىپ كىشىلەر تۇرسا، بىزنىڭ ئۇلارنى ھۆرمەتلىمەسلىكىمىز، ئەتىۋارلىمىلىقىمىز مۇمكىنمۇ؟

يازغۇچى مەمتىمىن ھوشۇرنىڭ كىتابىدا ئىزدىگىنىمۇ ئالدى بىلەن ناخشا نەزمىلىرىنىڭ ئاپتورلىرى ئەمەس، ئاھاڭ ئىجادىيەتچىلىرى. بىز ئۇلار قازغان قۇدۇقتىن سۇ ئىچكەنلىكىمىز، ئۇلارنىڭ تۆھپە ۋە نام - شەرەپلىرىنى نۇرلاندۇرۇپ تۇرۇشىمىز لازىم. ئاھاڭ ئىجادىيىتىنىڭ ئىنتايىن قىيىن ۋە نازۇك ئىش ئىكەنلىكىنى بىلىدىغانلار مۇنداق نۇرلاندۇرۇشنى رەت قىلمايدۇ، ئەلۋەتتە.

ئىسلاھاتتىن بۇيان ئۇيغۇر سەنئىتى يېڭى بىر ئازادلىككە ئېرىشىپ، نۇرغۇن ھەۋەسكار ناخشا (ئاھاڭ) ئىجادىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتىدۇ. گەرچە، كەلگۈسىدە ئۇلارنىڭ ھەممىسىلا كومپوزىتورلاردىن بولۇپ چىقىشىغا كۆزىمىز يەتمىسىمۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن يەنە بىر نەچچە يىلنىڭ يېتىشىپ چىقىشىدىن ئۈمىدۋارمىز. ئۇلار ئالدى بىلەن قوللاشقا، ئىلھام بېرىشكە، يېتەكلەشكە، زۆرۈر تېپىلغانلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈشكە موھتاج. ئۇلار تېرىغان گۈللەر چېچەكلىگەن، تىككەن كۆچەتلەر مېۋە بەرگەن ھامان ئۇلارنى خەلققە تونۇشتۇرۇپ تۇرۇش، خەلقنىڭ ئۇلارنى ھۆرمەتلىشىگە، سۆيۈشىگە قويۇپ بېرىش لازىم. بۇنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلى: سەھنە، رادىئولاردا ئۇلارنىڭ نامىنى ئىپتىخارلىق بىلەن ئۆز ئىجادىيەتلىرىگە قوشۇپ ئېلان قىلىپ تۇرۇشتىنلا ئىبارەت.

دۇنيادا ئۇسۇل - چارە دېگەنلەر ئاز ئەمەس. گەپ، ئۇلارنىڭ ئەسقاتىدىغانلىرىنى تاللىۋېلىش ۋە داۋام ئەتتۈرۈشتە. بىزدە ئىلگىرى شۇنداق ئىدى. نۆۋەتتە ئۇنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، ناخشا ئىجادىيەتچىلىرىنى ئېتىباردىن ساقىت قىلىۋېتىدىغان، ئۇنتۇپ قالىدىغان بىخۇدۇلۇقتىن ساقلىنىش لازىم. بۇ، دىكتور ۋە رىياسەتچىلەرنىڭ، ناخشىچىلارنىڭ، ئالاقىدار ئورۇنلارنىڭ دىققىتىنى قوزغىشى كېرەك، ئەلۋەتتە.

ئاپتور: ئائىر، غۇلجا ناھىيە 1 - ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ پېنسىيونېرى (M1)، (M3)

بۇ سان 2008 - يىل 10 - ئاۋغۇستتا تىزىشقا يوللاندى، 30 - سېنتەبىردە نەشرىدىن چىقتى. تەھرىرلىگۈچى: قۇربان مامۇت (M1)، رىسالەت مۇھەممەت (M2)، نۇر مۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن (M3). بېكىتكۈچى: قۇربان مامۇت (ئالىي مۇھەررىر)



« ھازىرقى زامان ئۇيغۇر كىيىملىرىنى پىچىش ۋە تىكىش », « شىنجاڭ مىللىي كىيىم - كېچەكلىرىنىڭ ئۆلچىمى », « كىيىم پىچىش ۋە تىكىش ئاساسىي بىلىملىرى » قاتارلىق كىتابلارنىڭ مۇئەللىپى ، كىيىم - كېچەك تەتقىقاتچىسى ، ئۇستاز ئابدۇرەشىد زۇنۇن ئەپەندى

《新疆文化》(维吾尔文)  
综合性文学双月刊

《شىنجاڭ مەدەنىيىتى》2008 - يىلى 5 - سان  
(قوش ئايلىق ئۆتتۈرسال ئەدەبىي زۇرنال)

主管单位：新疆维吾尔自治区文化厅  
主办单位：新疆维吾尔自治区艺术研究所  
编辑出版：新疆文化杂志编辑部  
国际标准刊号：ISSN1008 - 6498  
国内统一刊号：CN65 - 1073/I  
国外发行：中国图书进出口(集团)总公司出口部  
代理者地址：中国北京朝阳区工体东路16号  
P.O. BOX 88, 16 Gongti East Road, Beijing 100020, China  
国外发行代号：6498BM  
发行范围：国内外发行  
地址：乌鲁木齐市胜利路193号  
邮编：830001 电话：(0991) 2856942  
印刷：新疆日报印刷务中心  
发行：乌鲁木齐市邮局  
订阅：全国各地邮局  
邮发代号：58 - 22 定价：5元

باشقۇرغۇچى: ش ئۇ ئار مەدەنىيەت نازارىتى  
چىقارغۇچى: ش ئۇ ئار مەدەنىيەت تەتقىقات ئورنى  
تۈزۈپ نەشر قىلغۇچى: «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلى نەشر بۆلۈمى  
خەلقئارالىق نومۇرى: ISSN1008 - 6498  
مەملىكەتلىك نومۇرى: CN65 - 1073/I  
چەت ئەللەرگە تارقىتىش ئورنى: جۇڭگو كىتاب ئىمپورت - ئېكسپورت (گۇرۇھى) باش شىركىتى ئېكسپورت بۆلۈمى  
چەت ئەللەرگە قارىتا ۋاكالىت نومۇرى: 6498BM  
مەملىكەت ئىچى ۋە چەت ئەللەرگە تارقىتىلىدۇ ئادرېس: ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 193 - نومۇرلۇق ئورۇن بويىچە نومۇرى: 830001 تېلېفون نومۇرى: (0991)2856942  
باشقۇچى: «شىنجاڭ گېزىتى» باسما مەركىزى  
ئۈرۈمچى شەھەرلىك بويىچە ئىدارىسىدىن تارقىتىلىدۇ مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى پوچتخانىلار مۇشەرى قوبۇل قىلىدۇ  
بويىچە ۋاكالىت نومۇرى: 58 - 22 باھاسى: 5 يۈەن

ئۆزگەش جاپپار فوتوگرافىيە ئەسەرلىرىدىن

فوتوگرافىيە جاپپار ئەپەندى

